

**Monatsbericht Dezember 1990**  
*Bulletin mensuel décembre 1990*

**No. 12**

Die Monatsberichte der Schweizerischen Nationalbank können bei der Orell Füssli Graphische Betriebe AG, 8036 Zürich 3, Telefon 01/466 73 69, abonniert werden. Der Preis für ein Jahresabonnement beträgt Fr. 30.– für das Inland und Fr. 42.– für das Ausland. Postcheck 80-640-9.

*On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse auprès d'Orell Füssli Arts Graphiques S.A., 8036 Zurich 3, téléphone 01/466 73 69. Le prix de l'abonnement annuel est fixé à fr. 30.– pour la Suisse et fr. 42.– pour l'étranger. Compte de chèques postaux 80-640-9.*

# Entwicklungen und Tendenzen in der schweizerischen Geldwirtschaft

(Von Mitte November bis Mitte Dezember 1990)

## Geldpolitik 1991

Die Nationalbank hat am 14. Dezember folgende Pressemitteilung über die Geldpolitik 1991 veröffentlicht:

Das Direktorium der Schweizerischen Nationalbank hält im Einvernehmen mit dem Bundesrat angesichts der noch immer hohen Teuerung an seiner restriktiven Geldpolitik fest. Es geht unter Berücksichtigung von neueren Entwicklungen im schweizerischen Finanzsystem davon aus, dass eine mittelfristige Ausweitung der Geldversorgung um rund ein Prozent im Jahr geeignet ist, das Preisniveau in der Schweiz zu stabilisieren. Das Direktorium betrachtet die saisonbereinigte Notenbankgeldmenge weiterhin als geldpolitischen Hauptindikator, verzichtet jedoch im Hinblick auf die unsichere Ausgangslage darauf, für 1991 ein Jahresziel für das Wachstum dieses Aggregats festzulegen.

Die Nationalbank beabsichtigt, die Notenbankgeldmenge im Jahre 1991 in Richtung des mittelfristigen Wachstumspfad auszuweiten. Sie wird bei ihren Entscheidungen neben der Notenbankgeldmenge weitere Indikatoren berücksichtigen. Es wird insbesondere von der Wechselkurslage abhängen, wie rasch das Wachstum der Geldmenge diesem Pfad angenähert werden kann.

Zwischen dem vierten Quartal 1989 und dem vierten Quartal 1990 nahm die saisonbereinigte Notenbankgeldmenge um schätzungsweise zwei Prozent ab. Mit dieser Unterschreitung der ursprünglich vorgesehenen Geldmengenentwicklung trug die Nationalbank der hohen Teuerung und der Wechselkurslage Rechnung.

## Geldmarkt

Die Giroguthaben der Banken bei der Nationalbank betragen im November unverändert 2,9 Mrd Franken. Der seit einem Jahr beobachtete Rückgang des Notenumlaufs hat sich deutlich verlangsamt. Im November lag der Notenumlauf nur noch 1,3 % unter dem entsprechenden Vorjahresniveau (Oktober 2,1 %). Die saisonbereinigte Notenbankgeldmenge lag im November um 2,6 % (Oktober 3,1 %) unter dem Niveau des 4. Quartals 1989.

Als Folge des Rückgangs der saisonbereinigten Notenbankgeldmenge wird die Nationalbank ihr diesjähriges Geldmengenziel von 2 % deutlich unterschreiten. Ursprünglich bezog sich das Ziel auf den Durchschnitt der zwölf monatlichen – auf das Jahr hochgerechneten – Veränderungsraten der saisonbereinigten Notenbankgeldmenge gegenüber dem vierten Quartal des Vorjahres. Diese Berechnungsmethode erwies sich jedoch als unzweckmässig, da sie Zielabweichungen, die am Anfang des Jahres auftreten, überzeichnet (vgl. Monatsbericht der SNB, Juni 1990, S. 3). Daher wird die

Nationalbank die Entwicklung der saisonbereinigten Notenbankgeldmenge inskünftig aufgrund der prozentualen Veränderung zwischen dem vierten Quartal eines Jahres und dem entsprechenden Vorjahresquartal beurteilen. Die Nationalbank zieht diese Methode, die viele ausländische Zentralbanken verwenden, auch für die Berechnung der Zielabweichung im Jahre 1990 heran.

Nach dem deutlichen Anstieg in der Vorperiode veränderten sich die Geldmarktsätze nur noch wenig. Lediglich der Zins für Monatsgeld stieg nochmals um  $\frac{3}{4}$  % auf 9 % an. Diese Versteifung steht im Zusammenhang mit dem Jahresultimo. Die übrigen Sätze lagen Mitte Dezember zwischen  $8\frac{1}{2}$  % und  $8\frac{3}{4}$  %. Da die deutschen Geldmarktsätze stärker anstiegen, erhöhte sich die Zinsdifferenz zwischen D-Mark- und Frankenanlagen.

Während der Berichtsperiode fanden zwei Auktionen von Geldmarktbuchforderungen des Bundes statt. Am 29. November wurde eine Auktion dreimonatiger Geldmarktbuchforderungen durchgeführt und am 13. Dezember eine für sechsmonatige Geldmarktbuchforderungen. Die erste Auktion ergab einen zugeteilten Betrag von 314,45 Mio Franken bei einer Rendite von 8,201 %. Bei der zweiten Auktion lauten die entsprechenden Werte 185,15 Mio Franken und 8,002 %.

## Devisenmarkt

Der US-Dollar tendierte weiterhin schwach und erreichte gegenüber der D-Mark neue historische Tiefstwerte. Gegenüber dem Franken lag der Kurs Mitte Dezember bei rund 1.27 Franken. Die amerikanische Notenbank reagierte auf die sich weiter abschwächende Wirtschaftsverfassung, indem sie die Zinsen für Tagesgeld (Fed funds) zweimal um je  $\frac{1}{4}$  % senkte. Zudem verringerte sie die von den Banken zu haltenden zinslosen Mindestreserven. Als Folge davon sanken die amerikanischen Zinsen weiter. Am Geldmarkt betrug der Rückgang bis zu  $\frac{1}{2}$  % und am Kapitalmarkt rund  $\frac{3}{8}$  %.

Im EWS kam es zu keinen grösseren Verschiebungen. Die spanische Peseta und das britische Pfund, die beiden Währungen mit einer erweiterten Bandbreite, nahmen nach wie vor die stärkste bzw. schwächste Position ein, während die übrigen Währungen dicht beieinanderlagen. Innerhalb dieser Gruppe gewann die D-Mark weiter an Terrain. Dies war vor allem auf die steigenden deutschen Zinssätze zurückzuführen. Ebenfalls fester notierten der holländische Gulden und der belgische Franken.

Der Schweizerfranken schwächte sich bis Anfang Dezember ab. Während der ersten Dezemberhälfte stabilisierte er sich gegenüber den meisten Währungen.

Lediglich gegenüber dem US-Dollar und dem britischen Pfund gewann der Franken etwas Terrain. Über die ganze Periode betrachtet wertete sich der Franken gegenüber dem Dollar um 1 % und gegenüber den EWS-Währungen um ½ % bis 1 % ab.

### **Kapitalmarkt**

Die den schweizerischen Kapitalmarkt seit längerem bestimmenden Faktoren veränderten sich in der Berichtsperiode kaum. Das Renditenniveau inländischer und ausländischer Obligationen stieg bis Anfang Dezember kontinuierlich leicht an. Verschiedene Neuemissionen – der Emissionskalender war im November reich befrachtet – verzeichneten Misserfolge. Die ersten Kurse der neuen Obligationen an der Nebenbörse wiesen durchwegs Abschläge gegenüber den Emissionspreisen auf.

Ende November erhöhten diverse wichtige Marktteilnehmer ihre Sätze für Kassenobligationen um meist ¼ %. Die Zinssätze weisen nach wie vor eine inverse Struktur auf. Kurzfristige Titel rentierten höher als langfristige. Dreijährige Kassenscheine wurden meist zu 7¾ % offeriert, für achtjährige lag der Satz bei 7 bis 7¼ %.

An den Obligationenbörsen blieb die Handelstätigkeit volumenmässig bescheiden. Die attraktiven Geldmarkttrenditen bewogen einen grossen Anlegerkreis, sich weiterhin kurzfristig zu engagieren. Gegen Ende der Berichtsperiode verbesserten sich die Kurse der gehandelten Titel etwas. Die Durchschnittsrendite der Bundesobligationen verharrte bei rund 6,6 %. Die Durchschnittsrendite aller nebenbörslich gehandelten inländischen Obligationen lag am Ende der Berichtsperiode bei 7,22 % (Vormonat 7,17 %), diejenige der quellensteuerfreien Titel unverändert bei 7,27 %.

Der schweizerische Aktienmarkt litt weiterhin unter der politischen Unsicherheit im Zusammenhang mit der Golfkrise und den ungewissen konjunkturellen Aussichten. Ende November erreichte der SBV-Index einen neuen Jahrestiefststand von 510,40 Punkten. In der Folge konnte er sich leicht verbessern und verzeichnete Mitte Dezember einen Stand von rund 534 Punkten. Der Verlust gegenüber Ende 1989 betrug rund 19 %.

### **Auslandguthaben und -verpflichtungen im 3. Quartal 1990**

Der Auslandstatus zeigt den Stand der bilanzierten und der treuhänderischen Auslandgeschäfte der im Inland domizilierten Geschäftsstellen von 352 Banken.

Der Stand der bilanzierten Guthaben gegenüber Kunden und Banken im Ausland (inkl. Swaps mit der Nationalbank) stieg im 3. Quartal 1990 um 0,4 Mrd auf 218,2 Mrd Franken. Die leichte Zunahme ist das Resultat gegenläufiger Entwicklungen: Eine deutliche Zunahme verzeichneten die Frankenanlagen und die Guthaben ausserhalb des Dollar- und D-Mark-Bereichs. Die Dollar- und D-Mark-Guthaben wurden wechselkursbedingt tiefer ausgewiesen. Die Verpflichtungen gegenüber dem Ausland erhöhten sich insgesamt um 1,6 Mrd auf 183,2 Mrd Franken. Vor allem die auf Franken lautenden Verpflichtungen nahmen zu. Der Stand der Dollar- und D-Mark-Verpflichtungen blieb, trotz tieferen Wechselkursen, praktisch unverändert.

Die bilanzierten Nettoguthaben gegenüber dem Ausland verringerten sich im 3. Quartal 1990 um 1,2 Mrd auf 35,0 Mrd Franken. Sie nahmen seit dem Höchststand von Ende März 1988 (83 Mrd Franken) ständig ab.

Nach dem vorübergehenden Rückgang im Vorquartal stiegen die ausländischen Treuhandgeschäfte im 3. Quartal 1990 wieder an. Die treuhänderischen Anlagen der Banken im Ausland erhöhten sich im 3. Quartal 1990 um 4,5 Mrd auf 367,2 Mrd Franken. Trotz den etwas tieferen Geldmarkttrenditen wurden die Frankenanlagen im Ausland erheblich ausgeweitet. Die treuhänderischen Dollarguthaben nahmen wechselkursbedingt ab. Die Treuhandeinlagen von Ausländern erhöhten sich um 3,0 Mrd auf insgesamt 276,2 Mrd Franken. Die aus dem Inland stammenden Treuhandeinlagen nahmen im Berichtsquartal ebenfalls deutlich zu. Die Banken legen sowohl die aus dem Inland als auch die aus dem Ausland stammenden Treuhandgelder praktisch ausschliesslich im Ausland an. Der Überschuss der ausländischen Treuhandanlagen weitete sich um 1,5 Mrd auf 91,0 Mrd Franken aus. Der Überschuss der bilanzierten und treuhänderischen Guthaben zusammen nahm im 3. Quartal 1990 leicht um 0,3 Mrd auf 126,0 Mrd Franken zu.

# Evolution et tendances des marchés monétaire et financier suisses

(De la mi-novembre à la mi-décembre 1990)

## Politique monétaire en 1991

Le 14 décembre, la Banque nationale a publié le communiqué de presse ci-dessous concernant la politique monétaire en 1991:

La Direction générale de la Banque nationale suisse a décidé, en accord avec le Conseil fédéral et du fait du renchérissement toujours élevé, de poursuivre sa politique monétaire restrictive. Etant donné les récents développements au sein du système financier suisse, elle estime qu'une croissance à moyen terme de l'approvisionnement en monnaie, à un rythme d'environ un pour-cent par an, est de nature à stabiliser le niveau des prix en Suisse. La Direction générale continue à considérer la monnaie centrale dessaisonnalisée comme le principal indicateur de la politique monétaire, mais renonce à fixer, pour 1991, un objectif annuel de croissance en termes de cet agrégat.

La Banque nationale envisage d'augmenter la monnaie centrale, en 1991, pour que celle-ci se rapproche de son sentier de croissance à moyen terme. Dans ses décisions, elle tiendra compte de l'évolution de la monnaie centrale, mais aussi d'autres indicateurs. Le temps qu'il faudra pour amener la monnaie centrale à proximité de son sentier de croissance dépendra notamment de la situation sur les marchés des changes.

Entre le quatrième trimestre de 1989 et la même période de 1990, la monnaie centrale dessaisonnalisée a diminué de deux pour-cent approximativement. En maintenant la monnaie centrale au-dessous de l'évolution qui avait été prévue à l'origine, la Banque nationale a tenu compte du renchérissement élevé et de la situation sur les marchés des changes.

## Marché monétaire

Les avoirs que les banques détiennent en comptes de virements à l'institut d'émission s'inscrivaient à 2,9 milliards de francs en novembre, soit au même niveau qu'en octobre. Le mouvement de repli que les billets enregistrent depuis un an s'est ralenti nettement. Par rapport aux mois correspondants de 1989, la diminution des billets en circulation a passé de 2,1 % en octobre à 1,3 % en novembre. La monnaie centrale dessaisonnalisée s'établissait, en novembre, 2,6 % au-dessous de son niveau du quatrième trimestre de 1989. Le taux correspondant pour octobre était de -3,1 %.

Du fait du recul de la monnaie centrale dessaisonnalisée, la Banque nationale ne pourra de loin pas atteindre l'objectif monétaire de 2 % qu'elle a fixé pour 1990. Initialement, l'objectif se référait à la moyenne des douze taux de variation de la monnaie centrale dessaisonnalisée, calculés chaque mois, par rapport au quatrième trimestre de 1989, et annualisés. Cette méthode de calcul s'est toutefois révélée inadéquate, car elle

accentue les écarts observés au début de l'année vis-à-vis de l'objectif (cf. Bulletin mensuel de la BNS, juin 1990, page 5). Pour évaluer l'évolution de la monnaie centrale dessaisonnalisée, la Banque nationale a donc choisi de prendre dorénavant en considération la variation en pour-cent que cet agrégat enregistre du quatrième trimestre d'une année à la période correspondante de l'année suivante. Elle va également appliquer cette méthode, qui est déjà utilisée par nombre d'autres instituts d'émission, pour calculer l'écart observé en 1990 par rapport à l'objectif.

Après une sensible hausse de la mi-octobre à la mi-novembre, les rémunérations servies sur le marché monétaire n'ont guère varié durant la période considérée. Seul le taux des dépôts à un mois a encore augmenté, passant de 8 $\frac{1}{4}$  % à 9 %; cet accroissement est lié à l'approche de la fin de l'année. Les autres taux se situaient entre 8 $\frac{1}{2}$  % et 8 $\frac{3}{4}$  % à la mi-décembre. Comme les taux allemands à court terme se sont accrus dans une plus forte mesure que les taux suisses, l'écart entre les rémunérations servies sur les placements en marks et en francs suisses s'est encore creusé.

Deux émissions de créances comptables à court terme sur la Confédération ont eu lieu durant la période considérée. Le 29 novembre, des créances comptables à trois mois ont été émises pour un montant de 314,45 millions de francs, et leur rendement a atteint 8,201 %. Le 13 décembre, l'émission de créances comptables à six mois a porté sur un montant de 185,15 millions de francs; le rendement de ces créances s'est établi à 8,002 %.

## Marché des changes

Le dollar américain est resté plutôt faible; il s'est même établi à ses plus bas niveaux historiques vis-à-vis du mark allemand. Face au franc suisse, il s'inscrivait à environ 1,27 franc à la mi-décembre. Etant donné les signes de faiblesse que montre toujours l'économie américaine, la Réserve fédérale a fait en sorte que le taux des fonds fédéraux baisse de  $\frac{1}{4}$  % à deux reprises. En outre, elle a réduit les réserves minimales – avoirs non rémunérés – que les banques doivent détenir. Les taux d'intérêt ont alors marqué un nouveau repli aux Etats-Unis. Leur recul a atteint jusqu'à  $\frac{1}{2}$  % sur le marché monétaire et environ  $\frac{3}{8}$  % sur le marché des capitaux.

Aucun changement substantiel n'a été observé au sein du SME. La peseta espagnole est restée la monnaie la plus forte, et la livre sterling, la plus faible. Ces deux monnaies bénéficient de la marge de fluctuation élargie. Les autres monnaies participant au mécanisme de change se sont maintenues assez proches les unes des autres. Parmi celles-ci, le mark allemand a gagné du terrain, à cause principalement du niveau élevé des taux

d'intérêt outre-Rhin. Quant au florin néerlandais et au franc belge, ils se sont également raffermis.

Le franc suisse a reculé jusqu'au début du mois de décembre. Durant la première moitié de ce mois, il s'est stabilisé face à la plupart des monnaies. Le franc s'est revalorisé légèrement vis-à-vis du dollar et de la livre sterling uniquement. Entre la mi-novembre et la mi-décembre, il a fléchi de 1 % par rapport au dollar et de ½ % à 1 % face aux monnaies du SME.

### **Marché des capitaux**

Les facteurs qui déterminent depuis un certain temps l'évolution du marché suisse des capitaux n'ont guère varié durant la période considérée. Jusqu'au début du mois de décembre, les rendements des obligations suisses et étrangères n'ont cessé de progresser, mais dans une faible mesure. Plusieurs nouvelles émissions – le programme des émissions était bien chargé en novembre – n'ont pas été couronnées de succès. Sur le marché annexe, les premiers cours des obligations nouvellement émises se sont tous situés au-dessous des prix d'émission.

A fin novembre, des opérateurs importants ont relevé de ¼ %, en général, les taux servis sur leurs obligations de caisse. La structure des taux est restée inverse, les taux à court terme étant mieux rémunérés que les taux à long terme. La rémunération des bons de caisse à trois ans atteignait généralement 7¾ %, et celle des titres à huit ans se situait entre 7 % et 7¼ %.

Sur le marché secondaire, le volume des transactions est resté modeste. Les rendements attrayants offerts sur le marché monétaire ont incité un grand nombre d'investisseurs à ne pas délaisser ce secteur. Vers la fin de la période considérée, les cours des titres négociés se sont améliorés un peu. Le rendement moyen des obligations fédérales s'est maintenu à environ 6,6 %. A la mi-décembre, le rendement moyen de tous les emprunts suisses négociés sur le marché annexe s'inscrivait à 7,22 % (période précédente: 7,17 %), et celui des titres exempts de l'impôt à la source, au même niveau que précédemment, soit à 7,27 %.

Le marché suisse des actions a subi une nouvelle fois les effets des incertitudes politiques liées à la crise du Golfe et des perspectives incertaines de la conjoncture. A fin novembre, l'indice calculé par la SBS s'établissait à 510,40 points, ce qui correspond au niveau le plus bas de cette année. Par la suite, il s'est redressé légèrement pour atteindre 534 points, en chiffre rond, à la fin de la période considérée. Il a ainsi reculé de 19 % depuis la fin de 1989.

### **Avoirs à l'étranger et engagements envers l'étranger**

La statistique des opérations avec l'étranger porte sur l'ensemble des transactions figurant dans les bilans et des affaires fiduciaires que les comptoirs en Suisse des 352 banques passent avec l'étranger.

Au troisième trimestre de 1990, les avoirs à l'étranger, qui figurent dans les bilans et qui comprennent également les swaps de la Banque nationale, ont augmenté de 0,4 milliard pour s'établir à 218,2 milliards de francs. Cette évolution est le résultat de mouvements opposés. D'une part, les placements en francs et les avoirs libellés dans des monnaies autres que le dollar et le mark ont enregistré une nette progression. D'autre part, les avoirs en dollars et en marks ont reculé pour des motifs de change. Les engagements envers l'étranger se sont accrus de 1,6 milliard pour se chiffrer à 183,2 milliards de francs. Les engagements en francs surtout ont augmenté, et les engagements en dollars et en marks sont restés quasiment inchangés, en dépit de la baisse des cours de change.

Les avoirs nets à l'étranger, qui figurent dans les bilans, ont diminué de 1,2 milliard au troisième trimestre pour s'inscrire à 35 milliards de francs. Depuis fin mars 1988, où ils avaient atteint leur niveau record de 83 milliards de francs, ils n'ont cessé de se replier.

Après un recul passager au deuxième trimestre, les opérations fiduciaires ont de nouveau augmenté au troisième. Les placements fiduciaires à l'étranger ont progressé de 4,5 milliards pour atteindre 367,2 milliards de francs. Les placements en francs ont haussé considérablement, malgré une légère baisse des rendements à court terme. Pour des raisons de change, les avoirs fiduciaires en dollars ont marqué un recul. Les dépôts fiduciaires des non-résidents se sont accrus, puisqu'ils ont passé de 273,2 milliards à 276,2 milliards de francs. Durant le trimestre considéré, les dépôts fiduciaires des résidents se sont aussi élevés nettement. Les banques placent ces fonds à titre fiduciaire, qu'ils proviennent de résidents ou de non-résidents, presque exclusivement à l'étranger. Les placements nets à titre fiduciaire à l'étranger ont augmenté de 1,5 milliard pour atteindre 91 milliards de francs.

Compte tenu des opérations fiduciaires, les avoirs nets à l'étranger ont passé de 125,7 milliards, au deuxième trimestre, à 126 milliards de francs, au troisième.

<b>Grafiken</b>	Nr. neu <i>nouveaux</i>	No (bis August 1990) (jusqu'au mois d'août 1990)	<b>Graphiques</b>
Saisonbereinigte Notenbankgeldmenge	<b>1</b>	<b>(1)</b>	<i>Monnaie de banque centrale dessaisonnalisée</i>
Giroguthaben	<b>2</b>	<b>(1)</b>	<i>Comptes de virements</i>
Notenumlauf	<b>3</b>	<b>(1)</b>	<i>Billets en circulation</i>
Sichteinlagen	<b>4</b>	<b>(2)</b>	<i>Dépôts à vue</i>
Bargeldumlauf	<b>5</b>	<b>(2)</b>	<i>Numéraire en circulation</i>
Geldmenge M <sub>1</sub>	<b>6</b>	<b>(2)</b>	<i>Masse monétaire M<sub>1</sub></i>
Quasigeld	<b>7</b>	<b>(3)</b>	<i>Quasi-monnaie</i>
Geldmenge M <sub>2</sub>	<b>8</b>	<b>(3)</b>	<i>Masse monétaire M<sub>2</sub></i>
Spargelder	<b>9</b>	<b>(3)</b>	<i>Dépôts d'épargne</i>
Geldmenge M <sub>3</sub>	<b>10</b>	<b>(3)</b>	<i>Masse monétaire M<sub>3</sub></i>
Inländische Kreditfähigkeit der Banken	<b>11</b>	<b>(4)</b>	<i>Crédits bancaires en Suisse</i>
Euromarktsätze	<b>12</b>	<b>(7)</b>	<i>Taux d'intérêt sur l'euro-marché</i>
Zinssätze im Inland	<b>13</b>	<b>(7)</b>	<i>Taux d'intérêt en Suisse</i>
Nominelle Wechselkursindizes	<b>14</b>	<b>(.)</b>	<i>Indice du cours nominal du franc</i>
Reale Wechselkursindizes	<b>15</b>	<b>(6)</b>	<i>Indice du cours réel du franc</i>
Konsumentenpreise	<b>16</b>	<b>(8)</b>	<i>Prix à la consommation</i>
Grosshandelspreise	<b>17</b>	<b>(8)</b>	<i>Prix de gros</i>
Reales Bruttoinlandprodukt	<b>18</b>	<b>(9)</b>	<i>Produit intérieur brut réel</i>

**Tabellen**
**Tableaux**

Nr. No  
neu (bis August 1990)  
nouveaux (jusqu'au mois d'août 1990)

<b>A. SNB-Bilanz</b>			<b>A. Bilan de la BNS</b>
Ausweise der Schweizerischen Nationalbank	<b>A1</b>	<b>(1)</b>	<i>Situations de la Banque nationale suisse</i>
Noten- und Münzumlauf	<b>A2</b>	<b>(7)</b>	<i>Billets et pièces de monnaie en circulation</i>
<b>B. Geldmengenaggregate</b>			<b>B. Agrégats monétaires</b>
Notenbankgeldmenge	<b>B1</b>	<b>(8, 9, 10)</b>	<i>Monnaie de banque centrale</i>
Geldmengen M <sub>1</sub> , M <sub>2</sub> , M <sub>3</sub>	<b>B2</b>	<b>(11, 12)</b>	<i>Masse monétaires M<sub>1</sub>, M<sub>2</sub>, M<sub>3</sub></i>
<b>C. Bankenstatistik</b>			<b>C. Statistique bancaire</b>
Monatsbilanzen nach Bilanzpositionen	<b>C1</b>	<b>(44, 45)</b>	<i>Structure des bilans mensuels</i>
Monatsbilanzen nach Inland und Ausland sowie nach Währungen	<b>C2</b>	<b>(46, 47)</b>	<i>Bilans mensuels, avec répartition en comptes suisses et en comptes étrangers, et ventilation selon la monnaie</i>
Treuhandgeschäft der Banken nach Inland und Ausland sowie nach Währungen	<b>C3</b>	<b>(48, 49)</b>	<i>Opérations fiduciaires des banques, avec répartition en comptes suisses et en comptes étrangers, et ventilation selon la monnaie</i>
Inländische Kredite	<b>C4</b>	<b>(51, 52)</b>	<i>Crédits en Suisse</i>
Liquidität I (Kassenliquidität)	<b>C5</b>	<b>(50)</b>	<i>Liquidité I (liquidité de caisse)</i>
Liquidität II (Gesamtliquidität)	<b>C6</b>	<b>(.)</b>	<i>Liquidité II (liquidité globale)</i>
<b>D. Geld- und Kapitalmarkt</b>			<b>D. Marchés monétaire et financier</b>
Geldmarktsätze	<b>D1</b>	<b>(20, 21)</b>	<i>Taux d'intérêt à court terme</i>
Zinssätze von Spareinlagen, Kassenobligationen und Hypotheken	<b>D2</b>	<b>(22, 23)</b>	<i>Taux de dépôts d'épargne, de bons de caisse et d'hypothèques</i>
Obligationenrenditen und -kursindizes	<b>D3</b>	<b>(24, 27)</b>	<i>Rendements et indices d'obligations</i>
Diskontsätze	<b>D4</b>	<b>(19)</b>	<i>Taux d'escompte</i>
Kapitalmarktbeanspruchung	<b>D10</b>	<b>(31, 32, 33, 34, 35, 36)</b>	<i>Prélèvement sur le marché des capitaux</i>
Bewilligungspflichtiger Kapitalexport	<b>D11</b>	<b>(37, 37a, 38)</b>	<i>Exportations de capitaux soumises à autorisation</i>
Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationen	<b>D12</b>	<b>(28)</b>	<i>Emissions publiques d'emprunts suisses</i>
Bewilligte Anleihen ausländischer Schuldner	<b>D13</b>	<b>(29)</b>	<i>Emissions autorisées d'emprunts étrangers</i>
Öffentliche Emissionen schweizerischer Aktien	<b>D14</b>	<b>(30)</b>	<i>Emissions publiques d'actions suisses</i>
Anlagefonds	<b>D15</b>	<b>(53, 53a)</b>	<i>Fonds de placement</i>
Anlagen des AHV-Ausgleichsfonds	<b>D16</b>	<b>(40)</b>	<i>Placements du Fonds de compensation de l'AVS</i>
Wertpapierumsätze	<b>D17</b>	<b>(41, 42, 43)</b>	<i>Mouvements de titres</i>
Zahlungsverkehr	<b>D18</b>	<b>(54, 55)</b>	<i>Trafic des paiements</i>
Schweizerische Aktienindizes	<b>D20</b>	<b>(25)</b>	<i>Indices suisses des actions</i>
Edelmetall- und Rohwarenpreise	<b>D21</b>	<b>(18, 105)</b>	<i>Prix des métaux précieux et des matières premières</i>
<b>E. Devisenmarkt</b>			<b>E. Marché des changes</b>
Devisenkurse	<b>E1</b>	<b>(13)</b>	<i>Cours des devises</i>
Nominelle Wechselkursindizes	<b>E2</b>	<b>(14, 15)</b>	<i>Indice du cours nominal du franc</i>
Reale Wechselkursindizes	<b>E3</b>	<b>(16, 17)</b>	<i>Indice du cours réel du franc</i>
<b>F. Öffentliche Finanzen</b>			<b>F. Finances publiques</b>
Gesamtrechnung des Bundes	<b>F1</b>	<b>(61)</b>	<i>Compte général de la Confédération</i>



**Tabellen****Tableaux**

Nr. No  
neu (bis August 1990)  
nouveaux (jusqu'au mois d'août 1990)

Fiskaleinnahmen des Bundes	<b>F2</b>	<b>(57, 58, 59)</b>	<i>Recettes fiscales de la Confédération</i>
Ausgaben des Bundes nach Sachgruppen	<b>F3</b>	<b>(60)</b>	<i>Dépenses de la Confédération, selon les groupes spécifiques</i>
Ausgaben des Bundes nach volkswirtschaftlicher Gliederung	<b>F4</b>	<b>(.)</b>	<i>Dépenses de la Confédération, selon la classification économique</i>
Schulden des Bundes	<b>F5</b>	<b>(62)</b>	<i>Dette de la Confédération</i>
Finanzen der Kantone und Gemeinden	<b>F6</b>	<b>(63, 64)</b>	<i>Finances des cantons et des communes</i>
<b>G. Preise und Löhne</b>			<b>G. Prix et salaires</b>
Konsumentenpreise	<b>G1</b>	<b>(78, 79, 80)</b>	<i>Prix à la consommation</i>
Grosshandelspreise	<b>G2</b>	<b>(81, 82, 83)</b>	<i>Prix de gros</i>
Baukosten	<b>G3</b>	<b>(86, 87)</b>	<i>Coût de la construction</i>
Löhne und Gehälter	<b>G4</b>	<b>(95)</b>	<i>Salaires et traitements</i>
Nominallöhne	<b>G5</b>	<b>(96)</b>	<i>Salaires nominaux</i>
<b>H. Produktion</b>			<b>H. Production</b>
Industrielle Produktion	<b>H1</b>	<b>(88)</b>	<i>Production industrielle</i>
Auftragseingang, Auftragsbestand und Umsatz in der Industrie	<b>H2</b>	<b>(91)</b>	<i>Entrées et carnets de commandes ainsi que chiffre d'affaires dans l'industrie</i>
<b>J. Konsum</b>			<b>J. Consommation</b>
Detailhandelsumsätze	<b>J1</b>	<b>(101)</b>	<i>Chiffre d'affaires du commerce de détail</i>
Fremdenverkehr in der Schweiz	<b>J2</b>	<b>(103)</b>	<i>Mouvement touristique en Suisse</i>
<b>K. Investitionen</b>			<b>K. Investissements</b>
Bauinvestitionen	<b>K1</b>	<b>(89)</b>	<i>Investissements en construction</i>
Bautätigkeit	<b>K2</b>	<b>(90)</b>	<i>Industrie du bâtiment</i>
<b>L. Aussenhandel</b>			<b>L. Commerce extérieur</b>
Aussenhandel	<b>L1</b>	<b>(67, 68, 74, 75, 76)</b>	<i>Commerce extérieur</i>
Aussenhandel nach Warenarten	<b>L2</b>	<b>(71, 72)</b>	<i>Commerce extérieur, par groupes de marchandises</i>
Aussenhandel nach Ländern	<b>L3</b>	<b>(73)</b>	<i>Commerce extérieur, par pays</i>
<b>M. Zahlungsbilanz und Auslandvermögen</b>			<b>M. Balance des paiements</b>
Ertragsbilanz	<b>M1</b>	<b>(77)</b>	<i>Balance des transactions courantes</i>
Zahlungsbilanz	<b>M2</b>	<b>(.)</b>	<i>Balance des paiements</i>
Schweizerisches Auslandvermögen	<b>M3</b>	<b>(.)</b>	<i>Avoirs et engagements extérieurs de la Suisse</i>
Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland	<b>M4</b>	<b>(.)</b>	<i>Investissements directs suisses à l'étranger</i>
<b>N. Arbeitsmarkt</b>			<b>N. Marché du travail</b>
Beschäftigungsindex	<b>N1</b>	<b>(97, 98)</b>	<i>Indice de l'emploi</i>
Beschäftigungsindex nach Wirtschaftsklassen	<b>N2</b>	<b>(99)</b>	<i>Indice de l'emploi par classe économique</i>
Betriebsübliche wöchentliche Arbeitszeit	<b>N3</b>	<b>(.)</b>	<i>Durée hebdomadaire du travail</i>
Arbeitsmarkt	<b>N4</b>	<b>(100)</b>	<i>Marché du travail</i>

**Tabellen**

**Tableaux**

Nr. No  
neu (bis August 1990)  
nouveaux (jusqu'au mois d'août 1990)

<b>P. Nationale Buchhaltung</b>			<b>P. Comptabilité nationale</b>
Bruttosozialprodukt nach Verwendungsart (nominal)	<b>P1</b>	<b>(93, 94)</b>	<i>Produit national brut, selon le genre de dépenses (nominal)</i>
Bruttosozialprodukt nach Verwendungsart (real)	<b>P2</b>	<b>(93, 94)</b>	<i>Produit national brut, selon le genre de dépenses (réel)</i>
Bruttosozialprodukt nach Einkommensart	<b>P3</b>	<b>(92)</b>	<i>Produit national brut, selon le genre de revenus</i>
Produktionskonto	<b>P4</b>	<b>(.)</b>	<i>Compte de production</i>
Gesamtwirtschaftliche Pro-Kopf-Aggregate	<b>P5</b>	<b>(.)</b>	<i>Principaux agrégats par personne</i>
<hr/>			
<b>Q. Ausland</b>			<b>Q. Etranger</b>
Konsumentenpreise	<b>Q1</b>	<b>(104)</b>	<i>Prix à la consommation</i>
Arbeitslosigkeit	<b>Q2</b>	<b>(.)</b>	<i>Chômage</i>
Bruttoinlandprodukt (real)	<b>Q3</b>	<b>(.)</b>	<i>Produit intérieur brut (réel)</i>
Ertragsbilanz	<b>Q4</b>	<b>(.)</b>	<i>Balance des transactions courantes</i>
<hr/>			
<b>Stichwortverzeichnis</b>	<b>Seiten/pages</b> 134/135		<b>Index alphabétique</b>
<hr/>			
<b>Quellenverzeichnis</b>	<b>Seite/page</b> 136		<b>Indication des sources</b>

**Zeichenerklärungen und Erläuterungen****Explication des signes et remarques**

-	Nichts	-	Néant
0	(0 oder 0,0) Grösse, die kleiner als die Hälfte der verwendeten Zählereinheit ist.	0	(0 ou 0,0) Quantité inférieure à la moitié de l'unité numérique correspondante.
.	Zahlenangabe nicht möglich oder nicht sinnvoll.	.	Quantité impossible à déterminer ou sans signification.
..	Angabe liegt bei Redaktionsschluss noch nicht vor.	..	Donnée pas encore disponible à la fin du délai de rédaction.
p	Provisorischer Wert.	p	Chiffre provisoire.
<b>195</b>	Fettgedruckte Zahlen zeigen Werte, die im vorliegenden Monatsbericht erstmals publiziert werden, oder Werte, die gegenüber dem vorangehenden Monatsbericht revidiert oder korrigiert werden mussten.	<b>195</b>	Les chiffres en caractères gras sont des données qui apparaissent pour la première fois dans le Bulletin mensuel ou qui ont fait l'objet d'une révision d'un Bulletin à l'autre.
—	Reihenbruch	—	Interruption de la série

Die in den Tabellen aufgeführten Beträge sind gerundet. Das Total kann deshalb von der Summe der einzelnen Werte abweichen.

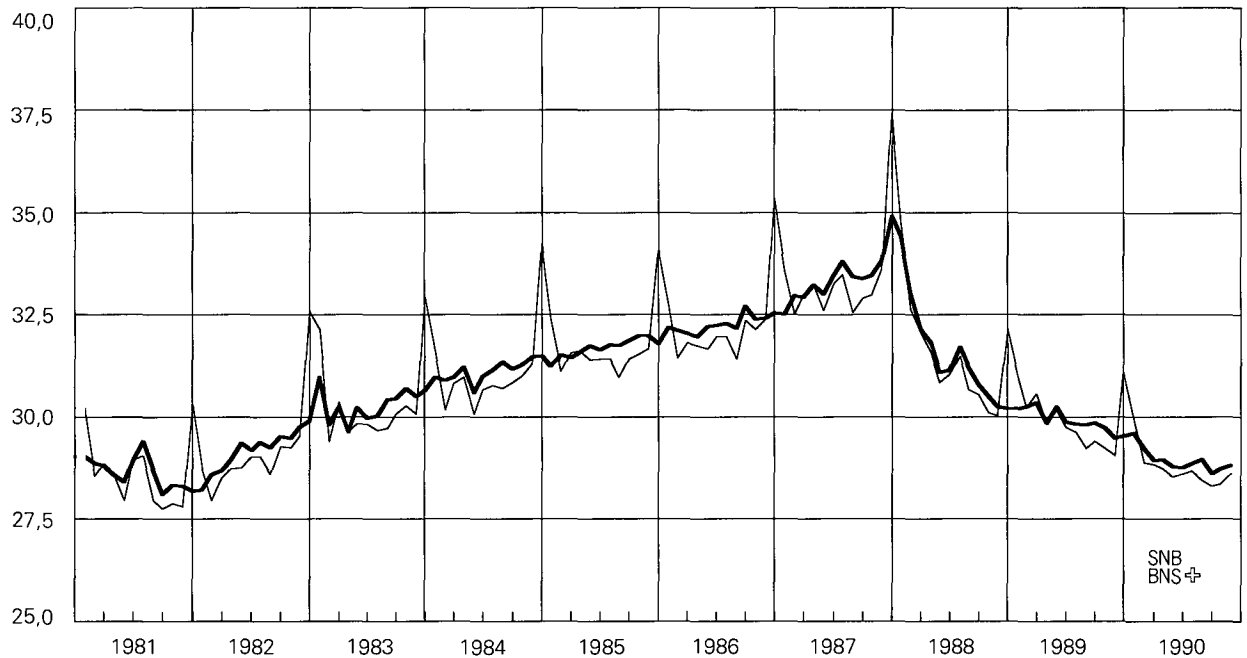
Les chiffres sont arrondis. Il est possible par conséquent qu'un total ne corresponde pas strictement à l'addition des montants.

# 1 Saisonbereinigte Notenbankgeldmenge

In Milliarden Franken

# Monnaie de banque centrale dessaisonalisée

En milliards de francs



— Notenbankgeldmenge

— Monnaie de banque centrale

Vgl. Tabelle B11, B12

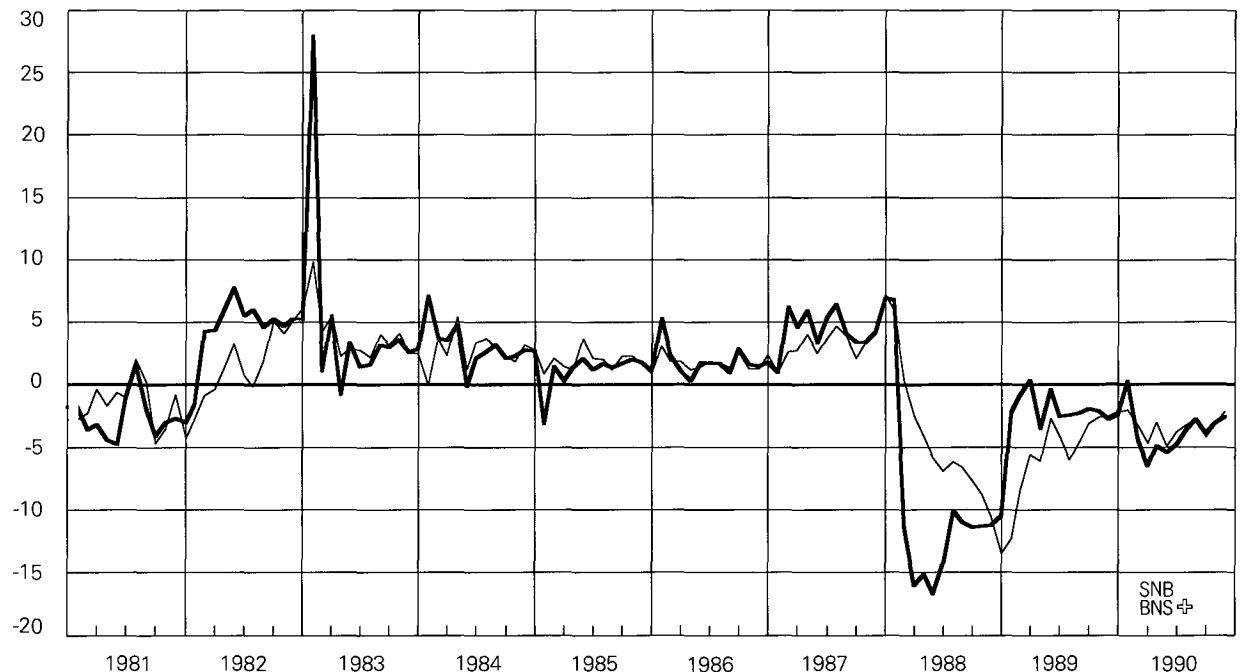
Voir tableau B11, B12

# Saisonbereinigte Notenbankgeldmenge

Veränderung in Prozent

# Monnaie de banque centrale dessaisonalisée

Variation en pour-cent



— Veränderungsrate auf Jahresbasis  
hochgerechnet (vgl. dazu Fussnote 1 zu  
Tabelle B12 und B13)

— Taux de variation annualisé (voir  
remarque 1 des tableaux B12 et B13)

— Veränderung gegenüber dem  
entsprechenden Vorjahresmonat

— Variation par rapport au mois correspondant  
de l'année précédente

Vgl. Tabelle B13

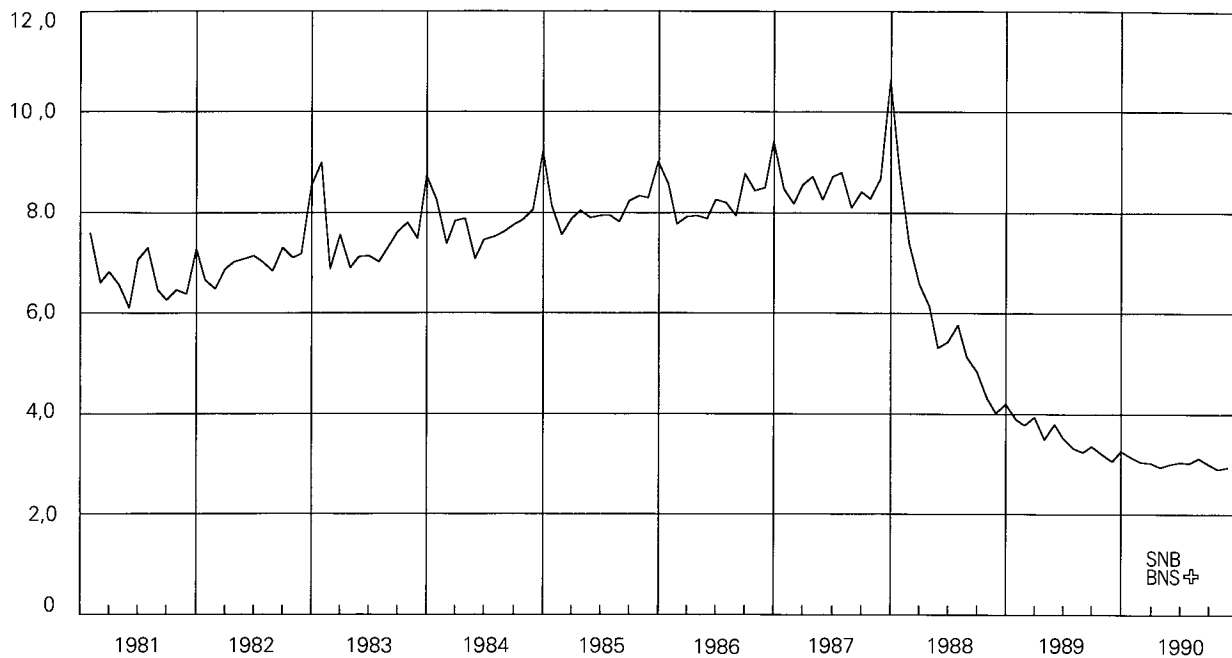
Voir tableau B13

## 2 Giroguthaben

In Milliarden Franken

## Comptes de virements

En milliards francs



Vgl. Tabelle B12

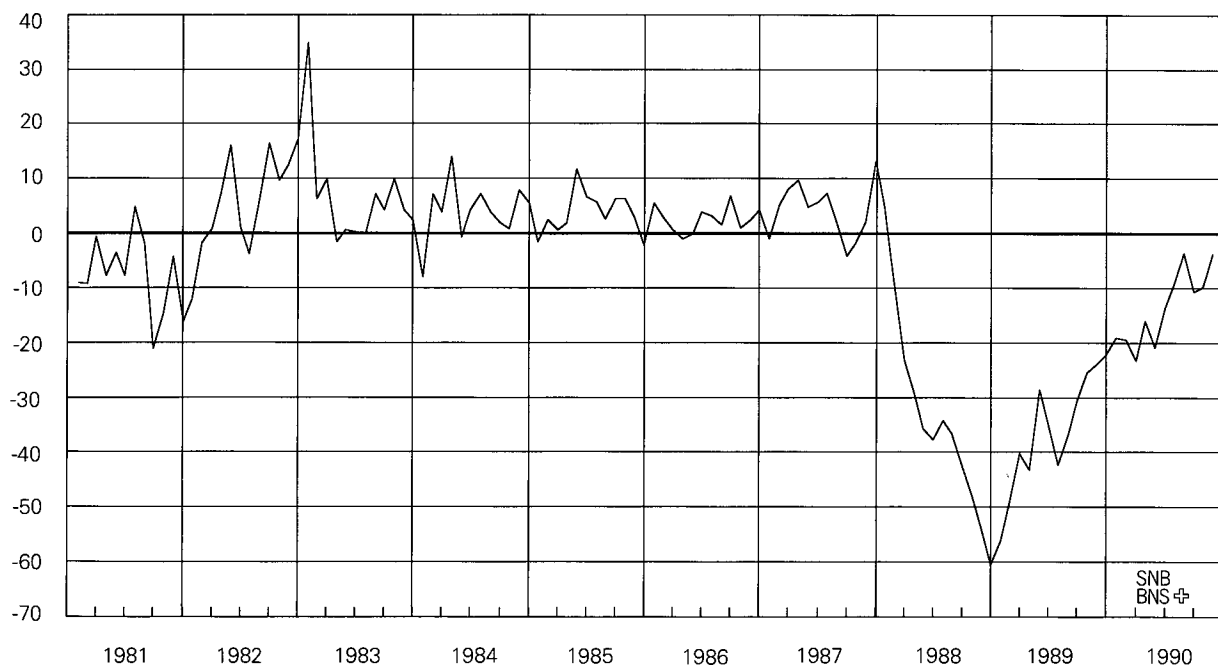
Voir tableau B12

## Giroguthaben

Veränderung in Prozenten  
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

## Comptes de virements

Variation en pour-cent par rapport au  
mois correspondant de l'année précédente



Vgl. Tabelle B13

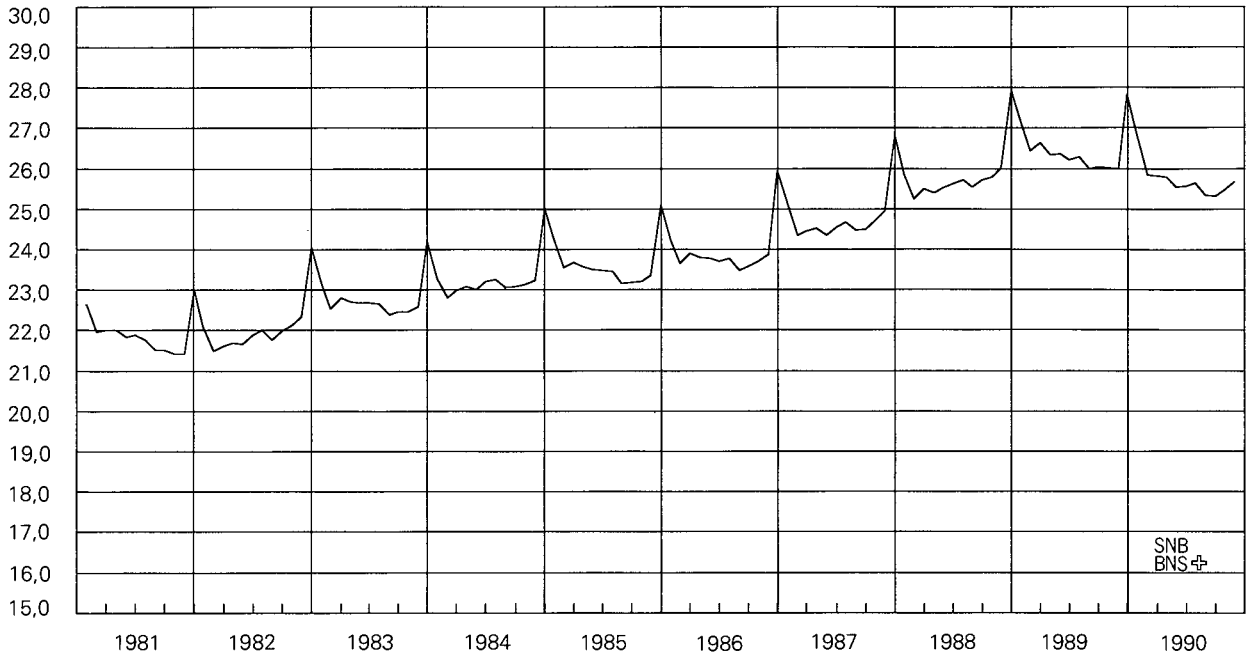
Voir tableau B13

### 3 Notenumlauf

In Milliarden Franken

### Billets en circulation

En milliards de francs



Vgl. Tabelle B12

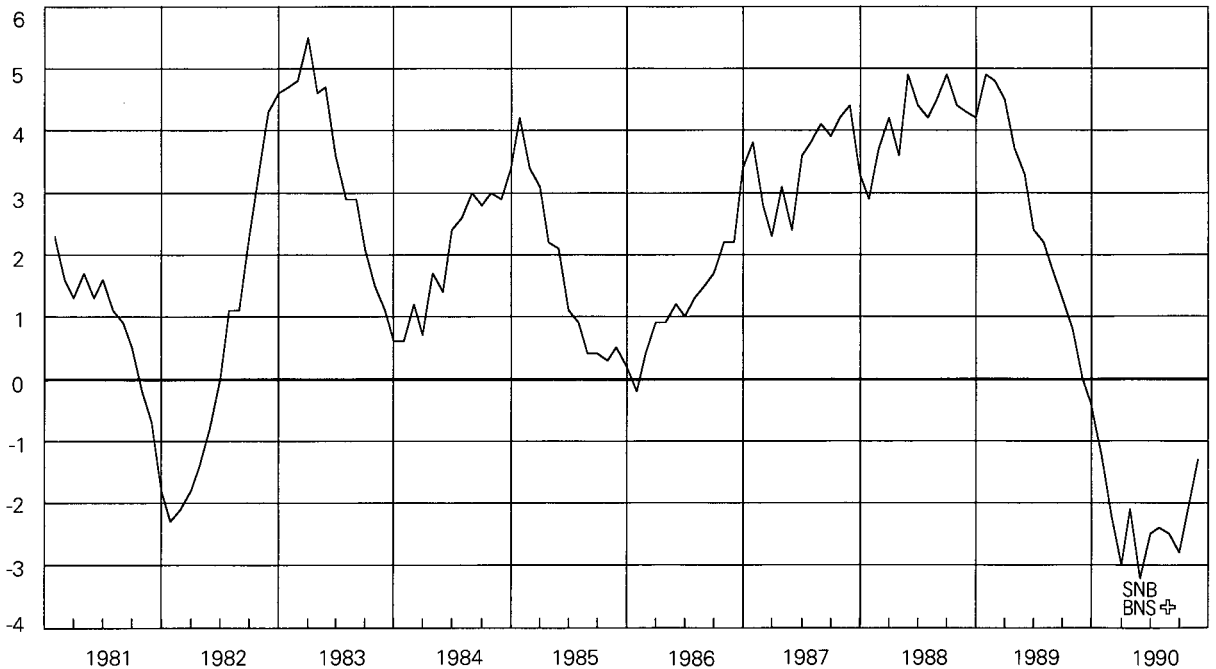
Voir tableau B12

### Notenumlauf

Veränderung in Prozenten  
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

### Billets en circulation

Variation en pour-cent par rapport au  
mois correspondant de l'année précédente



Vgl. Tabelle B13

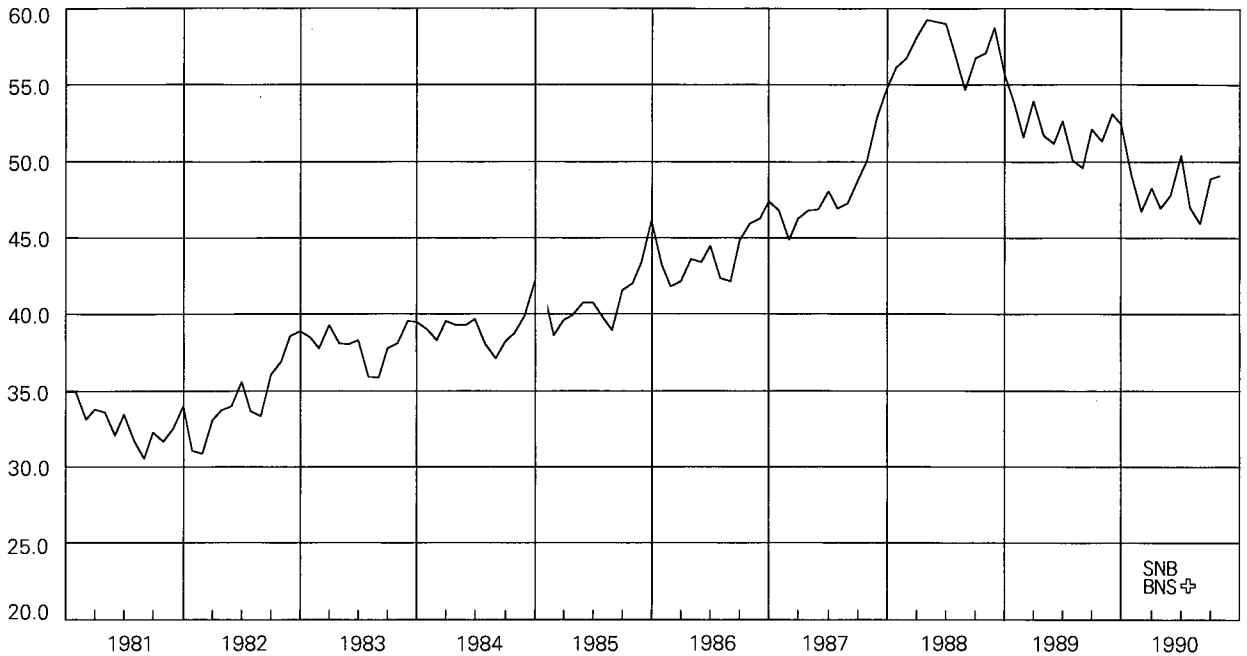
Voir tableau B13

## 4 Sichteinlagen

In Milliarden Franken

## Dépôts à vue

En milliards de francs



Vgl. Tabelle B21

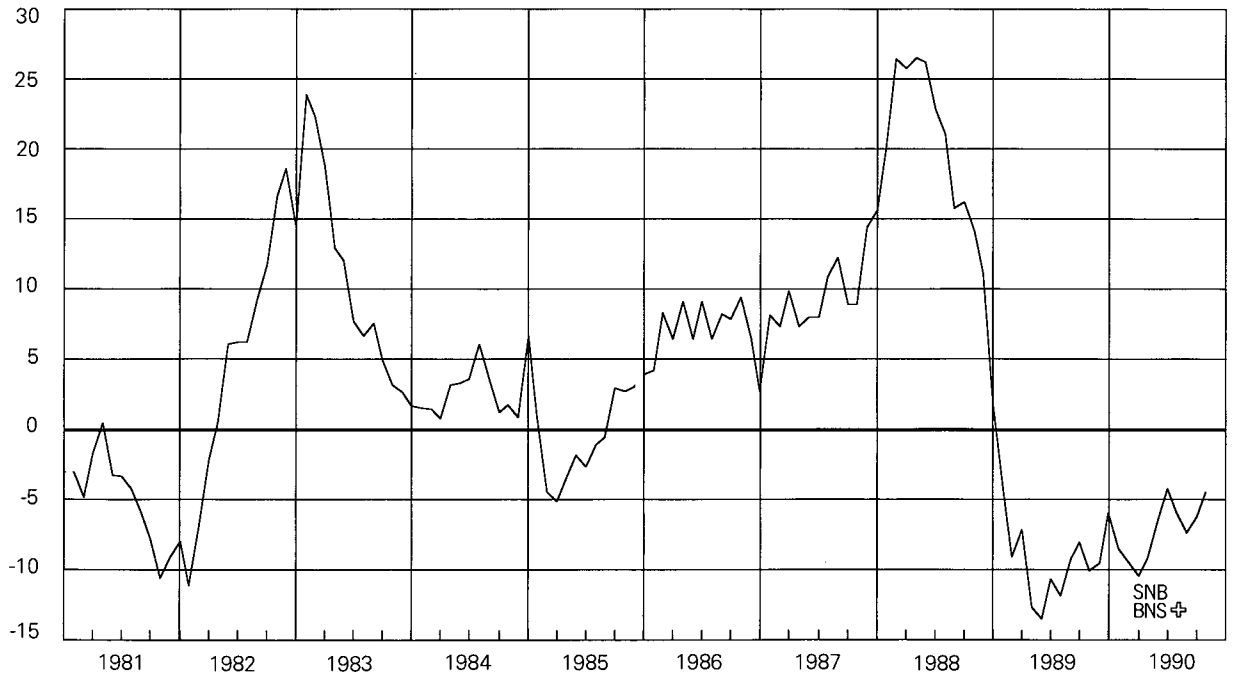
Voir tableau B21

## Sichteinlagen

Veränderung in Prozenten gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

## Dépôts à vue

Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente



Vgl. Tabelle B22

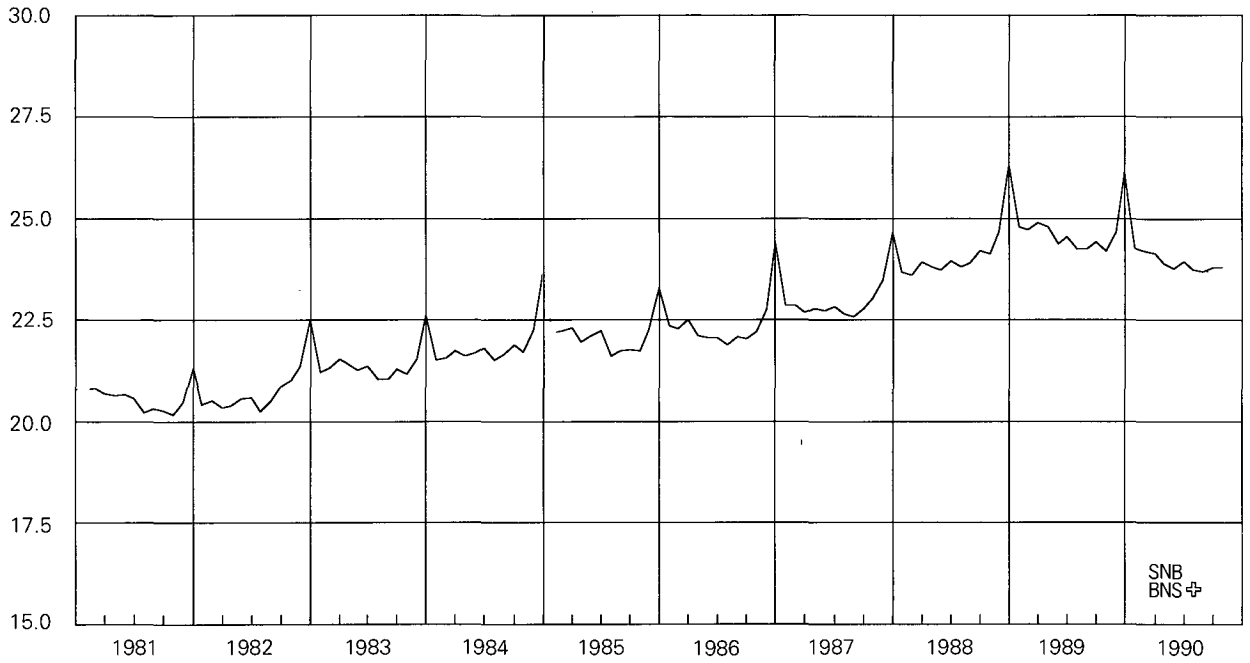
Voir tableau B22

## 5 Bargeldumlauf

In Milliarden Franken

## Numéraire en circulation

En milliards de francs



Vgl. Tabelle B21

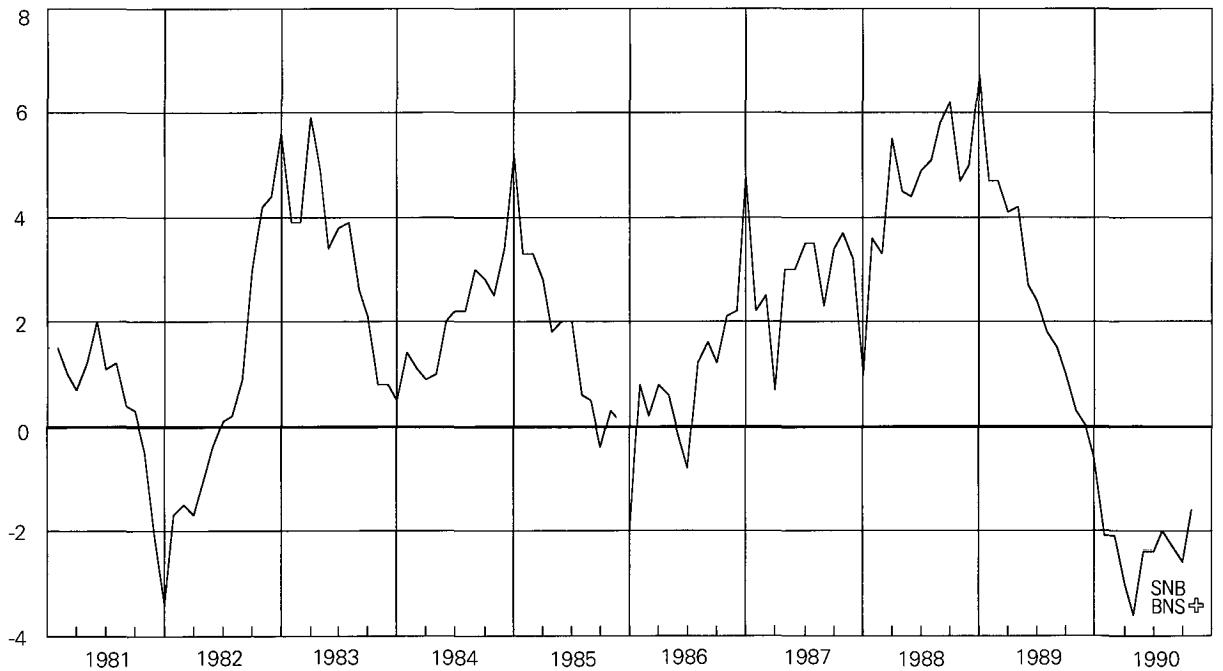
Voir tableau B21

## Bargeldumlauf

Veränderung in Prozenten  
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

## Numéraire en circulation

Variation en pour-cent par rapport au  
mois correspondant de l'année précédente



Vgl. Tabelle B22

Voir tableau B22

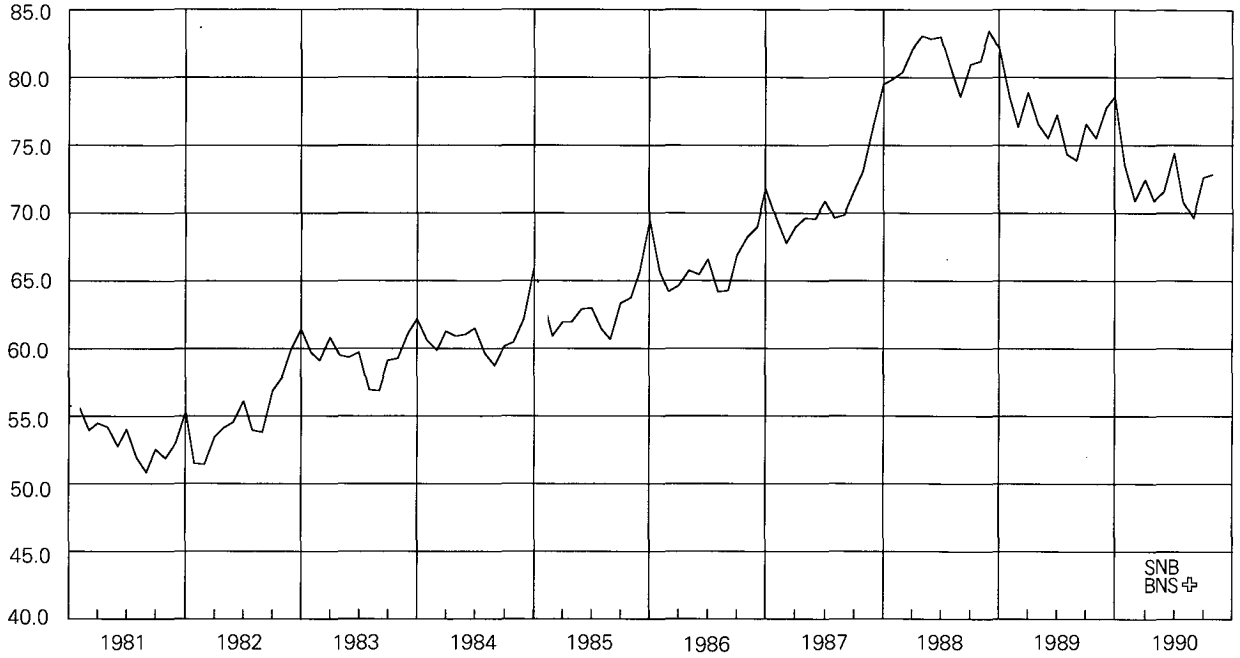


## 6 Geldmenge M1

In Milliarden Franken

## Masse monétaire M1

En milliards de francs



Vgl. Tabelle B21

Voir tableau B21

## Geldmenge M1

Veränderung in Prozenten  
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

## Masse monétaire M1

Variation en pour-cent par rapport au  
mois correspondant de l'année précédente



Vgl. Tabelle B22

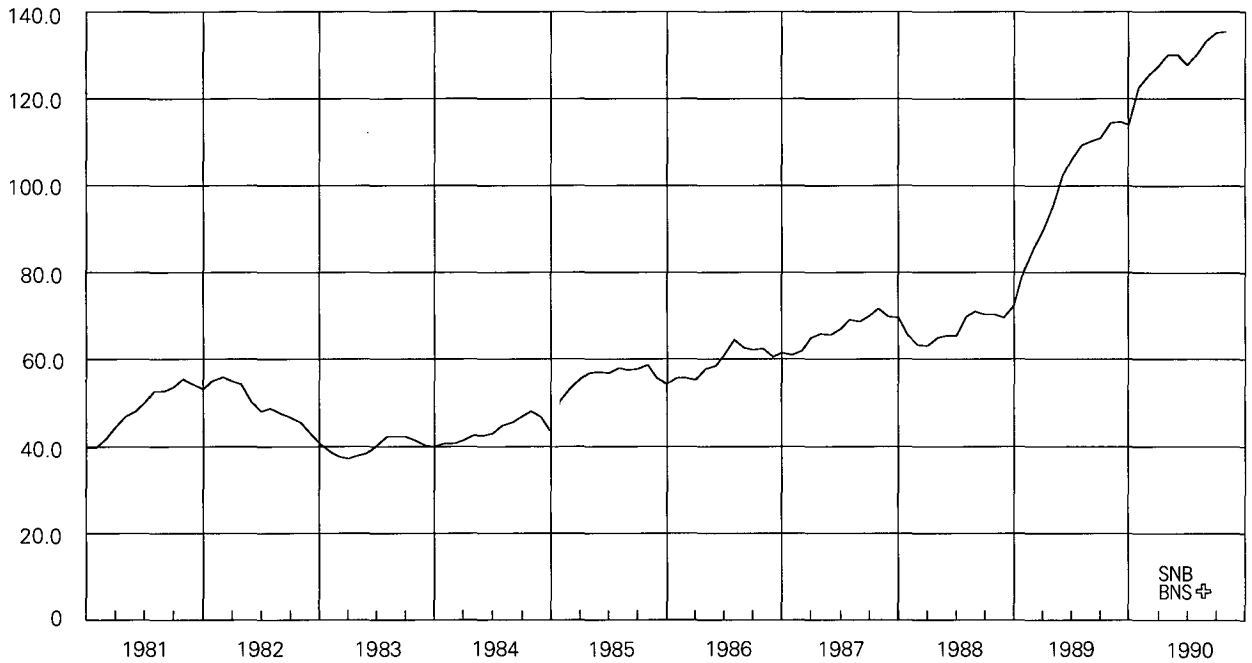
Voir tableau B22

## 7 Quasi-Geld

In Milliarden Franken

## Quasi-monnaie

En milliards de francs



Vgl. Tabelle B21

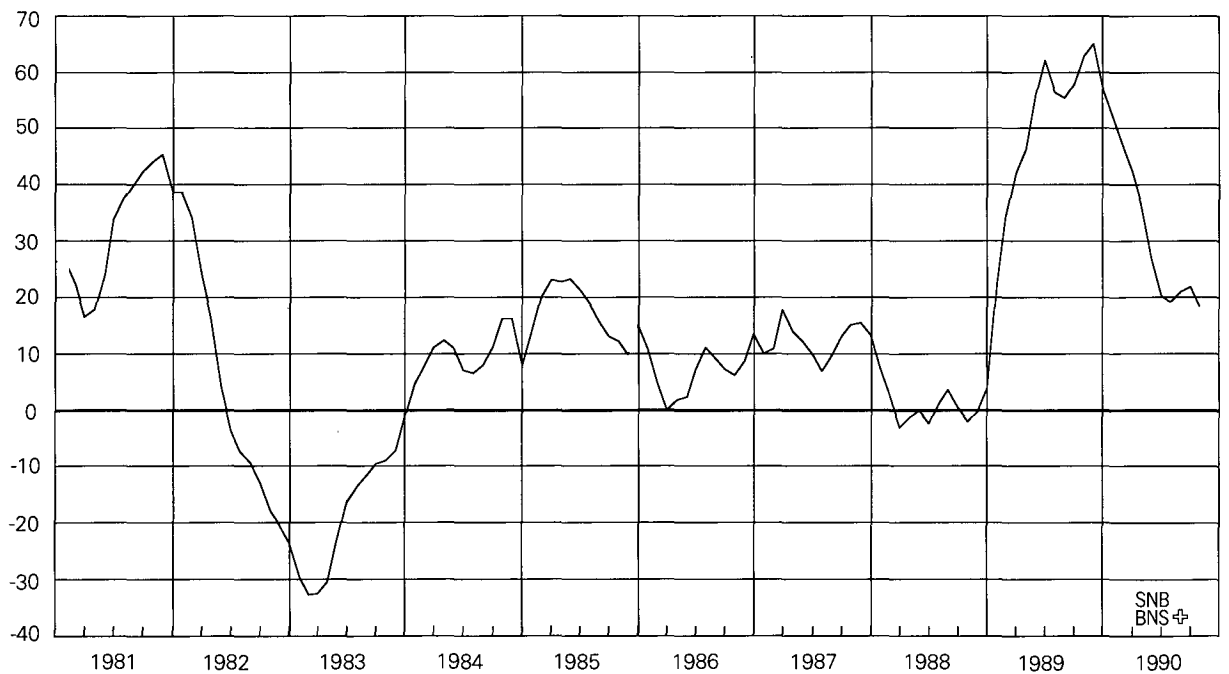
Voir tableau B21

## Quasi-Geld

Veränderung in Prozenten  
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

## Quasi-monnaie

Variation en pour-cent par rapport au  
mois correspondant de l'année précédente



Vgl. Tabelle B22

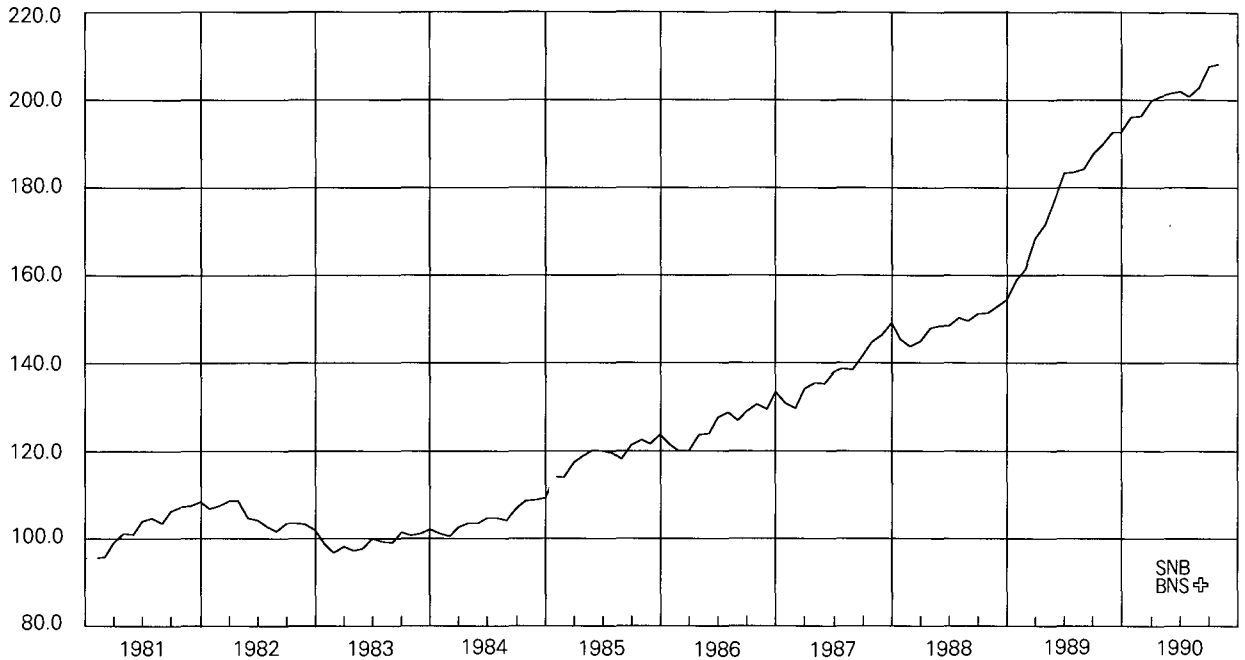
Voir tableau B22

## 8 Geldmenge M2

In Milliarden Franken

## Masse monétaire M2

En milliards de francs



Vgl. Tabelle B21

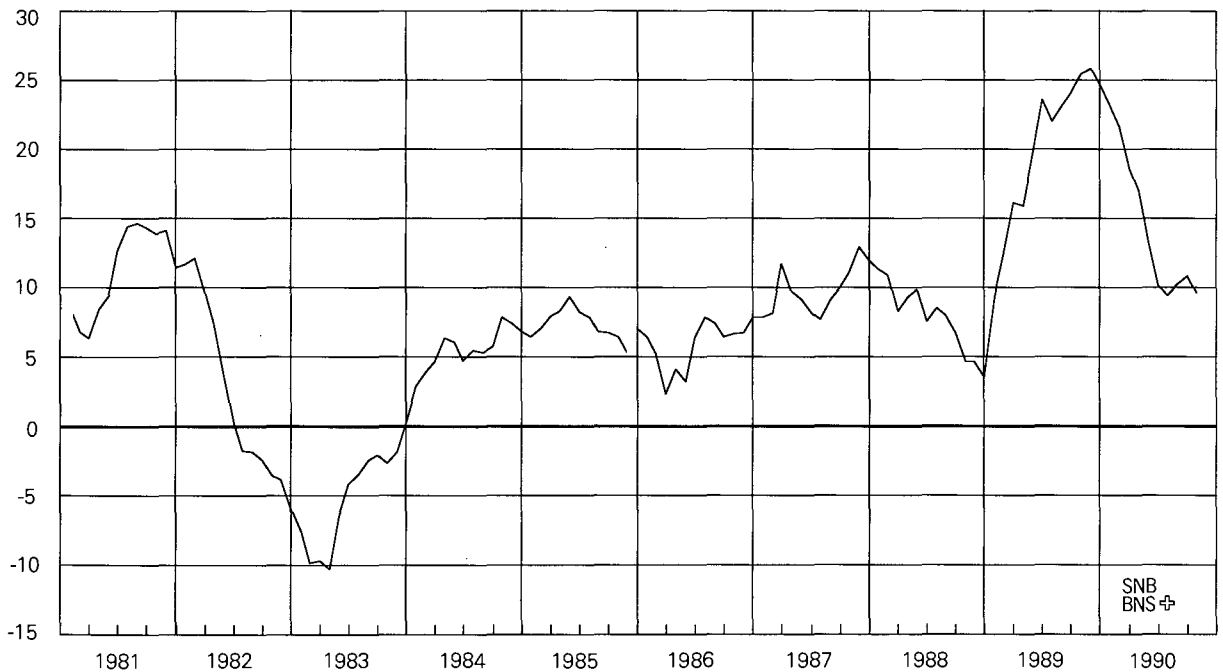
Voir tableau B21

## Geldmenge M2

Veränderung in Prozenten gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

## Masse monétaire M2

Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente



Vgl. Tabelle B22

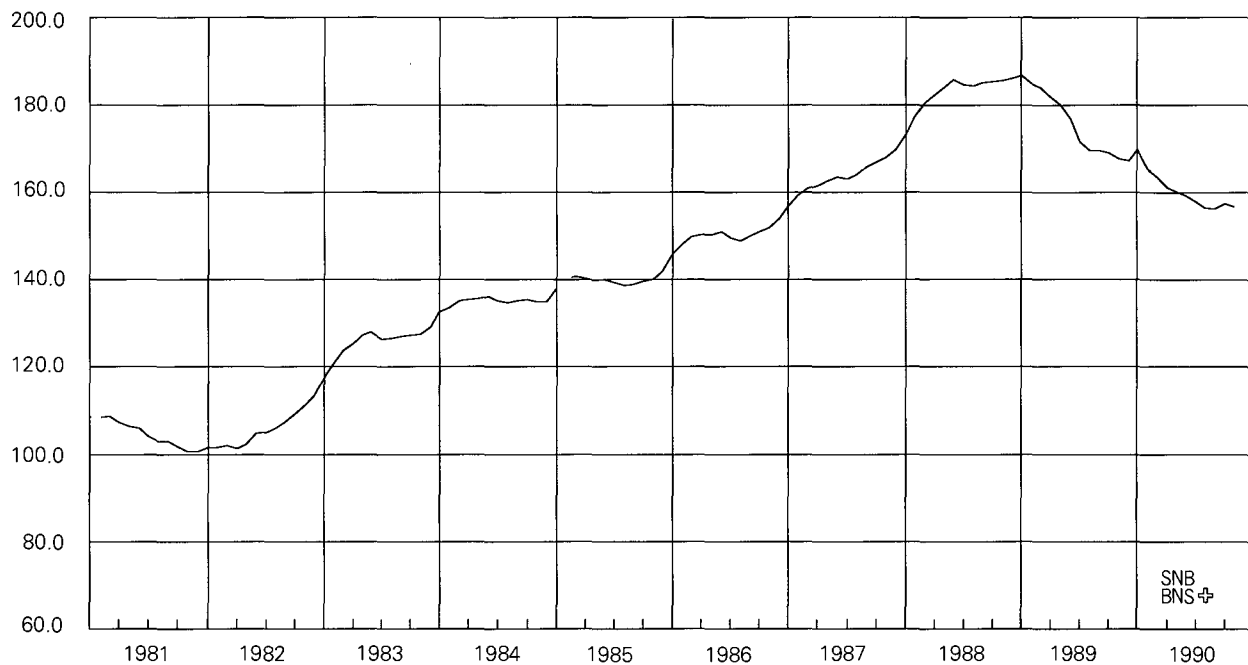
Voir tableau B22

## 9 Spareinlagen

In Milliarden Franken

## Dépôts d'épargne

En milliards de francs



Vgl. Tabelle B21

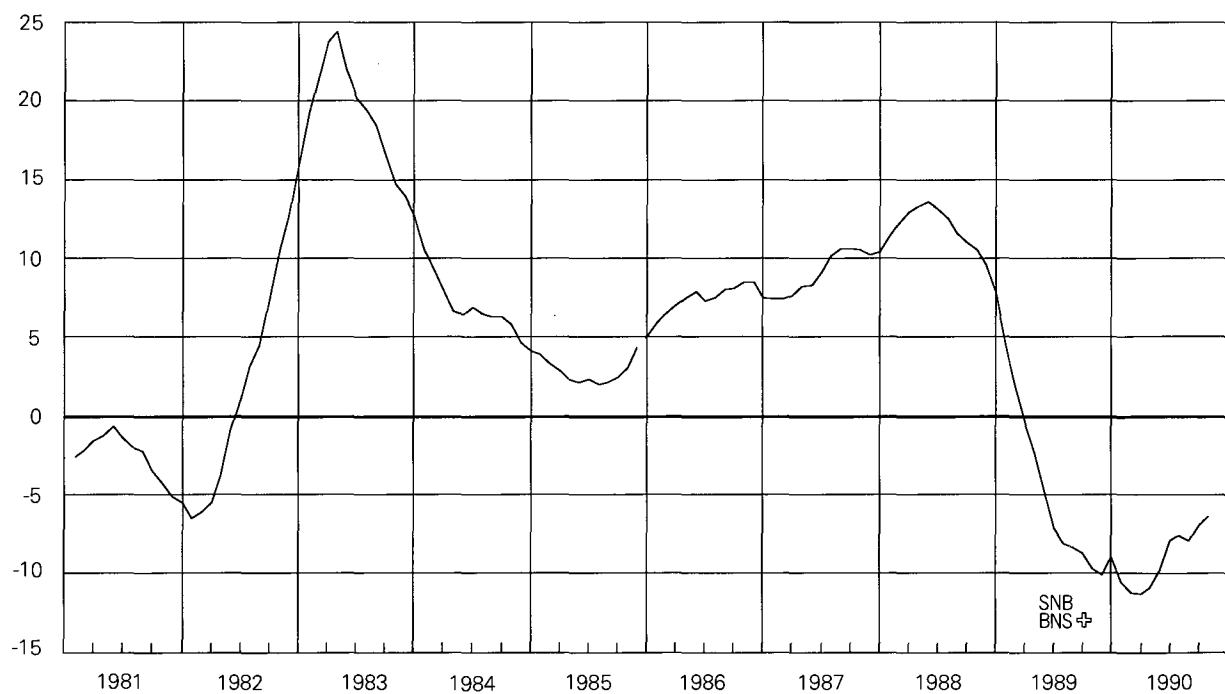
Voir tableau B21

## Spareinlagen

Veränderung in Prozenten  
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

## Dépôts d'épargne

Variation en pour-cent par rapport au  
mois correspondant de l'année précédente

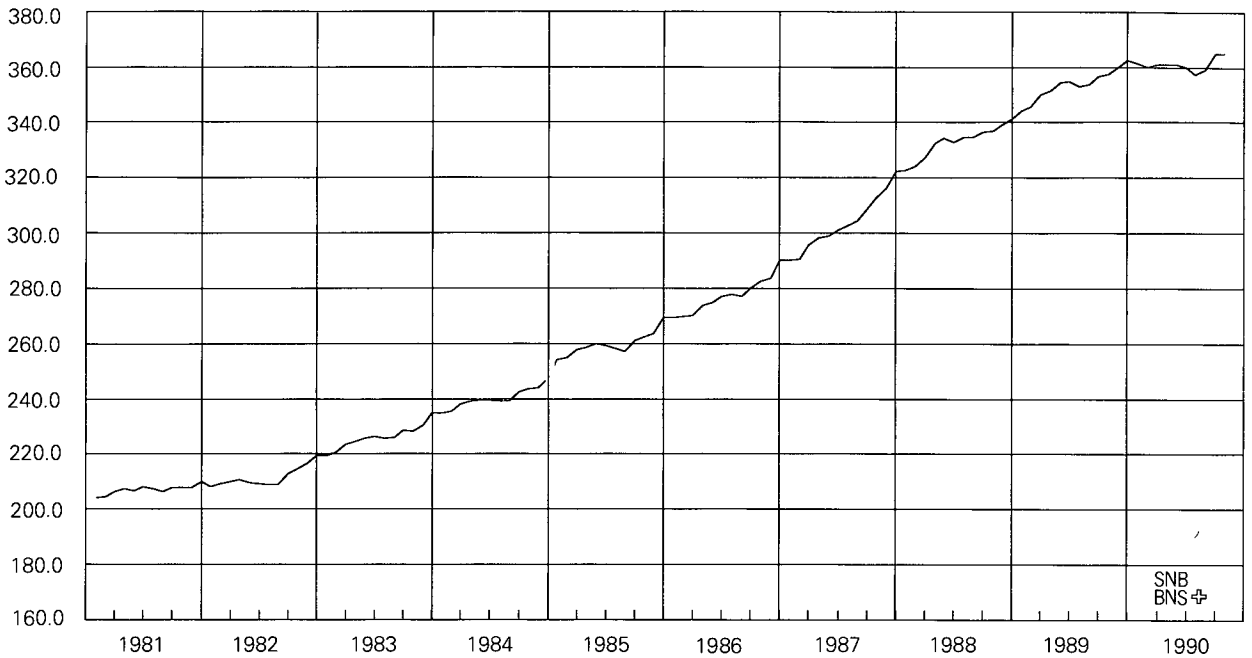


Vgl. Tabelle B22

Voir tableau B22

## 10 Geldmenge M<sub>3</sub>

In Milliarden Franken



Vgl. Tabelle B21

## Masse monétaire M<sub>3</sub>

En milliards de francs

Voir tableau B21

## Geldmenge M<sub>3</sub>

Veränderung in Prozenten gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat



Vgl. Tabelle B22

## Masse monétaire M<sub>3</sub>

Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente

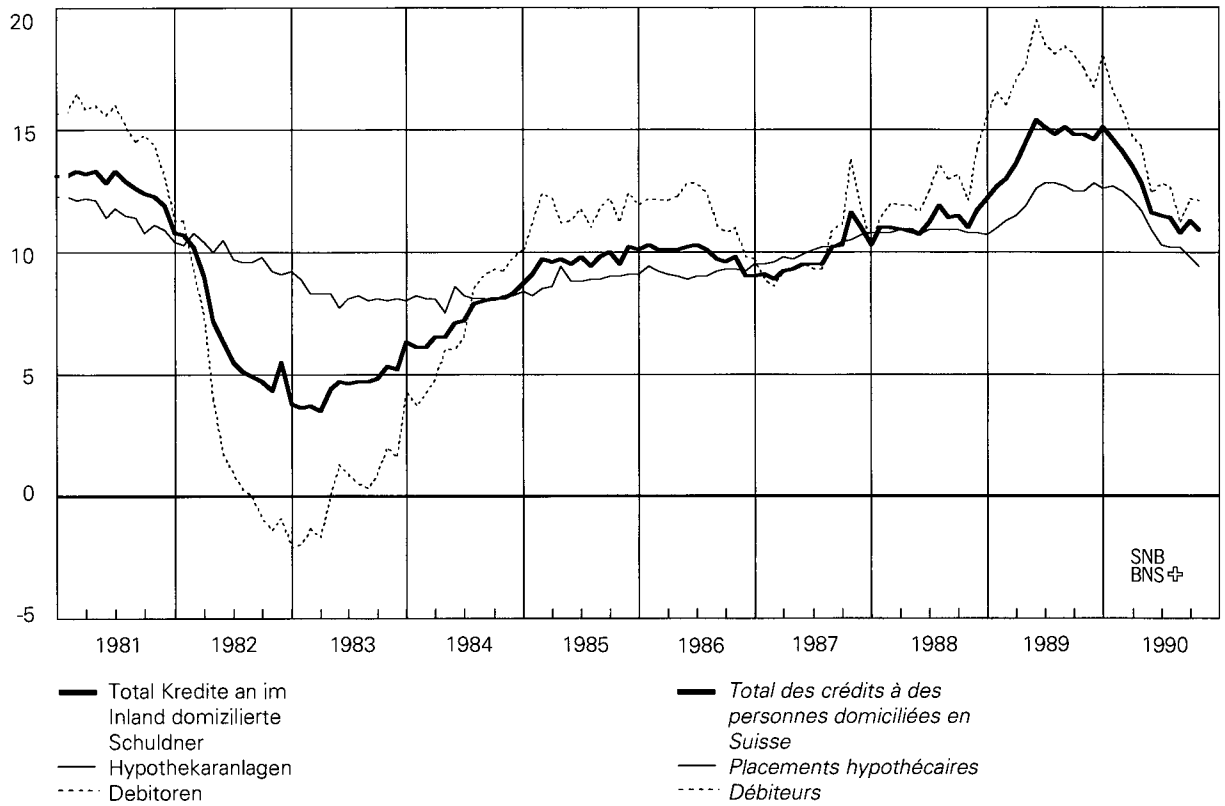
Voir tableau B22

## 11 Inländische Kreditfähigkeit der Banken

Veränderung in Prozenten  
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

## Crédits bancaires en Suisse

Variation en pour-cent par rapport au  
mois correspondant de l'année précédente



Vgl. Tabelle C41

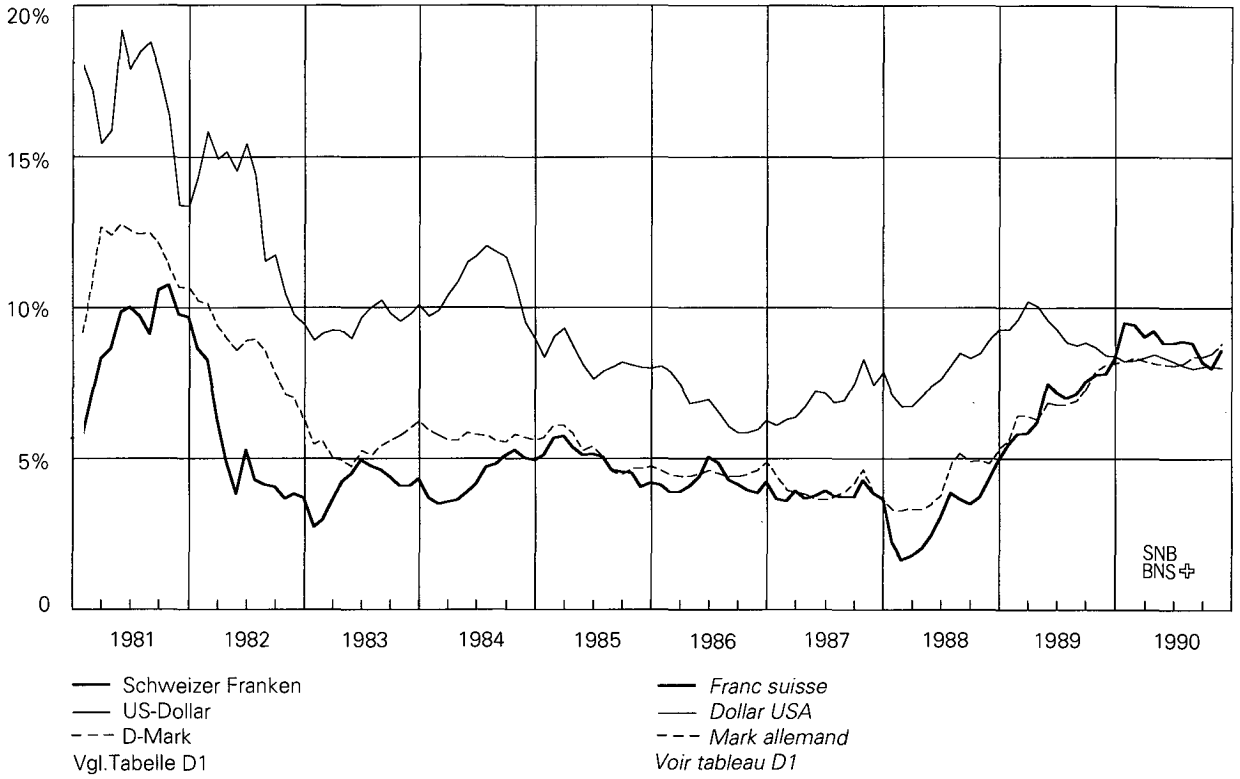
Voir tableau C41

### 12 Euromarktsätze (3 Monate)

In Prozent

### Taux d'intérêt sur l'euro-marché (3 mois)

En pour-cent

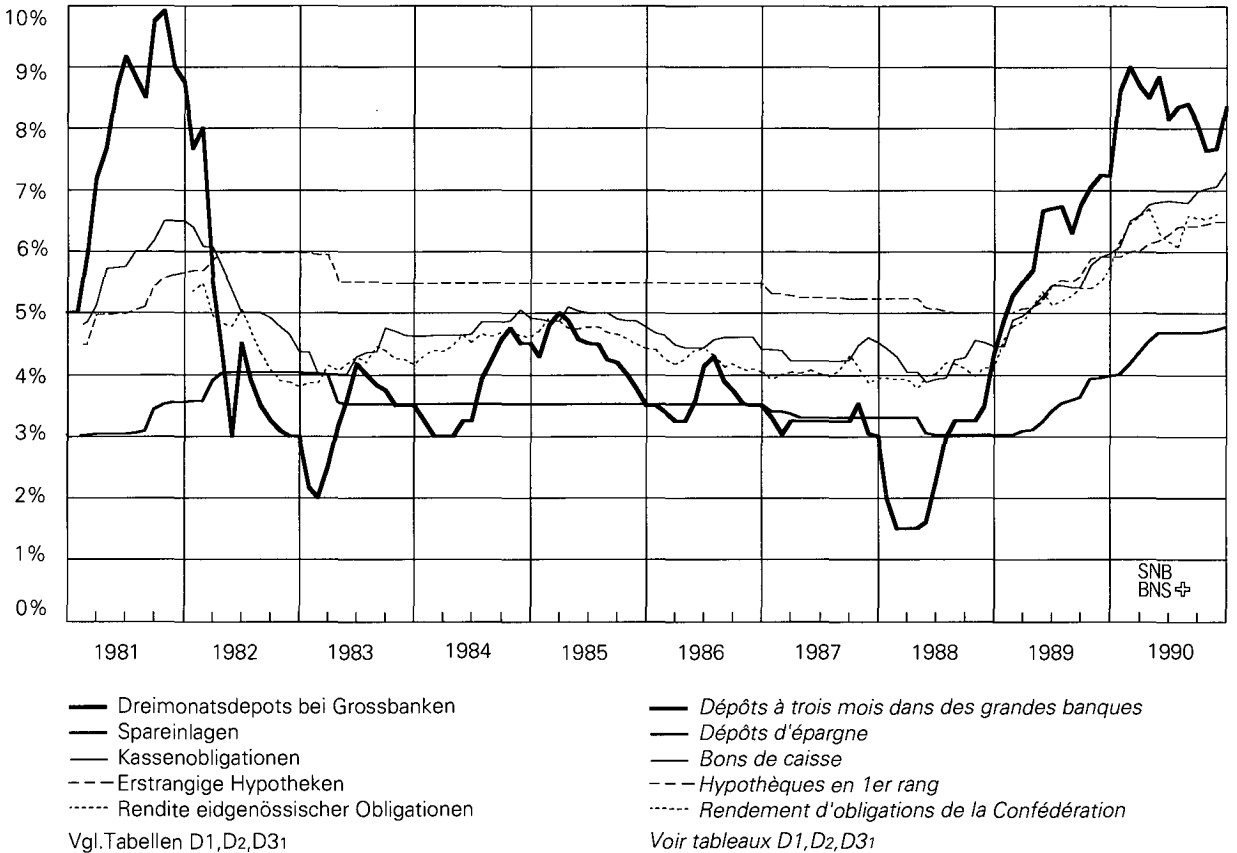


### 13 Zinssätze im Inland

In Prozent

### Taux d'intérêt en Suisse

En pour-cent

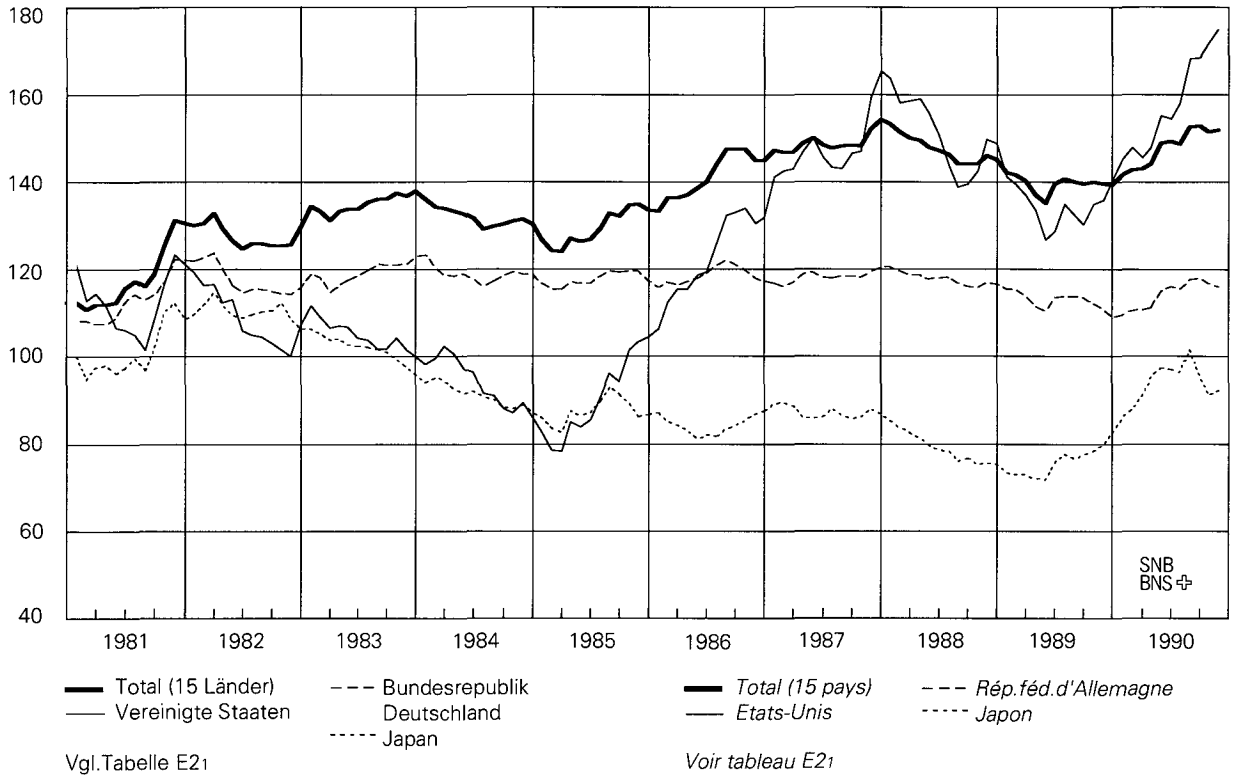


## 14 Nominelle Wechselkursindizes

November 1977 = 100

## Indice du cours nominal du franc

Novembre 1977 = 100

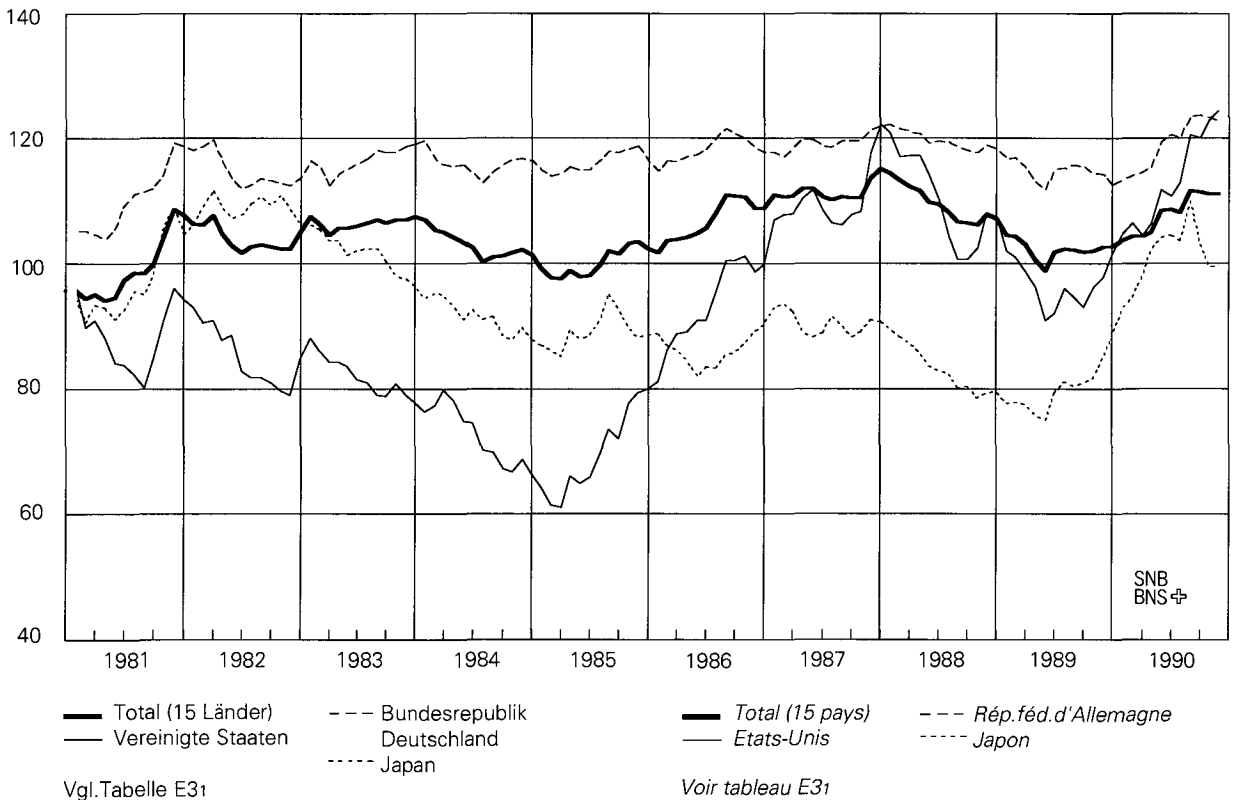


## 15 Reale Wechselkursindizes

November 1977 = 100

## Indice du cours réel du franc

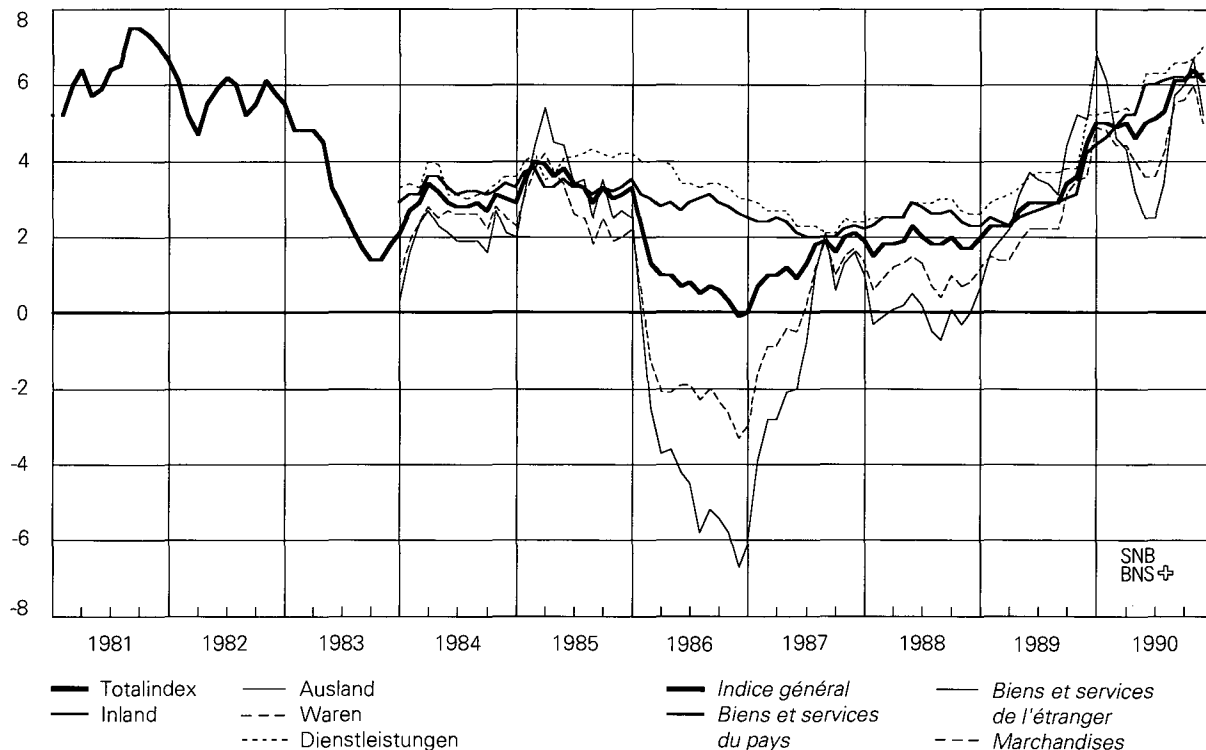
Novembre 1977 = 100





## 16 Konsumentenpreise

Veränderung in Prozenten gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat



Vgl. Tabelle G12

## Prix à la consommation

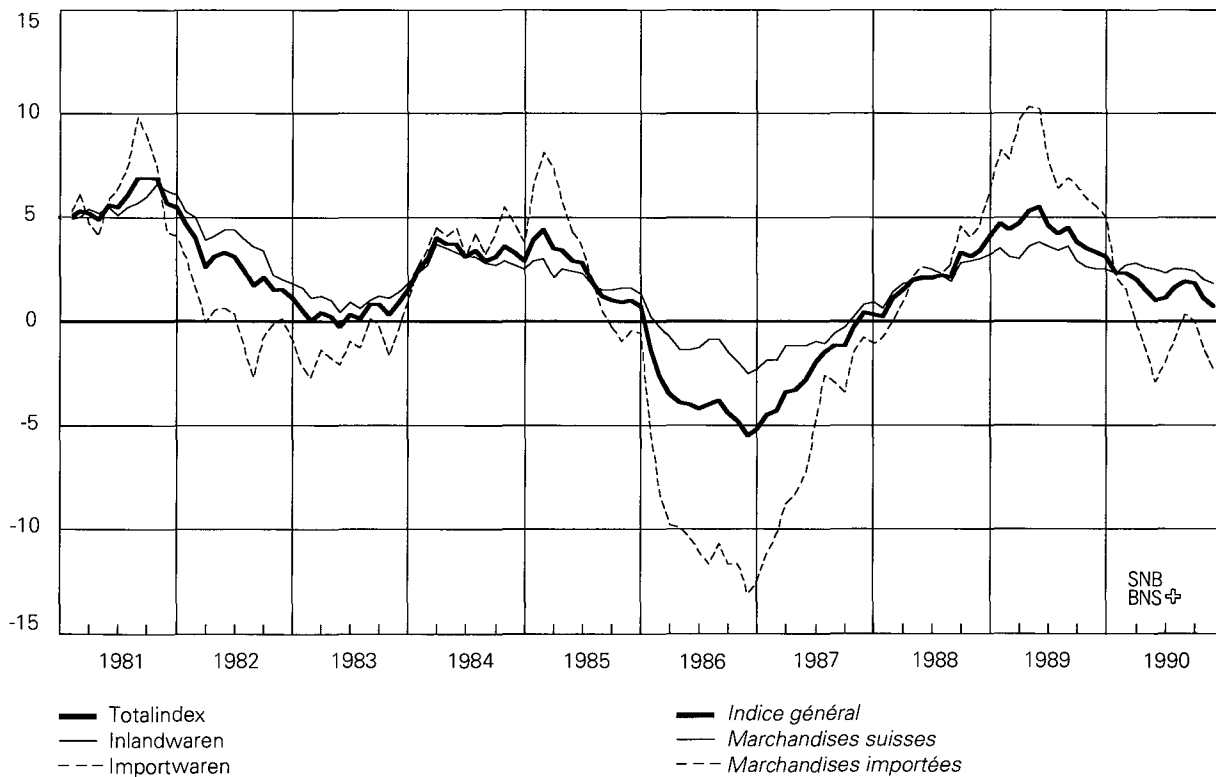
Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente

**— Indice général**      — Biens et services de l'étranger  
**— Biens et services du pays**      - - - Marchandises  
                          ····· Services

Voir tableau G12

## 17 Grosshandelspreise

Veränderung in Prozenten gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat



Vgl. Tabelle G22

## Prix de gros

Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente

**— Indice général**  
**— Marchandises suisses**  
**— Marchandises importées**

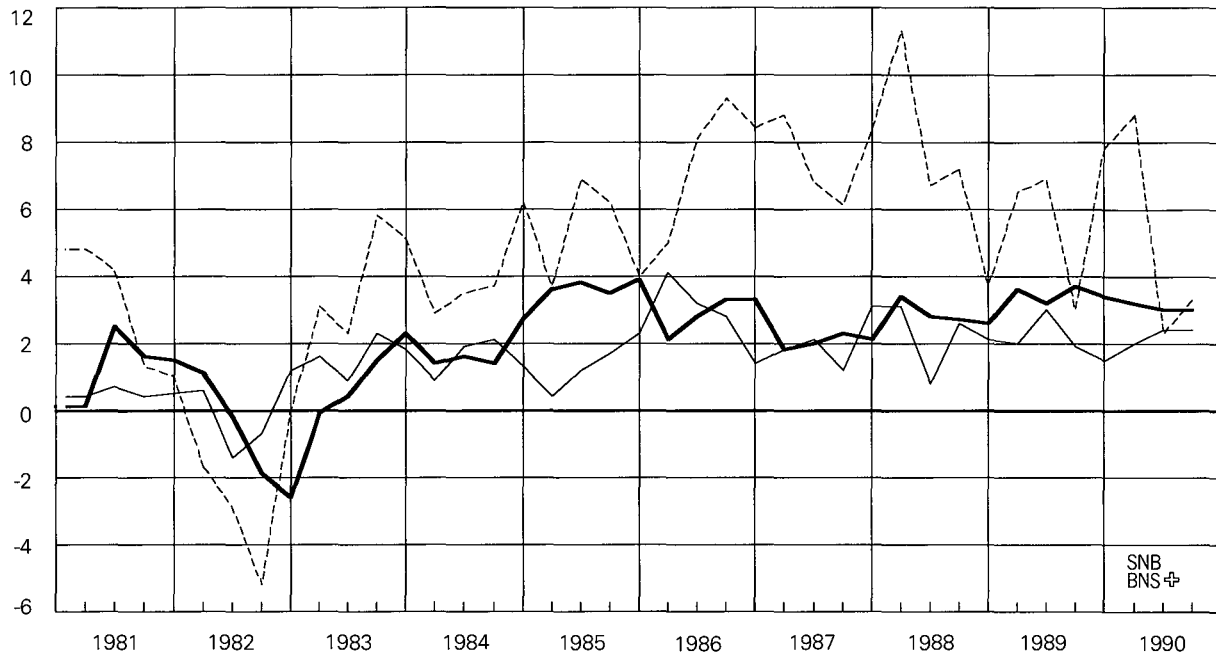
Voir tableau G22

## 18 Reales Bruttoinlandprodukt

Veränderung in Prozenten  
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresquartal

## Produit intérieur brut réel

Variation en pour-cent par rapport au  
trimestre correspondant de l'année précédente



— Bruttoinlandprodukt  
— Privater Konsum  
--- Anlageinvestitionen  
Vgl. Tabelle P2

— *Produit intérieur brut*  
— *Dépenses des consommateurs*  
--- *Formation de capital fixe*  
*Voir tableau P2*



# Ausweise der Schweizerischen Nationalbank

In Millionen Franken

**A1**

Ausweistag	Aktiven - Actif										
	Goldbestand <i>Encaisse-or</i>	Devisenanlagen* <i>Placements de devises*</i>	Internationale Zahlungsmittel <sup>1</sup> <i>Moyens de paiement internationaux<sup>1</sup></i>	Währungskredite <i>Crédits monétaires</i>	Inlandportefeuille		Lombardvorschüsse <i>Avances sur nantissement</i>	Wertschriften		Korrespondenten im Inland <i>Correspondants en Suisse</i>	Sonstige Aktiven <i>Autres postes de l'actif</i>
					Portefeuille suisse			Deckungsfähige <i>Pouvant servir de couverture</i>	Andere <i>Autres</i>		
					Diskontierte Forderungen <i>Valeurs escomptées</i>	Schatzanweisungen des Bundes <sup>2</sup> <i>Bons du Trésor de la Confédération<sup>2</sup></i>					
1975 21. Nov. 31. Dez.	11 892,7 11 892,7	9 733,2 14 705,8	5 403,0 5 403,0	* *	228,6 1 711,9	. 227,0	3,9 200,2	0,3 3,7	. .	15,9 136,2	727,7 685,5
1976 23. Nov. 31. Dez.	11 903,9 11 903,9	13 452,2 20 426,5	5 358,0 5 222,0	* *	277,8 925,8	. 375,0	31,3 157,0	62,2 63,8	. .	45,0 160,3	720,9 64,7
1977 23. Nov. 30. Dez.	11 903,9 11 903,9	14 118,7 20 514,2	4 124,0 3 949,0	* *	341,3 1 252,1	. 267,0	21,7 197,5	. .	567,2 559,1	52,5 171,6	110,2 81,6
1978 23. Nov. 30. Dez.	11 903,9 11 903,9	27 586,3 28 981,8	2 266,0 2 028,5	* *	224,6 236,1	. .	11,7 49,6	1,7 2,4	343,7 345,6	40,7 185,7	126,3 2 662,4
1979 20. Nov. 29. Dez.	11 903,9 11 903,9	21 088,7 26 390,5	. .	* *	288,5 1 580,5	. .	108,0 886,4	13,8 5,3	940,6 958,1	58,2 288,6	2 881,3 1 206,2
1980 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9 11 903,9	20 978,4 27 355,6	10,8 11,4	* *	439,9 2 485,5	- .	40,6 919,8	5,8 5,8	1 081,4 1 206,4	41,9 289,6	1 313,0 115,7
1981 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9 11 903,9	20 932,9 25 494,8	18,6 0,2	* *	712,1 2 750,9	- 256,0	39,6 2 513,9	40,3 35,8	1 134,6 982,6	112,1 399,6	275,5 221,8
1982 19. Nov. 31. Dez.	11 903,9 11 903,9	26 006,3 31 872,8	1,8 6,3	* *	231,1 2 078,9	- 109,2	4,9 1 559,6	46,2 48,3	1 191,8 1 220,0	53,0 314,0	384,4 236,2
1983 18. Nov. 30. Dez.	11 903,9 11 903,9	27 579,2 32 677,5	27,3 28,7	* *	217,2 2 527,1	- 149,2	1,9 2 408,6	65,8 93,0	1 474,3 1 469,5	42,6 346,4	405,7 240,3
1984 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9 11 903,9	31 467,1 38 876,0	19,5 23,2	* *	211,1 2 455,4	- 293,5	6,2 2 677,9	86,9 108,6	1 664,1 1 664,9	59,6 500,8	380,1 219,6
1985 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9 11 903,9	38 623,3 38 133,9	8,6 6,8	* *	159,8 2 465,9	- 372,5	1,8 2 973,7	152,4 236,2	1 731,3 1 674,9	57,8 529,7	351,4 224,2
1986 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9 11 903,9	36 882,0 36 262,0	0,0 0,0	* *	88,4 2 411,9	- 335,5	1,9 3 204,0	89,1 71,2	1 948,1 1 973,9	48,0 564,4	487,9 253,6
1987 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9 11 903,9	35 339,4 37 439,9	9,8 18,5	* *	74,6 2 246,8	- 54,9	6,0 3 126,9	95,2 102,0	2 066,0 2 088,8	27,5 460,1	446,3 274,0
1988 18. Nov. 30. Dez.	11 903,9 11 903,9	29 471,7 35 946,7	28,2 30,5	* *	67,6 2 133,8	- .	31,6 795,9	206,7 158,1	2 224,8 2 263,3	98,6 416,0	472,3 282,2
1989 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9 11 903,9	31 801,9 39 620,2	121,2 123,6	95,8 87,1	1 227,6 542,7	- .	17,2 704,1	252,9 251,8	2 328,2 2 322,1	108,3 458,3	368,3 276,5
1990											
31. Januar	11 903,9	34 201,8	115,4	74,6	841,5	-	55,2	243,9	2 388,5	387,5	310,4
28. Februar	11 903,9	33 682,7	115,3	74,6	847,2	-	2,6	273,3	2 338,9	202,2	329,5
30. März	11 903,9	34 864,1	116,4	62,4	827,3	-	14,7	345,2	2 292,4	418,9	325,7
30. April	11 903,9	34 075,4	114,0	48,9	824,4	-	350,9	349,6	2 310,6	366,2	308,6
31. Mai	11 903,9	34 989,1	111,0	37,8	781,9	-	39,9	360,3	2 326,9	433,6	393,3
29. Juni	11 903,9	36 302,3	111,7	36,1	837,8	-	40,5	353,5	2 341,0	394,2	340,4
31. Juli	11 903,9	35 469,5	113,5	36,1	843,9	-	29,9	348,6	2 388,0	379,1	346,7
31. August	11 903,9	36 683,6	110,6	20,5	824,9	-	9,2	367,9	2 405,7	362,2	356,2
28. September	11 903,9	36 442,2	111,4	20,5	752,2	-	44,1	394,2	2 405,3	278,5	367,3
31. Oktober	<b>11 903,9</b>	<b>35 446,0</b>	<b>113,2</b>	-	<b>699,7</b>	-	<b>366,8</b>	<b>400,2</b>	<b>2 412,7</b>	<b>454,2</b>	<b>355,3</b>
20. November	<b>11 903,9</b>	<b>35 330,8</b>	<b>113,2</b>	-	<b>631,4</b>	-	<b>1,9</b>	<b>408,8</b>	<b>2 409,9</b>	<b>171,3</b>	<b>354,1</b>
30. November	<b>11 903,9</b>	<b>36 617,4</b>	<b>113,6</b>	-	<b>667,6</b>	-	<b>10,2</b>	<b>425,7</b>	<b>2 395,1</b>	<b>450,7</b>	<b>365,5</b>
10. Dezember	<b>11 903,9</b>	<b>36 981,1</b>	<b>113,6</b>	-	<b>715,5</b>	-	<b>4,2</b>	<b>429,2</b>	<b>2 388,4</b>	<b>128,2</b>	<b>353,6</b>

\* Währungskredite bis inkl. 19. April 1989 in Kolonne Devisenanlagen enthalten.

<sup>1</sup> Bis 1979 ausländische Schatzanweisungen in Schweizerfranken, ab 1980 Sonderziehungsrechte und (ab 20.4.1989) ECU.

<sup>2</sup> Seit 1979 inkl. Geldmarktbuchforderungen.

<sup>3</sup> Girorechnungen inländischer Banken und Finanzgesellschaften. Vor 1986 Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie.

<sup>4</sup> Ab 2. August 1990 werden in der Position Verbindlichkeiten auf Zeit die Anlagen des Bundes verbucht (vgl. auch Tab. B1).

Monatsbericht SNB 12/90

## Situations de la Banque nationale suisse

En millions de francs

A1

Passiven - Passif								
Notenumlauf <i>Billets en circulation</i>	Täglich fällige Verbindlichkeiten <i>Engagements à vue</i>		Mindestreserven von Banken <i>Réserves minimales des banques</i>	Verbindlichkeiten auf Zeit <sup>4</sup> <i>Engagements à terme<sup>4</sup></i>	Sonstige Passiven <i>Autres postes du passif</i>	Grundkapital und Reservefonds <i>Capital social et fonds de réserve</i>	Total	Situation
	Girorechnungen <sup>3</sup> <i>Comptes de virements<sup>3</sup></i>	Übrige <i>Autres</i>						
17 285,8	5 869,7	1 229,0	173,4	920,0	2 460,4	67,0	28 005,3	1975 21 nov.
19 127,8	11 478,5	1 817,4	165,3	379,8	1 930,2	67,0	34 966,0	31 déc.
17 713,3	5 960,7	3 765,9	196,0	1 580,3	2 567,1	68,0	31 851,3	1976 23 nov.
19 730,9	12 643,7	4 005,0	246,2	954,8	1 650,4	68,0	39 299,0	31 déc.
18 349,6	6 136,4	2 616,9	-	1 889,2	2 178,4	69,0	31 239,5	1977 23 nov.
20 396,8	13 622,8	2 707,3	-	772,1	1 328,0	69,0	38 896,0	30 déc.
19 824,8	13 385,7	3 757,7	-	3 403,7	2 063,0	70,0	42 504,9	1978 23 nov.
22 499,1	15 583,9	4 478,9	-	2 893,2	870,9	70,0	46 396,0	30 déc.
21 072,4	7 062,0	3 920,0	-	2 015,6	3 143,0	70,0	37 283,0	1979 20 nov.
23 760,9	13 207,1	4 528,4	-	630,1	1 023,0	70,0	43 219,5	29 déc.
21 199,7	6 821,6	3 983,4	-	730,5	3 010,5	70,0	35 815,7	1980 20 nov.
24 106,3	13 661,0	2 715,1	-	273,5	3 467,8	70,0	44 293,7	31 déc.
21 043,0	6 416,8	1 333,1	-	500,0	5 805,7	71,0	35 169,6	1981 20 nov.
23 336,7	12 466,7	2 491,3	-	500,0	5 693,9	71,0	44 559,5	31 déc.
21 962,7	7 457,5	1 985,9	-	250,0	8 095,3	72,0	39 823,4	1982 19 nov.
24 477,0	13 992,7	1 720,7	-	250,0	8 836,8	72,0	49 349,2	31 déc.
22 171,5	7 627,0	950,9	-	-	10 895,5	73,0	41 717,9	1983 18 nov.
24 759,4	14 229,2	1 000,2	-	-	11 782,4	73,0	51 844,2	30 déc.
22 787,9	7 430,9	1 571,4	-	-	13 934,4	74,0	45 798,5	1984 20 nov.
26 489,3	14 227,8	1 309,3	-	-	16 623,4	74,0	58 723,8	31 déc.
22 903,4	8 179,7	2 565,3	-	-	19 266,9	75,0	52 990,3	1985 20 nov.
25 861,6	14 105,2	2 767,5	-	-	15 712,4	75,0	58 521,7	31 déc.
23 472,5	7 887,0	2 494,2	-	-	17 494,6	101,0	51 449,3	1986 20 nov.
27 018,9	14 911,8	1 201,9	-	-	13 746,8	101,0	56 980,4	31 déc.
24 588,2	8 794,5	1 359,8	-	-	15 124,2	102,0	49 968,7	1987 20 nov.
27 342,3	17 044,8	1 598,1	-	-	11 628,5	102,0	57 715,7	31 déc.
25 602,0	4 028,2	1 290,1	-	-	13 482,1	103,0	44 505,4	1988 18 nov.
28 979,2	6 691,6	2 784,0	-	-	15 372,6	103,0	53 930,4	30 déc.
25 537,6	3 090,2	1 394,5	-	-	18 099,0	104,0	48 225,3	1989 20 nov.
29 168,4	4 948,4	2 776,3	-	-	19 293,5	104,0	56 290,6	31 déc.
								1990
26 463,9	3 118,4	1 278,4	-	-	19 507,9	104,0	50 472,6	31 janvier
26 185,7	2 947,7	888,8	-	-	19 644,0	104,0	49 770,2	28 février
26 361,5	3 591,7	1 210,2	-	-	19 903,6	104,0	51 170,9	30 mars
26 105,1	3 411,5	758,3	-	-	20 272,4	105,0	50 652,3	30 avril
25 900,7	3 091,1	1 806,0	-	-	20 474,8	105,0	51 377,6	31 mai
26 424,6	3 920,8	1 503,5	-	-	20 707,5	105,0	52 661,5	29 juin
25 875,6	2 803,3	1 952,7	-	-	21 122,6	105,0	51 859,2	31 juillet
25 733,7	3 091,0	250,4	-	2 565,0	21 299,5	105,0	53 044,7	31 août
26 012,0	3 411,1	195,6	-	1 515,0	21 480,8	105,0	52 719,5	28 septembre
<b>25 974,1</b>	<b>3 011,8</b>	<b>581,2</b>	-	<b>815,0</b>	<b>21 664,8</b>	<b>105,0</b>	<b>52 151,9</b>	31 octobre
<b>25 161,4</b>	<b>2 834,8</b>	<b>711,7</b>	-	<b>785,0</b>	<b>21 727,5</b>	<b>105,0</b>	<b>51 325,4</b>	20 novembre
<b>26 672,6</b>	<b>2 928,0</b>	<b>437,2</b>	-	<b>1005,0</b>	<b>21 802,0</b>	<b>105,0</b>	<b>52 949,8</b>	30 novembre
<b>26 843,5</b>	<b>3 093,7</b>	<b>341,4</b>	-	<b>805,0</b>	<b>21 829,1</b>	<b>105,0</b>	<b>53 017,7</b>	10 décembre

<sup>\*</sup> Jusqu'au 10 avril 1989, les crédits monétaires sont compris dans les placements de devises.

<sup>1</sup> Jusqu'en 1979, bons du Trésor étrangers en francs suisses; depuis 1980, droits de tirage spéciaux et (à partir du 20 avril 1989) Ecus.

<sup>2</sup> Depuis 1979, créances comptables à court terme incluses.

<sup>3</sup> Comptes de virements des banques et sociétés financières en Suisse. Avant 1986: comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie.

<sup>4</sup> Depuis le 2 août 1990, les placements à terme fixe de la Confédération sont comptabilisés dans ce poste (voir tableau B1).

Noten- und Münzumsatz

Billets et pièces de monnaie en circulation

In Millionen Franken

En millions de francs

A2

Ausweistag Periodenende  Situation	Abschnitte in Fr. - Coupures de fr.							Notenumlauf Total	Münzumsatz
	5	10	20	50	100	500	1000	Total des billets en circulation	Pièces de monnaie en circulation
1975 21. Nov.	9,0	351,6	658,5	847,6	5 606,2	3 911,5	5 901,4	17 285,8	.
31. Dez.	9,0	372,1	698,4	916,5	6 106,1	4 334,1	6 691,6	19 127,8	.
1976 23. Nov.	9,0	356,4	651,8	841,6	5 620,2	3 841,3	6 393,0	17 713,3	.
31. Dez.	9,0	374,1	690,2	905,9	6 123,2	4 264,7	7 363,8	19 730,9	.
1977 23. Nov.	9,0	365,7	667,4	840,3	5 604,8	4 017,7	6 844,7	18 349,6	.
30. Dez.	9,0	385,0	707,2	910,8	6 123,5	4 471,0	7 790,3	20 396,8	.
1978 23. Nov.	9,0	374,7	675,7	885,1	5 762,0	4 215,2	7 903,1	19 824,8	.
30. Dez.	9,0	399,8	710,0	982,5	6 398,0	4 696,7	9 303,1	22 499,1	.
1979 20. Nov.	9,0	408,0	714,9	932,8	5 982,6	4 219,9	8 805,2	21 072,4	.
29. Dez.	9,0	429,2	763,0	1 021,2	6 737,0	4 777,3	10 024,2	23 760,9	.
1980 20. Nov.	9,0	402,6	723,1	968,8	6 220,1	4 173,4	8 702,7	21 199,7	.
31. Dez.	9,0	427,4	773,5	1 060,9	6 983,4	4 688,8	10 163,3	24 106,3	.
1981 20. Nov.	9,0	416,2	739,4	1 000,8	6 392,8	4 037,8	8 447,0	21 043,0	1 207,8
31. Dez.	9,0	438,5	785,5	1 082,3	7 054,0	4 426,4	9 541,0	23 336,7	1 400,0
1982 19. Nov.	9,0	431,6	765,0	1 032,3	6 619,8	4 041,2	9 063,8	21 962,7	1 271,8
31. Dez.	9,0	451,2	804,7	1 106,4	7 216,0	4 409,4	10 480,3	24 477,0	1 294,7
1983 18. Nov.	9,0	442,5	776,6	1 055,8	6 675,2	3 948,7	9 263,7	22 171,5	1 331,5
30. Dez.	9,0	463,2	819,1	1 129,9	7 310,3	4 331,2	10 696,7	24 759,4	1 352,7
1984 20. Nov.	9,0	453,0	793,6	1 082,0	6 753,4	3 932,6	9 764,4	22 788,0	1 369,3
31. Dez.	9,0	478,9	845,8	1 171,7	7 652,1	4 472,8	11 859,0	26 489,3	1 394,2
1985 20. Nov.	9,0	465,6	812,6	1 095,7	6 786,6	3 835,8	9 898,1	22 903,4	1 434,6
31. Dez.	9,0	492,8	857,6	1 177,3	7 593,5	4 251,1	11 480,3	25 861,6	1 452,3
1986 20. Nov.	9,0	480,1	829,9	1 125,0	6 928,5	3 821,7	10 278,3	23 472,5	1 492,2
31. Dez.	9,0	505,5	876,3	1 212,2	7 874,3	4 258,2	12 283,4	27 018,9	1 517,9
1987 20. Nov.	9,0	496,1	855,2	1 161,2	7 215,7	3 846,2	11 004,8	24 588,2	1 558,3
31. Dez.	9,0	516,7	898,0	1 239,4	8 002,0	4 187,6	12 489,6	27 342,3	1 582,4
1988 18. Nov.	9,0	507,0	887,1	1 206,9	7 538,4	3 811,8	11 641,8	25 602,0	1 629,1
30. Dez.	9,0	529,3	934,4	1 283,9	8 340,1	4 182,0	13 700,5	28 979,2	1 656,6
1989 20. Nov.	9,0	524,1	912,3	1 234,3	7 738,5	3 679,7	11 439,7	25 537,6	1 706,9
31. Dez.	9,0	545,8	960,4	1 320,9	8 741,4	4 093,6	13 497,3	29 168,4	1 735,9
1989									
31. Mai - mai	9,0	523,3	912,4	1 254,4	7 919,8	3 828,5	12 088,6	26 536,0	1 672,8
30. Jun. - juin	9,0	525,9	919,4	1 270,5	8 017,2	3 857,0	12 434,1	27 033,1	1 678,6
31. Jul. - juillet	9,0	526,4	916,4	1 266,1	7 993,1	3 836,0	11 915,8	26 462,8	1 677,5
31. Aug. - août	9,0	527,2	919,1	1 264,8	8 006,2	3 789,3	11 850,6	26 366,2	1 688,2
29. Sep. - sep.	9,0	528,4	922,3	1 262,7	8 079,2	3 814,9	12 021,1	26 637,6	1 692,9
31. Okt. - oct.	9,0	527,6	922,5	1 254,7	8 016,0	3 778,9	11 877,4	26 386,1	1 700,7
30. Nov. - nov.	9,0	529,0	924,3	1 257,8	8 133,5	3 833,4	12 140,7	26 827,7	1 714,9
31. Dez. - déc.	9,0	545,8	960,4	1 320,9	8 741,4	4 093,6	13 497,3	29 168,4	1 735,9
1990									
31. Jan. - jan.	9,0	530,9	926,6	1 260,6	7 988,5	3 737,7	12 010,6	26 463,9	1 723,3
28. Feb. - fév.	9,0	530,5	925,8	1 269,2	7 961,3	3 701,6	11 788,3	26 185,7	1 726,3
30. Mär. - mars	9,0	534,7	932,0	1 277,7	8 063,0	3 689,6	11 855,5	26 361,5	1 733,8
30. Apr. - avril	9,0	535,5	928,8	1 267,3	8 029,9	3 678,8	11 655,8	26 105,1	1 741,8
31. Mai - mai	9,0	539,5	935,5	1 273,8	8 008,6	3 628,4	11 505,9	25 900,7	1 751,3
29. Jun. - juin	9,0	542,3	941,7	1 285,8	8 099,4	3 676,4	11 870,0	26 424,6	1 760,0
31. Jul. - juillet	9,0	540,1	938,1	1 280,8	8 032,8	3 653,8	11 421,0	25 875,6	1 756,8
31. Aug. - août	9,0	537,3	935,9	1 279,4	8 074,5	3 617,3	11 280,3	25 733,7	1 761,8
28. Sep. - sep.	9,0	537,7	937,8	1 274,2	8 103,3	3 646,1	11 503,9	26 012,0	1 765,3
31. Okt. - oct.	9,0	536,8	937,3	1 268,3	8 101,8	3 641,3	11 479,6	25 974,1	1 771,8
20. Nov. - nov.	9,0	534,4	929,6	1 250,4	7 806,9	3 558,1	11 073,0	25 161,4	1 776,3
30. Nov. - nov.	9,0	540,0	942,1	1 274,3	8 299,3	3 725,2	11 882,7	26 672,6	1 783,0
10. Dez. - déc.	9,0	545,5	956,2	1 294,2	8 414,8	3 803,3	11 820,5	25 843,5	1 789,8

**Notenbankgeldmenge**

**Monnaie de banque centrale**

In Millionen Franken

En millions de francs

**B11**

Jahr (Durchschnitt aus Monatswerten) Monat (Durchschnitt aus Tageswerten) <i>Année (Moyenne des valeurs mensuelles) Mois (Moyenne des valeurs journalières)</i>	Währungs- reserven <sup>1</sup> <i>Réserves monétaires<sup>1</sup></i>	Wertschriten- portefeuille <i>Portefeuille de titres</i>	Refinanzierungs- kredite: Swaps <i>Crédits de refinancement: Swaps</i>	Übrige Refinan- zierungskredite <sup>2</sup> <i>Autres crédits de refinancement<sup>2</sup></i>	Sonstiges <sup>3</sup> <i>Autres<sup>3</sup></i>	Notenbank- geldmenge <i>Monnaie de banque centrale</i>  <i>(Kol. - col. 1+2+3+4-5)</i>
	1	2	3	4	5	6
<b>Entstehung – Formation</b>						
1975	26 499	15	575	620	3 943	23 766
1976	28 908	34	1 445	465	6 213	24 638
1977	29 110	413	953	691	5 776	25 390
1978	34 968	336	1 248	456	7 806	29 202
1979	29 918	706	4 498	470	4 439	31 154
1980	23 508	1 061	6 750	909	3 145	29 082
1981	22 823	1 208	9 094	1 321	5 793	28 654
1982	25 653	1 124	9 761	819	8 191	29 166
1983	28 974	1 419	10 439	832	11 340	30 323
1984	30 110	1 669	12 369	966	14 025	31 089
1985	34 736	1 832	13 695	1 043	19 590	31 716
1986	33 263	1 984	14 264	962	18 225	32 248
1987	32 034	2 119	13 922	959	15 601	33 432
1988	31 385	2 318	11 941	135	14 293	31 486
1989	32 871	2 503	11 640	782	17 870	29 925
1988						
Apr. – Avril	31 586	2 250	11 128	87	13 500	31 551
Mai – Mai	31 811	2 281	11 309	86	14 653	30 834
Jun. – Juin	31 942	2 309	10 907	109	14 223	31 044
Jul. – Juillet	31 594	2 334	11 816	123	14 371	31 496
Aug. – Août	31 293	2 359	11 735	90	14 800	30 677
Sep. – Sep.	31 050	2 385	12 114	79	15 082	30 546
Okt. – Oct.	30 901	2 406	10 986	119	14 310	30 102
Nov. – Nov.	31 146	2 428	10 646	144	14 342	30 022
Dez. – Déc.	31 941	2 437	12 077	293	14 625	32 123
1989						
Jan. – Jan.	33 856	2 430	10 510	482	16 267	31 011
Feb. – Fév.	33 408	2 447	10 938	528	17 107	30 214
Mär. – Mars	33 159	2 456	11 454	571	17 084	30 556
Apr. – Avril	33 051	2 467	10 753	495	16 939	29 827
Mai – Mai	32 881	2 481	11 189	711	17 101	30 161
Jun. – Juin	32 420	2 489	12 458	479	18 103	29 743
Jul. – Juillet	32 657	2 495	12 134	510	18 183	29 613
Aug. – Août	32 588	2 518	11 568	1 099	18 544	29 229
Sep. – Sep.	32 515	2 540	11 519	1 381	18 564	29 391
Okt. – Oct.	32 127	2 560	11 912	1 017	18 403	29 213
Nov. – Nov.	32 317	2 578	11 771	1 214	18 819	29 061
Dez. – Déc.	33 468	2 575	13 468	893	19 322	31 082
1990						
Jan. – Jan.	33 616	2 579	13 059	784	20 098	29 940
Feb. – Fév.	33 665	2 601	11 914	830	20 125	28 885
Mär. – Mars	34 567	2 623	10 974	814	20 148	28 830
Apr. – Avril	35 701	2 647	9 762	815	20 198	28 727
Mai – Mai	36 918	2 676	9 258	822	21 136	28 538
Jun. – Juin	37 051	2 692	9 952	766	21 863	28 598
Jul. – Juillet	37 436	2 709	9 612	787	21 874	28 670
Aug. – Août	37 690	2 759	9 988	813	22 787	28 463
Sep. – Sep.	37 870	2 787	10 134	741	23 218	28 314
Okt. – Oct.	37 996	2 808	9 541	710	22 695	28 360
Nov. – Nov.	<b>38 142</b>	<b>2 817</b>	<b>9 565</b>	<b>703</b>	<b>22 616</b>	<b>28 611</b>

<sup>1</sup> Goldbestand, Devisen und Sonderziehungsrechte der SNB abzüglich Guthaben ausländischer Banken und Swaps zwischen den Banken und der SNB.

<sup>2</sup> Diskontkredite, Lombardvorschüsse und pensionierte S-Reskriptionen und eigene Schuldverschreibungen.

<sup>3</sup> Sonstige Aktiven + Korrespondenten im Inland ./ Sonstige Passiven ./ Übrige tägl. fällige Verbindlichkeiten (ohne ausländische Banken) ./ Eigene Mittel ./ Eigene Schuldverschreibungen gemäss Ausweis SNB. Die Guthaben des Bundes sind in der Bilanzposition «Übrige tägl. fällige Verbindlichkeiten» enthalten; ab 2. August 1990 werden die Anlagekonti des Bundes unter Verbindlichkeiten auf Zeit verbucht.

<sup>1</sup> Encaisse-or, devises et droits de tirage spéciaux détenus par la BNS, déduction faite des avoirs de banques étrangères et des swaps conclus entre les banques et la BNS.

<sup>2</sup> Crédits d'escompte, avances sur nantissement ainsi que bons émis par la BNS et rescriptions de stérilisation mis en pension.

<sup>3</sup> Autres postes de l'actif + correspondants en Suisse ./ autres postes du passif ./ autres engagements à vue (ceux envers des banques étrangères non compris) ./ fonds propres ./ bons émis par la BNS (selon situation de la BNS). Les avoirs de la Confédération figurent sous la rubrique «Autres engagements à vue»; depuis le 2 août 1990, les placements à terme fixe sont comptabilisés dans les «Engagements à terme».

# Notenbankgeldmenge

In Millionen Franken  
(Vgl. Grafik 1-3)

# Monnaie de banque centrale

En millions de francs  
(Voir graphiques 1 à 3)

**B12**

Jahr (Durchschnitt aus Monatswerten) Monat (Durchschnitt aus Tageswerten) Année (Moyenne des valeurs mensuelles) Mois (Moyenne des valeurs journalières)	Notenumlauf  <i>Billets en circulation</i>	Girorechnungen inländischer Banken und Finanzgesellschaften  <i>Comptes de virements des banques et sociétés financières en Suisse</i>	Notenbank- geldmenge  <i>Monnaie de banque centrale</i>  (Kol. - col. 1+2)	Saisonfaktor <sup>1</sup>  <i>Coefficient saisonnier<sup>1</sup></i>	Saisonbereinigte Notenbank- geldmenge  <i>Monnaie de banque centrale dessaisonnée</i> (Kol. - col. 3/4)					
						1	2	3	4	5
						Verwendung - Utilisation				
1975	17 584	6 182	23 766	.	23 766					
1976	17 753	6 885	24 638	.	24 638					
1977	18 559	6 831	25 390	.	25 390					
1978	19 474	9 728	29 202	.	29 202					
1979	21 048	10 105	31 154	.	31 154					
1980	21 740	7 342	29 082	.	29 082					
1981	21 912	6 742	28 654	.	28 654					
1982	22 064	7 102	29 166	.	29 166					
1983	22 774	7 549	30 323	.	30 323					
1984	23 263	7 826	31 089	.	31 089					
1985	23 626	8 090	31 716	.	31 716					
1986	23 951	8 297	32 248	.	32 248					
1987	24 785	8 647	33 432	.	33 432					
1988	25 819	5 667	31 486	.	31 486					
1989	26 438	3 487	29 925	.	29 925					
1988										
Apr. - Avril	25 402	6 149	31 551	0,992	31 805					
Mai - Mai	25 529	5 305	30 834	0,992	31 083					
Jun. - Juin	25 618	5 426	31 044	0,997	31 137					
Jul. - Juillet	25 722	5 774	31 496	0,993	31 718					
Aug. - Août	25 552	5 125	30 677	0,983	31 208					
Sep. - Sep.	25 705	4 841	30 546	0,992	30 792					
Okt. - Oct.	25 792	4 310	30 102	0,987	30 498					
Nov. - Nov.	26 008	4 014	30 022	0,993	30 234					
Dez. - Déc.	27 923	4 200	32 123	1,064	30 191					
1989										
Jan. - Jan.	27 117	3 894	31 011	1,027	30 196					
Feb. - Fév.	26 439	3 775	30 214	0,999	30 244					
Mär. - Mars	26 625	3 931	30 556	1,007	30 344					
Apr. - Avril	26 332	3 495	29 827	0,999	29 857					
Mai - Mai	26 373	3 788	30 161	0,997	30 252					
Jun. - Juin	26 223	3 520	29 743	0,996	29 862					
Jul. - Juillet	26 284	3 329	29 613	0,993	29 822					
Aug. - Août	25 995	3 234	29 229	0,981	29 795					
Sep. - Sep.	26 039	3 352	29 391	0,985	29 839					
Okt. - Oct.	26 005	3 208	29 213	0,983	29 718					
Nov. - Nov.	26 002	3 059	29 061	0,986	29 474					
Dez. - Déc.	27 820	3 262	31 082	1,053	29 518					
1990										
Jan. - Jan.	26 793	3 147	29 940	1,012 <sup>P</sup>	29 585 <sup>P</sup>					
Feb. - Fév.	25 846	3 039	28 885	0,988 <sup>P</sup>	29 236 <sup>P</sup>					
Mär. - Mars	25 818	3 012	28 830	0,997 <sup>P</sup>	28 917 <sup>P</sup>					
Apr. - Avril	25 792	2 935	28 727	0,992 <sup>P</sup>	28 959 <sup>P</sup>					
Mai - Mai	25 540	2 998	28 538	0,992 <sup>P</sup>	28 768 <sup>P</sup>					
Jun. - Juin	25 555	3 043	28 598	0,995 <sup>P</sup>	28 742 <sup>P</sup>					
Jul. - Juillet	25 649	3 021	28 670	0,994 <sup>P</sup>	28 843 <sup>P</sup>					
Aug. - Août	25 344	3 119	28 463	0,983 <sup>P</sup>	28 955 <sup>P</sup>					
Sep. - Sep.	25 320	2 994	28 314	0,990 <sup>P</sup>	28 600 <sup>P</sup>					
Okt. - Oct.	25 466	2 894	28 360	0,987 <sup>P</sup>	28 734 <sup>P</sup>					
Nov. - Nov.	25 672	2 939	28 611	0,993 <sup>P</sup>	28 813 <sup>P</sup>					

<sup>1</sup> Die Berechnung der Saisonfaktoren ist im Monatsbericht Nr. 2/1989 der SNB (Seite 4) beschrieben.

<sup>1</sup> Le calcul des coefficients saisonniers est décrit dans le Bulletin mensuel no 2/1989 (page 6) de la BNS.



# Notenbankgeldmenge

# Monnaie de banque centrale

Veränderung in Prozent  
(Vgl. Grafik 1-3)

Variation en pour-cent  
(Voir graphiques 1 à 3)

**B13**

Jahr (Durchschnitt aus Monatswerten) Monat (Durchschnitt aus Tageswerten)	Notenumlauf	Girorechnungen inländischer Banken und Finanzgesellschaften	Notenbank- geldmenge	Saisonbereinigte Notenbank- geldmenge	Saisonbereinigte Notenbank- geldmenge
Année (Moyenne des valeurs mensuelles) Mois (Moyenne des valeurs journalières)	Billets en circulation	Comptes de vire- ments des banques et sociétés financières en Suisse	Monnaie de banque centrale	Monnaie de banque centrale dessaisonnée	Monnaie de banque centrale dessaisonnée
	1	2	3	4	5
	Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat Variation par rapport au mois correspondant de l'année précédente				★
1975	3,6	13,9	6,0	.	.
1976	1,0	11,7	3,6	.	.
1977	4,6	- 0,4	3,1	.	.
1978	4,9	41,9	14,9	.	.
1979	8,1	8,7	7,5	.	.
1980	3,3	-22,3	- 6,0	.	.
1981	0,8	- 7,7	- 1,4	- 1,7	- 2,7
1982	0,7	5,7	1,8	2,0	4,8
1983	3,2	6,5	4,0	3,8	4,6
1984	2,1	4,0	2,6	2,8	3,1
1985	1,6	3,6	2,1	1,8	1,1
1986	1,4	2,5	1,7	1,8	1,9
1987	3,5	4,2	3,7	3,5	4,6
1988	4,2	-33,9	- 5,7	- 5,6	-11,0
1989	2,4	-36,2	- 4,9	- 5,0	- 1,9
1988					
Apr. - Avril	3,6	-29,4	- 5,1	- 4,3	-15,1
Mai - Mai	4,9	-35,7	- 5,4	- 5,8	-16,7
Jun. - Juin	4,4	-37,7	- 6,7	- 6,9	-14,2
Jul. - Juillet	4,2	-34,3	- 5,9	- 6,2	-10,1
Aug. - Août	4,5	-36,6	- 5,7	- 6,6	-11,0
Sep. - Sep.	4,9	-42,5	- 7,2	- 7,7	-11,4
Okt. - Oct.	4,4	-47,9	- 8,7	- 8,8	-11,3
Nov. - Nov.	4,3	-53,7	-10,7	-10,6	-11,2
Dez. - Déc.	4,2	-60,5	-14,2	-13,5	-10,5
1989					
Jan. - Jan.	4,9	-56,1	-10,7	-12,3	- 2,2
Feb. - Fév.	4,8	-49,0	- 7,4	- 8,4	- 0,8
Mär. - Mars	4,5	-40,3	- 4,7	- 5,6	0,4
Apr. - Avril	3,7	-43,2	- 5,5	- 6,1	- 3,5
Mai - Mai	3,3	-28,6	- 2,2	- 2,7	- 0,4
Jun. - Juin	2,4	-35,1	- 4,2	- 4,1	- 2,5
Jul. - Juillet	2,2	-42,3	- 6,0	- 6,0	- 2,4
Aug. - Août	1,7	-36,9	- 4,7	- 4,5	- 2,3
Sep. - Sep.	1,3	-30,8	- 3,8	- 3,1	- 1,9
Okt. - Oct.	0,8	-25,6	- 3,0	- 2,6	- 2,1
Nov. - Nov.	0,0	-23,8	- 3,2	- 2,5	- 2,8
Dez. - Déc.	- 0,4	-22,3	- 3,2	- 2,2	- 2,4
1990					
Jan. - Jan.	- 1,2	-19,2	- 3,5	- 2,0 <sup>P</sup>	0,3 <sup>P</sup>
Feb. - Fév.	- 2,2	-19,5	- 4,4	- 3,3 <sup>P</sup>	- 4,4 <sup>P</sup>
Mär. - Mars	- 3,0	-23,4	- 5,6	- 4,7 <sup>P</sup>	- 6,5 <sup>P</sup>
Apr. - Avril	- 2,1	-16,0	- 3,7	- 3,0 <sup>P</sup>	- 4,9 <sup>P</sup>
Mai - Mai	- 3,2	-20,9	- 5,4	- 4,9 <sup>P</sup>	- 5,4 <sup>P</sup>
Jun. - Juin	- 2,5	-13,6	- 3,8	- 3,8 <sup>P</sup>	- 4,8 <sup>P</sup>
Jul. - Juillet	- 2,4	- 9,3	- 3,2	- 3,3 <sup>P</sup>	- 3,7 <sup>P</sup>
Aug. - Août	- 2,5	- 3,6	- 2,6	- 2,8 <sup>P</sup>	- 2,8 <sup>P</sup>
Sep. - Sep.	- 2,8	-10,7	- 3,7	- 4,2 <sup>P</sup>	- 3,9 <sup>P</sup>
Okt. - Oct.	- 2,1	- 9,8	- 2,9	- 3,3 <sup>P</sup>	- 3,1 <sup>P</sup>
Nov. - Nov.	- 1,3	- 3,9	- 1,5	- 2,2 <sup>P</sup>	- 2,6 <sup>P</sup>

★ Auf Jahresbasis hochgerechnete Veränderungsrate gegenüber dem durchschnittlichen Stand der saisonbereinigten Notenbankgeldmenge des vierten Quartals des Vorjahres, zentriert auf November.

★ Taux de variation annualisé, calculé par rapport à la valeur moyenne de la monnaie centrale dessaisonnée au quatrième trimestre de l'année précédente, moyenne qui est centrée sur novembre.

**Geldmengen M<sub>1</sub>, M<sub>2</sub> und M<sub>3</sub><sup>1</sup>**

In Millionen Franken  
(Vgl. Grafik 4-10)

**Masses monétaires M<sub>1</sub>, M<sub>2</sub> et M<sub>3</sub><sup>1</sup>**

En millions de francs  
(Voir graphiques 4 à 10)

**B2<sub>1</sub>**

Jahr (Durchschnitt aus Monatsendwerten) Monat (Monatsendwerte) Année (Moyenne des valeurs de fin de mois) Mois (Valeurs de fin de mois)	Bargeldumlauf	Sichteinlagen <sup>2</sup>	Geldmenge M <sub>1</sub>	Quasi-Geld <sup>3</sup>	Geldmenge M <sub>2</sub>	Spareinlagen	Geldmenge M <sub>3</sub>
	Numéraire en circulation	Dépôts à vue <sup>2</sup>	Masse monétaire M <sub>1</sub> (Kol. - col. 1+2)	Quasi-monnaie <sup>2</sup>	Masse monétaire M <sub>2</sub> (Kol. - col. 3+4)	Dépôts d'épargne	Masse monétaire M <sub>3</sub> (Kol. - col. 5+6)
	1	2	3	4	5	6	7
Ohne Fürstentum Liechtenstein - Sans la Principauté de Liechtenstein							
1976	16 735	29 021	45 755	17 336	63 092	81 708	144 799
1977	17 463	30 406	47 868	18 082	65 950	91 618	157 569
1978	18 455	37 115	55 569	15 880	71 449	101 427	172 876
1979	19 954	40 050	60 005	17 772	77 777	110 716	188 493
1980	20 520	34 602	55 122	37 256	92 378	107 112	199 490
1981	20 573	32 800	53 372	49 364	102 736	104 197	206 933
1982	20 776	34 633	55 408	49 223	104 631	106 816	211 448
1983	21 399	38 047	59 446	39 805	99 251	126 824	226 075
1984	21 896	39 101	60 997	43 779	104 776	135 359	240 135
1985	22 151	38 903	61 054	51 301	112 355	139 361	251 716
1986	22 425	41 555	63 980	54 832	118 812	149 815	268 626
Mit Fürstentum Liechtenstein - Avec la Principauté de Liechtenstein							
1985	22 120	41 089	63 210	55 971	119 181	140 419	259 599
1986	22 394	43 960	66 354	59 814	126 168	150 979	277 146
1987	22 991	48 360	71 351	67 151	138 502	164 890	303 392
1988	24 141	57 339	81 480	67 616	149 097	183 992	333 089
1989	24 675	51 946	76 621	102 681	179 303	174 303	353 605
1988							
Apr. - Avril	23 809	59 230	83 039	65 043	148 082	184 273	332 355
Mai - Mai	23 725	59 113	82 838	65 514	148 352	185 895	334 247
Jun. - Juin	23 955	58 994	82 949	65 442	148 391	184 535	332 926
Jul. - Juillet	23 810	56 764	80 574	69 801	150 375	184 432	334 807
Aug. - Août	23 900	54 656	78 556	70 985	149 541	185 167	334 708
Sep. - Sep.	24 194	56 734	80 928	70 311	151 239	185 267	336 506
Okt. - Oct.	24 116	57 089	81 205	70 213	151 418	185 573	336 991
Nov. - Nov.	24 668	58 743	83 411	69 537	152 948	186 047	338 995
Dez. - Déc.	26 301	55 744	82 045	72 370	154 415	186 658	341 073
1989							
Jan. - Jan. P	24 801	53 776	78 577	80 524	159 101	184 915	344 016
Feb. - Fév. P	24 726	51 585	76 311	85 138	161 449	184 035	345 484
Mär. - Mars P	24 907	53 930	78 837	89 582	168 419	181 737	350 156
Apr. - Avril P	24 807	51 715	76 522	95 082	171 604	179 880	351 484
Mai - Mai P	24 376	51 159	75 535	102 264	177 799	176 702	354 501
Jun. - Juin P	24 541	52 655	77 196	106 156	183 352	171 515	354 867
Jul. - Juillet P	24 242	50 035	74 277	109 251	183 528	169 457	352 985
Aug. - Août P	24 260	49 587	73 847	110 270	184 117	169 606	353 723
Sep. - Sep. P	24 429	52 117	76 546	110 920	187 466	169 069	356 535
Okt. - Oct. P	24 193	51 312	75 505	114 331	189 836	167 582	357 418
Nov. - Nov. P	24 680	53 080	77 760	114 721	192 481	167 284	359 765
Dez. - Déc. P	26 142	52 401	78 543	113 936	192 479	169 849	362 328
1990							
Jan. - Jan. P	24 280	49 188	73 468	122 518	195 986	165 358	361 344
Feb. - Fév. P	24 210	46 698	70 908	125 334	196 242	163 477	359 719
Mär. - Mars P	24 153	48 278	72 431	127 398	199 829	161 136	360 965
Apr. - Avril P	23 907	46 942	70 849	129 881	200 730	160 253	360 983
Mai - Mai P	23 783	47 770	71 553	129 897	201 450	159 412	360 862
Jun. - Juin P	23 955	50 399	74 354	127 563	201 917	158 016	359 933
Jul. - Juillet P	23 762	47 009	70 771	130 017	200 788	156 518	357 306
Aug. - Août P	23 705	45 899	69 604	133 269	202 873	156 199	359 072
Sep. - Sep. P	23 790	48 824	72 614	135 066	207 680	157 420	365 100
Okt. - Oct. P	<b>23 795</b>	<b>49 014</b>	<b>72 809</b>	<b>135 283</b>	<b>208 092</b>	<b>156 796</b>	<b>364 888</b>

<sup>1</sup> Revidierte Reihen, siehe Revision der Geldmengenstatistik, in: Geld, Währung und Konjunktur (Quartalsheft SNB, 1/1985), S. 51-59.

<sup>2</sup> Ohne Edelmetalle.

<sup>3</sup> Inländische Termineinlagen in Schweizerfranken.

<sup>1</sup> Séries révisées, voir Révision de la statistique monétaire, Monnaie et conjoncture (bulletin trimestriel de la BNS), 1/1985, p. 51 à 59.

<sup>2</sup> Sans métaux précieux.

<sup>3</sup> Dépôts à terme détenus en francs suisses par des résidents.

**Geldmengen M<sub>1</sub>, M<sub>2</sub> und M<sub>3</sub><sup>1</sup>**
**Masses monétaires M<sub>1</sub>, M<sub>2</sub> et M<sub>3</sub><sup>1</sup>**

 Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat  
in Prozent  
(Vgl. Grafik 4–10)

 Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année  
précédente  
(Voir graphiques 4 à 10)

**B2<sub>2</sub>**

Jahr (Durchschnitt aus Monatsendwerten) Monat (Monatsendwerte)  Année (Moyenne des valeurs de fin de mois) Mois (Valeurs de fin de mois)	Bargeldumlauf	Sichteinlagen <sup>2</sup>	Geldmenge M <sub>1</sub>	Quasi-Geld <sup>3</sup>	Geldmenge M <sub>2</sub>	Spareinlagen	Geldmenge M <sub>3</sub>
	<i>Numéraire en circulation</i>	<i>Dépôts à vue<sup>2</sup></i>	<i>Masse monétaire M<sub>1</sub></i>	<i>Quasi-monnaie<sup>3</sup></i>	<i>Masse monétaire M<sub>2</sub></i>	<i>Dépôts d'épargne</i>	<i>Masse monétaire M<sub>3</sub></i>
	1	2	3	4	5	6	7
Ohne Fürstentum Liechtenstein – Sans la Principauté de Liechtenstein							
1977	4,4	4,8	4,6	4,9	4,5	12,1	8,8
1978	5,7	22,0	16,0	-11,3	8,3	10,7	9,7
1979	8,2	8,8	8,4	14,8	8,9	9,2	9,1
1980	2,9	-13,4	- 8,1	120,0	18,8	- 3,2	5,9
1981	0,3	- 5,2	- 3,1	32,4	11,2	- 2,7	3,7
1982	1,0	5,8	3,9	1,7	2,1	2,7	2,2
1983	3,0	10,3	7,5	-18,1	- 5,1	18,9	6,9
1984	2,3	2,8	2,6	10,0	5,6	6,8	6,2
1985	1,2	- 0,5	0,1	17,3	7,3	3,0	4,8
1986	1,2	6,9	4,8	6,9	5,7	7,5	6,7
Mit Fürstentum Liechtenstein – Avec la Principauté de Liechtenstein							
1986	1,2	7,0	5,0	6,9	5,9	7,5	6,7
1987	2,7	10,0	7,5	12,3	9,8	9,2	9,5
1988	5,0	19,0	14,4	0,8	7,8	11,6	9,8
1989	2,2	- 9,4	- 5,9	51,5	20,2	- 5,2	6,2
1988							
Apr. – <i>Avril</i>	4,5	26,5	19,3	- 1,3	9,3	13,3	11,5
Mai – <i>Mai</i>	4,4	26,2	19,1	- 0,1	9,8	13,6	11,9
Jun. – <i>Juin</i>	4,9	22,8	17,0	- 2,5	7,5	13,1	10,6
Jul. – <i>Juillet</i>	5,1	21,0	15,8	1,1	8,5	12,5	10,6
Aug. – <i>Août</i>	5,8	15,7	12,5	3,5	8,0	11,6	10,0
Sep. – <i>Sep.</i>	6,2	16,2	13,0	0,2	6,7	11,0	9,0
Okt. – <i>Oct.</i>	4,7	14,1	11,1	- 2,1	4,6	10,5	7,7
Nov. – <i>Nov.</i>	5,0	11,1	9,2	- 0,5	4,6	9,6	7,3
Dez. – <i>Déc.</i>	6,7	1,7	3,3	3,8	3,5	7,8	5,8
1989							
Jan. – <i>Jan.</i> <sup>P</sup>	4,7	- 4,2	- 1,6	22,5	9,3	4,4	6,6
Feb. – <i>Fév.</i> <sup>P</sup>	4,7	- 9,1	- 5,0	34,2	12,3	2,0	6,5
Mär. – <i>Mars</i> <sup>P</sup>	4,1	- 7,2	- 3,9	42,1	16,1	- 0,4	6,9
Apr. – <i>Avril</i> <sup>P</sup>	4,2	-12,7	- 7,8	46,2	15,9	- 2,4	5,8
Mai – <i>Mai</i> <sup>P</sup>	2,7	-13,5	- 8,8	56,1	19,8	- 4,9	6,1
Jun. – <i>Juin</i> <sup>P</sup>	2,4	-10,7	- 6,9	62,2	23,6	- 7,1	6,6
Jul. – <i>Juillet</i> <sup>P</sup>	1,8	-11,9	- 7,8	56,5	22,0	- 8,1	5,4
Aug. – <i>Août</i> <sup>P</sup>	1,5	- 9,3	- 6,0	55,3	23,1	- 8,4	5,7
Sep. – <i>Sep.</i> <sup>P</sup>	1,0	- 8,1	- 5,4	57,8	24,0	- 8,7	6,0
Okt. – <i>Oct.</i> <sup>P</sup>	0,3	-10,1	- 7,0	62,8	25,4	- 9,7	6,1
Nov. – <i>Nov.</i> <sup>P</sup>	0,0	- 9,6	- 6,8	65,0	25,8	-10,1	6,1
Dez. – <i>Déc.</i> <sup>P</sup>	- 0,6	- 6,0	- 4,3	57,4	24,7	- 9,0	6,2
1990							
Jan. – <i>Jan.</i> <sup>P</sup>	- 2,1	- 8,5	- 6,5	52,2	23,2	-10,6	5,0
Feb. – <i>Fév.</i> <sup>P</sup>	- 2,1	- 9,5	- 7,1	47,2	21,6	-11,2	4,1
Mär. – <i>Mars</i> <sup>P</sup>	- 3,0	-10,5	- 8,1	42,2	18,6	-11,3	3,1
Apr. – <i>Avril</i> <sup>P</sup>	- 3,6	- 9,2	- 7,4	36,6	17,0	-10,9	2,7
Mai – <i>Mai</i> <sup>P</sup>	- 2,4	- 6,6	- 5,3	27,0	13,3	- 9,8	1,8
Jun. – <i>Juin</i> <sup>P</sup>	- 2,4	- 4,3	- 3,7	20,2	10,1	- 7,9	1,4
Jul. – <i>Juillet</i> <sup>P</sup>	- 2,0	- 6,0	- 4,7	19,0	9,4	- 7,6	1,2
Aug. – <i>Août</i> <sup>P</sup>	- 2,3	- 7,4	- 5,7	20,9	10,2	- 7,9	1,5
Sep. – <i>Sep.</i> <sup>P</sup>	- 2,6	- 6,3	- 5,1	21,8	10,8	- 6,9	2,4
Okt. – <i>Oct.</i> <sup>P</sup>	- 1,6	- 4,5	- 3,6	18,3	9,6	- 6,4	2,1

<sup>1</sup> Revidierte Reihen, siehe Revision der Geldmengenstatistik, in: Geld, Währung und Konjunktur (Quartalsheft SNB, 1/1985), S. 51–59.

<sup>2</sup> Ohne Edelmetalle.

<sup>3</sup> Inländische Termineinlagen in Schweizerfranken.

<sup>1</sup> Séries révisées, voir Révision de la statistique monétaire, Monnaie et conjoncture (bulletin trimestriel de la BNS), 1/1985, p. 51 à 59.

<sup>2</sup> Sans métaux précieux.

<sup>3</sup> Dépôts à terme détenus en francs suisses par des résidents.

# Monatsbilanzen nach Bilanzpositionen<sup>1)</sup>

## Aktiven

In Millionen Franken

C11

Jahresende Monatsende	Kassa, Giro- und Post- checkgut- haben  <i>Caisse, comptes de vire- ments et comptes de chèques postaux</i>	Bankendebitoren <i>Avoirs en banque</i>		Wechsel und Geld- markt- papiere  <i>Effets de change et papiers moné- taires</i>	Kontokorrent-Debitoren <i>Comptes courants débiteurs</i>			Feste Vorschüsse und Darlehen <i>Avances et prêts à terme fixe</i>		
		auf Sicht  <i>à vue</i>	auf Zeit  <i>à terme</i>		ohne Deckung  <i>en blanc</i>	mit Deckung  <i>gagés</i>	davon mit hypoth. Deckung  <i>dont garantis par hypo- thèque</i>	ohne Deckung  <i>en blanc</i>	mit Deckung  <i>gagés</i>	davon mit hypoth. Deckung  <i>dont garantis par hypo- thèque</i>
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
<b>351 Banken (Unternehmung<sup>2)</sup>)</b>										
1985	24 890	25 670	166 730	31 973	29 831	52 261	24 958	50 007	79 091	43 509
1986	26 147	27 202	192 112	31 977	30 112	55 199	27 043	54 284	86 723	49 222
1987	27 591	27 103	200 635	30 802	32 745	55 305	28 120	63 867	95 268	57 013
1988	13 204	20 704	220 774	22 476	33 131	58 032	30 556	82 211	118 768	69 434
1989 Jun.	11 681	26 322	208 165	25 125	40 686	64 222	32 051	95 304	127 207	75 883
Jul.	9 787	26 216	205 357	24 082	40 027	64 122	32 388	94 516	128 031	76 393
Aug.	10 521	30 391	204 405	24 565	38 819	64 737	32 905	94 662	131 340	77 373
Sep.	11 145	26 303	204 372	25 613	40 161	65 955	33 666	95 835	132 100	78 301
Okt.	9 680	25 605	208 669	25 708	39 706	66 380	34 040	95 925	132 527	79 288
Nov.	10 206	26 347	212 315	27 006	39 607	66 004	34 288	94 819	134 520	80 109
Dez.	12 660	23 739	192 048	26 755	40 948	67 007	35 639	99 114	134 181	81 385
1990 Jan.	10 081	25 009	208 729	25 062	42 657	66 287	34 842	97 573	133 837	81 957
Feb.	9 793	25 124	204 093	27 757	43 017	66 218	34 900	99 052	137 652	82 747
Mär.	10 154	24 686	205 131	28 351	40 263	66 978	35 819	103 933	141 110	84 961
Apr.	8 940	25 844	212 384	30 865	41 178	66 425	36 008	102 521	140 402	85 121
Mai	9 836	24 669	210 848	29 481	40 386	68 168	36 539	101 899	140 851	85 908
Jun.	11 113	23 025	198 439	31 549	42 792	69 200	37 871	103 170	141 787	86 577
Jul.	9 383	24 780	208 138	31 556	42 034	69 278	38 113	102 342	142 354	87 438
Aug.	9 485	23 333	208 331	31 453	38 731	69 011	38 590	100 731	143 580	89 082
Sep.	10 494	22 200	202 175	30 455	40 262	69 147	39 270	108 791	144 857	88 997
Okt.	<b>10 258</b>	<b>20 824</b>	<b>211 177</b>	<b>33 736</b>	<b>40 074</b>	<b>69 539</b>	<b>39 563</b>	<b>109 938</b>	<b>145 095</b>	<b>89 155</b>
<b>68 Banken (Unternehmung<sup>2)</sup>)</b>										
1985	24 890	25 670	166 730	31 973	29 831	52 261	24 958	50 007	79 091	43 509
1986	26 147	27 202	192 112	31 977	30 112	55 199	27 043	54 284	86 723	49 222
1987	19 223	17 258	148 118	26 317	27 554	40 944	24 571	53 659	72 844	50 092
1988	8 480	11 366	159 736	18 125	27 572	42 734	26 578	70 080	91 413	60 701
1989 Jun.	7 458	14 701	145 272	19 838	33 734	45 953	27 778	81 896	98 770	66 493
Jul.	6 656	14 869	142 521	18 931	32 758	45 974	28 047	81 087	99 872	67 041
Aug.	7 076	18 168	140 798	19 252	32 165	46 999	28 460	81 679	102 117	67 863
Sep.	7 380	14 308	140 812	20 029	33 100	48 119	29 063	82 773	103 271	68 683
Okt.	6 528	14 580	142 806	20 215	32 328	48 507	29 408	83 000	103 667	69 663
Nov.	7 063	14 604	146 012	21 351	32 662	48 172	29 588	81 710	105 859	70 546
Dez.	8 412	14 345	127 915	21 045	34 565	49 367	30 874	86 194	105 556	71 582
1990 Jan.	6 830	14 073	142 657	19 926	35 842	48 129	30 011	84 248	106 061	72 285
Feb.	6 723	13 660	139 033	22 632	35 959	48 330	30 100	86 014	108 673	73 005
Mär.	7 072	14 610	137 366	22 784	33 656	119 307	30 978	90 341	112 502	75 287
Apr.	6 251	15 555	146 552	24 380	34 412	48 888	31 139	89 072	111 386	75 390
Mai	7 016	13 380	145 294	23 429	33 533	49 626	31 665	88 144	112 205	76 164
Jun.	7 596	12 958	133 790	25 143	35 531	50 922	32 811	89 091	112 750	76 756
Jul.	6 583	14 337	143 680	25 406	35 094	51 019	32 979	88 226	113 521	77 557
Aug.	6 734	13 837	143 698	25 520	32 164	51 465	33 502	86 517	114 839	79 203
Sep.	7 259	12 485	136 194	24 351	33 547	51 983	34 085	94 561	116 252	79 063
Okt.	<b>7 451</b>	<b>11 838</b>	<b>146 856</b>	<b>27 544</b>	<b>33 223</b>	<b>51 849</b>	<b>34 320</b>	<b>95 547</b>	<b>116 447</b>	<b>79 143</b>

<sup>1</sup> Bilanzierung gemäss Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

<sup>2</sup> Unternehmungen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein mit ihren inländischen Bankstellen und ihren Filialen in Drittländern.

# Structure des bilans mensuels<sup>1</sup>

## Actif

En millions de francs

C11

Total Debitoren (Kol. 5, 6, 8 und 9)	Konto- korrent- Kredite u. Darlehen an öffentl.- rechtl. Kör- perschaften	Hypo- thekar- anlagen	Wert- schriften	Dauernde Beteili- gungen	Bank- gebäude	Andere Liegen- schaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbe- zahltes Kapital	Saldo- vortrag (Verlust)	Bilanz- summe	Fin d'année
Débi- teurs (Col. 5, 6, 8 et 9)	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Place- ments hypo- thécaires	Titres	Partici- pations perma- nentes	Im- meubles à l'usage de la banque	Autres im- meubles	Autres actifs	Capital non libéré	Report à nouveau (perte)	Total du bilan	Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	

### 351 banques (bilans globaux<sup>2</sup>)

211 190	24 135	156 606	48 399	4 336	6 998	2 271	39 731	6	16	742 951	1985
226 318	21 545	171 632	57 248	4 963	7 881	2 432	39 411	16	14	808 897	1986
247 185	21 764	190 200	60 516	5 343	8 338	2 619	39 376	16	20	861 507	1987
292 142	21 082	211 047	62 771	5 833	9 439	2 667	37 384	16	19	919 558	1988
327 419	21 789	225 601	67 611	5 471	9 880	2 668	37 077	24	11	968 844	1989 Juin
326 697	21 524	227 210	67 578	5 720	9 890	2 719	35 541	24	17	962 360	Juillet
329 558	21 831	228 629	68 227	6 024	9 983	2 731	35 173	24	16	972 078	Août
334 051	21 568	228 679	68 308	6 078	9 925	2 767	37 276	26	14	978 126	Sep.
334 538	22 390	232 710	67 622	6 209	9 979	2 802	36 512	54	16	982 495	Oct.
334 950	22 498	235 025	67 550	6 273	10 042	2 814	39 683	54	18	994 779	Nov.
341 250	22 289	237 540	66 562	6 098	10 219	2 863	37 669	54	107	979 852	Déc.
340 354	23 727	239 630	65 807	6 220	10 186	2 854	35 370	50	112	993 191	1990 Jan.
345 939	22 620	241 496	67 023	6 204	10 257	2 859	35 102	50	114	998 430	Fév.
352 283	22 834	243 524	66 325	6 289	10 299	3 096	35 187	50	113	1 008 321	Mars
350 525	22 387	245 216	65 538	6 296	10 430	3 086	36 735	50	116	1 018 413	Avril
351 303	21 737	246 800	63 624	6 636	10 509	3 031	37 006	50	116	1 015 645	Mai
356 949	21 992	248 611	65 590	6 693	10 585	3 015	37 320	50	35	1 014 964	Juin
356 008	21 608	250 130	66 263	6 750	10 632	3 030	33 066	20	31	1 021 395	Juillet
352 053	21 888	251 678	65 334	6 870	10 668	3 083	34 850	20	34	1 019 079	Août
363 056	22 996	252 936	62 666	7 038	10 710	3 101	40 088	20	30	1 027 964	Sep.
<b>364 647</b>	<b>23 393</b>	<b>254 368</b>	<b>61 746</b>	<b>7 104</b>	<b>10 757</b>	<b>3 091</b>	<b>35 694</b>	<b>20</b>	<b>31</b>	<b>1 036 847</b>	Oct.

### 68 banques (bilans globaux<sup>2</sup>)

211 190	24 135	156 606	48 399	4 336	6 998	2 271	39 731	6	16	742 951	1985
226 318	21 545	171 632	57 248	4 963	7 881	2 432	39 411	16	14	808 897	1986
195 001	18 583	169 120	42 260	4 289	6 837	1 976	32 919	-	-	681 902	1987
231 799	17 710	187 180	42 819	4 568	7 760	1 950	30 592	-	-	722 087	1988
260 353	18 362	200 144	46 029	4 077	8 055	2 053	29 863	-	-	756 204	1989 Juin
259 692	18 078	201 587	45 764	4 211	8 076	2 086	28 586	-	-	751 057	Juillet
262 961	18 368	202 880	46 458	4 513	8 158	2 100	28 071	-	-	758 802	Août
267 262	18 091	204 689	46 973	4 537	8 091	2 128	29 788	-	-	764 088	Sep.
267 502	18 917	206 531	46 496	4 614	8 130	2 167	28 751	-	-	767 236	Oct.
268 403	18 836	208 793	46 577	4 668	8 187	2 178	31 589	-	-	778 262	Nov.
275 683	18 707	210 825	46 171	4 673	8 322	2 236	30 260	-	-	768 594	Déc.
274 280	20 176	212 754	46 155	4 796	8 277	2 223	28 149	-	-	780 295	1990 Jan.
278 975	19 172	214 408	47 430	4 798	8 331	2 226	27 479	-	-	784 867	Fév.
285 806	19 453	216 236	48 150	4 908	8 380	2 454	27 851	-	-	794 798	Mars
283 758	19 236	217 732	48 491	4 910	8 397	2 432	29 130	-	-	806 824	Avril
283 509	18 621	219 117	46 745	5 232	8 471	2 369	28 974	-	-	802 157	Mai
288 294	18 919	220 696	48 611	5 261	8 526	2 377	29 282	-	-	801 453	Juin
287 861	18 559	222 096	49 494	5 346	8 573	2 370	25 198	-	-	809 503	Juillet
284 985	18 862	223 481	48 719	5 391	8 586	2 435	26 549	-	-	808 795	Août
296 343	19 844	224 653	46 662	5 552	8 621	2 447	31 582	-	-	815 993	Sep.
<b>297 066</b>	<b>20 354</b>	<b>225 832</b>	<b>45 873</b>	<b>5 627</b>	<b>8 663</b>	<b>2 449</b>	<b>27 214</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>826 767</b>	Oct.

<sup>1</sup> Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

<sup>2</sup> Banques en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein. Bilans de leurs comptoirs en Suisse, dans la Principauté et dans des pays tiers.

# Monatsbilanzen nach Bilanzpositionen<sup>1)</sup>

## Passiven

In Millionen Franken

C12

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren <i>Engagements en banque</i>		Kreditoren auf Sicht <i>Créanciers à vue</i>	Kreditoren auf Zeit <i>Créanciers à terme</i>	Spar-einlagen <i>Dépôts d'épargne</i>	Depositen- und Einlagehefte <i>Livrets et carnets de dépôts</i>	Kassenobligationen und Kassenscheine <i>Obligations de caisse et bons de caisse</i>	Obligationen-Anleihen <i>Emprunts obligataires</i>
	auf Sicht <i>à vue</i>	auf Zeit <i>à terme</i>						
	1	2	3	4	5	6	7	8
351 Banken (Unternehmung <sup>2)</sup> )								
1985	34 524	120 048	84 211	155 349	102 839	40 593	72 067	28 937
1986	36 543	144 986	86 805	161 074	108 923	44 644	79 076	33 221
1987	36 370	155 847	94 437	162 230	119 377	50 397	84 485	36 295
1988	27 775	172 685	88 495	187 119	129 070	52 708	89 665	39 951
1989 Jun.	29 789	183 323	88 709	227 018	123 532	43 380	93 723	41 197
Jul.	29 453	181 189	85 174	227 436	122 115	42 603	94 759	41 472
Aug.	30 320	185 937	85 115	232 966	121 877	42 750	94 994	41 631
Sep.	29 050	182 405	87 280	234 415	121 279	42 656	95 309	42 349
Okt.	28 809	187 642	86 551	236 582	120 451	42 069	95 723	42 782
Nov.	30 168	194 052	87 423	238 115	119 643	42 411	96 139	43 014
Dez.	26 574	185 248	83 700	236 350	121 676	42 582	96 207	42 991
1990 Jan.	30 386	194 695	82 099	243 512	119 275	40 796	98 092	43 287
Feb.	30 426	197 902	80 988	248 257	117 667	40 883	99 544	43 778
Mär.	28 677	203 455	78 884	253 676	116 414	39 346	100 589	44 309
Apr.	30 238	207 278	77 872	259 025	115 618	39 224	100 992	44 977
Mai	30 140	210 206	79 121	256 134	114 961	38 944	101 184	45 204
Jun.	28 074	202 594	80 265	255 081	113 671	38 783	102 449	45 621
Jul.	30 090	208 337	75 816	258 834	112 113	38 988	103 880	46 305
Aug.	25 177	213 004	73 937	259 726	111 851	38 774	104 097	46 785
Sep.	27 210	205 281	77 021	264 279	111 926	39 547	104 850	47 144
Okt.	<b>26 718</b>	<b>211 653</b>	<b>76 279</b>	<b>268 835</b>	<b>111 794</b>	<b>39 025</b>	<b>105 511</b>	<b>47 134</b>
68 Banken (Unternehmung <sup>2)</sup> )								
1985	28 836	73 832	62 906	128 907	89 764	34 807	61 428	26 100
1986	30 546	94 928	64 934	135 839	94 907	38 347	67 265	29 972
1987	30 461	102 531	70 577	136 386	103 264	43 983	71 587	32 586
1988	21 586	109 326	66 078	156 349	112 170	45 507	75 995	36 229
1989 Jun.	20 935	114 280	64 448	192 262	107 908	36 950	79 082	37 446
Jul.	20 183	113 402	61 480	192 222	106 735	36 402	79 899	37 809
Aug.	21 228	117 729	61 216	196 467	106 577	36 561	79 998	37 969
Sep.	20 434	114 383	63 628	197 424	106 015	36 580	80 202	38 639
Okt.	20 146	119 608	62 793	198 535	105 320	36 014	80 615	38 998
Nov.	21 593	125 500	63 247	200 476	104 619	36 380	80 818	39 224
Dez.	20 201	117 735	60 808	199 046	106 366	36 642	80 819	39 170
1990 Jan.	21 760	127 497	58 803	205 613	104 372	35 098	82 396	39 466
Feb.	21 954	129 671	57 507	210 105	103 022	35 148	83 654	39 963
Mär.	21 121	133 213	56 964	214 587	101 987	33 909	84 510	40 531
Apr.	22 388	138 554	56 345	219 828	101 332	33 866	84 860	41 108
Mai	21 226	141 914	57 043	216 396	100 786	33 579	84 972	41 386
Jun.	20 040	134 211	58 489	215 531	99 661	33 423	86 010	41 817
Jul.	21 466	141 078	54 511	219 668	98 271	33 709	87 246	42 405
Aug.	17 893	145 887	53 465	220 259	98 054	33 527	87 456	42 885
Sep.	20 167	137 494	56 446	224 291	98 140	34 349	88 062	43 244
Okt.	<b>19 863</b>	<b>146 342</b>	<b>55 547</b>	<b>228 478</b>	<b>98 047</b>	<b>33 829</b>	<b>88 598</b>	<b>43 177</b>

<sup>1</sup> Bilanzierung gemäss Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

<sup>2</sup> Unternehmungen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein mit ihren inländischen Bankstellen und ihren Filialen in Drittländern.

## Structure des bilans mensuels<sup>1</sup>

### Passif

En millions de francs

Pfandbriefdarlehen	Total fremde Gelder (Kol. 1-9)	Akzeptierte und Eigenwechsel	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	Sonstige Passiven	Kapital	Reserven	Saldo-vortrag	Bilanz-summe	Fin d'année
<i>Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage</i>	<i>Total des fonds de tiers (Col. 1-9)</i>	<i>Acceptations et billets à ordre</i>	<i>Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque</i>	<i>Autres passifs</i>	<i>Capital</i>	<i>Réserves</i>	<i>Report à nouveau</i>	<i>Total du bilan</i>	<i>Fin de mois</i>
9	10	11	12	13	14	15	16	17	
<i>351 banques (bilans globaux<sup>2</sup>)</i>									
12 462	651 030	2 909	37	43 433	19 725	24 844	974	742 951	1985
13 699	708 971	3 567	60	45 499	21 523	28 206	1 071	808 897	1986
14 962	754 400	4 576	37	47 450	22 633	31 389	1 023	861 507	1987
16 379	803 847	4 338	28	52 829	23 185	33 364	1 969	919 558	1988
17 490	848 161	4 065	29	57 239	23 663	35 248	440	968 844	1989 Juin
17 491	841 691	4 457	27	56 669	23 739	35 328	449	962 360	Juillet
17 491	853 082	4 284	27	55 112	23 754	35 353	465	972 078	Août
17 683	852 426	4 184	27	61 639	23 657	35 677	516	978 126	Sep.
17 892	858 502	4 554	27	59 416	24 034	35 436	525	982 495	Oct.
18 062	869 027	4 537	27	61 183	24 061	35 517	425	994 779	Nov.
18 270	853 599	4 560	84	59 835	24 075	35 707	1 991	979 852	Déc.
18 432	870 572	4 724	94	55 969	24 139	36 320	1 372	993 191	1990 Jan.
18 624	878 069	5 075	94	51 726	24 194	38 217	1 056	998 430	Fév.
19 122	884 472	5 002	103	55 061	24 310	38 732	640	1 008 321	Mars
19 125	894 349	4 484	109	55 483	24 328	39 279	381	1 018 413	Avril
19 309	895 202	4 272	109	51 564	24 635	39 498	364	1 015 645	Mai
19 545	886 082	4 695	109	59 274	24 753	39 534	518	1 014 964	Juin
19 545	893 908	5 418	109	57 270	24 775	39 562	353	1 021 395	Juillet
19 545	892 895	4 613	106	56 773	24 778	39 591	322	1 019 079	Août
19 541	896 800	4 732	106	61 338	24 881	39 580	527	1 027 964	Sep.
<b>20 040</b>	<b>906 990</b>	<b>4 517</b>	<b>106</b>	<b>60 195</b>	<b>24 925</b>	<b>39 593</b>	<b>521</b>	<b>1 036 847</b>	Oct.
<i>68 banques (bilans globaux<sup>2</sup>)</i>									
10 512	517 092	2 692	1	33 367	12 772	18 606	279	584 810	1985
11 487	568 225	3 263	0	34 725	13 923	21 105	270	641 512	1986
12 425	603 800	4 291	0	35 715	14 704	23 091	301	681 902	1987
13 571	636 811	4 154	0	40 460	14 992	24 557	1 114	722 087	1988
14 431	667 741	3 950	1	43 473	15 283	25 675	82	756 204	1989 Juin
14 432	662 563	4 365	0	42 980	15 314	25 753	82	751 057	Juillet
14 432	672 176	4 176	0	41 275	15 315	25 777	82	758 802	Août
14 548	671 853	4 099	0	46 757	15 426	25 870	82	764 088	Sep.
14 758	676 786	4 470	0	44 577	15 426	25 895	82	767 236	Oct.
14 854	686 711	4 453	0	45 677	15 426	25 913	81	778 262	Nov.
15 055	675 842	4 478	0	45 455	15 386	26 134	1 299	768 594	Déc.
15 147	690 151	4 643	0	43 239	15 441	26 584	237	780 295	1990 Jan.
15 339	696 362	5 001	0	38 965	15 451	28 860	228	784 867	Fév.
15 739	702 562	4 920	0	42 313	15 638	29 259	106	794 798	Mars
15 741	714 022	4 402	0	43 132	15 885	29 300	82	806 824	Avril
15 844	713 146	4 183	0	39 065	15 931	29 750	82	802 157	Mai
16 070	705 253	4 605	0	45 735	15 964	29 814	82	801 453	Juin
16 070	714 425	5 324	0	43 879	15 966	29 830	79	809 503	Juillet
16 070	715 495	4 531	0	42 884	15 969	29 834	82	808 795	Août
16 067	718 259	4 644	0	47 086	16 047	29 875	82	815 993	Sep.
<b>16 477</b>	<b>730 357</b>	<b>4 440</b>	<b>0</b>	<b>45 940</b>	<b>16 049</b>	<b>29 899</b>	<b>82</b>	<b>826 767</b>	Oct.

<sup>1</sup> Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

<sup>2</sup> Banques en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein. Bilans de leurs comptoirs en Suisse, dans la Principauté et dans des pays tiers.

# Monatsbilanzen nach Inland und Ausland sowie nach Währungen

## Aktiven

In Millionen Franken

C2<sub>1</sub>

Jahresende Monatsende	Inland - Suisse						
	Sfr.	Fremde Währungen				Edel- metalle	Total Inland
		US \$	DM	Übrige	Zusammen		
351 Banken (Inländische Bankstellen <sup>1</sup> )							
1985	389 030	14 924	3 684	3 358	21 965	29 328	449 323
1986	437 759	14 355	4 410	4 238	23 003	27 185	487 948
1987	478 521	12 733	4 900	4 535	22 167	25 456	526 144
1988	512 299	14 680	5 968	6 315	26 962	22 760	562 022
1989 Jun.	545 745	17 135	7 812	8 174	33 121	19 437	598 302
Jul.	543 279	16 674	7 550	8 403	32 626	18 572	594 478
Aug.	546 883	17 683	8 358	7 601	33 642	19 112	599 637
Sep.	555 497	18 026	7 455	7 935	33 416	18 493	607 407
Okt.	557 712	19 513	7 703	8 393	35 610	18 722	612 043
Nov.	563 325	18 954	8 752	7 803	35 510	20 296	619 131
Dez.	570 140	17 568	8 650	7 387	33 605	18 208	621 953
1990 Jan.	570 525	18 310	9 096	7 560	34 967	18 844	624 335
Feb.	575 003	17 505	9 617	7 523	34 645	17 344	626 993
Mär.	583 482	17 974	9 325	7 712	35 011	15 591	634 085
Apr.	585 525	18 070	10 282	7 871	36 223	15 577	637 325
Mai	588 693	17 229	8 964	8 246	34 439	16 374	639 506
Jun.	599 075	16 532	8 425	8 178	33 136	14 966	647 177
Jul.	596 809	17 832	8 880	8 210	34 922	13 914	645 646
Aug.	601 316	16 836	8 286	7 799	32 921	13 991	648 228
Sep.	610 909	15 786	7 945	7 674	31 405	14 051	656 365
Okt.	<b>609 339</b>	<b>16 863</b>	<b>8 372</b>	<b>7 751</b>	<b>32 985</b>	<b>12 505</b>	<b>654 829</b>
351 Banken (Unternehmung <sup>1</sup> )							
1985	396 602	15 911	3 843	3 451	23 206	29 330	449 138
1986	436 667	15 591	4 712	4 367	24 670	27 187	488 524
1987	478 992	14 029	5 122	4 623	23 775	25 461	528 228
1988	513 336	16 027	6 042	6 604	28 673	22 770	564 780
1989 Jun.	546 362	18 426	7 691	8 679	34 796	19 465	600 623
Jul.	544 056	17 808	7 699	8 873	34 380	18 581	597 016
Aug.	547 164	19 737	8 432	8 153	36 322	19 134	602 620
Sep.	556 685	19 026	7 631	8 496	35 154	18 509	610 348
Okt.	558 531	20 481	7 583	8 697	36 761	18 744	614 036
Nov.	563 808	19 861	8 000	8 067	35 927	20 310	620 045
Dez.	570 975	18 130	8 481	7 832	34 442	18 211	623 628
1990 Jan.	571 586	18 923	9 032	7 946	35 901	18 841	626 328
Feb.	576 581	18 290	9 544	8 595	36 429	17 370	630 380
Mär.	584 836	18 466	8 904	8 409	35 779	15 599	636 214
Apr.	587 200	19 620	10 437	8 608	38 665	15 592	641 457
Mai	590 422	18 559	9 019	8 843	36 421	16 395	643 238
Jun.	600 961	17 638	8 482	9 038	35 158	14 967	651 085
Jul.	598 963	18 537	8 967	9 110	36 614	13 919	649 496
Aug.	603 580	17 690	8 355	8 467	34 512	13 999	652 091
Sep.	613 660	16 619	8 136	8 389	33 144	14 059	660 863
Okt.	<b>612 300</b>	<b>18 356</b>	<b>8 482</b>	<b>8 431</b>	<b>35 270</b>	<b>12 511</b>	<b>660 080</b>

Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Inland.

<sup>1</sup> Erfasst sind die Bankstellen von Banken in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (= inländische Bankstellen) und ihre Filialen in Drittländern (= Unternehmung).



**Bilans mensuels, avec répartition  
en comptes suisses et en comptes étrangers et ventilation selon la monnaie**

**Actif**

En millions de francs

Ausland - Etranger							Total Suisse et étranger	Fin d'année  Fin de mois
Francs suisses	Monnaies étrangères				Métaux précieux	Total étranger		
	\$ USA	Marks allemands	Autres	Ensemble				
<i>351 banques (bilans des comptoirs en Suisse<sup>1</sup>)</i>								
90 895	55 200	15 194	12 003	82 398	1 575	174 868	624 193	1985
102 159	51 012	17 166	14 649	82 827	2 622	187 608	675 555	1986
109 388	51 573	20 956	17 581	90 110	2 606	202 105	728 248	1987
106 103	57 084	22 102	22 830	102 017	3 051	211 172	773 193	1988
104 592	57 179	23 416	25 723	106 317	3 375	214 284	812 587	1989 Juin
102 800	55 532	21 935	27 487	104 954	3 979	211 733	806 211	Juillet
102 813	59 074	22 681	26 374	108 130	3 202	214 145	813 781	Août
102 168	55 714	22 832	27 094	105 640	3 164	210 972	818 379	Sep.
102 175	57 384	23 160	27 596	108 140	3 075	213 391	825 434	Oct.
103 619	61 795	24 741	28 034	114 571	2 512	220 701	839 832	Nov.
96 296	55 469	23 743	25 920	105 133	3 249	204 678	826 631	Déc.
99 789	56 027	25 702	29 130	110 858	3 039	213 686	838 021	1990 Jan.
100 279	54 986	26 067	27 766	108 819	3 635	212 734	839 726	Fév.
97 774	56 520	27 684	26 695	110 899	3 501	212 174	846 259	Mars
98 524	56 123	27 753	27 585	111 461	3 099	213 084	850 409	Avril
97 502	56 055	28 037	27 806	111 898	2 840	212 240	851 746	Mai
94 175	56 202	26 696	26 738	109 636	3 051	206 862	854 040	Juin
95 154	55 459	28 459	29 264	113 182	3 083	211 420	857 066	Juillet
93 728	53 655	26 634	29 397	109 685	2 715	206 128	854 356	Août
96 127	53 507	26 134	29 347	108 989	2 564	207 679	864 044	Sep.
<b>97 516</b>	<b>56 612</b>	<b>25 359</b>	<b>29 562</b>	<b>111 533</b>	<b>2 114</b>	<b>211 164</b>	<b>865 992</b>	Oct.
<i>351 banques (bilans globaux<sup>1</sup>)</i>								
96 450	144 134	21 026	29 644	194 804	2 559	293 813	742 951	1985
109 023	147 510	24 033	35 974	207 516	3 834	320 374	808 897	1986
115 657	138 682	28 449	46 963	214 094	3 528	333 279	861 507	1987
112 231	150 049	29 784	59 351	239 183	3 365	354 779	919 558	1988
109 487	158 414	32 533	63 146	254 094	4 640	368 221	966 844	1989 Juin
107 974	157 208	30 635	64 590	252 432	4 938	365 344	962 360	Juillet
108 215	162 926	30 797	63 186	256 909	4 334	369 458	972 078	Août
108 998	157 335	31 293	65 875	254 503	4 277	367 778	978 126	Sep.
107 947	158 850	31 743	65 460	256 053	4 459	368 459	982 495	Oct.
109 027	162 281	33 914	65 598	261 793	3 913	374 734	994 779	Nov.
101 777	153 185	31 859	64 321	249 365	5 082	356 224	979 852	Déc.
105 504	154 906	34 927	66 941	256 775	4 585	366 863	993 191	1990 Jan.
105 921	153 484	35 635	67 628	256 746	5 383	368 051	998 430	Fév.
103 885	156 489	37 171	69 411	263 070	5 152	372 107	1 008 321	Mars
104 884	159 653	37 607	69 616	266 875	5 197	376 956	1 018 413	Avril
103 099	157 875	37 501	70 038	265 413	3 895	372 407	1 015 645	Mai
100 307	154 874	35 121	69 366	259 362	4 211	363 879	1 014 964	Juin
100 962	155 504	37 478	73 714	266 697	4 240	371 899	1 021 395	Juillet
101 060	150 406	36 021	75 763	262 191	3 737	366 988	1 019 079	Août
101 971	152 207	34 385	74 869	261 462	3 669	367 101	1 027 964	Sep.
<b>101 534</b>	<b>157 994</b>	<b>34 410</b>	<b>79 773</b>	<b>272 177</b>	<b>3 056</b>	<b>376 767</b>	<b>1 036 847</b>	Oct.

La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire suisse.

<sup>1</sup> Banques en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein; bilans des comptoirs en Suisse (comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein) et bilans globaux (comptoirs en Suisse, dans la Principauté et dans des pays tiers).

# Monatsbilanzen nach Inland und Ausland sowie nach Währungen

## Passiven

In Millionen Franken

C22

Jahresende Monatsende	Inland - Suisse						
	SFr.	Fremde Währungen				Edel- metalle	Total Inland
		US \$	DM	Übrige	Zusammen		
351 Banken (Inländische Bankstellen <sup>1</sup> )							
1985	457 687	15 268	6 064	4 222	25 553	10 173	493 412
1986	505 693	13 808	6 690	5 050	25 548	10 538	541 779
1987	549 089	14 927	7 268	5 504	27 699	10 774	587 561
1988	577 055	15 206	7 740	8 020	30 966	10 569	618 591
1989 Jun.	603 907	15 583	9 205	8 905	33 693	9 288	646 887
Jul.	598 504	16 087	9 293	9 236	34 615	9 007	642 127
Aug.	600 753	17 878	9 099	8 965	35 943	9 185	645 881
Sep.	609 176	17 302	9 762	9 221	36 285	8 941	654 402
Okt.	608 918	17 928	9 163	9 106	36 198	8 542	653 658
Nov.	614 487	19 053	9 608	8 541	37 202	9 304	660 993
Dez.	611 549	17 405	9 536	8 534	35 475	8 990	656 014
1990 Jan.	613 363	18 747	10 967	9 190	38 904	8 776	661 043
Feb.	613 601	16 690	10 790	9 000	36 480	8 716	658 796
Mär.	617 353	18 393	10 327	8 870	37 589	8 354	663 296
Apr.	619 957	17 949	11 645	9 065	38 659	8 365	666 981
Mai	618 593	17 868	10 335	9 792	37 995	8 244	664 833
Jun.	627 711	17 751	9 173	9 688	36 612	8 143	672 465
Jul.	626 700	18 094	9 757	10 232	38 083	7 447	672 230
Aug.	626 063	18 083	9 900	10 266	38 250	7 507	671 820
Sep.	636 457	17 299	9 400	9 921	36 620	7 757	680 834
Okt.	<b>637 443</b>	<b>17 262</b>	<b>10 052</b>	<b>9 731</b>	<b>37 045</b>	<b>6 840</b>	<b>681 328</b>
351 Banken (Unternehmung <sup>1</sup> )							
1985	459 183	31 004	6 988	5 618	43 610	10 212	513 005
1986	508 077	27 810	8 361	7 007	43 177	10 627	561 881
1987	554 292	29 520	9 333	8 345	47 198	10 949	612 439
1988	580 962	31 153	10 388	11 975	53 516	10 726	645 205
1989 Jun.	608 886	35 247	11 531	13 347	60 125	9 438	678 449
Jul.	605 333	34 474	11 607	13 883	59 964	9 177	674 474
Aug.	607 296	35 653	11 476	13 529	60 657	9 325	677 278
Sep.	616 231	35 016	11 869	13 871	60 755	9 089	686 076
Okt.	616 726	36 387	11 609	13 873	61 868	8 745	687 339
Nov.	621 923	37 168	12 139	13 011	62 318	9 488	693 730
Dez.	619 354	35 934	12 424	13 358	61 716	9 127	690 197
1990 Jan.	621 485	36 426	14 205	14 069	64 701	8 922	695 108
Feb.	622 754	34 081	13 748	14 196	62 024	8 862	693 641
Mär.	627 320	36 348	13 375	14 404	64 127	8 512	699 958
Apr.	629 908	37 111	14 800	14 230	66 141	8 496	704 545
Mai	628 580	37 263	13 216	14 891	65 371	8 408	702 359
Jun.	637 232	36 653	11 798	15 306	63 757	8 288	709 278
Jul.	636 563	37 355	12 462	16 281	66 098	7 585	710 246
Aug.	637 086	36 071	12 678	16 281	65 030	7 633	709 748
Sep.	647 643	36 185	12 543	16 551	65 279	7 889	720 811
Okt.	<b>648 715</b>	<b>35 782</b>	<b>13 232</b>	<b>16 063</b>	<b>65 077</b>	<b>7 008</b>	<b>720 799</b>

Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Inland.

<sup>1</sup> Erfasst sind die Bankstellen von Banken in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (= inländische Bankstellen) und ihre Filialen in Drittländern (= Unternehmung).

**Bilans mensuels, avec répartition  
en comptes suisses et en comptes étrangers et ventilation selon la monnaie**

**Passif**

En millions de francs

C22

Ausland - Etranger							Total Suisse et étranger	Fin d'année  Fin de mois
Francs suisses	Monnaies étrangères				Métaux précieux	Total étranger		
	\$ USA	Marks allemands	Autres	Ensemble				
<i>351 banques (bilans des comptoirs en Suisse<sup>1</sup>)</i>								
38 123	53 835	11 811	9 486	75 132	17 526	130 781	624 193	1985
40 666	52 017	13 615	11 744	77 376	15 735	133 777	675 555	1986
49 970	43 540	17 382	14 486	75 408	15 308	140 686	728 248	1987
49 232	54 243	19 627	18 128	91 999	13 372	154 603	773 193	1988
52 356	57 328	20 914	21 502	99 744	13 600	165 699	812 587	1989 Juin
52 055	55 666	20 332	22 538	98 535	13 493	164 084	806 211	Juillet
53 241	59 363	20 711	21 310	101 383	13 276	167 901	813 781	Août
52 226	56 831	19 913	22 097	98 841	12 911	163 977	818 379	Sep.
55 649	59 436	20 576	22 522	102 535	13 592	171 775	825 434	Oct.
57 044	62 227	23 019	22 446	107 692	14 103	178 839	839 832	Nov.
53 591	60 842	22 708	20 648	104 198	12 828	170 617	826 631	Déc.
60 755	58 120	23 096	22 125	103 341	12 881	176 978	838 021	1990 Jan.
66 254	54 195	24 347	22 704	101 247	13 430	180 930	839 726	Fév.
65 081	57 384	26 241	22 307	105 932	11 949	182 963	846 259	Mars
65 368	58 033	26 278	22 273	106 584	11 476	183 428	850 409	Avril
70 105	56 827	25 026	23 388	105 241	11 567	186 913	851 746	Mai
68 310	55 229	23 973	23 507	102 709	10 555	181 574	854 040	Juin
67 889	55 882	26 407	24 358	106 647	10 300	184 836	857 066	Juillet
68 939	56 062	23 577	23 617	103 256	10 340	182 535	854 356	Août
69 863	55 273	24 005	23 473	102 750	10 597	183 211	864 044	Sep.
<b>70 507</b>	<b>55 543</b>	<b>24 477</b>	<b>24 583</b>	<b>104 603</b>	<b>9 554</b>	<b>184 664</b>	<b>865 992</b>	Oct.
<i>351 banques (bilans globaux<sup>1</sup>)</i>								
42 337	132 023	16 173	21 646	169 841	17 768	229 946	742 951	1985
46 565	137 048	19 809	27 523	184 380	16 072	247 017	808 897	1986
55 141	114 749	24 821	38 696	178 266	15 662	249 069	861 507	1987
54 881	130 852	25 944	48 877	205 673	13 799	274 353	919 558	1988
57 155	136 138	28 703	53 973	218 814	14 426	290 394	966 844	1989 Juin
57 390	135 053	27 599	53 728	216 379	14 117	287 886	962 360	Juillet
58 022	142 309	28 027	52 542	222 878	13 900	294 800	972 078	Août
58 399	138 190	27 181	54 738	220 109	13 542	292 050	978 126	Sep.
59 884	138 429	28 693	53 817	220 939	14 332	295 155	982 495	Oct.
61 016	140 289	31 337	53 500	225 126	14 907	301 049	994 779	Nov.
57 292	136 281	30 772	51 417	218 471	13 893	289 655	979 852	Déc.
64 236	135 061	31 093	53 938	220 092	13 755	298 084	993 191	1990 Jan.
70 087	130 957	33 112	56 304	220 374	14 328	304 789	998 430	Fév.
68 766	134 397	34 372	57 737	226 506	13 091	308 363	1 008 321	Mars
69 598	140 572	34 782	56 271	231 625	12 645	313 868	1 018 413	Avril
72 293	136 403	33 407	58 879	228 689	12 304	313 287	1 015 645	Mai
71 342	131 281	32 240	59 564	223 085	11 260	305 687	1 014 964	Juin
70 345	132 953	34 268	62 258	229 480	11 324	311 149	1 021 395	Juillet
73 097	130 949	31 425	62 732	225 105	11 129	309 331	1 019 079	Août
71 902	130 881	31 377	61 319	223 577	11 674	307 153	1 027 964	Sep.
<b>71 898</b>	<b>135 111</b>	<b>32 568</b>	<b>65 959</b>	<b>233 638</b>	<b>10 512</b>	<b>316 048</b>	<b>1 036 847</b>	Oct.

La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire suisse.

<sup>1</sup> Banques en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein; bilans des comptoirs en Suisse (comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein) et bilans globaux (comptoirs en Suisse, dans la Principauté et dans des pays tiers).

# Treuhandgeschäfte der Banken nach Inland und Ausland sowie nach Währungen

## Aktiven

In Millionen Franken

C31

Jahresende Monatsende	Inland - Suisse						
	SFr.	Fremde Währungen				Edel- metalle	Total Inland
		US \$	DM	Übrige	Zusammen		
351 Banken (Inländische Bankstellen <sup>1</sup> )							
1985	1 036	247	151	72	469	347	1 852
1986	1 002	130	142	51	323	324	1 649
1987	1 583	91	108	78	277	317	2 176
1988	925	96	110	115	321	386	1 632
1989 Jun.	1 149	133	112	80	324	359	1 833
Jul.	1 176	151	131	117	399	346	1 920
Aug.	1 237	283	186	223	693	352	2 283
Sep.	1 195	184	124	125	433	345	1 974
Okt.	1 180	203	102	115	420	351	1 952
Nov.	1 524	207	157	283	646	374	2 545
Dez.	1 408	176	52	131	359	352	2 120
1990 Jan.	1 549	128	55	157	339	356	2 244
Feb.	1 600	123	67	146	335	347	2 282
Mär.	1 555	84	67	100	251	320	2 125
Apr.	1 608	88	64	92	245	311	2 164
Mai	1 553	84	47	153	284	300	2 137
Jun.	1 455	72	45	114	231	274	1 961
Jul.	1 448	85	48	90	224	269	1 941
Aug.	1 815	126	96	130	352	271	2 437
Sep.	1 896	206	106	144	456	280	2 632
Okt.	<b>1 914</b>	<b>319</b>	<b>131</b>	<b>171</b>	<b>621</b>	<b>259</b>	<b>2 794</b>
351 Banken (Unternehmung <sup>1</sup> )							
1985	1 036	249	151	72	472	347	1 854
1986	1 002	130	142	51	323	324	1 649
1987	1 583	91	108	78	277	317	2 176
1988	926	106	110	115	332	386	1 643
1989 Jun.	1 151	227	122	170	519	359	2 029
Jul.	1 176	151	131	117	399	346	1 920
Aug.	1 238	283	186	223	693	352	2 283
Sep.	1 196	184	124	125	433	345	1 974
Okt.	1 180	203	102	115	420	351	1 952
Nov.	1 524	207	157	283	646	374	2 545
Dez.	1 408	176	52	131	359	352	2 120
1990 Jan.	1 549	128	55	157	339	356	2 244
Feb.	1 602	123	67	146	335	347	2 284
Mär.	1 555	84	67	100	251	320	2 126
Apr.	1 608	88	64	92	245	311	2 164
Mai	1 553	84	47	153	284	300	2 137
Jun.	1 455	72	45	114	231	274	1 961
Jul.	1 448	85	48	90	224	269	1 941
Aug.	1 815	123	96	129	348	274	2 437
Sep.	1 896	206	106	144	456	280	2 632
Okt.	<b>1 914</b>	<b>319</b>	<b>131</b>	<b>171</b>	<b>621</b>	<b>259</b>	<b>2 794</b>

Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Inland.

<sup>1</sup> Erfasst sind die Bankstellen von Banken in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (= inländische Bankstellen) und ihre Filialen in Drittländern (= Unternehmung).

**Opérations fiduciaires des banques, avec répartition  
en comptes suisses et en comptes étrangers et ventilation selon la monnaie**

**Actif**

En millions de francs

C31

Ausland - Etranger							Total Suisse et étranger	Fin d'année  Fin de mois
Francs suisses	Monnaies étrangères				Métaux précieux	Total étranger		
	\$ USA	Marks allemands	Autres	Ensemble				
<i>351 banques (opérations des comptoirs en Suisse<sup>1</sup>)</i>								
26 802	156 024	25 515	40 697	222 236	-	249 039	250 890	1985
31 375	125 886	27 490	38 219	191 594	-	222 969	224 618	1986
39 089	107 531	29 214	45 791	182 537	-	221 625	223 802	1987
32 986	140 305	29 567	65 334	235 206	2	268 194	269 827	1988
44 935	170 073	33 046	73 759	276 878	4	321 817	323 650	1989 Juin
46 369	166 843	33 517	76 505	276 865	4	323 238	325 158	Juillet
48 007	175 623	33 622	77 767	287 012	4	335 023	337 306	Août
49 997	172 185	34 096	78 004	284 284	5	334 286	336 260	Sep.
51 281	173 166	35 848	78 098	287 112	5	338 397	340 349	Oct.
52 739	173 184	37 840	79 616	290 640	5	343 384	345 929	Nov.
53 111	169 183	40 689	81 610	291 481	5	344 597	346 717	Déc.
57 900	166 661	41 463	82 210	290 334	4	348 238	350 482	1990 Jan.
61 128	167 964	40 919	85 050	293 933	6	355 067	357 348	Fév.
64 614	172 999	39 542	88 027	300 568	3	365 185	367 311	Mars
66 389	170 187	38 176	88 312	296 674	3	363 066	365 230	Avril
68 652	168 074	36 705	88 955	293 734	2	362 388	364 524	Mai
68 114	167 652	36 110	90 867	294 629	2	362 745	364 706	Juin
70 510	164 060	36 045	93 248	293 354	25	363 888	365 830	Juillet
73 766	159 776	35 418	93 882	289 075	2	362 843	365 281	Août
74 937	161 605	36 123	94 558	292 286	20	367 243	369 875	Sep.
<b>76 192</b>	<b>160 674</b>	<b>37 666</b>	<b>99 552</b>	<b>297 891</b>	<b>46</b>	<b>374 130</b>	<b>376 924</b>	Oct.
<i>351 banques (bilans globaux<sup>1</sup>)</i>								
25 128	125 370	21 406	35 803	182 580	-	207 707	209 561	1985
28 952	97 627	21 724	33 269	152 620	-	181 573	183 222	1986
34 680	83 847	23 251	39 734	146 831	-	181 512	183 688	1987
29 765	110 624	23 608	55 924	190 156	2	219 923	221 566	1988
40 616	137 167	26 521	64 892	228 579	4	269 199	271 228	1989 Juin
42 158	135 054	27 094	67 630	229 779	4	271 940	273 861	Juillet
43 661	142 087	27 174	68 792	238 054	4	281 718	284 001	Août
45 451	139 310	27 558	69 544	236 412	5	281 867	283 841	Sep.
46 245	140 660	29 072	69 765	239 497	5	285 748	287 699	Oct.
47 329	139 342	30 776	71 164	241 282	5	288 616	291 160	Nov.
47 503	135 843	33 582	73 094	242 519	5	290 027	292 147	Déc.
51 647	133 460	33 893	73 435	240 788	4	292 440	294 684	1990 Jan.
54 013	134 289	33 250	75 806	243 345	6	297 364	299 648	Fév.
56 670	137 500	31 886	78 248	247 633	3	304 306	306 432	Mars
57 738	134 814	30 736	78 836	244 387	3	302 127	304 291	Avril
59 414	132 561	29 576	79 491	241 628	2	301 044	303 181	Mai
58 787	132 325	29 064	81 041	242 430	2	301 220	303 181	Juin
60 715	128 828	29 062	82 775	240 665	25	301 405	303 346	Juillet
63 252	125 653	28 720	83 044	237 417	2	300 671	303 108	Août
63 840	127 002	29 376	83 746	240 124	3	303 966	306 598	Sep.
<b>64 460</b>	<b>124 311</b>	<b>30 362</b>	<b>87 636</b>	<b>242 309</b>	<b>2</b>	<b>306 771</b>	<b>309 565</b>	Oct.

La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire suisse.

<sup>1</sup> Banques en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein; bilans des comptoirs en Suisse (comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein) et bilans globaux (comptoirs en Suisse, dans la Principauté et dans les pays tiers).

# Treuhandgeschäfte der Banken nach Inland und Ausland sowie nach Währungen

## Passiven

In Millionen Franken

C32

Jahresende Monatsende	Inland - Suisse						
	SFr.	Fremde Währungen				Edel- metalle	Total Inland
		US \$	DM	Übrige	Zusammen		
351 Banken (Inländische Bankstellen <sup>1</sup> )							
1985	11 068	21 633	5 069	7 760	34 461	6	45 535
1986	13 480	17 741	5 732	6 929	30 402	4	43 886
1987	16 457	16 673	6 254	8 346	31 272	4	47 734
1988	15 333	22 629	6 788	13 510	42 926	9	58 269
1989 Jun.	22 966	28 319	7 684	15 684	51 686	9	74 661
Jul.	23 435	27 463	8 124	15 960	51 547	9	74 991
Aug.	24 133	28 758	8 036	16 183	52 977	9	77 119
Sep.	25 548	28 221	8 144	16 428	52 794	8	78 350
Okt.	26 121	28 427	8 613	16 588	53 628	9	79 758
Nov.	26 821	28 289	9 039	16 886	54 214	10	81 045
Dez.	27 605	28 153	9 739	18 068	55 960	6	83 571
1990 Jan.	30 057	26 178	9 553	17 666	53 397	6	83 459
Feb.	32 665	28 206	9 867	19 056	57 129	9	89 802
Mär.	33 811	29 035	9 641	19 504	58 181	4	91 995
Apr.	34 703	28 046	9 161	19 239	56 445	3	91 152
Mai	35 547	27 522	8 875	19 952	56 349	3	91 899
Jun.	34 505	27 634	8 784	20 557	56 975	3	91 483
Jul.	35 458	26 794	8 966	21 153	56 914	26	92 397
Aug.	36 792	25 726	8 948	21 311	55 985	4	92 781
Sep.	36 700	26 004	9 365	21 563	56 932	3	93 635
Okt.	<b>37 187</b>	<b>25 541</b>	<b>9 471</b>	<b>22 584</b>	<b>57 596</b>	<b>3</b>	<b>94 786</b>
351 Banken (Unternehmung <sup>1</sup> )							
1985	10 883	16 690	4 359	7 017	28 067	6	38 956
1986	13 029	13 119	4 867	5 936	23 922	4	36 955
1987	15 211	12 039	5 275	7 212	24 527	4	39 741
1988	14 274	17 028	5 768	11 800	34 595	9	48 878
1989 Jun.	21 277	21 988	6 506	13 883	42 376	9	63 662
Jul.	21 741	21 097	6 967	14 151	42 215	9	63 965
Aug.	22 372	22 234	6 857	14 387	43 479	9	65 860
Sep.	23 681	21 923	7 029	14 660	43 612	8	67 301
Okt.	24 165	22 075	7 422	14 826	44 322	9	68 495
Nov.	24 716	21 785	7 846	15 112	44 743	10	69 468
Dez.	25 463	21 456	8 470	16 038	45 964	6	71 433
1990 Jan.	27 653	19 538	8 156	15 674	43 368	6	71 026
Feb.	29 915	21 332	8 432	16 942	46 706	9	76 630
Mär.	30 722	21 848	8 192	17 271	47 312	4	78 037
Apr.	31 256	20 510	7 788	17 207	45 506	3	76 766
Mai	31 905	19 909	7 581	17 862	45 352	3	77 260
Jun.	30 907	20 069	7 568	18 495	46 132	3	77 042
Jul.	31 558	19 247	7 693	18 956	45 897	26	77 480
Aug.	32 617	18 186	7 731	18 941	44 859	4	77 480
Sep.	32 270	18 216	8 074	19 051	45 341	3	77 614
Okt.	<b>32 508</b>	<b>17 665</b>	<b>8 044</b>	<b>19 796</b>	<b>45 506</b>	<b>3</b>	<b>78 017</b>

Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Inland.

<sup>1</sup> Erfasst sind die Bankstellen von Banken in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (= inländische Bankstellen) und ihre Filialen in Drittländern (= Unternehmung).

**Opérations fiduciaires des banques, avec répartition  
en comptes suisses et en comptes étrangers et ventilation selon la monnaie**

**Passif**

En millions de francs

**C32**

Ausland - Etranger							Total Suisse et étranger	Fin d'année  Fin de mois
Francs suisses	Monnaies étrangères				Métaux précieux	Total étranger		
	\$ USA	Marks allemands	Autres	Ensemble				
<i>351 banques (opérations des comptoirs en Suisse <sup>1</sup>)</i>								
16 769	134 638	20 597	33 010	205 014	342	205 356	250 891	1985
18 896	108 274	21 900	31 341	161 514	321	180 732	224 618	1986
24 214	90 950	23 068	37 523	151 541	313	176 068	223 802	1987
18 579	117 772	22 890	51 940	192 601	379	211 558	269 827	1988
23 118	141 886	25 474	58 155	225 515	355	248 988	323 650	1989 Juin
24 110	139 530	25 524	60 662	225 716	341	250 167	325 158	Juillet
25 112	147 148	25 772	61 808	234 728	347	260 187	337 306	Août
25 644	144 148	26 075	61 701	231 924	342	257 910	336 260	Sep.
26 339	144 942	27 337	61 625	233 904	347	260 591	340 349	Oct.
27 442	145 102	28 957	63 013	237 072	370	264 884	345 929	Nov.
26 914	141 206	31 002	63 673	235 881	351	263 146	346 717	Déc.
29 392	140 611	31 965	64 701	237 277	354	267 023	350 482	1990 Jan.
30 063	139 880	31 119	66 140	237 139	344	267 547	357 348	Fév.
32 358	144 047	29 967	68 624	242 639	319	275 316	367 311	Mars
33 293	142 229	29 080	69 165	240 474	311	274 078	365 230	Avril
34 658	140 635	27 877	69 156	237 668	300	272 625	364 524	Mai
35 064	140 090	27 371	70 424	237 885	274	273 223	364 706	Juin
36 500	137 352	27 127	72 185	236 664	268	273 432	365 830	Juillet
38 789	134 175	26 566	72 700	233 441	269	272 500	365 281	Août
40 133	135 807	26 864	73 139	235 810	297	276 240	369 875	Sep.
<b>40 919</b>	<b>135 451</b>	<b>28 326</b>	<b>77 139</b>	<b>240 916</b>	<b>302</b>	<b>282 138</b>	<b>376 924</b>	Oct.
<i>351 banques (bilans globaux <sup>1</sup>)</i>								
15 279	108 929	17 197	28 858	154 985	342	170 606	200 562	1985
16 925	84 637	16 999	27 384	129 021	321	146 267	183 222	1986
21 052	71 898	18 084	32 599	122 581	313	143 947	183 688	1987
16 417	93 703	17 951	44 240	155 893	379	172 688	221 566	1988
20 490	115 406	20 137	51 179	186 722	355	207 567	271 228	1989 Juin
21 593	114 108	20 258	53 596	187 962	341	209 896	273 861	Juillet
22 527	120 136	20 503	54 628	195 268	347	218 142	284 001	Août
22 966	117 571	20 652	55 009	193 233	342	216 540	283 841	Sep.
23 261	118 788	21 752	55 055	195 596	347	219 204	287 699	Oct.
24 137	117 764	23 086	56 335	197 185	370	221 692	291 160	Nov.
23 449	114 562	25 164	57 187	196 914	351	220 713	292 147	Déc.
25 543	114 050	25 792	57 918	197 760	354	223 657	294 684	1990 Jan.
25 700	113 080	24 885	59 009	196 974	344	223 019	299 648	Fév.
27 503	115 736	23 760	61 077	200 573	319	228 395	306 432	Mars
28 089	114 393	23 012	61 721	199 126	311	227 525	304 291	Avril
29 062	112 735	22 042	61 782	196 559	300	225 921	303 181	Mai
29 336	112 329	21 541	62 660	196 529	274	226 139	303 181	Juin
30 605	109 666	21 417	63 909	194 993	268	225 865	303 346	Juillet
32 450	107 590	21 084	64 232	192 906	273	225 629	303 108	Août
33 467	108 992	21 408	64 838	195 239	279	228 985	306 598	Sep.
<b>33 866</b>	<b>106 964</b>	<b>22 449</b>	<b>68 011</b>	<b>197 424</b>	<b>258</b>	<b>231 548</b>	<b>309 565</b>	Oct.
<p>La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire suisse.  <sup>1</sup> Banques en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein; bilans des comptoirs en Suisse (comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein) et bilans globaux (comptoirs en Suisse, dans la Principauté et dans des pays tiers).</p>								

Bulletin mensuel BNS 12/90

# Inländische Kredite

Kredite an im Inland domizilierte Schuldner  
68 Banken (inländische Bankstellen)<sup>1</sup>  
In Millionen Franken  
(Vgl. Grafik 11)

# Crédits en Suisse

Crédits à des personnes domiciliées en Suisse  
68 banques (comptoirs en Suisse)<sup>1</sup>  
En millions de francs  
(Voir graphique 11)

C41

Jahresende Monatsende <i>Fin d'année</i> <i>Fin de mois</i>	Bankengruppen <i>Catégories de banques</i>			Bilanzpositionen <i>Postes du bilan</i>							
	Kantonal- banken <i>Banques cantonales</i>	Grossbanken <i>Grandes banques</i>	Regional- banken und Sparkassen <i>Banques régionales et caisses d'épargne</i>	Debitoren <sup>2</sup> <i>Débiteurs<sup>2</sup></i>	in % <sup>4</sup> <i>en %<sup>4</sup></i>	Kontokorrent- Kredite und Darlehen an öffentl. rechtl. Körperschaften <i>Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public</i>	in % <sup>4</sup> <i>en %<sup>4</sup></i>	Hypothekar- anlagen <i>Placements hypo- thécaires</i>	in % <sup>4</sup> <i>en %<sup>4</sup></i>	Total <sup>3</sup>	in % <sup>4</sup> <i>en %<sup>4</sup></i>
1975	54 862	41 739	19 918	49 888	0,3	7 834	6,7	57 076	8,2	114 798	5,2
1976	58 212	47 581	19 241	52 422	5,1	8 122	3,7	62 459	9,4	123 003	7,1
1977	61 533	53 215	20 021	57 001	8,7	8 264	1,7	67 340	7,8	132 605	7,8
1978	64 580	59 278	21 047	61 551	13,2	8 051	2,6	73 264	8,8	142 866	7,7
1979	67 949	69 037	21 573	67 264	1,1	8 455	5,0	80 414	9,8	156 133	9,3
1980	73 795	81 926	23 451	77 923	15,8	8 391	-0,8	90 433	12,5	176 746	13,2
1981	81 052	91 856	25 201	86 768	11,4	9 220	9,9	99 870	10,4	195 858	10,8
1982	85 292	91 974	25 998	84 953	-2,1	9 301	0,9	109 010	9,2	203 264	3,8
1983	90 896	97 386	27 786	88 634	4,3	9 674	4,0	117 760	8,0	216 068	6,3
1984	96 811	107 947	30 053	97 624	10,1	9 535	-1,4	127 652	8,4	234 811	8,7
1985	104 527	121 708	32 368	109 251	11,9	10 039	5,3	139 312	9,1	258 602	10,1
1986	110 853	136 034	35 133	119 850	9,7	9 616	-4,2	152 555	9,5	282 021	9,1
1987	120 815	151 899	38 407	132 136	10,4	9 948	3,5	169 036	10,8	311 121	10,3
1988											
Jan. - Jan.	121 474	154 554	38 509	133 557	11,4	11 020	8,3	169 961	10,8	314 538	11,0
Feb. - Fév.	122 032	155 753	38 811	135 840	12,0	9 606	1,4	171 150	10,8	316 596	11,0
Mär. - Mars	122 934	158 049	39 214	138 016	11,9	9 338	-0,9	172 844	10,9	320 197	10,9
Apr. - Avril	123 636	158 772	39 481	138 678	11,9	9 306	-1,7	173 906	10,8	321 889	10,8
Mai - Mai	124 188	160 289	39 757	139 668	11,6	9 369	-0,9	175 198	10,7	324 234	10,7
Jun. - Juin	126 015	163 490	40 899	143 770	12,5	9 416	-0,7	177 218	10,9	330 403	11,2
Jul. - Juillet	126 306	164 964	41 088	144 123	13,6	9 753	4,8	178 482	10,9	332 358	11,8
Aug. - Août	127 088	165 351	41 208	144 634	13,0	9 144	-2,1	179 869	10,9	333 647	11,4
Sep. - Sep.	128 584	168 276	41 745	147 494	13,2	9 276	-2,2	181 836	10,9	338 605	11,5
Okt. - Oct.	129 680	169 917	41 915	148 830	12,1	9 311	-1,8	183 370	10,8	341 512	11,0
Nov. - Nov.	130 550	171 321	42 458	150 188	14,2	9 288	-6,0	184 853	10,8	344 329	11,7
Dez. - Déc.	132 594	173 057	43 533	152 727	15,6	9 396	-5,5	187 060	10,7	349 184	12,2
1989											
Jan. - Jan.	133 591	177 233	43 820	155 780	16,6	10 255	6,9	188 609	11,0	354 644	12,8
Feb. - Fév.	134 822	178 579	44 269	157 533	16,0	9 726	1,2	190 410	11,3	357 670	13,0
Mär. - Mars	136 433	182 515	44 941	161 523	17,0	9 632	3,1	192 734	11,5	363 889	13,6
Apr. - Avril	138 012	185 079	45 403	163 271	17,7	10 585	13,7	194 639	11,9	368 494	14,5
Mai - Mai	139 607	188 845	45 596	166 835	19,5	9 906	5,7	197 308	12,6	374 049	15,4
Jun. - Juin	141 625	192 411	46 291	170 334	18,5	10 047	6,7	199 947	12,8	380 327	15,1
Jul. - Juillet	142 481	192 535	46 413	170 221	18,1	9 826	0,7	201 383	12,8	381 429	14,8
Aug. - Août	143 650	193 776	46 634	171 294	18,4	10 095	10,4	202 671	12,7	384 060	15,1
Sep. - Sep.	145 164	196 171	47 434	174 242	18,1	10 052	8,4	204 476	12,5	388 770	14,8
Okt. - Oct.	146 327	198 028	47 695	174 878	17,1	10 856	16,6	206 316	12,5	392 050	14,8
Nov. - Nov.	147 914	198 821	47 827	175 284	16,7	10 704	15,2	208 574	12,8	394 562	14,6
Dez. - Déc.	149 962	204 710	47 265	180 393	18,1	10 935	16,4	210 609	12,6	401 936	15,1
1990											
Jan. - Jan.	150 879	207 961	47 687	181 594	16,6	12 396	20,9	212 537	12,7	406 526	14,6
Feb. - Fév.	151 825	208 320	47 871	182 445	15,8	11 380	17,0	214 190	12,5	408 016	14,1
Mär. - Mars	153 397	211 096	48 442	185 270	14,7	11 661	21,1	216 004	12,1	412 935	13,5
Apr. - Avril	154 759	212 430	48 655	186 581	14,3	11 765	11,1	217 499	11,7	415 844	12,8
Mai - Mai	156 484	212 792	48 114	187 490	12,4	11 005	11,1	218 895	10,9	417 389	11,6
Jun. - Juin	158 693	216 540	48 752	192 086	12,8	11 426	13,7	220 474	10,3	423 986	11,5
Jul. - Juillet	159 832	216 001	49 098	191 821	12,7	11 239	14,4	221 871	10,2	424 931	11,4
Aug. - Août	160 960	215 228	49 208	190 555	11,2	11 582	14,7	223 258	10,2	425 395	10,8
Sep. - Sep.	163 089	219 895	49 590	195 470	12,2	12 676	26,1	224 427	9,8	432 573	11,3
Okt. - Oct.	164 331	220 523	49 929	196 061	12,1	13 106	20,7	225 615	9,4	434 782	10,9

<sup>1</sup> 29 Kantonalbanken, 5 Grossbanken, 34 Regionalbanken und Sparkassen.

<sup>1</sup> 29 banques cantonales, 5 grandes banques, 34 banques régionales et caisses d'épargne.

<sup>2</sup> Kontokorrent-Debitoren (ohne Edelmetalle), Feste Vorschüsse und Darlehen.

<sup>2</sup> Comptes courants débiteurs (sans métaux précieux), avances et prêts à terme fixe.

<sup>3</sup> Ab Mai 1985 ohne Wechsel und Geldmarktpapiere.

<sup>3</sup> A partir du mois de mai 1985 sans les effets de change et les papiers monétaires.

<sup>4</sup> Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent.

<sup>4</sup> Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente.



# Stand der bewilligten und beanspruchten inländischen Kredite

Kredite an im Inland domizilierte Schuldner<sup>1</sup>  
115 Banken (inländische Bankstellen)  
In Millionen Franken

# Crédits en Suisse, limites et montants utilisés

Crédits à des personnes domiciliées en Suisse<sup>1</sup>  
115 banques (comptoirs en Suisse)  
En millions de francs

C42

Jahresende Monatsende  Fin d'année Fin de mois	Baukredite <sup>2</sup>		Hypotheken <sup>3</sup>		Übrige Kredite		Total Kredite	
	Crédits de construction <sup>2</sup>		Hypothèques <sup>3</sup>		Autres crédits		Total des crédits	
	bewilligt limites	beansprucht montants utilisés	bewilligt limites	beansprucht montants utilisés	bewilligt limites	beansprucht montants utilisés	bewilligt limites	beansprucht montants utilisés
1985	26 681	13 249	188 165	180 172	138 479	78 450	353 325	271 871
1986	29 222	14 224	208 342	198 478	154 440	84 283	392 005	296 985
1987	32 106	14 755	233 986	221 888	174 035	90 562	440 126	327 205
1988	36 163	15 836	265 389	249 911	197 152	102 612	498 704	368 359
1989	41 006	17 656	299 635	284 359	224 928	121 694	565 569	423 709
1987								
Jan. - Jan.	28 819	13 698	209 498	199 661	156 278	85 122	394 594	298 481
Feb. - Fév.	29 028	13 603	211 406	201 259	158 191	85 541	398 625	300 402
Mär. - Mars	29 373	13 659	213 575	203 110	159 372	87 023	402 320	303 792
Apr. - Avril	29 793	13 523	215 183	204 795	160 958	87 663	405 934	305 981
Mai - Mai	30 395	13 634	217 294	206 488	162 566	88 332	410 255	308 454
Jun. - Juin	30 515	13 821	219 272	208 453	164 023	91 007	413 810	313 280
Jul. - Juillet	30 941	14 003	224 152	210 285	165 881	89 065	420 974	313 352
Aug. - Août	31 292	14 226	223 221	212 114	168 025	89 566	422 538	315 906
Sep. - Sep.	31 521	14 454	226 149	214 297	169 814	91 789	427 484	320 540
Okt. - Oct.	31 937	14 303	228 475	216 832	172 212	93 041	432 623	324 176
Nov. - Nov.	32 220	14 428	231 084	218 909	174 010	91 172	437 314	324 509
Dez. - Déc.	32 106	14 755	233 986	221 888	174 035	90 562	440 126	327 205
1988								
Jan. - Jan.	31 954	14 464	235 163	223 343	177 240	93 368	444 357	331 175
Feb. - Fév.	32 274	14 468	237 533	225 215	179 172	93 671	448 979	333 354
Mär. - Mars	32 724	14 494	240 250	227 945	180 706	94 735	453 680	337 173
Apr. - Avril	33 027	14 423	242 070	229 606	182 015	94 930	457 112	338 959
Mai - Mai	33 727	14 480	244 808	231 664	184 929	95 679	463 464	341 823
Jun. - Juin	34 324	14 698	247 774	234 310	185 624	99 322	467 723	348 330
Jul. - Juillet	34 757	14 701	250 454	236 216	187 954	99 613	473 166	350 530
Aug. - Août	35 130	14 968	253 880	238 546	190 427	98 502	479 438	352 015
Sep. - Sep.	35 538	15 117	256 803	241 472	191 307	100 862	483 648	357 452
Okt. - Oct.	35 783	15 155	259 134	243 719	192 961	101 525	487 877	360 400
Nov. - Nov.	36 181	15 417	261 844	246 493	196 566	101 975	494 592	363 885
Dez. - Déc.	36 163	15 836	265 389	249 911	197 152	102 612	498 704	368 359
1989								
Jan. - Jan.	35 820	15 372	266 812	252 433	199 762	106 769	502 394	374 574
Feb. - Fév.	36 140	15 267	271 009	255 163	201 689	107 303	508 837	377 733
Mär. - Mars	36 553	15 499	274 001	258 625	204 169	110 189	514 723	384 313
Apr. - Avril	36 821	15 561	277 240	261 466	208 532	112 251	522 593	389 278
Mai - Mai	37 434	15 557	281 045	265 217	212 016	114 106	530 494	394 880
Jun. - Juin	38 299	15 903	284 755	268 764	214 907	116 942	537 961	401 610
Jul. - Juillet	38 852	16 203	286 299	271 050	216 726	115 558	541 876	402 810
Aug. - Août	39 732	16 527	288 595	273 205	218 466	115 428	546 793	405 160
Sep. - Sep.	40 321	16 961	290 829	275 829	220 446	117 186	551 597	409 976
Okt. - Oct.	40 887	17 256	293 441	278 444	223 665	117 657	557 992	413 357
Nov. - Nov.	41 073	17 365	297 040	281 626	225 176	116 758	563 290	415 749
Dez. - Déc.	41 006	17 656	299 635	284 359	224 928	121 694	565 569	423 709
1990								
Jan. - Jan.	40 384	17 212	301 278	286 886	227 529	124 467	569 192	428 565
Feb. - Fév.	40 344	17 082	303 667	289 598	229 720	123 795	573 731	430 475
Mär. - Mars	40 568	17 452	305 876	291 956	229 965	125 464	576 409	434 872
Apr. - Avril	40 700	17 538	307 785	294 109	230 739	125 839	579 224	437 486
Mai - Mai	40 985	17 861	310 327	296 435	232 293	124 876	583 604	439 172
Jun. - Juin	41 143	18 476	311 828	298 534	233 443	129 473	586 414	446 483
Jul. - Juillet	41 185	18 727	313 730	300 689	236 472	127 401	591 386	446 817
Aug. - Août	41 889	19 142	315 756	302 859	236 703	125 658	594 348	447 660
Sep. - Sep.	41 855	19 592	317 388	304 655	242 705	130 664	601 948	454 912
Okt. - Oct.	41 642	19 668	318 719	306 349	246 098	131 393	606 459	457 410

<sup>1</sup> Kontokorrent-Debitoren, feste Vorschüsse und Darlehen. Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften, Hypothekaranlagen.

<sup>2</sup> Die Angaben seit 1976 von 71 Banken sind im Quartalsheft 2/1986 veröffentlicht.

<sup>3</sup> Hypothekaranlagen sowie feste Vorschüsse gegen hypothekarische Deckung.

<sup>1</sup> Comptes courants débiteurs, avances et prêts à terme fixe, crédits en compte courant et prêts à des collectivités de droit public, placements hypothécaires.

<sup>2</sup> Les données depuis 1976, pour 71 banques, sont publiées dans le bulletin trimestriel «Monnaie et conjoncture» 2/1986.

<sup>3</sup> Placements hypothécaires, avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque.

Liquidität I (Kassenliquidität)<sup>1</sup>Liquidité I (liquidité de caisse)<sup>1</sup>

C5

Unterlegungs- periode <sup>2</sup>	Greifbare Mittel <sup>3</sup> in Mio. Fr.	Geforderte Mittel <sup>4</sup> in Mio. Fr.	Liquiditätsgrad I in %	Greifbare Mittel <sup>3</sup> in Mio. Fr.	Geforderte Mittel <sup>4</sup> in Mio. Fr.	Liquiditätsgrad I in %
	<i>Disponibilités effectives<sup>3</sup> en millions de francs</i>	<i>Disponibilités exigées<sup>4</sup> en millions de francs</i>	<i>Degré de liquidité I en % (Kol. - col. 1/2) 3</i>	<i>Disponibilités effectives<sup>3</sup> en millions de francs</i>	<i>Disponibilités exigées<sup>4</sup> en millions de francs</i>	<i>Degré de liquidité I en % (Kol. - col. 4/5) 6</i>
	1	2		4	5	
	Kantonalbanken – Banques cantonales			Grossbanken – Grandes banques		
1988						
Dez./Jan.	1 688	922	183	3 172	2 308	137
1989						
Aug./Sep.	1 412	959	147	2 956	2 369	125
Sep./Okt.	1 467	962	153	2 951	2 364	125
Okt./Nov.	1 375	982	140	3 021	2 422	125
Nov./Dez.	1 502	1 008	149	2 934	2 515	117
Dez./Jan.	1 639	1 027	160	3 272	2 592	126
1990						
Jan./Feb.	1 450	1 023	142	3 283	2 578	127
Feb./Mär.	1 415	1 011	140	3 112	2 600	120
Mär./Apr.	1 456	1 008	144	3 024	2 632	115
Apr./Mai	1 375	1 026	134	3 225	2 716	119
Mai/Jun.	1 440	1 054	137	3 178	2 754	115
Jun./Jul.	1 469	1 070	137	3 288	2 773	119
Jul./Aug.	1 465	1 073	137	3 166	2 786	114
Aug./Sep.	1 401	1 066	131	3 218	2 780	116
Sep./Okt.	<b>1 403</b>	<b>1 073</b>	<b>131</b>	<b>3 138</b>	<b>2 784</b>	<b>113</b>
	Regionalbanken und Sparkassen <i>Banques régionales et caisses d'épargne</i>			Darlehens- und Raiffeisenkassen <sup>5</sup> <i>Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen<sup>5</sup></i>		
1988						
Dez./Jan.	1 023	411	249	265	144	184
1989						
Aug./Sep.	895	447	200	301	141	213
Sep./Okt.	903	448	202	298	142	210
Okt./Nov.	880	453	194	309	143	215
Nov./Dez.	913	466	196	314	145	217
Dez./Jan.	904	468	193	323	146	221
1990						
Jan./Feb.	812	470	173	290	152	192
Feb./Mär.	770	468	165	292	149	196
Mär./Apr.	774	470	165	293	148	198
Apr./Mai	792	478	166	293	150	196
Mai/Jun.	814	484	168	292	151	194
Jun./Jul.	842	494	171	289	153	189
Jul./Aug.	789	494	160	284	144	197
Aug./Sep.	817	493	166	276	144	192
Sep./Okt.	<b>819</b>	<b>492</b>	<b>166</b>	<b>289</b>	<b>143</b>	<b>202</b>
	Übrige Banken <sup>6</sup> – <i>Autres banques<sup>6</sup></i>			davon ausländisch beherrschte Banken <sup>7</sup> <i>dont banques en mains étrangères<sup>7</sup></i>		
1988						
Dez./Jan.	1 989	738	270	1 048	401	261
1989						
Aug./Sep.	1 765	756	233	915	404	226
Sep./Okt.	1 954	759	257	936	410	228
Okt./Nov.	1 772	730	243	831	411	202
Nov./Dez.	1 760	730	241	931	412	226
Dez./Jan.	1 969	724	272	1 142	406	281
1990						
Jan./Feb.	1 883	703	268	885	395	224
Feb./Mär.	1 712	694	247	789	377	209
Mär./Apr.	1 511	683	221	730	365	200
Apr./Mai	1 382	688	201	748	367	204
Mai/Jun.	1 461	686	213	818	364	225
Jun./Jul.	1 603	697	230	885	369	240
Jul./Aug.	1 417	698	203	742	367	202
Aug./Sep.	1 636	695	235	867	360	241
Sep./Okt.	<b>1 612</b>	<b>684</b>	<b>236</b>	<b>702</b>	<b>359</b>	<b>196</b>

Greifbare Mittel <sup>3</sup> in Mio. Fr.  <i>Disponibilités effectives<sup>3</sup> en millions de francs</i>	Geforderte Mittel <sup>4</sup> in Mio. Fr.  <i>Disponibilités exigées<sup>4</sup> en millions de francs</i>	Liquiditätsgrad I in %  <i>Degré de liquidité I en % (Kol. – col. 7/8)</i>	Greifbare Mittel <sup>3</sup> in Mio. Fr.  <i>Disponibilités effectives<sup>3</sup> en millions de francs</i>	Geforderte Mittel <sup>4</sup> in Mio. Fr.  <i>Disponibilités exigées<sup>4</sup> en millions de francs</i>	Liquiditätsgrad I in %  <i>Degré de liquidité I en % (Kol. – col. 10/11)</i>	Période d'application <sup>2</sup>
7	8	9	10	11	12	
Filiales ausländischer Banken <i>Succursales de banques étrangères</i>			Privatbankiers <i>Banquiers privés</i>			
244	92	265	187	63	297	1988 <i>Déc./Jan.</i>
203	101	201	156	62	251	1989 <i>Août/Sep.</i>
182	87	209	153	63	244	<i>Sep./Oct.</i>
177	87	204	147	63	236	<i>Oct./Nov.</i>
147	86	171	159	63	251	<i>Nov./Déc.</i>
169	88	192	230	63	363	<i>Déc./Jan.</i>
						1990
151	85	177	170	65	263	<i>Jan./Fév.</i>
159	87	183	192	66	289	<i>Fév./Mars</i>
176	83	211	159	69	231	<i>Mars/Avril</i>
234	89	264	157	68	230	<i>Avril/Mai</i>
239	90	267	208	68	308	<i>Mai/Juin</i>
226	89	255	169	68	249	<i>Juin/Juillet</i>
204	82	248	172	70	246	<i>Juillet/Août</i>
265	78	341	160	68	233	<i>Août/Sep.</i>
<b>240</b>	<b>75</b>	<b>322</b>	<b>177</b>	<b>66</b>	<b>269</b>	<i>Sep./Oct.</i>
			Total <sup>8</sup>			
			8 569	4 677	183	1988 <i>Déc./Jan.</i>
						1989
			7 688	4 836	159	<i>Août/Sep.</i>
			7 908	4 824	164	<i>Sep./Oct.</i>
			7 681	4 881	157	<i>Oct./Nov.</i>
			7 730	5 013	154	<i>Nov./Déc.</i>
			8 506	5 108	167	<i>Déc./Jan.</i>
						1990
			8 039	5 077	158	<i>Jan./Fév.</i>
			7 652	5 076	151	<i>Fév./Mars</i>
			7 393	5 093	145	<i>Mars/Avril</i>
			7 459	5 214	143	<i>Avril/Mai</i>
			7 633	5 286	144	<i>Mai/Juin</i>
			7 886	5 343	148	<i>Juin/Juillet</i>
			7 498	5 347	140	<i>Juillet/Août</i>
			7 772	5 324	146	<i>Août/Sep.</i>
			<b>7 678</b>	<b>5 316</b>	<b>144</b>	<i>Sep./Oct.</i>

<sup>1</sup> Gemäss Art. 19 BankV vom 25. November 1987.

<sup>2</sup> Unterlegungsperiode: je vom 20. Tag eines Monats bis zum 19. Tag des Folgemonats.

<sup>3</sup> Durchschnitt aus Tageswerten der Unterlegungsperiode.

<sup>4</sup> 2,5% des Durchschnitts aus den drei der Unterlegungsperiode vorausgehenden Monatsendwerten der kurzfristigen Verbindlichkeiten.

<sup>5</sup> Die Angaben des Schweizer Verbandes der Raiffeisenkassen sind mit denen der Zentralbank konsolidiert.

<sup>6</sup> Einschliesslich 2 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen. Bankähnliche Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen, unterstehen Art. 19 BankV nicht.

<sup>7</sup> Teil der Gruppe «Übrige Banken».

<sup>8</sup> 504 Institute. Banken in Liechtenstein nicht enthalten.

<sup>1</sup> Selon l'art. 19 OB du 25 novembre 1987.

<sup>2</sup> Période d'application: du 20 d'un mois au 19 du mois suivant.

<sup>3</sup> Moyenne résultant des valeurs journalières de la période d'application.

<sup>4</sup> 2,5% de la valeur moyenne des engagements à court terme aux trois fins de mois précédant la période d'application.

<sup>5</sup> Les données des Caisses Raiffeisen sont consolidées avec celles de la Banque centrale de l'Union suisse des Caisses Raiffeisen.

<sup>6</sup> Y compris deux sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt. Les sociétés financières à caractère bancaire qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt ne sont pas soumises à l'art. 19 OB.

<sup>7</sup> Part de la catégorie «Autres banques».

<sup>8</sup> 504 établissements. Les banques établies dans la Principauté de Liechtenstein ne sont pas prises en considération.

Liquidität II (Gesamtliquidität)<sup>1</sup>Liquidité II (liquidité globale)<sup>1</sup>

C6

Quartalsende <i>Fin de trimestre</i>	Greifbare Mittel und leicht verwertbare Aktiven <sup>2</sup> in Mio. Fr.  <i>Disponibilités et actifs facilement réalisables<sup>2</sup> en millions de francs</i>	Geforderte Mittel <sup>3</sup>  in Mio. Fr. <i>Montant exigé<sup>3</sup> en millions de francs</i>	Liquiditätsgrad II  in % <i>Degré de liquidité II en % (Kol. – col. 1/2)</i>	Greifbare Mittel und leicht verwertbare Aktiven <sup>2</sup> in Mio. Fr.  <i>Disponibilités et actifs facilement réalisables<sup>2</sup> en millions de francs</i>	Geforderte Mittel <sup>3</sup>  in Mio. Fr. <i>Montant exigé<sup>3</sup> en millions de francs</i>	Liquiditätsgrad II  in % <i>Degré de liquidité II en % (Kol. – col. 4/5)</i>
	1	2	3	4	5	6
	Kantonalbanken – <i>Banques cantonales</i>			Grossbanken – <i>Grandes banques</i>		
1988 IV	12 639	5 971	212	32 462	26 942	120
1989 II	12 058	6 023	200	32 081	28 743	112
III	11 689	6 122	191	34 369	29 283	117
IV	11 712	7 011	167	35 516	33 460	106
1990 I	11 438	6 932	165	37 053	35 902	103
II	11 760	6 954	169	39 783	36 053	110
III	11 408	7 286	157	39 348	37 326	105
	Regionalbanken und Sparkassen <i>Banques régionales et caisses d'épargne</i>			Darlehens- und Raiffeisenkassen <sup>4</sup> <i>Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen<sup>4</sup></i>		
1988 IV	6 560	3 282	200	2 314	1 239	187
1989 II	6 284	3 129	201	2 076	1 195	174
III	6 324	3 156	200	2 088	1 175	178
IV	6 123	3 405	180	2 046	1 327	154
1990 I	5 750	3 278	175	1 954	1 238	158
II	5 824	3 253	179	1 939	1 234	157
III	5 781	3 386	171	1 916	1 313	146
	Übrige Banken <sup>5</sup> – <i>Autres banques<sup>5</sup></i>			davon – <i>dont</i> Ausländisch beherrschte Banken <sup>6</sup> <i>Banques en mains étrangères<sup>6</sup></i>		
1988 IV	13 715	5 948	231	7 926	3 373	235
1989 II	14 639	6 801	215	8 876	3 783	235
III	15 311	6 512	235	9 410	3 461	272
IV	15 912	7 004	227	9 572	4 028	238
1990 I	13 819	6 443	215	6 569	3 328	197
II	14 153	6 564	216	6 862	3 304	208
III	13 988	6 588	212	6 402	3 327	192
	Filialen ausländischer Banken <i>Succursales de banques étrangères</i>			Privatbankiers – <i>Banquiers privés</i>		
1988 IV	2 340	480	488	1 767	422	419
1989 II	2 394	925	259	1 645	485	339
III	3 116	954	327	1 506	447	336
IV	2 818	626	450	1 637	484	338
1990 I	2 068	686	302	1 553	503	309
II	1 953	753	259	1 407	482	292
III	3 302	855	386	1 601	468	342
				Total <sup>7</sup>		
1988 IV				71 796	44 283	162
1989 II				71 177	47 312	150
III				74 403	47 648	156
IV				75 764	53 317	142
1990 I				73 636	54 981	134
II				76 820	55 294	139
III				77 345	57 223	135

<sup>1</sup> Gemäss Art. 15–18 BankV vom 25. November 1987.<sup>2</sup> Abzüglich der verpfändeten, leicht verwertbaren Aktiven, soweit sie für bestehende Verpflichtungen haften, einschliesslich Deckungsmarge.<sup>3</sup> 33 % der kurzfristigen Verbindlichkeiten.<sup>4</sup> Die Angaben des Schweizer Verbandes der Raiffeisenkasse sind mit denen der Zentralbank konsolidiert.<sup>5</sup> Einschliesslich 4 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen. Bankähnliche Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen, unterstehen Art. 15–18 BankV nicht.<sup>6</sup> Teil der Gruppe «Übrige Banken».<sup>7</sup> 508 Institute. Banken in Liechtenstein nicht enthalten.<sup>1</sup> Selon les art. 15 à 18 OB du 25 novembre 1987.<sup>2</sup> Moins les actifs nantis, facilement réalisables, jusqu'à concurrence des engagements existants pour lesquels ils répondent, y compris la marge de couverture.<sup>3</sup> 33 % des engagements à court terme.<sup>4</sup> Les données des caisses Raiffeisen sont consolidées avec celles de la Banque centrale de l'Union suisse des Caisses Raiffeisen.<sup>5</sup> Y compris 4 sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt. Les sociétés financières à caractère bancaire qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt ne sont pas soumises aux art. 15 à 18 OB.<sup>6</sup> Part de la catégorie «Autres banques».<sup>7</sup> 508 établissements. Les banques établies dans la Principauté de Liechtenstein ne sont pas prises en considération.



**Geldmarktsätze in der Schweiz  
und im Ausland**

**Taux d'intérêt à court terme en Suisse et à  
l'étranger**

In Prozent  
(Vgl. Grafik 12, 13)

En pour-cent  
(Voir graphiques 12 et 13)

**D1**

Jahres- und Monatsmittel, Tageswerte  <i>Moyennes annuelles et mensuelles, valeurs journalières</i>	Schweizer Franken - <i>Francs suisses</i>					\$		£	DM	FF
	1-Tages-Geld («Tomorrow next») <sup>1</sup>	Euromarkt (3 Monate)	Depots bei Grossbanken (3 Monate) <sup>2</sup>	Eidg. Geld- marktbuch- forderungen (3 Monate) <sup>3</sup>	Lombardsatz der SNB <sup>4</sup>	New York Treasury bills (3 Monate) <sup>5</sup>	Euromarkt (3 Monate)	Euromarkt (3 Monate)	Euromarkt (3 Monate)	Euromarkt (3 Monate)
	<i>Argent au jour le jour («Tomorrow next»)<sup>1</sup></i>	<i>Euro-marché (3 mois)</i>	<i>Dépôts dans grandes banques (3 mois)<sup>2</sup></i>	<i>Créances comptables sur la Confédération (3 mois)<sup>3</sup></i>	<i>Taux lombard BNS<sup>4</sup></i>	<i>New York Treasury bills (3 mois)<sup>5</sup></i>	<i>Euro-marché (3 mois)</i>	<i>Euro-marché (3 mois)</i>	<i>Euro-marché (3 mois)</i>	<i>Euro-marché (3 mois)</i>
1975	0,77	4,06	3,47	.	4	5,82	7,01	.	4,96	.
1976	0,39	1,54	1,20	.	3	5,00	5,57	.	4,25	.
1977	1,43	2,62	2,11	.	2½	5,27	5,99	.	4,37	.
1978	0,12	0,74	0,62	.	2	7,22	8,71	.	3,70	.
1979	0,43	1,83	1,30	.	3	10,04	11,97	13,67	6,28	11,00
1980	3,01	5,77	5,03	5,171	4	11,61	14,04	16,42	9,03	12,40
1981	6,26	9,09	8,20	7,819	7	14,08	16,81	13,57	11,68	17,67
1982	2,93	4,85	4,40	3,867	6	10,72	13,12	11,99	8,49	19,37
1983	3,30	4,07	3,31	3,042	5½	8,63	9,56	9,85	5,42	16,13
1984	3,34	4,35	3,77	3,584	5½	9,57	10,74	9,62	5,71	12,49
1985	3,75	4,92	4,36	4,149	5½	7,50	8,29	11,81	5,21	10,54
1986	3,17	4,22	3,63	3,543	5½	5,97	6,72	10,56	4,52	9,23
1987	2,51	3,77	3,22	3,178	4	5,83	7,06	9,39	3,93	8,43
1988	2,22	3,08	2,58	3,007	5½	6,69	7,85	10,10	4,20	7,96
1989	6,46	6,95	6,44	6,603	7,825	8,12	9,16	13,77	6,97	9,26
1988										
Jul. - <i>Juillet</i>	2,71	3,86	2,99	3,950	4½	6,73	8,10	10,31	4,79	7,45
Aug. - <i>Août</i>	2,22	3,65	3,25	3,702	5	7,06	8,50	11,13	5,16	7,75
Sep. - <i>Sep.</i>	2,41	3,47	3,25	3,531	5	7,22	8,31	11,93	4,89	7,87
Okt. - <i>Oct.</i>	3,14	3,72	3,25	3,579	5	7,35	8,47	11,68	4,93	7,96
Nov. - <i>Nov.</i>	4,12	4,26	3,48	3,715	5	7,85	8,92	12,03	4,82	8,15
Dez. - <i>Déc.</i>	4,04	4,92	4,33	4,679	5½	8,10	9,29	12,84	5,31	8,50
1989										
Jan. - <i>Jan.</i>	4,80	5,46	4,89	5,251	6	8,30	9,27	12,90	5,61	8,59
Feb. - <i>Fév.</i>	5,23	5,81	5,29	5,504	6	8,58	9,62	12,83	6,43	9,17
Mär. - <i>Mars</i>	4,99	5,82	5,50	5,885	6	8,86	10,20	12,82	6,43	9,05
Apr. - <i>Avril</i>	5,74	6,21	5,70	6,050	7	8,71	10,05	12,86	6,29	8,58
Mai - <i>Mai</i>	7,09	7,44	6,66	6,736	9½	8,42	9,58	12,91	6,85	8,81
Jun. - <i>Juin</i>	6,94	7,20	6,69	7,540	8,244	8,15	9,27	13,98	6,80	8,83
Jul. - <i>Juillet</i>	6,86	6,99	6,30	6,748	8,202	7,86	8,86	13,90	6,80	9,04
Aug. - <i>Août</i>	7,05	7,12	6,73	6,598	8,348	7,90	8,74	13,84	6,91	8,96
Sep. - <i>Sep.</i>	7,14	7,51	7,03	6,793	8,393	7,73	8,85	14,01	7,28	9,20
Okt. - <i>Oct.</i>	6,99	7,74	7,23	7,511	8,347	7,60	8,67	14,99	7,93	9,88
Nov. - <i>Nov.</i>	6,63	7,78	7,20	7,372	8,074	7,67	8,43	15,08	8,11	10,37
Dez. - <i>Déc.</i>	8,57	8,29	8,08	7,251	9,796	7,61	8,39	15,09	8,15	10,69
1990										
Jan. - <i>Jan.</i>	9,28	9,48	9,00	8,750	11,708	7,62	8,22	15,06	8,21	11,15
Feb. - <i>Fév.</i>	8,57	9,41	8,68	8,998	10,994	7,71	8,24	15,09	8,34	10,93
Mär. - <i>Mars</i>	8,75	9,00	8,53	8,449	10,909	7,87	8,36	15,24	8,23	10,53
Apr. - <i>Avril</i>	9,11	9,23	8,78	8,814	11,454	7,76	8,44	15,17	8,16	9,86
Mai - <i>Mai</i>	8,52	8,83	8,15	8,163	10,786	7,72	8,34	15,12	8,11	9,67
Jun. - <i>Juin</i>	8,70	8,82	8,33	8,162	10,956	7,71	8,22	14,95	8,10	9,94
Jul. - <i>Juillet</i>	8,58	8,89	8,40	8,449	10,972	7,61	8,09	14,91	8,16	9,91
Aug. - <i>Août</i>	7,77	8,80	8,05	8,424	10,443	7,43	8,00	14,94	8,37	10,03
Sep. - <i>Sep.</i>	6,62	8,19	7,65	8,034	9,487	7,34	8,06	14,89	8,37	10,18
Okt. - <i>Oct.</i>	7,39	7,98	7,63	7,377	9,663	7,15	8,05	14,00	8,47	9,90
Nov. - <i>Nov.</i>	<b>7,73</b>	<b>8,57</b>	<b>8,35</b>	<b>7,998</b>	<b>10,182</b>	<b>7,05</b>	<b>8,01</b>	<b>13,60</b>	<b>8,82</b>	<b>9,85</b>

Monatsbericht SNB 12/90

Bulletin mensuel BNS 12/90

Jahres- und Monatsmittel, Tageswerte  <i>Moyennes annuelles et mensuelles, valeurs journalières</i>	Schweizer Franken - <i>Francs suisses</i>					\$		£	DM	FF
	1-Tages-Geld («Tomorrow next») <sup>1</sup>	Euromarkt (3 Monate)	Depots bei Grossbanken (3 Monate) <sup>2</sup>	Eidg. Geldmarktbuchforderungen (3 Monate) <sup>3</sup>	Lombardsatz der SNB <sup>4</sup>	New York Treasury bills (3 Monate) <sup>5</sup>	Euromarkt (3 Monate)	Euromarkt (3 Monate)	Euromarkt (3 Monate)	Euromarkt (3 Monate)
	<i>Argent au jour le jour («Tomorrow next»)<sup>1</sup></i>	<i>Euro-marché (3 mois)</i>	<i>Dépôts dans grandes banques (3 mois)<sup>2</sup></i>	<i>Créances comptables sur la Confédération (3 mois)<sup>3</sup></i>	<i>Taux lombard BNS<sup>4</sup></i>	<i>New York Treasury bills (3 mois)<sup>5</sup></i>	<i>Euro-marché (3 mois)</i>	<i>Euro-marché (3 mois)</i>	<i>Euro-marché (3 mois)</i>	<i>Euro-marché (3 mois)</i>
1990										
Nov. - Nov.										
1.	8,000	8,250	7,68	.	10,000	7,04	7,94	13,63	8,56	—
2.	8,000	8,375	.	.	10,125	7,07	7,94	13,69	8,75	9,69
3.										
4.										
5.	8,000	8,500	.	.	10,375	7,04	7,94	13,56	8,75	9,88
6.	7,875	8,500	.	.	10,500	7,07	7,94	13,47	8,75	9,88
7.	8,000	8,500	.	.	10,500	7,07	8,00	13,63	8,69	9,88
8.	7,813	8,437	.	7,599	10,500	7,08	8,00	13,75	8,69	9,88
9.	7,438	8,437	.	.	10,375	7,03	8,00	13,81	8,75	9,75
10.										
11.										
12.	7,188	8,375	.	.	10,125	—	8,00	13,72	8,75	9,94
13.	7,313	8,437	.	.	10,000	7,03	7,94	13,72	8,81	9,94
14.	7,625	8,562	.	.	9,875	7,06	7,94	13,78	8,88	9,94
15.	7,688	8,562	.	.	10,000	7,08	7,94	13,81	8,88	9,94
16.	<b>7,625</b>	<b>8,562</b>	.	.	<b>10,000</b>	<b>7,07</b>	<b>7,75</b>	<b>13,69</b>	<b>8,88</b>	<b>9,94</b>
17.										
18.										
19.	<b>8,000</b>	<b>8,625</b>	.	.	<b>10,000</b>	<b>7,07</b>	<b>7,94</b>	<b>13,66</b>	<b>8,88</b>	<b>9,94</b>
20.	<b>7,875</b>	<b>8,625</b>	.	.	<b>10,125</b>	<b>7,08</b>	<b>8,00</b>	<b>13,56</b>	<b>8,81</b>	<b>9,75</b>
21.	<b>7,813</b>	<b>8,625</b>	.	.	<b>10,250</b>	<b>7,01</b>	<b>8,00</b>	<b>13,56</b>	<b>8,81</b>	<b>9,75</b>
22.	<b>7,625</b>	<b>8,625</b>	.	7,998	<b>10,250</b>	—	<b>8,00</b>	<b>13,38</b>	<b>8,75</b>	<b>9,75</b>
23.	<b>7,500</b>	<b>8,687</b>	.	.	<b>10,250</b>	<b>7,01</b>	<b>8,00</b>	<b>13,44</b>	<b>8,75</b>	<b>9,69</b>
24.										
25.										
26.	<b>7,563</b>	<b>8,687</b>	.	.	<b>10,250</b>	<b>7,02</b>	<b>8,00</b>	<b>13,31</b>	<b>8,75</b>	<b>9,75</b>
27.	<b>7,625</b>	<b>8,687</b>	.	.	<b>10,125</b>	<b>7,02</b>	<b>8,13</b>	<b>13,38</b>	<b>8,88</b>	<b>9,81</b>
28.	<b>7,875</b>	<b>8,812</b>	.	.	<b>10,125</b>	<b>7,05</b>	<b>8,25</b>	<b>13,56</b>	<b>8,94</b>	<b>9,88</b>
29.	<b>7,750</b>	<b>8,812</b>	.	.	<b>10,125</b>	<b>7,02</b>	<b>8,38</b>	<b>13,63</b>	<b>9,13</b>	<b>9,94</b>
30.	<b>7,313</b>	<b>8,812</b>	<b>8,35</b>	.	<b>10,125</b>	<b>7,01</b>	<b>8,31</b>	<b>13,50</b>	<b>9,13</b>	<b>10,00</b>
Dez. - Déc.										
1.										
2.										
3.	<b>7,500</b>	<b>8,812</b>	<b>8,35</b>	.	<b>10,125</b>	<b>7,03</b>	<b>8,31</b>	<b>13,53</b>	<b>9,13</b>	<b>9,88</b>
4.	<b>7,625</b>	<b>8,750</b>	.	.	<b>10,125</b>	<b>7,00</b>	<b>8,13</b>	<b>13,56</b>	<b>9,19</b>	<b>10,00</b>
5.	<b>8,125</b>	<b>8,812</b>	.	.	<b>10,125</b>	<b>6,98</b>	<b>7,94</b>	<b>13,56</b>	<b>9,19</b>	<b>10,06</b>
6.	<b>8,312</b>	<b>8,687</b>	.	8,201	<b>10,250</b>	<b>6,99</b>	<b>7,94</b>	<b>13,69</b>	<b>9,13</b>	<b>10,00</b>
7.	<b>8,062</b>	<b>8,625</b>	.	.	<b>10,375</b>	<b>6,88</b>	<b>7,88</b>	<b>13,50</b>	<b>9,13</b>	<b>9,94</b>
8.										
9.										
10.	<b>8,062</b>	<b>8,625</b>	.	.	<b>10,500</b>	<b>6,85</b>	<b>7,88</b>	<b>13,41</b>	<b>9,13</b>	<b>9,94</b>
11.	<b>8,250</b>	<b>8,625</b>	.	.	<b>10,500</b>	<b>6,81</b>	<b>7,50</b>	<b>13,56</b>	<b>9,13</b>	<b>10,00</b>
12.	<b>8,562</b>	<b>8,687</b>	.	.	<b>10,625</b>	<b>6,77</b>	<b>7,50</b>	<b>13,63</b>	<b>9,06</b>	<b>9,94</b>
13.	<b>8,062</b>	<b>8,750</b>	.	.	<b>10,750</b>	<b>6,82</b>	<b>7,56</b>	<b>13,88</b>	<b>9,19</b>	<b>9,94</b>
14.	<b>8,062</b>	<b>8,750</b>	.	.	<b>10,750</b>	<b>6,84</b>	<b>7,63</b>	<b>13,88</b>	<b>9,25</b>	<b>10,06</b>
15.										

<sup>1</sup> Monatsmittel: Verzinsung einer Anlage vom zweiten Werktag eines Monats bis zum zweiten Werktag des folgenden Monats täglich neu reinvestiert.

<sup>2</sup> Bis inkl. Juni 1989 Durchschnitt aus Werktagswerten. Ab Juli 1989 Monatsendwerte.

<sup>3</sup> Rendite bei Emission. Bei mehreren Emissionen pro Monat: letzte des Monats.

<sup>4</sup> Jahres- und Monatsendwerte. Ab Juni 1989 Monatsmittel des täglich neu berechneten Satzes (vgl. Monatsbericht Juni 1989). Erhöhung der Differenz gegenüber den Marktsätzen von einem auf zwei Prozentpunkte per 14. Dezember 1989.

<sup>5</sup> Monatswerte: Bis inkl. Juni 1989 Durchschnitt aus Montagswerten (Wall Street Journal). Ab Juli 1989 Durchschnitt aus Tageswerten (Telerate).

<sup>1</sup> *Moyenne mensuelle: rémunération d'un placement réinvesti chaque jour, du 2e jour ouvert d'un mois jusqu'au 2e jour ouvert du mois suivant.*

<sup>2</sup> *Jusqu'au mois de juin 1989: moyennes des valeurs journalières; à partir de juillet 1989: valeurs de fin de mois.*

<sup>3</sup> *Rendements à l'émission; valeur mensuelle: rendement de la dernière émission du mois.*

<sup>4</sup> *Valeurs de fin d'année et de mois; à partir de juin 1989, moyennes mensuelles des taux fixés chaque jour (voir Bulletin mensuel de juin 1989). L'écart par rapport aux taux du marché a passé d'un point à deux points à compter du 14 décembre 1989.*

<sup>5</sup> *Valeurs mensuelles: jusqu'au mois de juin 1989, moyennes des valeurs observées le lundi (Wall Street Journal); à partir de juillet 1989, moyennes des valeurs journalières (Telerate).*

## Zinssätze von Spareinlagen, Kassenobligationen und Hypotheken

(Vgl. Grafik 13)

## Taux d'intérêt de dépôts d'épargne, de bons de caisse et d'hypothèques

(Voir graphique 13)

D2

Jahr (Durchschnitt aus Monatswerten) Anfangs Monat  Année (Moyenne des valeurs mensuelles) Début de mois	Spareinlagen <i>Dépôts d'épargne</i>	Kassenobligationen <i>Bons de caisse</i>		1. Hypotheken <sup>1</sup> <i>Hypothèques en 1er rang<sup>1</sup></i>		
		Kantonalbanken <i>Banques cantonales</i>	Kantonalbanken <i>Banques cantonales</i>	Grossbanken <i>Grandes banques</i>	Alte <i>Anciennes</i>	Neue <i>Nouvelles</i>
					Kantonalbanken <i>Banques cantonales</i>	Kantonalbanken <i>Banques cantonales</i>
1975	4,96	6,73	6,71	5,99	6,78	
1976	4,17	4,84	4,84	5,88	5,96	
1977	3,14	3,71	3,70	5,27	5,18	
1978	2,59	2,97	2,98	4,76	4,58	
1979	2,07	2,91	2,92	4,14	4,07	
1980	2,39	4,65	4,74	4,33	4,43	
1981	3,19	5,80	5,84	5,11	5,56	
1982	3,93	5,28	5,31	5,93	6,22	
1983	3,64	4,34	4,33	5,62	5,52	
1984	3,51	4,78	4,77	5,49	5,49	
1985	3,51	4,94	4,97	5,49	5,49	
1986	3,52	4,54	4,58	5,48	5,48	
1987	3,32	4,33	4,39	5,26	5,24	
1988	3,11	4,22	4,18	5,09	5,07	
1989	3,45	5,34	5,36	5,43	5,85	
1990	<b>4,55</b>	<b>6,80</b>	<b>6,98</b>	<b>6,26</b>	<b>7,42</b>	
1988						
Jul. – <i>Juillet</i>	3,01	3,95	3,91	5,04	4,99	
Aug. – <i>Août</i>	3,01	4,24	4,20	5,00	4,99	
Sep. – <i>Sep.</i>	3,01	4,27	4,33	5,00	4,99	
Okt. – <i>Oct.</i>	3,02	4,55	4,50	5,00	4,99	
Nov. – <i>Nov.</i>	3,02	4,53	4,50	5,00	4,99	
Dez. – <i>Déc.</i>	3,02	4,46	4,38	5,00	4,99	
1989						
Jan. – <i>Jan.</i>	3,02	4,46	4,41	5,00	4,99	
Feb. – <i>Fév.</i>	3,02	4,89	4,81	5,00	5,03	
Mär. – <i>Mars</i>	3,08	4,95	4,87	5,07	5,42	
Apr. – <i>Avril</i>	3,09	5,10	5,15	5,11	5,45	
Mai – <i>Mai</i>	3,23	5,27	5,35	5,21	5,44	
Jun. – <i>Juin</i>	3,40	5,45	5,50	5,44	5,83	
Jul. – <i>Juillet</i>	3,53	5,46	5,44	5,53	6,23	
Aug. – <i>Août</i>	3,58	5,42	5,39	5,51	6,24	
Sep. – <i>Sep.</i>	3,63	5,42	5,39	5,61	6,30	
Okt. – <i>Oct.</i>	3,92	5,79	5,82	5,89	6,36	
Nov. – <i>Nov.</i>	3,95	5,91	6,08	5,91	6,41	
Dez. – <i>Déc.</i>	3,98	5,97	6,12	5,92	6,49	
1990						
Jan. – <i>Jan.</i>	3,99	6,09	6,31	5,92	6,65	
Feb. – <i>Fév.</i>	4,16	6,50	6,77	6,00	7,03	
Mär. – <i>Mars</i>	4,36	6,60	6,77	6,01	7,23	
Apr. – <i>Avril</i>	4,53	6,76	7,00	6,13	7,28	
Mai – <i>Mai</i>	4,68	6,82	7,00	6,18	7,28	
Jun. – <i>Juin</i>	4,68	6,83	6,97	6,28	7,38	
Jul. – <i>Juillet</i>	4,68	6,81	6,95	6,39	7,46	
Aug. – <i>Août</i>	4,68	6,79	6,95	6,41	7,50	
Sep. – <i>Sep.</i>	4,68	6,98	7,21	6,41	7,68	
Okt. – <i>Oct.</i>	4,69	7,03	7,21	6,45	7,81	
Nov. – <i>Nov.</i>	4,72	7,06	7,24	6,48	7,85	
Dez. – <i>Déc.</i>	<b>4,77</b>	<b>7,31</b>	<b>7,39</b>	<b>6,48</b>	<b>7,92</b>	

<sup>1</sup> Bis Ende 1987 «Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe». Ab Anfang 1988 «Wohnbau und Landwirtschaft».

<sup>1</sup> Jusqu'à fin 1987: «Construction de Logement en général et artisanat»; de puis le début de 1988: «Logement et agriculture».



# Renditen von Obligationen inländischer Schuldner

# Rendements d'obligations de débiteurs suisses

In Prozent  
(Vgl. Grafik 13)

En pour-cent  
(Voir graphique 13)

D31

Jahr (Durchschnitt aus Monatsendwerten) Monatsenden und Datum	Eidgenossen- schaft <sup>1</sup>	Kantone	Gemeinden	Pfandbrief- institute	Kantonal- banken	Geschäfts- banken	Finanz- gesell- schaften	Kraftwerke und Elektrizitäts- gesellschaften	Übrige
Année (Moyenne des valeurs fin de mois) Fin de mois et date	Confédération <sup>1</sup>	Cantons	Communes	Centrales de lettres de gage	Banques cantonales	Banques commerciales	Sociétés financières	Usines électriques et sociétés d'électricité	Autres
1980	4,73 <sup>2</sup>	.	.	.	.	.	.	.	.
1981	5,55 <sup>2</sup>	.	.	.	.	.	.	.	.
1982	4,83 <sup>2</sup>	4,88	4,86	5,47	5,22	5,61	6,07	5,44	6,09
1983	4,18	4,21	4,20	4,50	4,54	4,96	5,52	4,56	4,96
1984	4,55	4,64	4,64	4,87	4,81	5,10	5,41	4,86	5,03
1985	4,70	4,76	4,81	4,97	4,92	5,16	5,22	4,98	5,10
1986	4,24	4,41	4,41	4,61	4,60	4,76	4,89	4,61	4,80
1987	4,04	4,22	4,28	4,52	4,51	4,67	4,75	4,52	4,70
1988	4,01	4,14	4,24	4,40	4,44	4,56	4,58	4,47	4,54
1989	5,13	5,31	5,39	5,67	5,64	5,93	5,84	5,64	5,80
1988									
Jan. - Jan.	3,94	4,11	4,25	4,37	4,43	4,63	4,60	4,49	4,68
Feb. - Fév.	3,93	3,99	4,16	4,21	4,36	4,50	4,50	4,34	4,45
Mär. - Mars	3,92	3,99	4,11	4,19	4,29	4,41	4,48	4,32	4,43
Apr. - Avril	3,77	4,02	4,04	4,15	4,24	4,29	4,32	4,28	4,36
Mai - Mai	3,98	4,02	4,16	4,33	4,33	4,42	4,50	4,39	4,48
Jun. - Juin	4,01	4,08	4,16	4,38	4,38	4,51	4,56	4,44	4,47
Jul. - Juillet	4,19	4,20	4,29	4,51	4,46	4,58	4,65	4,49	4,47
Aug. - Août	4,18	4,22	4,29	4,55	4,54	4,63	4,59	4,54	4,63
Sep. - Sep.	4,10	4,27	4,34	4,52	4,53	4,67	4,68	4,58	4,60
Okt. - Oct.	3,98	4,19	4,35	4,51	4,52	4,64	4,61	4,56	4,58
Nov. - Nov.	4,11	4,25	4,33	4,51	4,55	4,66	4,72	4,56	4,57
Dez. - Déc.	4,11	4,32	4,37	4,53	4,60	4,69	4,71	4,59	4,69
1989									
Jan. - Jan.	4,58	4,64	4,60	4,98	4,80	5,07	4,93	4,84	5,03
Feb. - Fév.	4,79	4,90	4,81	5,20	5,07	5,28	5,31	5,15	5,27
Mär. - Mars	4,88	4,99	4,95	5,18	5,16	5,43	5,35	5,22	5,30
Apr. - Avril	5,11	5,22	5,22	5,47	5,46	5,72	5,57	5,41	5,44
Mai - Mai	5,36	5,37	5,56	5,93	5,76	6,17	6,12	5,89	6,10
Jun. - Juin	5,12	5,30	5,50	5,58	5,73	5,87	5,78	5,66	5,94
Jul. - Juillet	5,18	5,29	5,47	5,58	5,68	5,91	5,73	5,61	5,81
Aug. - Août	5,28	5,40	5,49	5,75	5,74	5,91	5,92	5,75	5,88
Sep. - Sep.	5,40	5,51	5,49	5,97	5,87	6,25	6,12	5,87	6,03
Okt. - Oct.	5,41	5,61	5,77	6,04	6,07	6,42	6,41	6,01	6,18
Nov. - Nov.	5,51	5,69	5,79	6,06	6,05	6,47	6,33	6,04	6,27
Dez. - Déc.	5,75	5,83	6,07	6,28	6,24	6,67	6,49	6,23	6,40
1990									
Jan. - Jan.	6,17	6,34	6,39	6,84	6,53	7,20	6,99	6,73	6,91
Feb. - Fév.	6,45	6,51	6,59	6,96	6,75	7,25	7,25	6,92	7,11
Mär. - Mars	6,58	6,72	6,72	7,04	6,85	7,33	7,51	7,01	7,28
Apr. - Avril	6,69	6,81	6,97	7,11	7,00	7,56	7,75	7,14	7,48
Mai - Mai	6,32	6,78	6,97	6,93	7,03	7,41	7,65	7,03	7,48
Jun. - Juin	6,17	6,76	6,80	6,82	6,92	7,14	7,11	6,93	7,23
Jul. - Juillet	6,08	6,67	6,77	6,73	6,81	7,17	7,19	6,82	7,12
Aug. - Août	6,58	6,86	6,97	7,07	6,97	7,52	7,60	7,01	7,35
Sep. - Sep.	6,54	6,93	6,99	7,13	7,06	7,58	8,09	7,17	7,57
Okt. - Oct.	6,53	6,94	6,97	7,18	7,11	7,66	8,30	7,20	7,58
Nov. - Nov.	<b>6,61</b>	<b>7,04</b>	<b>7,07</b>	<b>7,31</b>	<b>7,27</b>	<b>7,95</b>	<b>8,46</b>	<b>7,30</b>	<b>7,75</b>
19. Nov. - Nov.	<b>6,54</b>	<b>6,99</b>	<b>7,09</b>	<b>7,25</b>	<b>7,19</b>	<b>7,93</b>	<b>8,40</b>	<b>7,28</b>	<b>7,73</b>
26. ....	<b>6,56</b>	<b>6,99</b>	<b>7,09</b>	<b>7,30</b>	<b>7,22</b>	<b>7,92</b>	<b>8,54</b>	<b>7,28</b>	<b>7,76</b>
3. Dez. - Déc.	<b>6,58</b>	<b>7,05</b>	<b>7,09</b>	<b>7,34</b>	<b>7,28</b>	<b>7,99</b>	<b>8,53</b>	<b>7,30</b>	<b>7,72</b>
10. ....	<b>6,62</b>	<b>7,07</b>	<b>7,14</b>	<b>7,36</b>	<b>7,25</b>	<b>7,93</b>	<b>8,45</b>	<b>7,34</b>	<b>7,73</b>

<sup>1</sup> Die Berechnungsmethode stellt auf Fälligkeit und Kündbarkeit der Anleihen ab. Sie stützt sich auf die Annahme, dass der Schuldner den Zeitpunkt der Rückzahlung einer Obligation so bestimmt, dass seine Zinsbelastung möglichst gering ausfällt. Entsprechend wird die kleinere der beiden ermittelten Renditen (auf Fälligkeit bzw. Kündbarkeit) berücksichtigt. So kann der Kreis der Obligationen, bei denen das Fälligkeits- bzw. Kündigungsdatum für die Renditenberechnung massgebend ist, von Werktag zu Werktag ändern. In die Renditenberechnung gehen nur jene Obligationen ein, die eine Restlaufzeit von mindestens fünf Jahren bis zur Fälligkeit und von mindestens drei Jahren bis zur ersten Kündbarkeit aufweisen.

<sup>1</sup> Le rendement moyen est établi en tenant compte des clauses de dénonciation des emprunts. Cette méthode part du principe que le débiteur fixe la date du remboursement des obligations de façon à minimiser autant que possible la charge d'intérêts. Les rendements sont calculés d'après l'échéance finale et d'après la date de remboursement anticipé la plus proche, mais seul le plus bas est pris en considération. Ainsi, les obligations qui entrent dans le calcul selon la date de l'échéance finale et celles qui entrent dans le calcul selon la date de remboursement anticipé la plus proche peuvent varier d'un jour ouvrable à l'autre. Seules les obligations ayant encore au moins cinq ans à courir avant l'échéance finale et au moins trois ans à courir avant la date la plus proche à laquelle un remboursement anticipé peut être effectué entrent dans le calcul du rendement moyen.

<sup>2</sup> Berechnet rein nach Fälligkeit.

<sup>2</sup> Calcul d'après l'échéance uniquement.

**Index ausländischer  
in der Schweiz kotierter Anleihen<sup>1 2</sup>**

**Indice d'emprunts  
étrangers cotés en Suisse<sup>1 2</sup>**

**D32**

Jahres- und Monatsende <sup>3</sup>  <i>Fin d'année et fin de mois<sup>3</sup></i>	Europäische Anleihen - <i>Emprunts européens</i>					Ausser- europäische Anleihen	Anleihen der Weltbank	Gesamtindex  <i>Indice total</i>
	Benelux <i>Benelux</i>	Französische <i>Français</i>	Öster- reichische <i>Autrichiens</i>	Skandi- navische <i>Scandinaves</i>	Übrige <i>Autres</i>	<i>Emprunts non européens</i>	<i>Emprunts de la Banque Mondiale</i>	
	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen - <i>Nombre actuel de cotations</i>							
	32	21	36	29	18	145	10	291
	Emissionswert in Millionen Franken - <i>Valeur d'émission en millions de francs</i>							
	4 565,6	3 141,4	4 626,0	3 462,9	2 210,2	20 897,9	1 775,6	40 679,6
	Kurswert in Prozent des Emissionswertes - <i>Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission</i>							
1984	101,61	100,90	100,36	100,18	101,77	101,47	101,28	101,06
1985	102,63	102,90	101,00	101,48	102,98	102,64	102,63	102,35
1986	102,14	103,30	100,86	101,65	103,39	102,46	104,05	102,42
1987	100,46	99,93	100,70	102,04	100,32	100,33	97,17	100,28
1988								
Jan. - <i>Jan.</i>	99,96	100,49	100,84	101,26	101,29	100,59	100,88	100,64
Feb. - <i>Fév.</i>	100,95	101,37	101,60	101,97	101,88	101,57	102,59	101,60
Mär. - <i>Mars</i>	101,07	101,58	101,78	102,43	102,88	101,90	102,51	101,91
Apr. - <i>Avril</i>	101,64	101,75	102,30	102,00	103,12	102,33	103,17	102,30
Mai - <i>Mai</i>	100,93	101,12	101,14	101,77	102,52	101,58	102,15	101,56
Jun. - <i>Juin</i>	100,85	100,66	100,88	101,43	102,71	101,09	102,15	101,20
Jul. - <i>Juillet</i>	100,51	99,73	100,57	100,85	102,12	101,09	101,57	101,00
Aug. - <i>Août</i>	100,70	99,92	100,76	100,93	101,78	101,07	101,57	101,02
Sep. - <i>Sep.</i>	100,99	100,19	101,01	101,15	102,05	101,42	102,24	101,35
Okt. - <i>Oct.</i>	101,17	101,00	101,71	101,38	102,31	101,60	102,66	101,62
Nov. - <i>Nov.</i>	101,05	101,06	101,73	101,21	101,32	101,32	102,62	101,37
Dez. - <i>Déc.</i>	100,68	100,53	101,27	100,81	100,87	100,01	102,36	100,43
1989								
Jan. - <i>Jan.</i>	97,02	97,00	98,50	98,05	97,94	99,01	99,99	98,50
Feb. - <i>Fév.</i>	94,94	94,92	97,18	95,94	94,96	96,87	96,79	96,36
Mär. - <i>Mars</i>	95,11	95,21	96,25	96,12	95,40	97,13	97,38	96,51
Apr. - <i>Avril</i>	91,79	92,00	92,20	93,02	93,07	93,90	94,71	93,28
Mai - <i>Mai</i>	90,26	91,17	91,24	91,91	91,25	92,36	92,33	91,82
Jun. - <i>Juin</i>	93,61	93,70	94,35	94,10	94,04	94,90	94,90	94,50
Jul. - <i>Juillet</i>	93,19	93,74	94,07	94,49	92,63	94,31	96,33	94,12
Aug. - <i>Août</i>	92,14	93,45	93,82	94,39	91,79	93,87	96,09	93,64
Sep. - <i>Sep.</i>	89,13	91,02	91,24	92,35	88,07	91,54	93,12	91,11
Okt. - <i>Oct.</i>	88,40	90,02	89,92	89,45	85,78	88,43	91,87	88,73
Nov. - <i>Nov.</i>	88,07	89,01	89,26	89,00	85,95	88,83	91,12	88,72
Dez. - <i>Déc.</i>	85,25	87,36	87,51	87,32	83,12	86,33	89,09	86,38
1990								
Jan. - <i>Jan.</i>	83,17	84,84	83,88	84,00	81,46	82,98	84,93	83,33
Feb. - <i>Fév.</i>	81,52	83,68	82,89	82,85	80,19	80,92	83,01	81,64
Mär. - <i>Mars</i>	81,57	82,81	82,58	83,20	79,54	80,78	81,87	81,42
Apr. - <i>Avril</i>	81,46	82,67	82,07	81,91	78,62	80,64	80,84	81,06
Mai - <i>Mai</i>	82,09	83,57	83,12	83,18	80,13	82,10	82,58	84,79
Jun. - <i>Juin</i>	84,61	86,07	85,19	85,54	82,91	84,19	84,70	84,56
Jul. - <i>Juillet</i>	85,24	86,64	86,12	86,42	85,16	84,96	85,64	85,42
Aug. - <i>Août</i>	80,77	83,22	82,60	83,28	80,60	80,44	82,24	82,56
Sep. - <i>Sep.</i>	78,66	83,10	83,11	82,71	80,24	79,68	81,53	80,59
Okt. - <i>Oct.</i>	79,52	83,02	83,28	80,71	76,84	78,31	81,07	79,62
Nov. - <i>Nov.</i>	<b>78,32</b>	<b>83,83</b>	<b>83,15</b>	<b>78,44</b>	<b>77,81</b>	<b>77,16</b>	<b>81,52</b>	<b>78,79</b>

<sup>1</sup> Anleihen von 20 Mio Fr. und mehr sowie mit einer Restlaufzeit von mindestens 5 Jahren.

<sup>2</sup> Ab 1. April 1987 gilt Liechtenstein als Inland.

<sup>3</sup> Gewöhnlich am 25. des Monats.

<sup>1</sup> *Emprunts de 20 millions de francs et davantage ayant encore au moins 5 ans à courir.*

<sup>2</sup> *Depuis le 1er avril 1987, la Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire suisse.*

<sup>3</sup> *Généralement le 25 du mois.*

**Offizielle Diskontsätze**
**Taux officiels d'escompte**

In Prozent

En pour-cent

Jahres- und Monatsende	Vereinigte Staaten	Japan	BR Deutschland	Vereinigtes Königreich <sup>1</sup>	Frankreich	Italien	Österreich	Niederlande	Belgien	Schweiz
<i>Fin d'année Fin de mois</i>	<i>Etats-Unis</i>	<i>Japon</i>	<i>Rép. féd. d'Allemagne</i>	<i>Royaume- Uni<sup>1</sup></i>	<i>France</i>	<i>Italie</i>	<i>Autriche</i>	<i>Pays-Bas</i>	<i>Belgique</i>	<i>Suisse</i>
1980	13,00	7,25	7,50	14,00	9,50	16,50	6,75	8,00	12,00	3,00
1981	12,00	5,50	7,50	14,50	9,50	19,00	6,75	9,00	15,00	6,00
1982	8,50	5,50	5,00	10-10,25	9,50	18,00	4,75	5,00	11,50	4,50
1983	8,50	5,00	4,00	9,00	9,50	17,00	3,75	5,00	10,00	4,00
1984	8,00	5,00	4,50	9,50-9,75	9,50	16,50	4,50	5,00	10,00	4,00
1985	7,50	5,00	4,00	11,50	9,50	15,00	4,00	5,00	9,75	4,00
1986	5,50	3,00	3,50	11,00	9,50	12,00	4,00	4,50	8,00	4,00
1987	6,00	2,50	2,50	8,50	9,50	12,00	3,00	3,75	7,00	2,50
1988	6,50	2,50	3,50	13,00	9,50	12,50	4,00	4,50	7,75	3,50
1989	7,00	2,50	6,00	15,00	9,50	13,50	6,50	7,00	10,25	6,00
1987										
Aug. - Août	5,50	2,50	3,00	10,00	9,50	12,00	3,50	4,50	7,25	3,50
Sep. - Sep.	6,00	2,50	3,00	10,00	9,50	12,00	3,50	4,50	7,25	3,50
Okt. - Oct.	6,00	2,50	3,00	9,50	9,50	12,00	3,50	4,50	7,25	3,50
Nov. - Nov.	6,00	2,50	3,00	9,00	9,50	12,00	3,50	4,00	7,25	3,00
Dez. - Déc.	6,00	2,50	2,50	8,50	9,50	12,00	3,00	3,75	7,00	2,50
1988										
Jan. - Jan.	6,00	2,50	2,50	8,50	9,50	12,00	3,00	3,25	6,75	2,50
Feb. - Fév.	6,00	2,50	2,50	9,00	9,50	12,00	3,00	3,25	6,75	2,50
Mär. - Mars	6,00	2,50	2,50	8,50	9,50	12,00	3,00	3,25	6,50	2,50
Apr. - Avril	6,00	2,50	2,50	8,00	9,50	12,00	3,00	3,25	6,50	2,50
Mai - Mai	6,00	2,50	2,50	7,50	9,50	12,00	3,00	3,25	6,50	2,50
Jun. - Juin	6,00	2,50	2,50	9,50	9,50	12,00	3,00	3,25	6,50	2,50
Jul. - Juillet	6,00	2,50	3,00	10,50	9,50	12,00	3,50	3,75	7,00	2,50
Aug. - Août	6,50	2,50	3,50	12,00	9,50	12,50	4,00	4,00	7,50	3,00
Sep. - Sep.	6,50	2,50	3,50	12,00	9,50	12,50	4,00	4,00	7,50	3,00
Okt. - Oct.	6,50	2,50	3,50	12,00	9,50	12,50	4,00	4,00	7,50	3,00
Nov. - Nov.	6,50	2,50	3,50	13,00	9,50	12,50	4,00	4,00	7,25	3,00
Dez. - Déc.	6,50	2,50	3,50	13,00	9,50	12,50	4,00	4,50	7,75	3,50
1989										
Jan. - Jan.	6,50	2,50	4,00	13,00	9,50	12,50	4,50	5,00	8,25	4,00
Feb. - Fév.	7,00	2,50	4,00	13,00	9,50	12,50	4,50	5,00	8,25	4,00
Mär. - Mars	7,00	2,50	4,00	13,00	9,50	13,50	4,50	5,00	8,25	4,00
Apr. - Avril	7,00	2,50	4,50	13,00	9,50	13,50	5,00	5,50	8,75	4,50
Mai - Mai	7,00	2,50	4,50	14,00	9,50	13,50	5,00	5,50	8,75	4,50
Jun. - Juin	7,00	3,25	5,00	14,00	9,50	13,50	5,50	6,00	8,75	5,50
Jul. - Juillet	7,00	3,25	5,00	14,00	9,50	13,50	5,50	6,00	9,25	5,50
Aug. - Août	7,00	3,25	5,00	14,00	9,50	13,50	5,50	6,00	9,25	5,50
Sep. - Sep.	7,00	3,25	5,00	14,00	9,50	13,50	5,50	6,00	9,25	5,50
Okt. - Oct.	7,00	3,75	6,00	15,00	9,50	13,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Nov. - Nov.	7,00	3,75	6,00	15,00	9,50	13,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Dez. - Déc.	7,00	4,25	6,00	15,00	9,50	13,50	6,50	7,00	10,25	6,00
1990										
Jan. - Jan.	7,00	4,25	6,00	15,00	9,50	13,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Feb. - Fév.	7,00	4,25	6,00	15,00	9,50	13,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Mär. - Mars	7,00	5,25	6,00	15,00	9,50	13,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Apr. - Avril	7,00	5,25	6,00	15,00	9,50	13,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Mai - Mai	7,00	5,25	6,00	15,00	9,50	12,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Jun. - Juin	7,00	5,25	6,00	15,00	9,50	12,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Jul. - Juillet	7,00	5,25	6,00	15,00	9,50	12,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Aug. - Août	7,00	6,00	6,00	15,00	9,50	12,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Sep. - Sep.	7,00	6,00	6,00	15,00	9,50	12,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Okt. - Oct.	7,00	6,00	6,00	14,00	9,50	12,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Nov. - Nov.	<b>7,00</b>	<b>6,00</b>	<b>6,00</b>	<b>14,00</b>	<b>9,50</b>	<b>12,50</b>	<b>6,50</b>	<b>7,25</b>	<b>10,50</b>	<b>6,00</b>

<sup>1</sup> Basiszinssatz der Geschäftsbanken für erstklassige Schuldner.

<sup>1</sup> Taux de base qui est appliqué par les banques commerciales à leurs débiteurs de premier ordre.

# Kapitalmarktbeanspruchung

In Millionen Franken  
Ohne Gewähr für Vollständigkeit

# Prélèvement sur le marché des capitaux

En millions de francs  
Omissions réservées

D101

Jahr Année	Schweiz. Obligationenanleihen <i>Emprunts oblig. suisses</i>			Schweiz. Aktien <i>Actions suisses</i>		Nettobean- spruchung des Marktes mit schweiz. Obligationen und Aktien  <i>Prélèvement net sur le marché par les émissions d'emprunts et d'actions suisses</i>	Ausländische Obligationen- anleihen in der Schweiz  <i>Emissions d'emprunts étrangers en Suisse</i>	Rück- zahlungen ausländi- scher Obligationen- anleihen in der Schweiz  <i>Rembour- sements d'emprunts étrangers en Suisse</i>	Nettobean- spruchung des Marktes durch ausl. Obligationen- anleihen <sup>1</sup>  <i>Prélèvement net sur le marché par les émissions d'emprunts étrangers<sup>1</sup></i>	Nettobean- spruchung des Marktes durch schweize- rische und ausländische Obligationen und Aktien <sup>1</sup>  <i>Prélèvement net sur le marché par les émissions d'emprunts suisses et d'actions<sup>1</sup></i>
	Emissi- ons- wert  <i>Valeur d'émission</i>	Kon- ver- sion  <i>Conver- sions</i>	Rück- zah- lung  <i>Rembour- sements</i>	Emissi- ons- wert  <i>Valeur d'émission</i>	Rück- zah- lung  <i>Rembour- sements</i>					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1975	7 360,9	1 404,4	157,6	1 089,9	98,5	6 790,3	9 651,7	579,6	9 072,1	15 862,4
1976	8 389,7	1 317,8	568,9	1 535,0	64,3	7 973,7	13 993,4	905,9	13 087,5	21 061,2
1977	6 714,1	1 785,5	1 998,5	741,7	102,8	3 569,0	13 002,5	1 938,3	11 064,2	14 633,2
1978	9 072,1	4 456,1	3 878,7	1 090,5	146,4	1 681,4	13 426,7	2 963,9	10 462,8	12 144,2
1979	9 694,4	5 062,2	3 455,2	1 349,2	95,0	2 431,2	15 550,7	3 244,1	12 306,6	14 737,8
1980	9 428,4	1 800,5	2 089,1	2 267,0	165,0	7 640,8	13 883,7	902,4	12 981,3	20 622,1
1981	7 804,1	817,0	1 342,0	2 041,3	147,2	7 539,2	19 421,0	820,8	18 600,2	26 139,4
1982	9 810,4	801,0	2 506,5	559,7	214,2	6 848,4	27 683,3	661,7	27 021,6	33 870,0
1983	14 873,8	6 100,5	5 760,8	1 027,3	158,0	3 881,8	30 976,4	1 774,4	29 202,0	33 083,8
1984	9 422,7	2 491,8	3 689,7	1 680,8	398,0	4 524,0	29 703,6	2 109,4	27 594,2	32 118,2
1985	11 205,6	2 264,0	2 575,5	2 305,2	246,9	8 424,4	36 969,1	2 526,8	34 442,3	42 866,7
1986	11 054,3	808,5	5 023,5	6 140,5	412,5	10 950,3	42 461,0	4 161,1	38 299,9	49 250,2
1987	11 726,6	383,0	4 338,7	5 151,8	218,4	11 938,3	36 034,6	11 413,8	24 620,8	36 559,1
1988	13 826,8	-	8 010,0	2 194,9	289,8	7 721,9	40 029,2	11 640,6	28 388,6	36 110,5
1989	14 228,4	-	7 792,5	5 154,5	187,8	11 402,6	31 281,0	5 913,7	25 367,3	36 769,9
1988										
Mär. - Mars	1 237,9	-	325,3	138,8	31,1	1 020,3	4 837,7	1 033,8	3 803,9	4 824,2
Apr. - Avril	500,0	-	644,0	51,9	13,1	- 105,2	1 772,0	661,9	1 110,1	1 004,9
Mai - Mai	1 599,5	-	523,0	668,9	19,5	1 725,9	4 012,0	1 273,6	2 738,4	4 464,3
Jun. - Juin	1 133,8	-	249,1	224,2	16,6	1 092,3	2 907,0	1 176,7	1 730,3	2 822,6
Jul. - Juillet	1 054,4	-	1 462,0	386,4	38,2	- 59,4	3 889,0	1 340,9	2 548,1	2 488,7
Aug. - Août	855,7	-	70,0	3,9	9,2	780,4	2 948,1	702,0	2 246,1	3 026,5
Sep. - Sep.	1 468,1	-	963,2	370,3	25,5	849,7	3 965,0	840,2	3 124,8	3 974,5
Okt. - Oct.	906,4	-	674,0	195,9	24,7	403,6	2 685,0	831,4	1 853,6	2 257,2
Nov. - Nov.	1 007,8	-	988,0	54,2	18,4	55,6	2 748,8	681,6	2 067,2	2 122,8
Dez. - Déc.	1 325,2	-	1 038,5	87,2	57,2	316,7	1 563,6	706,5	857,1	1 173,8
1989										
Jan. - Jan.	1 615,8	-	702,2	5,5	26,9	892,2	2 441,0	341,3	2 099,7	2 991,9
Feb. - Fév.	1 200,8	-	915,5	103,6	34,0	354,9	1 610,0	595,6	1 014,4	1 369,3
Mär. - Mars	1 036,8	-	778,0	193,1	47,8	404,1	3 240,0	1 387,6	1 852,4	2 256,5
Apr. - Avril	717,8	-	691,0	248,7	5,9	269,6	3 940,4	875,5	3 064,9	3 334,5
Mai - Mai	491,1	-	555,0	625,8	3,0	558,9	2 740,0	452,9	2 287,1	2 846,0
Jun. - Juin	2 177,9	-	948,0	1 644,0	4,9	2 869,0	3 036,8	220,9	2 815,9	5 684,9
Jul. - Juillet	1 231,6	-	524,7	730,0	13,6	1 423,3	2 505,0	187,2	2 317,8	3 741,1
Aug. - Août	1 538,6	-	150,5	435,7	8,2	1 815,6	1 736,8	361,3	1 375,5	3 191,1
Sep. - Sep.	1 004,6	-	828,7	23,4	4,8	194,5	1 715,0	678,8	1 036,2	1 230,7
Okt. - Oct.	1 060,5	-	590,1	11,4	5,8	476,0	3 526,0	426,0	3 100,2	3 576,0
Nov. - Nov.	1 022,9	-	486,5	603,7	1,3	1 138,8	3 445,0	204,5	3 240,5	4 379,3
Dez. - Déc.	1 130,0	-	622,3	529,6	31,6	1 005,7	1 345,0	182,1	1 162,9	2 168,6
1990										
Jan. - Jan.	1 232,0	-	298,3	42,2	208,2	767,7	4 789,8	260,4	4 529,4	5 297,1
Feb. - Fév.	1 697,2	-	505,0	99,4	5,9	1 285,7	3 843,0	322,3	3 520,7	4 806,4
Mär. - Mars	1 384,5	-	426,3	216,8	48,2	1 126,8	2 605,0	319,1	2 285,9	3 412,7
Apr. - Avril	869,9	-	385,0	125,5	1,6	608,8	1 725,0	595,4	1 129,6	1 738,4
Mai - Mai	1 944,9	-	296,2	1 156,2	7,8	2 797,1	1 995,0	108,0	1 887,0	4 684,1
Jun. - Juin	1 828,5	-	923,5	124,7	7,0	1 022,7	2 198,8	287,5	1 911,3	2 934,0
Jul. - Juillet	2 244,6	-	280,0	817,3	19,9	2 762,0	4 094,0	387,2	3 706,8	6 468,8
Aug. - Août	563,9	-	150,0	46,9	115,6	345,2	2 063,0	273,8	1 789,2	2 134,4
Sep. - Sep.	696,2	-	745,0	-	23,1	- 71,9	1 532,0	150,9	1 381,1	1 309,2
Okt. - Oct.	1 697,0	-	950,0	129,3	9,8	866,5	2 770,7	284,1	2 486,6	3 353,1
Nov. - Nov.	1 800,2	-	548,5	50,0	26,2	1 275,5	3 192,6	545,7	2 646,9	3 922,4

<sup>1</sup> Ohne Konversion

<sup>1</sup> Sans conversions



**Nicht öffentlich aufgelegte  
schweizerische Anleihensemissionen**

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

**Emissions d'emprunts suisses  
sans souscription publique**

Omissions réservées

**D102**

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs
	1986	1987	1988	1989	1989			1990 <sup>P</sup>			
					Quartal - Trimestre			I	II	III	
					II	III	IV				
Bund .....	250,0	99,8	150,0	379,9	-	-	-	-	100,5	-	Confédération
Kantone .....	119,9	49,9	50,0	70,7	-	10,1	60,6	-	-	-	Cantons
Gemeinden .....	352,8	213,1	361,9	102,8	-	5,0	41,8	65,3	-	89,8	Communes
Kraft-, Gas- und Wasserwerke	155,1	239,1	30,0	62,1	5,0	12,0	25,0	-	50,2	20,2	Electricité, gaz, eau
Industrie .....	19,0	-	140,0	0,9	-	-	-	-	0,1	-	Industrie
Warenhandel, Vermittlung .....	109,6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commerce
Banken .....	700,5	24,0	57,0	275,0	-	-	210,0	90,1	-	-	Banques
Pfandbriefinstitute .....	194,3	548,1	119,6	160,4	50,0	-	-	108,0	49,8	-	Centr. d. lettres de gage
Holdinggesellschaften .....	200,3	32,0	261,6	-	-	-	-	50,3	-	-	Holdings
Übrige .....	75,5	375,2	402,4	220,4	10,6	11,8	100,8	114,1	75,4	22,1	Autres
<b>Total .....</b>	<b>2 177,0</b>	<b>1 581,2</b>	<b>1 572,5</b>	<b>1 272,2</b>	<b>65,6</b>	<b>38,9</b>	<b>438,2</b>	<b>427,8</b>	<b>276,0</b>	<b>132,1</b>	<b>Total</b>

**Öffentlich aufgelegte  
schweizerische Anleihensemissionen**

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

**Emissions publiques  
d'emprunts suisses**

Omissions réservées

**D103**

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs
	1986	1987	1988	1989	1989			1990			
					Quartal - Trimestre			I	II	III	
					II	III	IV				
Bund .....	472,3	635,9	704,5	935,7	-	287,8	434,4	287,1	523,8	-	Confédération
Kantone .....	1 028,9	972,8	627,9	481,4	-	280,2	101,0	202,0	564,5	149,6	Cantons
Gemeinden .....	545,8	499,4	624,0	94,2	48,4	-	45,7	24,4	30,1	99,6	Communes
Kraft-, Gas- und Wasserwerke	749,5	826,3	717,3	864,3	366,7	-	20,1	150,0	449,6	136,2	Electricité, gaz, eau
Industrie .....	558,9	1 042,9	1 088,7	612,4	62,0	20,4	380,0	-	168,7	20,0	Industrie
Warenhandel, Vermittlung .....	50,0	20,0	80,6	-	-	-	-	-	-	-	Commerce
Banken .....	5 049,5	4 357,6	5 697,6	6 370,0	1 503,0	2 011,9	1 058,0	2 498,5	2 206,2	1 739,0	Banques
Pfandbriefinstitute .....	1 556,1	1 737,9	1 627,1	1 846,4	350,0	199,5	773,9	637,4	418,5	199,0	Centr. d. lettres de gage
Holdinggesellschaften .....	651,2	1 343,9	1 777,1	1 570,0	214,6	875,0	400,4	315,8	252,0	430,0	Holdings
Übrige .....	392,3	290,0	882,0	1 454,1	842,0	100,0	-	198,4	30,0	731,2	Autres
<b>Total .....</b>	<b>11 054,3</b>	<b>11 726,6</b>	<b>13 826,8</b>	<b>14 228,4</b>	<b>3 386,7</b>	<b>3 774,8</b>	<b>3 213,5</b>	<b>4 313,7</b>	<b>4 643,3</b>	<b>3 504,6</b>	<b>Total</b>

**Rückzahlungen  
schweizerischer Anleihensemissionen**

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

**Remboursements  
d'emprunts suisses**

Omissions réservées

**D104**

Schuldner	In Millionen Franken - En millions de francs										Débiteurs
	1986	1987	1988	1989	1989			1990			
					Quartal - Trimestre			I	II	III	
					II	III	IV				
Bund .....	1 150,0	800,0	2 545,0	765,0	510,0	-	-	-	-	-	Confédération
Kantone .....	680,0	315,0	492,0	689,4	25,0	269,4	320,0	210,0	190,0	100,0	Cantons
Gemeinden .....	490,9	442,9	427,4	515,0	209,0	46,5	210,0	40,0	115,0	95,0	Communes
Kraft-, Gas- und Wasserwerke	1 310,2	529,2	905,0	1 538,0	717,0	262,0	294,0	60,0	125,0	100,0	Electricité, gaz, eau
Industrie .....	395,5	450,0	506,0	573,4	104,0	125,0	1,5	25,0	157,5	75,0	Industrie
Warenhandel, Vermittlung .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commerce
Banken .....	493,0	1 260,0	2 479,0	3 097,0	392,0	690,0	752,0	790,0	770,0	655,0	Banques
Pfandbriefinstitute .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Centr. d. lettres de gage
Holdinggesellschaften .....	305,5	300,0	448,0	350,0	130,0	110,0	110,0	90,0	235,0	150,0	Holdings
Übrige .....	198,5	241,7	207,7	264,7	107,0	1,0	11,4	14,6	12,2	-	Autres
<b>Total .....</b>	<b>5 023,5</b>	<b>4 338,7</b>	<b>8 010,0</b>	<b>7 792,5</b>	<b>2 194,0</b>	<b>1 503,9</b>	<b>1 698,9</b>	<b>1 229,6</b>	<b>1 604,7</b>	<b>1 175,0</b>	<b>Total</b>

## Schweizerische Aktienemissionen

## Emissions d'actions suisses

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

Omissions réservées

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs
	1986	1987	1988	1989	1989			1990			
					Quartal – Trimestre						
					II	III	IV	I	II	III	
Kraft-, Gas- und Wasserwerke	105,8	20,5	106,2	–	–	–	–	31,2	–	4,4	Electricité, gaz, eau
Industrie .....	1 783,3	1 329,8	496,5	1 188,5	974,3	25,8	156,8	94,3	373,5	–	Industrie
Banken .....	1 710,8	1 238,7	122,0	625,1	354,0	–	98,6	47,9	752,5	–	Banques
Holdinggesellschaften .....	1 267,5	776,6	755,8	2 245,4	917,0	808,8	424,5	185,0	134,7	71,1	Holdings
Übrige .....	1 273,1	1 786,3	714,4	1 095,5	273,4	354,4	464,9	–	145,7	788,7	Autres
<b>Total .....</b>	<b>6 140,5</b>	<b>5 151,8</b>	<b>2 194,9</b>	<b>5 154,5</b>	<b>2 518,7</b>	<b>1 189,0</b>	<b>1 144,8</b>	<b>358,4</b>	<b>1 406,4</b>	<b>864,2</b>	<b>Total</b>

D105

## Rückzahlungen von schweizerischem Aktienkapital

## Remboursements de capital-actions suisse

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

Omissions réservées

Schuldner	In Millionen Franken – En millions de francs										Débiteurs
	1986	1987	1988	1989	1989			1990			
					Quartal – Trimestre						
					II	III	IV	I	II	III	
Kraft-, Gas- und Wasserwerke	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Electricité, gaz, eau
Industrie .....	35,7	70,0	27,5	25,1	–	4,5	13,1	41,8	1,5	108,1	Industrie
Banken .....	26,1	–	3,0	–	–	–	–	–	–	–	Banques
Holdinggesellschaften .....	149,8	35,5	58,8	46,8	–	2,2	1,4	205,3	2,9	0,6	Holdings
Übrige .....	200,9	112,8	200,6	116,0	13,8	19,7	24,3	15,2	12,0	49,8	Autres
<b>Total .....</b>	<b>412,5</b>	<b>218,4</b>	<b>289,8</b>	<b>187,8</b>	<b>13,8</b>	<b>26,6</b>	<b>38,7</b>	<b>262,3</b>	<b>16,4</b>	<b>158,5</b>	<b>Total</b>

D106

Monatsbericht SNB 12/90

Bulletin mensuel BNS 12/90

**Bewilligungspflichtiger Kapitalexpert  
nach Arten**
**Exportations de capitaux soumises à  
autorisation, selon le genre**

In Millionen Franken

En millions de francs

**D111**

Jahr Monat  Année Mois	Anleihen <sup>1</sup>				Kredite		Insgesamt	
	Emprunts <sup>1</sup>				Crédits		En tout	
	Straights <i>Emprunts classiques</i>	Wandel- anleihen <i>Emprunts convertibles</i>	Options- anleihen <i>Emprunts à options</i>	Total	Total	davon Exportkredite <i>dont crédits à l'export.</i>	Total	davon Fremdwährungen <i>dont monnaies étrangères</i>
1975	.	.	.	9 651,7	2 482,3	718,4	12 134,0	.
1976	.	.	.	13 993,4	5 166,9	600,1	19 160,3	.
1977	.	.	.	13 002,5	5 263,0	1 877,7	18 265,5	.
1978	.	.	.	13 426,7	8 463,6	1 793,0	21 890,3	.
1979	.	.	.	15 550,7	11 318,7	1 579,4	26 869,4	.
1980	.	.	.	13 883,7	9 438,3	2 123,2	23 322,0	.
1981	.	.	.	19 421,0	12 784,0	2 945,3	32 205,0	.
1982	.	.	.	27 683,3	9 848,9	1 076,8	37 532,2	.
1983	.	.	.	30 976,4	9 204,7	1 560,7	40 181,1	.
1984	21 070,6	7 670,0	963,0	29 703,6	10 137,2	1 738,1	39 840,8	.
1985	26 497,4	6 355,7	4 116,0	36 969,1	9 688,5	1 940,0	46 657,6	4 186,5
1986	30 654,4	4 350,0	7 456,6	42 461,0	8 027,7	1 259,7	50 488,7	3 908,2
1987	24 003,1	6 847,5	5 184,0	36 034,6	11 268,2	1 007,6	47 302,8	5 007,5
1988	26 149,2	11 170,0	2 710,0	40 029,2	10 858,6	941,4	50 887,8	5 483,6
1989	9 280,7	17 726,3	4 274,0	31 281,0	10 671,9	517,8	41 952,9	6 509,4
1988								
Jul. – Juillet	2 144,0	1 500,0	245,0	3 889,0	514,4	79,2	4 403,4	65,8
Aug. – Août	963,1 <sup>2</sup>	1 600,0	385,0	2 948,1	501,4	20,0	3 449,5	203,1
Sep. – Sep.	2 115,0	1 420,0	430,0	3 965,0	1 533,4	80,0	5 498,4	1 208,8
Okt. – Oct.	1 995,0	590,0	100,0	2 685,0	988,2	181,2	3 673,2	290,9
Nov. – Nov.	2 528,8 <sup>2</sup>	180,0	40,0	2 748,8	294,8	30,0	3 043,6	120,4
Dez. – Déc.	723,6 <sup>2</sup>	770,0	70,0	1 563,6	669,4	127,0	2 233,0	235,8
1989								
Jan. – Jan.	1 271,0	970,0	200,0	2 441,0	347,3	–	2 788,3	211,3
Feb. – Fév.	245,0	1 095,0	270,0	1 610,0	1 076,6	117,0	2 686,6	596,5
Mär. – Mars	1 390,0	1 615,0	235,0	3 240,0	489,6	20,0	3 729,6	253,3
Apr. – Avril	910,4 <sup>2</sup>	2 080,0	950,0	3 940,4	621,1	31,6	4 561,5	419,5
Mai – Mai	–	2 470,0	270,0	2 740,0	1 590,8	–	4 330,8	694,4
Jun. – Juin	971,5	2 025,3	40,0	3 036,8	533,0	57,4	3 569,8	255,6
Jul. – Juillet	240,0	1 425,0	840,0	2 505,0	1 259,5	29,5	3 764,5	854,7
Aug. – Août	306,8	1 305,0	125,0	1 736,8	1 683,4	38,7	3 420,2	1 207,9
Sep. – Sep.	423,0	703,0	589,0	1 715,0	756,9	49,5	2 471,9	445,2
Okt. – Oct.	983,0	2 213,0	330,0	3 526,0	406,2	20,0	3 932,2	376,2
Nov. – Nov.	2 170,0	1 180,0	95,0	3 445,0	1 211,8	105,1	4 656,8	870,6
Dez. – Déc.	370,0	645,0	330,0	1 345,0	695,7	49,0	2 040,7	324,2
1990p								
Jan. – Jan.	1 628,8 <sup>2</sup>	2 711,0	450,0	4 789,8	1 218,2	13,0	6 008,0	628,1
Feb. – Fév.	2 783,0 <sup>2</sup>	820,0	240,0	3 843,0	478,8	72,0	4 321,8	198,6
Mär. – Mars	2 460,0	75,0	70,0	2 605,0	672,1	80,2	3 277,1	309,5
Apr. – Avril	1 525,0	–	200,0	1 725,0	2 187,2	357,6	3 912,2	1 584,1
Mai – Mai	1 995,0	–	–	1 995,0	499,8	–	2 494,8	296,6
Jun. – Juin	2 178,8 <sup>2</sup>	20,0	–	2 198,8	474,6	–	2 673,4	294,9
Jul. – Juillet	2 140,0	1 619,0	335,0	4 094,0	1 093,6	–	5 187,6	978,6
Aug. – Août	415,0	1 288,0	360,0	2 063,0	857,9	270,0	2 920,9	236,6
Sep. – Sep.	665,0	567,0	300,0	1 532,0	746,2	–	2 278,2	186,2
Okt. – Oct.	2 040,7 <sup>2</sup>	550,0	180,0	2 770,7	1 366,8	31,7	4 137,5	847,7
Nov. – Nov.	2 355,6	622,0	215,0	3 192,6	861,6	101,3	4 054,2	182,4

<sup>1</sup> Nominalwert; bei Nullcoupon- und Doppelwährungsanleihen Emissionswert.

<sup>2</sup> Inklusive Aktienübernahmen und Aktienplatzierungen, Liberierungen und Aktienkapitalerhöhungen.

<sup>1</sup> Valeur nominale; emprunts à coupon zéro et emprunts à deux monnaies: valeur d'émission.

<sup>2</sup> Y compris les reprises et placements d'actions ainsi que les libérations et augmentations de capital.

Monatsbericht SNB 12/90

Bulletin mensuel BNS 12/90



**Bewilligungspflichtiger Kapitalexport  
nach Ländergruppen**

**Exportations de capitaux soumises à  
autorisation, par groupes de pays**

In Millionen Franken

En millions de francs

Ländergruppen	1988		1989					1990			Groupes de pays
	Quartal	Jahr	Quartal – Trimestre				Jahr	Quartal – Trimestre			
	IV	Année	I	II	III	IV	Année	I	II	III	
Europäische Gemeinschaft . . . .	3021,6	18 038,4	1 870,4	2 540,9	2 533,4	2 485,6	9 430,3	4 747,0	3 017,4	3 070,9	Communauté européenne
Europäische Freihandelszone . . .	913,8	5 395,2	844,2	183,1	426,1	554,2	2 007,6	1 039,7	1 180,0	453,5	Association européenne de libre-échange
Übriges											Reste de l'Europe occidentale
Westeuropa . . . . .	9,8	132,7	57,2	125,0	70,4	-	252,6	94,0	-	-	
Osteuropa . . . . .	402,7	1 474,6	323,1	637,1	1 194,2	1 068,8	3 223,2	247,3	343,2	250,0	Europe de l'Est
Vereinigte Staaten, Kanada . . . . .	1 229,9	5 692,6	871,4	496,4	737,1	789,3	2 894,2	1 914,6	2 212,6	1 435,0	Etats Unis, Canada
Karibische Zone . . .	169,9	1 419,1	851,3	201,1	226,4	511,3	1 790,1	926,4	1 198,5	150,0	Caraïbes
Lateinamerika . . . .	49,1	174,3	-	117,3	-	67,2	184,5	-	120,6	-	Amérique latine
Mittlerer Osten . . .	-	237,2	-	33,1	-	48,1	81,2	10,2	267,2	-	Moyen-Orient
Afrika <sup>1</sup> . . . . .	100,3	611,4	208,9	234,1	194,5	89,2	726,7	113,9	168,1	23,3	Afrique <sup>1</sup>
Japan . . . . .	2 745,0	15 500,7	3 828,0	7 693,1	4 229,9	5 016,0	20 767,0	4 421,0	338,8	4 984,0	Japon
Australien, Neuseeland . . . . .	160,0	1 263,9	150,0	100,0	-	-	250,0	-	-	-	Australie, Nouvelle-Zélande
Asien, Ozeanien . .	147,8	947,8	200,0	100,9	44,6	-	345,5	92,8	234,0	20,0	Asie, Océanie
<b>Total . . . . .</b>	<b>8 949,9</b>	<b>50 887,9</b>	<b>9 204,5</b>	<b>12 462,1</b>	<b>9 656,6</b>	<b>10 629,7</b>	<b>41 952,9</b>	<b>13 606,9</b>	<b>9 080,4</b>	<b>10 386,7</b>	<b>Total</b>
davon Entwicklungsorganisationen <sup>2</sup> . . .	100,0	1 650,0	875,0	250,0	400,0	400,0	1 925,0	325,0	1 175,0	350,0	dont organisations de développement <sup>2</sup>

<sup>1</sup> Ohne Libyen und Ägypten (enthalten in Mittlerer Osten).

<sup>2</sup> Weltbank (IBRD). Interamerikanische Entwicklungsbank. Afrikanische Entwicklungsbank. Asiatische Entwicklungsbank.

<sup>1</sup> Sans la Libye et l'Égypte (incluses dans le Moyen-Orient).

<sup>2</sup> Banque mondiale (BIRD). Banque interaméricaine de développement. Banque africaine de développement. Banque asiatique de développement.

**Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationen**
**Emissions publiques d'emprunts suisses**

 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit)  
 In Tausend Franken

 (Omissions réservées)  
 En milliers de francs

**D12**

Zeichnungsfrist <i>Période de souscription</i>	Schuldner <i>Débiteur</i>	Zinsfuss <i>Taux</i> %	Ausgabepreis <i>Prix d'émission</i> %	Rendite <i>Rendement</i> %	Fälligkeit <i>Echéance</i>	Kündbar <i>Dénonçable</i>	Nominalwert <i>Valeur nominale</i>	Emissionswert <i>Valeur d'émission</i>	Konversion <i>Conversion</i>	Nettobeaufspruchung des Marktes <i>Prélèvement net sur le marché</i>
1990										
14. 8.–20. 8.	Aargauische Kantonalbank .	7	101,00	6,86	2000	1998	100 000	101 000	–	101 000
17. 8.–23. 8.	Thurgauer Kantonalbank ...	7	101,00	6,86	2000	1998	70 000	70 700	–	70 700
–24. 8.	Banque de l'Etat de Fribourg	7¼	101,00	7,11	2000	1998	60 000	60 600	–	60 600
–29. 8.	Basellandschaftliche Kantonalbank .....	7¼	101,00	7,11	2000	1998	160 000	161 600	–	161 600
–30. 8.	Luzerner Kantonalbank Realzinsanleihe .....	2¼	100,00	2,25	2000	–	70 000	70 000	–	70 000
–30. 8.	Kantonalbank von Bern Realzinsanleihe .....	2¼	100,00	2,25	2000	–	100 000	100 000	–	100 000
– 4. 9.	Zürcher Kantonalbank Serie 63 .....	7¼	100,75	7,14	2000	1998	200 000	201 500	–	201 500
– 7. 9.	Kanton Graubünden .....	6⅞	100,00	6,88	2000	1998	25 000	25 000	–	25 000
–10. 9.	GZB Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft .....	7½	101,00	7,36	2000	1998	70 000	70 700	–	70 700
–14. 9.	Emissionszentrale der Schweizer Gemeinden Serie 51 .....	7	101,00	6,86	2000	1998	23 600	23 836	–	23 836
13. 9.–19. 9.	Ville de Genève .....	7	101,00	6,86	2000	1998	75 000	75 750	–	75 750
–25. 9.	Basler Kantonalbank .....	7¼	101,00	7,11	2000	–	50 000	50 500	–	50 500
20. 9.–26. 9.	Banque hypothécaire du canton de Genève.....	7	99,75	7,04	2000	1998	50 000	49 875	–	49 875
21. 9.–27. 9.	Pfandbriefbank Schweiz. Hypothekar- institute, Zürich Serie 292 .....	7	99,50	7,06	2002	2000	200 000	199 000	–	199 000
– 3.10.	EUROFIMA Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisen- bahnmaterial, Basel .....	7½	100,50	7,06	2002	2000	150 000	150 750	–	150 750
1.10.– 5.10.	Canton du Valais .....	7	100,75	6,89	2000	1998	60 000	60 450	–	60 450
– 8.10.	Emissionszentrale schwei- zerischer Regionalbanken Serie 78 .....	7¼	100,00	7,25	1998	–	200 000	200 000	–	200 000
– 9.10.	Crédit Foncier Vaudois série 103.....	7¼	100,50	7,18	2000	1998	80 000	80 400	–	80 400
–11.10.	Stadt Zürich .....	7	100,75	6,89	2000	1998	200 000	201 500	–	201 500
–12.10.	Stadt Lugano.....	7¼	101,00	7,08	1998	1996	70 000	70 700	–	70 700

# Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationen

# Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit)  
In Tausend Franken

(Omissions réservées)  
En milliers de francs

D12

Zeichnungsfrist <i>Période de souscription</i>	Schuldner <i>Débiteur</i>	Zins- fuss <i>Taux</i>	Aus- gabe- preis <i>Prix d'émission</i>	Rendite <i>Rendement</i>	Fällig- keit <i>Echéance</i>	Künd- bar <i>Dénon- çable</i>	Nominal- wert <i>Valeur nominale</i>	Emissions- wert <i>Valeur d'émission</i>	Kon- version <i>Con- version</i>	Nettobear- spruchung des Marktes <i>Prélèvement net sur le marché</i>
		%	%	%						
1990										
-15.10.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonal- banken, Zürich Serie 254 .....	7¼	100,75	7,16	2002	2000	260 000	261 950	-	261 950
-16.10.	Stadt Burgdorf .....	7	100,00	7,00	2000	1998	20 000	20 000	-	20 000
11.10.-17.10.	SIG Service industriels de Genève ....	7¼	100,75	7,15	2001	1999	80 000	80 600	-	80 600
11.10.-17.10.	Ville de Lausanne .....	7	100,25	6,96	2000	1998	40 000	40 100	-	40 100
-22.10.	Kanton Basel-Stadt .....	7	100,25	6,96	1998	-	150 000	150 375	-	150 375
18.10.-24.10.	Coopérative financière des communes genevoises série 9 .....	7¼	100,75	7,14	2000	1998	48 000	48 360	-	48 360
-26.10.	Graubündner Kantonal- bank .....	7¼	100,25	7,22	2001	1999	80 000	80 000	-	80 000
-26.10.	St. Gallische Kantonalbank ..	7¼	100,50	7,18	2000	1998	100 000	100 500	-	100 500
-26.10.	Société Anonyme l'Energie de l'Ouest-Suisse (EOS), Lausanne .....	7¼	100,75	7,14	2000	1998	150 000	151 125	-	151 125
- 2.11.	Solothurner Kantonalbank ..	7¼	100,50	7,18	2000	1998	70 000	70 350	-	70 350
- 2.11.	Kanton Bern .....	7	100,50	6,93	2000	-	150 000	150 750	-	150 750
5.11.-12.11.	Banco dello Stato del Cantone Ticino .....	7¼	100,50	7,18	2000	1998	60 000	60 300	-	60 300
- 7.11.	Kraftwerke Matt- mark AG, Saas Grund ....	7¼	100,50	7,04	1998	-	60 000	60 300	-	60 300
-12.11.	Emissionszentrale der Schweizer Gemeinden Serie 52 .....	7	100,00	7,00	2000	1998	80 000	80 000	-	80 000
8.11.-14.11.	République et Canton de Genève .....	7½	100,50	7,05	1999	1997	250 000	251 250	-	251 250
9.11.-15.11.	Pfandbriefbank Schweiz. Hypothekar- institute, Zürich Serie 294 .....	7¼	100,25	7,22	2002	2000	200 000	200 500	-	200 500
-15.11.	Schweizerische Kreditanstalt nachrangige «partly paid» .	6	100,00	6,00	1999	1997	100 000	100 000	-	100 000
-15.11.	Kantonalbank von Bern .....	7¼	100,50	7,18	2001	1999	150 000	150 750	-	150 750
-16.11.	Kantonalbank Schwyz .....	7¼	100,00	7,25	2000	1998	80 000	80 000	-	80 000
-20.11.	Zürcher Kantonalbank Serie 64 .....	7¼	100,00	7,25	1999	-	200 000	200 000	-	200 000
-23.11.	RAIFFEISEN Emissionszentrale Schweizerischer Raiffeisenbanken Serie 4 .....	7½	100,25	7,34	2000	1998	75 000	75 188	-	75 188
-26.11.	Banque de l'Etat de Fribourg	7¼	99,75	7,29	2000	1998	60 000	59 850	-	59 850
-27.11.	Stadt Zürich .....	7½	100,50	7,35	1994	-	200 000	201 000	-	201 000
-30.11.	SRG Schweizerische Radio- und Fernseh- gesellschaft, Bern .....	7½	100,00	7,50	1998	-	60 000	60 000	-	60 000

**Bewilligte Anleihen ausländischer Schuldner**
**Emissions autorisées d'emprunts étrangers**

In Tausend Franken (oder Gegenwert)

En milliers de francs (ou contre-valeur)

**D13**

Schuldner <sup>1</sup> Débiteur <sup>1</sup>	Nominalwert Valeur nominale	Laufzeit (Jahre) Durée (Années)	Zins Taux %	Ausgabepreis Prix d'émission %	Publikation Publication	Liberierung Libération	Bemerkungen Remarques
Japan LIHIT Industrial Co., Ltd., Osaka	20 000	5	5½%	100	-	20.12.	Optionsanleihe Garantie: Mitsui Taiyo Kobe Bank, Limited, Tokyo, Japan
Philippinen Asian Development Bank, Manila	100 000	10	7¾%	102	12.11.	27.11.	Straight Call: 27.11.98 zu 102%, degressiv
Japan Tohoku Electric Power Company, Incorporated, Sendai	200 000	7	7½%	101	08.11.	28.11.	Straight Sicherstellung: «Electric Utility Law of Japan»
Japan Tayca Corporation, Osaka	35 000	5	8	100	-	08.11.	Straight Solidarbürgschaft: Dai-Ichi Kangyo Bank, Limited, Japan
Japan Nagasakiya Co., Ltd., Tokyo	100 000	5	8	99¾%	-	27.11.	Straight Garantie: Dai-Ichi Kangyo Bank, Japan
Japan Kato Denki Co., Ltd., Mito City	30 000	4½	6½%	100	-	22.11.	Wandelanleihe Call: 31.03.93 zu 108½%, degressiv Put: 31.03.93 zu 108½%
Japan Horipro Inc., Tokyo	50 000	4½	6	100	-	26.11.	Wandelanleihe Call: 31.03.93 zu 108¼%, degressiv Put: 31.03.93 zu 108¼%
Japan North East Finance of Japan	100 000	10	7¼%	101½	09.11.	05.12.	Straight Solidarbürgschaft: Japanische Regierung
Niederlande Shin-Etsu Finance Amsterdam B.V., Amsterdam	10 000	5	Libor + ¾% 6%	101¾%	-	15.11.	Straight
Frankreich Air France, Compagnie Nationale Air France, Paris	100 000	10	7%	101%	12.11.	03.12.	Straight Call: 03.12.98 zu 101½%, degressiv
Japan Toyo Steel Mfg. Co., Ltd., Tokyo	50 000	4½%	6	100	-	21.11.	Wandelanleihe Call: 31.03.92 zu 107½%, degressiv Put: 31.03.93 zu 107½%
Japan Takarabune Co., Ltd., Urawa City	35 000	4¼	6	100	-	03.12.	Wandelanleihe Call: 28.02.93 zu 107¾%, degressiv Put: 28.02.93 zu 107¾%
Japan Small Business Finance Corporation of Japan (SBFC), Tokyo	120 000	5	7½%	101	-	20.11.	Straight Solidarbürgschaft: Regierung von Japan
Australien Swiss Aluminium Australia Limited (Australwiss), North Sydney, NSW	80 000	5	7½%	100	-	27.11.	Straight Solidarbürgschaft: Alusuisse-Lonza Holding AG, Zürich
Japan Sinko Kogyo Co., Ltd., Osaka	60 000	5	5¼%	100	-	11.12.	Optionsanleihe Garantie: Mitsubishi Bank Limited, Tokyo, Japan
Japan Aigan Co., Ltd., Osaka	50 000	4½	6	100	-	23.11.	Wandelanleihe Call: 30.09.93 zu 110½%, degressiv Put: 30.09.93 zu 110½%
Japan Toyo Radiator Co., Ltd., Tokyo	50 000	7	5¼%	100	-	03.12.	Optionsanleihe Solidarbürgschaft: Dai-Ichi Kangyo Bank, Limited, Tokyo, Japan
Japan KDK Corporation, Takahagi City	50 000	4½	6	100	-	13.12.	Wandelanleihe Call: 31.03.93 zu 107%, degressiv Put: 31.03.93 zu 107%
Luxemburg Europäische Hypothekenbank der Deutschen Bank (EHB), S.A.	50 000	5	7½%	101¾%	-	27.11.	Straight Garantie: Besich. d. Forderung an öff. Hand in EWG + OECD Ländern
Japan Ishiguro Homa Corp., Kushiro City, Hokkaido	20 000	4½	6	100	-	06.12.	Wandelanleihe Call: 20.02.93 zu 107¼%, degressiv Put: 20.02.93 zu 107¼%
Japan Katokichi Co., Ltd., Kanonji City	140 000	4	6	100	-	26.11.	Wandelanleihe Call: 31.05.93 zu 108¼%, degressiv Put: 31.05.93 zu 108¼%

<sup>1</sup> In der Reihenfolge der erteilten Bewilligungen.

<sup>1</sup> Classement établi à partir de la date d'autorisation.

**Bewilligte Anleihen ausländischer Schuldner**
**Emissions autorisées d'emprunts étrangers**

In Tausend Franken (oder Gegenwert)

En milliers de francs (ou contre-valeur)

**D13**

Schuldner <sup>1</sup> <i>Débiteur<sup>1</sup></i>	Nominalwert <i>Valeur nominale</i>	Laufzeit (Jahre) <i>Durée (Années)</i>	Zins <i>Taux %</i>	Ausgabepreis <i>Prix d'émission %</i>	Publikation <i>Publication</i>	Liberierung <i>Libération</i>	Bemerkungen <i>Remarques</i>
Japan Foster Electric Company Limited, Tokyo	25 000	4½	6	100	–	23.11.	Wandelanleihe Call: 30.04.93 zu 108¼%, degressiv Put: 30.04.93 zu 108¼%
U.S.A. B.P. America Inc., Cleveland, Ohio	75 000	5	7½	101	–	19.12.	Straight Garantie: The British Petroleum Company, p.l.c, London, England
U.S.A. Weltbank, Washington D.C.	200 000	5	7½	101¾	27.11.	18.12.	Straight
Frankreich EDF, Electricité de France, Paris	100 000	15	7¼	101¾	28.11.	10.01.	Straight Garantie: Republik Frankreich Call: 10.01.06 zu 101¾%, degressiv
Luxemburg Europäische Investitionsbank	100 000	6	7½	101¼	–	13.12.	Straight Call: 13.12.95 zu 101%, degressiv
Kanada Communauté Urbaine de Québec, Québec	15 500	5	8	100¼	–	03.12.	Straight Call: 30.11.93 zu 101%, degressiv
Japan Century Leasing Systems Inc., Tokyo	20 000	7	8½	99¾	–	04.12.	Straight Garantie: Dai-ichi Kangyo Bank, Limited, Tokyo, Japan Call: 04.12.94 zu 101½%, degressiv
U.S.A. General Motors Corporation, Detroit	150 000	5	7¾	101	05.12.	18.12.	Straight
Japan Tokyo Leasing Co., Ltd., Tokyo	30 000	5	8½	100	–	12.12.	Straight Dai-ichi Kangyo Bank, Limited, Tokyo, Japan
Japan Japan Finance Corporation for Municipal Enterprises (JFM), Tokyo	150 000	10	7¾	101¾	03.12.	20.12.	Straight Sicherstellung: Solidarbürgschaft: Japanische Regierung, Japan Finance Corporation for Municipal Enterprises Law of Japan
Finnland Republic of Finland	75 000	5	7½	101¾	–	19.12.	Straight
Japan Saikaya Co., Ltd., Kawasaki	20 000	5	8½	100	–	17.12.	Straight Garantie: Bank of Yokohama, Ltd., Japan
Frankreich Société Nationale des Chemins de Fer	75 000	10	7¾	100	–	20.12.	Straight Garantie: Republik Frankreich
Frankreich Crédit Local de France, Paris	100 000	5	7½	102	10.12.	04.01.	Straight
Japan Isetan Company Limited, Tokyo	50 000	5	8½	100	–	19.12.	Straight Garantie: Mitsubishi Bank, Limited, Tokyo, Japan
U.S.A. General Electric Capital Corporation, Stamford	125 000	5	7¾	102	–	21.12.	Straight
Japan Shinobu Foods Products Co., Ltd., Osaka	45 000	4	5½	100	–	27.12.	Optionsanleihe Garantie: Sumitomo Bank, Limited, Osaka, Japan
Japan Ginza Yamagataya Co., Ltd., Tokyo	30 000	4¼	6	100	–	27.12.	Wandelanleihe Call: 31.03.93 zu 107¾%, degressiv Put: 31.03.93 zu 107¾%
Japan Daito Trust Construction Co., Ltd., Tokyo	200 000	4¼	6	100	–	20.12.	Wandelanleihe Call: 31.03.93 zu 107¾%, degressiv Put: 31.03.93 zu 107¾%
Japan Paltac Corporation, Osaka	30 000	4¾	6	100	–	27.12.	Wandelanleihe Call: 31.03.93 zu 107¾%, degressiv Put: 31.03.93 zu 107¾%
Kanada Ontario Hydro	150 000	10	7¾	*	19.12.	09.01.	Straight Garantie: Province of Ontario

<sup>1</sup> In der Reihenfolge der erteilten Bewilligungen  
\* noch offen

<sup>1</sup> Classement établi à partir de la date d'autorisation.  
\* oas encore fixé

**Bewilligte Anleihen ausländischer Schuldner**
**Emissions autorisées d'emprunts étrangers**

 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit)  
 In Tausend Franken (oder Gegenwert)

 (Omissions réservées)  
 En milliers de francs (ou contre-valeur)

**D13**

Schuldner <sup>1</sup> <i>Débiteurs</i>	Nominalwert <i>Valeur nominale</i>	Laufzeit (Jahre) <i>Durée (Années)</i>	Zins <i>Taux %</i>	Ausgabepreis <i>Prix d'émission %</i>	Publikation <i>Publication</i>	Liberierung <i>Libération</i>	Bemerkungen <i>Remarques</i>
Japan Ajikawa Iron Works & Construction Co., Ltd., Osaka	10 000	5	8¼	100½	-	19.12.	Straight Garantie: Dai-Ichi Kangyo Bank, Limited, Tokyo, Japan
Japan Osaka Godo Co., Ltd. Osaka	30 000	5	8¼	100½	-	20.12.	Straight Garantie: Dai-Ichi Kangyo Bank, Limited, Tokyo, Japan
Niederländische Antillen Carter Holt Harvey Finance N.V.	450 000	5	8	100	14.12.	24.01.	Wandelanleihe (Umtausch) Garantie: Carter Holt Harvey Limited, Auckland, Neuseeland Put: 24.09.93 zu 106 %, progressiv
Bundesrepublik Deutschland Landeskreditbank Baden- Württemberg, Karlsruhe	75 000	4	7½	101½	-	21.12.	Straight
Japan The Kawasaki Electric Corporation, Nanyo City	60 000	5	*	*	-	09.01.	Optionsanleihe Garantie: Long-Term Credit Bank of Japan, Limited, Japan
Japan Nikkodo Co., Ltd., Osaka	32 000	4½	*	100	-	07.01.	Wandelanleihe
Bundesrepublik Deutschland Deutsche Siedlungs- und Landesrentenbank, Bonn/Berlin	20 000	5	7½	101½	-	04.01.	Straight
Kanada Province de Québec	200 000	5	7¾	101½	-	15.01.	Straight
Japan The Pilot Corporation, Tokyo	30 000	5	8¼	100½	-	20.12.	Straight Solidarbürgschaft: Sanwa Bank, Limited, gemeinsam mit Dai-Ichi Kangyo Bank, Limited, Japan
Niederlande Aegon N.V. (Holland), Den Haag	100 000	5	7½	101½	19.12.	15.01.	Straight
U.S.A. KfW International Finance Inc., Wilmington, Delaware	100 000	5	7½	101½	-	04.01.	Straight Garantie: KfW Kreditanstalt für Wiederaufbau, Frankfurt am Main, BRD
U.S.A. Ford Motor Credit Company, Dearborn	125 000	5	8	102	17.12.	04.01.	Straight
U.S.A. International Bank for Reconstruction and Development, Washington, D.C.	100 000	7	7½	102	-	21.01.	Straight
Japan Gunze Sangyo, Inc., Tokyo	100 000	4¼	*	100	-	27.12.	Wandelanleihe Call: 31.03.93, degressiv Put: 31.03.93
Japan Enshu Limited, Shizuoka	20 000	5	*	*	-	25.01.	Straight Garantie: Fuji Bank, Limited, Tokyo, Japan Call: nach 2½ Jahren
Japan Aiful Corporation, Kyoto	20 000	5	8¼	100	-	19.12.	Straight Garantie: Bank of Yokohama, Yokohama, Japan
Luxemburg Europäische Hypothekenbank S.A.	85 000	5¼	7%	101¾	-	03.01.	Straight
Luxemburg Europäische Investitionsbank	150 000	10	7%	101¾	19.12.	10.01.	Straight Call: 01.01.98 zu 101 %, degressiv
Bundesrepublik Deutschland DSL Bank, Deutsche Siedlungs- und Landes- rentenbank, Bonn	10 000	5	7½	101½	-	04.01.	Straight
U.S.A. Inter-American Development Bank, Washington, D.C.	150 000	10	7%	101¾	19.12.	18.01.	Straight

<sup>1</sup> In der Reihenfolge der erteilten Bewilligungen.  
 \* noch offen

<sup>1</sup> Classement établi à partir de la date d'autorisation.  
 \* pas encore fixé

**Öffentliche Emissionen schweizerischer Aktien**
**Emissions publiques d'actions suisses**

 (ohne Gewähr für Vollständigkeit)  
 In Tausend Franken

 (omissions réservées)  
 En milliers de francs

Zeichnungsfrist <i>Période de souscription</i>	Firma <i>Raison sociale</i>	Emissionspreis <i>Prix d'émission %</i>	Nominalbetrag <i>Valeur nominale</i>	Emissionswert <i>Valeur d'émission</i>
1990				
21. 6.– 5. 7.	Interdiscount Holding AG/SA, Freiburg Inhaberaktien ..... Namenaktien .....	500 500	6 810 1 600	34 050 8 000
27. 6.– 6. 7.	Valtronic Holding SA, Les Charbonnières actions au porteur, Tranche A ..... actions au porteur, Tranche B ..... actions nominatives .....	100 100 100	5 000 6 000 6 000	5 000 6 000 6 000
2. 7.–10. 7.	Porst Holding AG, Jegenstorf Inhaberaktien ..... Namenaktien .....	300 300	2 800 1 200	8 400 3 600
18. 6.–13. 7.	Bergbahnen Grindelwald First AG Inhaberaktien .....	300	1 800	5 400
1. 7.–15. 7.	Luftseilbahn Morschach–Stoos AG, Stoos Inhaberaktien ..... Namenaktien .....	100 100	1 300 50	1 300 50
3. 7.–16. 7.	«Winterthur» Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft Namenaktien .....	2000/2400	22 815	507 000
10. 7.–17. 7.	UNIGESTION SA, Genève Inhaberaktien «B» .....	208/260	91 000	232 492
1. 6.–15. 8.	Licht- und Wasserwerk, Kandersteg Namenaktien .....	243/386	1 400	4 400
–15. 8.	DFB Dampfbahn Furka-Bergstrecke AG, Oberwald Namenaktien .....	100	2 000	2 000
14. 8.–27. 8.	Klinik Hirslanden, Zürich Namenaktien .....	300	13 500	40 500
10. 9.–12.10.	SGZ Schiffahrtsgesellschaft für den Zugersee Inhaberaktien .....	100	500	500
25. 9.–15.10.	Sportbahnen Sörenberg-Platz AG, Sörenberg Namenaktien .....	165/196	1 300	2 238
19.10.–31.10.	SGS Société Général de Surveillance Holding S.A., Genève actions au porteur ..... actions nominatives ..... bons de jouissance catégorie A. ....	100 100	67 533 48 000 0	67 533 48 000 11 065
31.10.–13.11.	Motor Columbus AG, Baden Inhaberaktien .....	200	25 000	50 000

**D14**

Anlagefonds<sup>1</sup>Fonds de placement<sup>1</sup>

D15

Quartals- ende <i>Fin de trimestre</i>	Gliederung der schweizerischen Anlagefonds nach Typen (Zuordnung gemäss Eidgenössischer Bankenkommision) <i>Répartition des fonds de placement suisses selon le genre (classement établi par la Commission fédérale des banques)</i>							Ausländische Fonds mit Vertretern in der Schweiz  <i>Fonds étrangers ayant des représentants en Suisse</i>
	Schweizerische Obligationen und Aktien  <i>Obligations et actions suisses</i>	Schweizerische Immobilien  <i>Immeubles suisses</i>	Ausländische Obligationen  <i>Obligations étrangères</i>	Ausländische Aktien  <i>Actions étrangères</i>	Schweizerische und ausländische Obligationen  <i>Obligations suisses et étrangères</i>	Schweizerische und ausländische Aktien  <i>Actions suisses et étrangères</i>	Total (Kol. 1-6)  <i>Total (Col. 1-6)</i>	
	1	2	3	4	5	6	7	
	<b>Zahl der Anlagefonds - Nombre de fonds de placement</b>							
1987 IV	11	33	21	45	26	36	172	98
1988 IV	12	33	22	48	31	38	184	110
1989 III	14	33	22	50	33	41	193	139
IV	14	33	23	52	33	51	206	142
1990 I	16	32	25	53	33	52	211	145
II	16	32	25	53	34	53	213	146
III	16	32	25	60	34	59	226	196
	<b>Fondsvermögen (in Mio Franken)<sup>2</sup> - Fortune des fonds (en millions de francs)<sup>2</sup></b>							
1987 IV	1 807	7 726	5 951	3 042	9 853	1 923	30 302	.
1988 IV	2 019	9 083	8 465	3 769	12 153	2 200	37 689	.
1989 III	2 288	9 362	8 479	5 334	12 089	2 613	40 165	.
IV	2 154	9 411	8 295	5 495	11 583	2 584	39 521	.
1990 I	1 970	8 884	7 632	5 243	10 465	2 775	36 970	.
II	2 222	8 631	7 537	5 364	10 193	2 880	36 826	.
III	1 696	8 223	7 122	4 147	9 476	2 473	33 137	.
	<b>Den Fonds zugewonnener Betrag (in Mio Franken) - Montant revenant aux fonds (en millions de francs)</b>							
1987 IV	77	151	414	391	381	77	1 492	906
1988 IV	58	132	483	311	515	72	1 571	1 360
1989 III	76	9	207	494	206	69	1 060	1 996
IV	59	41	173	534	238	117	1 163	3 396
1990 I	46	46	413	862	173	368	1 907	4 037
II	81	1	175	520	129	158	1 064	5 151
III	64	.	111	393	72	121	762	3 921
	<b>Zu Lasten der Fonds zurückbezahlter Betrag (in Mio Franken) - Montant remboursé par les fonds (en millions de francs)</b>							
1987 IV	131	0	114	757	106	215	1 324	894
1988 IV	44	-	166	194	112	66	581	945
1989 III	147	-	183	295	331	97	1 052	1 163
IV	107	79	321	421	502	105	1 534	1 309
1990 I	106	467	374	556	630	132	2 265	1 672
II	60	343	258	281	457	96	1 494	3 079
III	47	455	238	431	363	107	1 641	2 208
	<b>Zahl der umlaufenden Anteilscheine (in 1000) - Nombre de parts en circulation (en 1000)</b>							
1987 IV	10 615	24 557	46 238	22 311	112 993	16 544	233 258	.
1988 IV	10 517	27 738	62 027	21 543	130 409	15 907	268 142	.
1989 III	9 592	32 606	64 145	24 038	130 527	15 410	276 317	.
IV	9 394	32 367	63 153	24 042	127 701	15 646	272 303	.
1990 I	8 935	30 372	63 256	24 228	123 275	18 495	268 562	.
II	8 802	28 921	61 859	25 007	119 170	19 075	262 833	.
III	8 780	27 004	60 825	24 416	115 623	19 370	256 018	.

<sup>1</sup> Die Tabelle gibt Aufschluss über die Entwicklung der dem Bundesgesetz über die Anlagefonds vom 1. Juli 1966 unterstellten Anlagefonds. Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Ausland. Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

<sup>2</sup> Netto-Vermögen, unter Berücksichtigung aller Aktiven und Passiven.

<sup>1</sup> Le tableau renseigne sur l'évolution des fonds de placement qui sont soumis à la loi fédérale du 1er juillet 1966 sur les fonds de placement. La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire étranger. Les différences apparaissant dans les totaux proviennent des chiffres arrondis.

<sup>2</sup> Fortune nette, compte tenu de l'ensemble des actifs et des passifs.



Anlagefonds<sup>1</sup>Fonds de placement<sup>1</sup>

D152

Quartalsende <i>Fin de trimestre</i>	Anlagen der schweizerischen Fonds in – <i>Placements des fonds suisses en</i>								
	schweizerischen				ausländischen				Total (Kol. 1–8)  Total (Col. 1–8)
	Obligationen <i>obligations suisses</i>	Aktien <i>actions suisses</i>	Immobilien <i>immeubles suisses</i>	flüssigen Mitteln auf Sicht und Zeit und in übrigen Aktiven <i>liquidités à vue et à terme et autres actifs suisses</i>	Obligationen <i>obligations étrangères</i>	Aktien <i>actions étrangères</i>	Immobilien <i>immeubles étrangers</i>	flüssigen Mitteln auf Sicht und Zeit und in übrigen Aktiven <i>liquidités à vue et à terme et autres actifs étrangers</i>	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
	Zahl der Anlagefonds – <i>Nombre de fonds de placement</i>								
1987 IV	64	48	33	155	102	83	–	79	.
1988 IV	64	50	33	170	110	90	–	104	.
1989 III	69	55	33	178	109	93	–	115	.
IV	69	57	33	182	111	99	–	122	.
1990 I	68	65	32	191	118	112	–	132	.
II	66	65	32	195	122	109	–	139	.
III	68	67	32	198	125	106	–	137	.
	Bestand (in Mio Franken) <sup>2</sup> – <i>Montant (en millions de francs)<sup>2</sup></i>								
1987 IV	1 498	1 780	7 398	1 212	14 210	3 245	–	958	30 302
1988 IV	1 984	1 948	8 254	1 682	18 067	4 457	–	1 298	37 689
1989 III	1 583	2 369	8 775	1 492	18 603	5 972	–	1 371	40 165
IV	1 398	2 237	9 166	1 356	18 069	6 026	–	1 268	39 521
1990 I	1 252	2 089	8 949	951	16 487	5 709	–	1 533	36 970
II	1 107	2 375	8 758	1 061	16 298	5 870	–	1 358	36 826
III	936	1 671	8 609	810	15 311	4 416	–	1 385	33 137

Monatsbericht SNB 12/90

Bulletin mensuel BNS 12/90

# Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung

In Millionen Franken

# Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants

En millions de francs

D16

Jahresende Monatsende <i>Fin d'année</i> <i>Fin de mois</i>	Feste Anlagen – Placements fermes						Kurzfristige Anlagen <i>Dépôts</i>	Geld- mittel <i>Disponi- bilités</i>	Konto- korrente u. Abgren- zungs- konten <sup>1</sup> <i>Comptes courants et de réguli- sation<sup>1</sup></i>	Kapital (Total) <i>Capital (Total)</i>
	Bund <i>Confédéra- tion</i>	Kantone <i>Cantons</i>	Gemeinden <i>Communes</i>	Pfandbrief- institute <i>Centrales de lettres de gage</i>	Banken <i>Banques</i>	Übrige <i>Autres</i>				
1980	379,1	923,3	953,9	1 498,0	1 943,4	1 110,3	464,0	55,1	2 912,5	10 239,6
1981	526,7	1 037,5	935,7	1 738,1	2 433,6	1 078,9	675,0	54,2	2 698,3	11 178,0
1982	587,3	1 125,4	970,0	1 810,9	2 573,1	1 103,9	1 108,4	32,4	2 604,5	11 915,9
1983	626,7	1 282,7	1 093,7	1 913,9	2 825,8	1 185,1	1 328,1	94,5	2 621,2	12 971,7
1984	663,1	1 309,9	1 070,4	1 942,6	2 988,1	1 045,0	1 354,0	67,5	2 694,3	13 134,9
1985	674,9	1 286,1	1 072,5	1 943,4	3 107,4	964,7	2 084,0	74,4	2 273,1	13 480,5
1986	687,1	1 316,1	1 155,4	2 069,5	3 364,7	845,2	2 332,0	88,4	2 161,6	14 020,0
1987	590,3	1 665,1	1 323,8	2 224,7	3 980,6	947,3	2 064,0	137,3	2 123,7	15 056,8
1988	590,5	2 182,8	1 493,5	2 426,1	4 624,6	921,4	2 105,0	103,7	1 819,5	16 267,1
1989	750,0	2 642,0	1 879,6	2 831,1	5 264,9	1 140,4	2 065,0	31,5	1 735,8	18 340,3
1987										
Jul. – <i>Juillet</i>	590,3	1 522,3	1 284,1	2 123,0	3 771,6	896,0	2 194,0	97,9	1 695,6	14 174,8
Aug. – <i>Août</i>	590,3	1 530,9	1 285,9	2 123,0	3 788,0	896,0	1 714,0	41,0	2 299,8	14 268,9
Sep. – <i>Sep.</i>	590,3	1 535,3	1 290,5	2 122,4	3 789,7	909,9	2 377,0	39,0	1 859,3	14 513,4
Okt. – <i>Oct.</i>	590,3	1 613,0	1 290,7	2 122,5	3 892,6	958,8	1 978,0	75,8	1 820,6	14 342,3
Nov. – <i>Nov.</i>	590,3	1 657,1	1 327,9	2 172,4	3 957,8	949,3	1 375,0	51,1	2 254,6	14 335,5
Dez. – <i>Déc.</i>	590,3	1 665,1	1 323,8	2 224,7	3 980,6	947,3	2 064,0	137,3	2 123,7	15 056,8
1988										
Jan. – <i>Jan.</i>	590,3	1 674,1	1 325,5	2 224,7	3 976,7	952,8	1 745,0	85,1	2 258,1	14 832,3
Feb. – <i>Fév.</i>	584,9	1 690,9	1 325,2	2 224,7	3 974,9	951,9	1 415,0	84,2	2 889,1	15 140,8
Mär. – <i>Mars</i>	588,9	1 783,8	1 342,8	2 224,7	4 056,2	938,0	2 390,0	88,0	2 019,6	15 432,0
Apr. – <i>Avril</i>	588,9	1 803,3	1 352,4	2 238,7	4 113,6	930,8	2 144,0	134,8	1 793,6	15 100,1
Mai – <i>Mai</i>	589,4	1 857,8	1 357,6	2 274,7	4 169,5	923,5	1 705,0	60,2	2 318,0	15 255,7
Jun. – <i>Juin</i>	608,2	1 866,7	1 367,1	2 344,1	4 282,1	915,2	2 370,0	101,5	1 528,2	15 383,1
Jul. – <i>Juillet</i>	608,2	1 908,6	1 381,3	2 351,2	4 353,4	917,5	2 055,0	126,6	1 440,4	15 142,2
Aug. – <i>Août</i>	608,2	1 908,1	1 400,9	2 351,2	4 446,3	917,5	1 555,0	112,7	1 950,2	15 250,1
Sep. – <i>Sep.</i>	606,0	1 964,1	1 409,6	2 406,2	4 492,8	919,2	2 210,0	77,8	1 439,4	15 525,1
Okt. – <i>Oct.</i>	606,0	2 066,6	1 431,7	2 416,3	4 551,5	920,3	1 850,0	40,9	1 480,0	15 363,3
Nov. – <i>Nov.</i>	590,5	2 145,0	1 441,7	2 421,1	4 577,1	931,2	1 280,0	98,0	1 897,6	15 382,2
Dez. – <i>Déc.</i>	590,5	2 182,8	1 493,5	2 426,1	4 624,6	921,4	2 105,0	103,7	1 819,5	16 267,1
1989										
Jan. – <i>Jan.</i>	612,3	2 218,5	1 509,9	2 455,1	4 660,1	964,8	1 650,0	129,5	1 841,7	16 041,9
Feb. – <i>Fév.</i>	609,9	2 232,3	1 517,5	2 505,1	4 657,2	961,3	1 290,0	72,6	2 556,6	16 402,5
Mär. – <i>Mars</i>	615,9	2 342,0	1 568,5	2 567,0	4 749,1	992,4	2 119,0	120,7	1 718,8	16 793,4
Apr. – <i>Avril</i>	710,8	2 345,9	1 585,6	2 624,2	4 820,8	1 001,8	1 937,0	82,5	1 395,0	16 503,6
Mai – <i>Mai</i>	723,4	2 423,7	1 661,7	2 680,2	4 887,0	1 018,5	1 394,0	92,3	1 847,6	16 728,4
Jun. – <i>Juin</i>	723,5	2 471,5	1 698,3	2 696,6	4 975,5	1 099,0	2 131,0	40,9	1 088,7	16 925,0
Jul. – <i>Juillet</i>	738,5	2 536,6	1 720,5	2 696,6	5 049,9	1 098,9	1 849,0	70,9	960,6	16 721,5
Aug. – <i>Août</i>	738,5	2 548,9	1 776,0	2 696,6	5 088,3	1 100,9	1 365,0	39,0	1 577,5	16 930,7
Sep. – <i>Sep.</i>	738,5	2 612,0	1 810,3	2 766,1	5 128,9	1 099,3	1 940,0	65,3	1 174,0	17 334,4
Okt. – <i>Oct.</i>	743,5	2 602,2	1 828,1	2 831,1	5 192,1	1 136,3	1 800,0	43,3	1 075,6	17 252,2
Nov. – <i>Nov.</i>	743,5	2 621,9	1 848,3	2 831,1	5 206,6	1 143,1	1 360,0	30,1	1 553,6	17 338,2
Dez. – <i>Déc.</i>	750,0	2 642,0	1 879,6	2 831,1	5 264,9	1 140,4	2 065,0	31,5	1 735,8	18 340,3
1990										
Jan. – <i>Jan.</i>	750,0	2 649,4	1 885,1	2 834,1	5 261,0	1 152,9	1 885,0	36,6	1 629,7	18 083,8
Feb. – <i>Fév.</i>	750,0	2 658,9	1 889,1	2 837,1	5 259,8	1 152,8	1 470,0	55,5	2 377,1	18 450,2
Mär. – <i>Mars</i>	811,0	2 694,4	1 922,2	2 997,0	5 382,4	1 159,2	2 244,0	108,2	1 531,7	18 850,0
Apr. – <i>Avril</i>	826,0	2 750,2	1 972,0	3 000,2	5 458,1	1 193,8	1 940,0	78,0	1 294,1	18 512,5
Mai – <i>Mai</i>	847,4	2 765,7	1 988,6	3 081,2	5 573,6	1 193,7	1 590,0	35,5	1 691,7	18 767,3
Jun. – <i>Juin</i>	845,9	2 793,1	2 069,1	3 118,7	5 597,6	1 279,9	2 300,0	38,7	962,4	19 005,3
Jul. – <i>Juillet</i>	907,9	2 827,1	2 068,5	3 115,7	5 685,4	1 282,8	1 940,0	144,0	813,4	18 784,9
Aug. – <i>Août</i>	907,9	2 827,7	2 078,2	3 115,7	5 703,1	1 272,8	1 615,0	65,4	1 436,9	19 022,7
Sep. – <i>Sep.</i>	907,9	2 953,7	2 160,2	3 115,7	5 869,1	1 302,6	2 080,0	27,7	1 041,2	19 458,0
Okt. – <i>Oct.</i>	900,4	2 951,2	2 176,9	3 265,7	5 866,0	1 398,4	1 790,0	7,3	1 037,8	19 393,8

<sup>1</sup> Insbesondere Guthaben gegenüber Ausgleichskassen und transitorische Aktiven.

<sup>1</sup> Essentiellement avoirs envers les caisses de compensation et actifs transitoires.

Jahr Monat Année Mois	Zürcher Börse <i>Bourse de Zurich</i>		Basler Börse <i>Bourse de Bâle</i>		Genfer Börse <i>Bourse de Genève</i>	
	Bezahlte Kurse	Umsatz in Mio. Fr. <sup>1</sup>	Bezahlte Kurse	Umsatz in Mio. Fr. <sup>1</sup>	Bezahlte Kurse	Umsatz in Mio. Fr. <sup>1</sup>
	<i>Cours cotés</i>	<i>Mouvement en millions de francs<sup>1</sup></i>	<i>Cours cotés</i>	<i>Mouvement en millions de francs<sup>1</sup></i>	<i>Cours cotés</i>	<i>Mouvement en millions de francs<sup>1</sup></i>
1980	298 004	132 597,2	91 449	28 631,7	105 103	.
1981	296 375	147 104,4	85 513	31 165,6	93 879	.
1982	326 570	190 832,0	89 989	37 683,6	115 493	.
1983	396 041	266 092,7	122 672	54 654,7	141 890	.
1984	389 883	308 337,0	151 541	67 643,9	154 581	167 196,4
1985	475 120	451 703,3	193 569	85 770,2	186 576	209 711,6
1986	508 333	558 232,7	228 404	98 483,2	214 458	232 717,4
1987	624 059	636 353,4	270 753	95 817,3	227 548	233 179,3
1988	614 545	568 619,7	215 460	82 507,0	254 313	199 479,2
1989	766 250	639 910,0	255 426	100 225,2	334 446	219 218,7
1987						
Aug. – Août	58 938	64 909,9	25 165	8 805,3	20 001	21 212,8
Sep. – Sep.	54 144	56 230,5	24 558	9 506,7	18 077	18 173,9
Okt. – Oct.	63 136	64 453,9	32 125	9 562,1	24 165	27 305,8
Nov. – Nov.	53 496	44 079,0	21 592	5 956,7	18 304	18 261,6
Dez. – Déc.	45 705	32 994,5	15 606	5 285,8	17 011	12 065,5
1988						
Jan. – Jan.	45 270	36 404,4	16 524	6 646,1	15 857	12 420,7
Feb. – Fév.	50 726	51 787,0	17 243	6 680,0	19 189	16 442,6
Mär. – Mars	59 634	59 012,3	21 276	8 362,3	21 812	18 819,3
Apr. – Avril	41 968	42 525,8	15 700	5 572,0	16 885	16 944,6
Mai – Mai	44 370	43 727,5	14 323	5 452,2	18 350	14 536,7
Jun. – Juin	55 078	54 803,4	19 677	8 040,8	23 146	17 805,9
Jul. – Juillet	50 115	47 600,3	17 071	6 309,0	21 518	17 863,6
Aug. – Août	56 201	46 537,2	18 525	6 145,1	22 943	15 262,8
Sep. – Sep.	50 233	41 547,8	18 189	6 627,1	22 190	14 187,4
Okt. – Oct.	49 898	50 133,0	17 439	7 071,7	22 952	21 977,8
Nov. – Nov.	58 007	53 630,0	21 090	8 219,4	24 479	17 912,8
Dez. – Déc.	53 045	40 911,0	18 403	7 381,3	24 992	15 305,0
1989						
Jan. – Jan.	64 368	54 870,7	24 111	9 358,8	29 570	17 852,1
Feb. – Fév.	55 759	51 840,6	18 153	6 809,2	27 497	17 875,1
Mär. – Mars	59 507	50 160,3	19 601	8 397,3	26 926	16 981,4
Apr. – Avril	61 245	55 320,1	22 254	8 138,5	30 645	19 015,7
Mai – Mai	58 532	47 900,7	16 831	7 543,4	25 878	18 451,9
Jun. – Juin	73 115	60 701,2	22 333	9 692,2	32 429	19 942,1
Jul. – Juillet	68 693	62 637,2	22 909	8 785,8	29 205	18 698,4
Aug. – Août	74 274	64 923,6	27 390	9 537,5	30 958	20 855,8
Sep. – Sep.	63 047	52 964,3	21 848	9 774,7	24 699	17 140,7
Okt. – Oct.	68 107	52 720,5	22 955	7 700,6	27 851	19 957,1
Nov. – Nov.	64 213	47 809,3	19 840	6 784,8	26 435	16 791,4
Dez. – Déc.	55 390	38 061,5	17 201	7 702,3	22 353	15 657,0
1990						
Jan. – Jan.	.	51 489,0	.	7 647,1	.	15 517,2
Feb. – Fév.	.	52 192,3	.	6 491,3	.	14 570,2
Mär. – Mars	.	44 422,0	.	6 952,6	.	14 783,8
Apr. – Avril	.	38 163,2	.	5 584,9	.	11 239,9
Mai – Mai	.	48 907,2	.	7 180,6	.	16 128,5
Jun. – Juin	.	50 965,6	.	6 825,8	.	15 242,2
Jul. – Juillet	.	58 565,6	.	7 172,3	.	16 300,2
Aug. – Août	.	39 191,2	.	5 649,8	.	13 296,6
Sep. – Sep.	.	37 375,2	.	4 747,3	.	8 331,0
Okt. – Oct.	.	37 547,2	.	4 856,3	.	11 228,9
Nov. – Nov.	.	<b>33 024,0</b>	.	<b>4 541,5</b>	.	<b>11 560,0</b>

<sup>1</sup> Mit Einschluss der ausserbörslichen Abschlüsse.<sup>1</sup> Transactions hors bourses comprises.

# Zahlungsverkehr

# Trafic des paiements

In Millionen Franken

En millions de francs

D18

Jahr Monat  Année Mois	Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank  Virements de la Banque nationale suisse	Postzahlungsverkehr  Services financiers postaux							
		Umsatz <sup>1 2</sup>  Mouvement <sup>1 2</sup>	Kontoinhaber  Titulaires de comptes		Umsatz  Mouvement			Internationaler Verkehr  Trafic international	Total
			Anzahl  Nombre	Guthaben <sup>3</sup>  Avoirs <sup>3</sup>	Inlandverkehr  Trafic national				
					Einzahlungen  Versements	Auszahlungen  Paiements	Giroverkehr  Virements		
1975	6 905 210	593 855	7 321	74 555	36 801	690 003	1 296	802 655	
1976	7 352 881	661 468	7 528	75 539	35 718	734 723	1 360	847 340	
1977	8 972 954	736 342	8 021	76 912	36 251	813 429	1 561	928 153	
1978	7 785 264	802 186	8 649	79 663	37 220	873 963	1 590	992 436	
1979	8 884 827	875 708	9 478	81 869	38 519	927 896	1 765	1 050 049	
1980	12 763 351	939 123	9 723	87 509	40 896	1 038 909	2 065	1 169 379	
1981	17 843 716	991 874	9 981	91 357	42 477	1 140 769	2 276	1 276 879	
1982	20 617 251	1 034 425	10 222	194 227	90 664	1 103 257	2 432	1 390 579	
1983	24 385 895	1 069 206	10 443	196 664	91 351	1 146 028	2 636	1 436 679	
1984	32 836 189	1 106 822	10 780	203 823	95 148	1 230 490	2 744	1 532 205	
1985	37 475 553	1 136 840	11 025	210 497	95 994	1 367 101	2 925	1 676 517	
1986	43 211 841	1 157 760	11 340	217 645	97 705	1 414 320	3 081	1 732 751	
1987	72 202 335	1 177 309	11 532	218 987	99 334	1 469 448	3 203	1 790 972	
1988	103 163 929	1 200 863	11 867	224 335	99 186	1 561 231	3 459	1 888 211	
1989	122 267 500	1 253 753	11 973	224 545	100 360	1 685 379	3 690	2 013 974	
1988									
Mär. - Mars	8 957 668	1 182 150	11 409	20 656	8 611	130 906	308	160 481	
Apr. - Avril	7 618 660	1 186 402	11 804	17 518	7 439	129 270	266	154 493	
Mai - Mai	7 548 602	1 189 440	11 930	18 308	8 001	125 492	271	152 072	
Jun. - Juin	9 517 778	1 192 283	11 640	20 249	8 356	130 315	293	159 213	
Jul. - Juillet	9 038 059	1 194 446	12 284	18 522	8 148	142 226	292	169 188	
Aug. - Août	9 442 312	1 195 492	11 339	16 543	7 746	120 077	307	144 673	
Sep. - Sep.	8 973 757	1 197 125	11 048	17 343	7 833	116 332	285	141 793	
Okt. - Oct.	8 985 669	1 198 428	11 461	17 854	8 147	123 893	304	150 198	
Nov. - Nov.	9 566 962	1 200 077	11 777	18 191	8 606	129 766	284	156 847	
Dez. - Déc.	8 194 856	1 200 863	12 732	24 817	11 093	148 292	311	184 513	
1989									
Jan. - Jan.	9 869 709	1 202 192	12 695	17 953	7 721	159 092	287	185 053	
Feb. - Fév.	9 089 379	1 204 208	12 012	15 630	7 110	128 504	273	151 517	
Mär. - Mars	10 094 521	1 207 591	11 449	19 099	8 125	132 662	305	160 191	
Apr. - Avril	11 315 798	1 211 864	11 639	17 863	7 836	135 480	304	161 483	
Mai - Mai	11 687 492	1 217 562	11 988	18 525	8 059	137 752	311	164 643	
Jun. - Juin	11 629 552	1 225 675	11 609	20 664	8 623	142 338	310	171 935	
Jul. - Juillet	9 614 131	1 231 702	12 247	18 983	8 352	155 139	318	182 792	
Aug. - Août	10 024 435	1 238 994	11 599	16 349	7 845	134 383	312	158 889	
Sep. - Sep.	9 635 359	1 243 954	11 238	17 801	8 021	123 859	299	149 980	
Okt. - Oct.	10 556 977	1 248 229	11 757	18 654	8 510	144 111	315	171 590	
Nov. - Nov.	10 140 394	1 251 976	12 149	18 533	8 939	142 894	325	170 691	
Dez. - Déc.	8 609 753	1 253 753	13 259	24 491	11 219	149 165	331	185 206	
1990									
Jan. - Jan.	10 599 464	1 256 885	13 654	19 789	8 619	192 171	322	220 901	
Feb. - Fév.	9 708 233	1 260 630	12 359	16 519	7 771	148 573	301	173 164	
Mär. - Mars	10 601 599	1 264 436	11 939	20 922	9 038	156 390	330	186 681	
Apr. - Avril	8 983 585	1 268 491	12 320	18 530	8 303	161 720	299	188 853	
Mai - Mai	10 827 771	1 271 838	12 505	19 583	8 935	167 244	329	196 092	
Jun. - Juin	10 548 007	1 277 623	12 277	20 641	8 959	151 755	315	181 670	
Jul. - Juillet	10 729 375	1 284 015	12 652	20 546	9 146	185 168	350	215 211	
Aug. - Août	11 454 863	1 289 503	12 005	17 443	8 521	152 956	344	179 265	
Sep. - Sep.	10 665 262	1 293 548	11 960	17 357	8 097	134 127	300	159 881	
Okt. - Oct.	11 449 656	1 296 268	12 543	20 499	9 303	166 706	347	196 855	
Nov. - Nov.	9 646 736	..	..	..	..	..	..	..	

<sup>1</sup> Einschliesslich transitorische Buchungen.

<sup>2</sup> Ab Juni 1987 nicht mehr vergleichbar mit den früheren Werten.

<sup>3</sup> Mittelwerte.

<sup>1</sup> Y compris les écritures transitoires.

<sup>2</sup> Les données, à partir de juin 1987, ne sont plus comparables à celles des mois précédents.

<sup>3</sup> Moyennes.



# Schweizerische Aktienindizes

D20

Jahres-, Monats-, Tagesendwerte  Valeurs de fin d'année, de mois, de journée	Swiss Performance Index der Vereinigung Schweizerischer Effektenbörsen – 1.6. 1987 = 1000 Swiss Performance Index de l'Association des bourses suisses – 1.6. 1987 = 1000						Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse
	Gesamtindex (mit Dividenden-Reinvestition)  Indice global (avec réinvestissement des dividendes)	Namenaktien  Actions nominatives	Inhaberaktien und PS  Actions au porteur et BP	Industrie  Industrie	Dienstleistungen – Services		Gesamtindex 1959 = 100  Indice global 1959 = 100
					Total	Banken Banques	
1987	769,4	822,6	747,3	819,1	725,7	744,0	416,4
1988	942,5	1 184,9	831,5	1 058,0	841,1	820,3	524,4
1989	1 137,9	1 423,1	1 007,5	1 358,2	946,1	958,4	619,4
1989							
Jan. – Jan.	964,4	1 197,6	857,1	1 103,0	843,2	828,7	535,6
Feb. – Fév.	955,6	1 213,5	838,0	1 111,7	819,6	788,9	534,6
Mär. – Mars	998,1	1 280,9	869,6	1 154,9	861,3	833,5	561,2
Apr. – Avril	1 035,1	1 317,5	906,4	1 204,0	887,7	850,6	578,1
Mai – Mai	1 005,3	1 267,2	885,5	1 192,0	842,6	800,6	558,1
Jun. – Juin	1 094,5	1 407,2	953,7	1 327,9	891,8	854,0	606,7
Jul. – Juillet	1 164,5	1 473,9	1 023,5	1 385,9	971,7	943,8	640,7
Aug. – Août	1 209,4	1 531,0	1 062,9	1 452,4	998,2	979,3	665,1
Sep. – Sep.	1 176,7	1 490,4	1 033,8	1 416,5	968,4	939,7	643,4
Okt. – Oct.	1 107,8	1 403,5	973,1	1 335,7	909,9	890,9	603,6
Nov. – Nov.	1 140,9	1 425,8	1 010,5	1 364,1	946,7	937,2	623,8
Dez. – Déc.	1 137,9	1 423,1	1 007,5	1 358,2	946,1	958,4	619,4
1990							
Jan. – Jan.	1 102,3	1 380,6	975,1	1 339,1	897,1	907,3	604,2
Feb. – Fév.	1 096,2	1 383,9	965,0	1 348,8	877,9	899,9	601,3
Mär. – Mars	1 079,6	1 360,3	951,5	1 339,7	855,2	862,0	591,0
Apr. – Avril	1 044,0	1 306,3	924,1	1 324,5	803,0	813,8	577,2
Mai – Mai	1 173,6	1 460,7	1 042,0	1 472,4	916,4	903,4	652,1
Jun. – Juin	1 199,8	1 496,2	1 063,9	1 517,1	927,0	899,8	671,0
Jul. – Juillet	1 178,1	1 453,6	1 051,6	1 471,2	925,4	898,3	656,1
Aug. – Août	1 018,8	1 258,7	909,6	1 270,5	801,8	798,1	557,1
Sep. – Sep.	894,5	1 097,0	801,5	1 101,8	715,2	728,5	497,1
Okt. – Oct.	<b>925,6</b>	<b>1 133,7</b>	<b>829,9</b>	<b>1 163,9</b>	<b>721,4</b>	<b>712,7</b>	<b>487,1</b>
Nov. – Nov.							
16.	<b>901,6</b>	<b>1 092,5</b>	<b>813,7</b>	<b>1 134,3</b>	<b>702,2</b>	<b>692,1</b>	<b>467,2</b>
17.							
18.							
19.	<b>912,8</b>	<b>1 105,6</b>	<b>824,1</b>	<b>1 144,1</b>	<b>714,4</b>	<b>703,7</b>	<b>471,6</b>
20.	<b>908,4</b>	<b>1 098,4</b>	<b>821,0</b>	<b>1 136,9</b>	<b>712,3</b>	<b>698,9</b>	<b>468,4</b>
21.	<b>906,7</b>	<b>1 100,7</b>	<b>817,5</b>	<b>1 133,2</b>	<b>712,1</b>	<b>697,6</b>	<b>467,6</b>
22.	<b>902,1</b>	<b>1 094,7</b>	<b>813,4</b>	<b>1 125,0</b>	<b>710,4</b>	<b>695,5</b>	<b>465,5</b>
23.	<b>900,5</b>	<b>1 093,4</b>	<b>811,7</b>	<b>1 121,1</b>	<b>710,6</b>	<b>696,3</b>	<b>464,8</b>
24.							
25.							
26.	<b>884,8</b>	<b>1 075,2</b>	<b>797,1</b>	<b>1 101,8</b>	<b>698,0</b>	<b>684,2</b>	<b>457,1</b>
27.	<b>884,7</b>	<b>1 076,2</b>	<b>796,6</b>	<b>1 099,9</b>	<b>699,4</b>	<b>686,1</b>	<b>455,6</b>
28.	<b>888,4</b>	<b>1 082,1</b>	<b>799,4</b>	<b>1 106,5</b>	<b>700,9</b>	<b>684,3</b>	<b>458,0</b>
29.	<b>889,8</b>	<b>1 084,6</b>	<b>800,2</b>	<b>1 109,9</b>	<b>700,6</b>	<b>684,0</b>	<b>458,4</b>
30.	<b>901,3</b>	<b>1 101,2</b>	<b>809,4</b>	<b>1 124,2</b>	<b>709,6</b>	<b>691,1</b>	<b>462,3</b>
Dez. – Déc.							
1.							
2.							
3.	<b>914,0</b>	<b>1 118,0</b>	<b>820,2</b>	<b>1 140,7</b>	<b>719,0</b>	<b>696,9</b>	<b>468,7</b>
4.	<b>912,7</b>	<b>1 117,7</b>	<b>818,4</b>	<b>1 140,2</b>	<b>717,2</b>	<b>693,1</b>	<b>469,5</b>
5.	<b>918,6</b>	<b>1 125,8</b>	<b>823,4</b>	<b>1 148,9</b>	<b>720,9</b>	<b>695,8</b>	<b>473,0</b>
6.	<b>939,1</b>	<b>1 152,2</b>	<b>841,2</b>	<b>1 173,2</b>	<b>738,0</b>	<b>717,6</b>	<b>487,1</b>
7.	<b>937,8</b>	<b>1 151,4</b>	<b>839,6</b>	<b>1 172,9</b>	<b>736,0</b>	<b>715,5</b>	<b>495,2</b>
8.							
9.							
10.	<b>929,7</b>	<b>1 142,0</b>	<b>832,1</b>	<b>1 163,2</b>	<b>729,2</b>	<b>705,6</b>	<b>482,4</b>
11.	<b>925,5</b>	<b>1 138,7</b>	<b>827,5</b>	<b>1 160,3</b>	<b>724,0</b>	<b>700,0</b>	<b>478,0</b>
12.	<b>926,3</b>	<b>1 136,3</b>	<b>829,8</b>	<b>1 161,2</b>	<b>724,8</b>	<b>702,6</b>	<b>479,1</b>
13.	<b>926,9</b>	<b>1 140,8</b>	<b>828,6</b>	<b>1 163,6</b>	<b>724,0</b>	<b>704,4</b>	<b>490,7</b>
14.	<b>925,0</b>	<b>1 142,8</b>	<b>825,0</b>	<b>1 162,3</b>	<b>721,6</b>	<b>700,3</b>	<b>479,5</b>
15.							

Indices suisses des actions

D20

Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse							Gesamtindex (mit Dividenden- Reinvestition) 1.4. 1987 = 1000  Indice global (avec réinvestis- sissement des dividendes) 1.4. 1987 = 1000	Jahres-, Monats-, Tagesendwerte  Valeurs de fin d'année, de mois, de journée
Gesamtindex (ohne Dividenden- Reinvestition) Ende 1958 = 100  Indice global (sans réinvestis- sissement des dividendes) Fin 1958 = 100	Inhaberaktien, PS, GS  Actions au porteur, BP, BJ 1.4. 87 = 100	Namenaktien 1.4.87 = 100  Actions nominatives 1.4. 87 = 100	Industrie Ende 1958 = 100  Industrie Fin 1958 = 100	Dienstleistungen - Services		Gesamtindex (mit Dividenden- Reinvestition) 1.4. 1987 = 1000  Indice global (avec réinvestis- sissement des dividendes) 1.4. 1987 = 1000		
				Total Ende 1958 = 100	Banken Ende 1958 = 100			
				Total Fin 1958 = 100	Banques Fin 1958 = 100			
467,3	70,9	79,2	474,4	478,8	646,0	747,0	1987	
559,8	78,0	110,0	603,8	538,0	682,1	915,6	1988	
661,1	92,1	129,7	760,6	589,2	769,8	1 102,9	1989	
							1989	
572,1	80,4	110,9	627,5	539,7	690,3	935,9	Jan. - Jan.	
567,5	78,6	112,6	633,2	525,0	657,1	928,5	Feb. - Fév.	
592,0	81,4	118,5	658,4	549,7	690,2	969,4	Mär. - Mars	
609,5	84,3	121,2	686,0	558,1	684,7	1 005,8	Apr. - Avril	
587,3	81,7	115,7	671,3	528,1	643,5	975,7	Mai - Mai	
638,1	87,8	127,8	746,0	557,7	687,2	1 062,5	Jun. - Juin	
679,2	94,2	134,3	780,6	606,4	759,7	1 131,2	Jul. - Juillet	
704,7	97,7	139,4	816,4	622,8	788,2	1 173,5	Aug. - Août	
685,5	95,0	135,7	795,3	604,8	756,7	1 141,7	Sep. - Sep.	
645,0	89,3	127,8	749,5	568,0	718,0	1 074,8	Okt. - Oct.	
663,4	92,6	129,9	765,2	589,5	753,4	1 106,8	Nov. - Nov.	
661,1	92,1	129,7	760,6	589,2	769,8	1 102,9	Dez. - Déc.	
							1990	
641,3	89,3	126,1	750,5	559,6	725,6	1 070,1	Jan. - Jan.	
637,4	88,2	126,4	756,0	546,7	716,7	1 063,6	Feb. - Fév.	
626,1	86,9	123,8	749,1	530,8	680,4	1 045,9	Mär. - Mars	
602,2	83,6	118,9	740,3	491,7	626,8	1 013,1	Apr. - Avril	
671,2	93,7	131,3	811,5	560,7	700,2	1 132,9	Mai - Mai	
681,8	95,4	133,1	830,0	564,3	697,9	1 157,0	Jun. - Juin	
668,5	93,8	129,8	805,9	560,5	687,2	1 135,2	Jul. - Juillet	
580,1	81,3	112,8	699,2	486,7	608,9	985,2	Aug. - Août	
512,4	71,7	100,0	613,4	433,8	551,2	870,3	Sep. - Sep.	
531,9	74,7	103,3	648,5	440,0	540,9	903,9	Okt. - Oct.	
							Nov. - Nov.	
519,8	73,5	99,8	633,0	430,5	522,6	883,3	16.	
							17.	
525,6	74,4	100,8	637,2	437,9	531,8	893,4	18.	
524,0	74,2	100,4	634,6	437,0	528,4	890,7	19.	
522,9	73,9	100,6	632,4	437,0	526,4	888,9	20.	
520,2	73,5	100,0	627,8	435,9	525,3	884,3	21.	
519,4	73,4	99,9	625,2	436,7	526,0	882,9	22.	
							23.	
							24.	
510,4	72,0	98,3	614,6	428,8	515,2	867,6	25.	
510,4	72,0	98,3	614,3	429,1	516,1	868,1	26.	
512,4	72,3	98,8	617,2	430,4	517,5	871,5	27.	
513,1	72,3	99,0	619,1	430,1	516,6	872,7	28.	
518,3	73,0	100,1	625,0	434,7	522,8	882,0	29.	
							30.	
							Dez. - Déc.	
							1.	
526,4	74,1	101,7	635,6	440,8	528,7	895,8	2.	
526,1	74,0	101,8	635,7	440,1	525,4	895,3	3.	
528,1	74,4	101,9	637,3	442,5	527,8	898,7	4.	
539,8	76,0	104,3	650,9	452,8	544,1	918,6	5.	
539,1	75,9	104,2	650,6	451,7	542,1	917,4	6.	
							7.	
							8.	
							9.	
534,9	75,2	103,5	646,1	447,6	534,0	910,2	10.	
532,3	74,8	103,1	644,1	444,5	528,2	905,8	11.	
535,1	75,3	103,4	648,8	445,6	529,6	910,6	12.	
535,3	75,3	103,6	649,7	445,2	527,4	910,9	13.	
534,0	75,0	103,6	648,3	443,9	524,1	908,7	14.	
							15.	

D21

Jahr (Durchschnitt aus Monatsendwerten) Monatsende	Gold <sup>1</sup>		Silber <sup>2</sup>		Indexziffern der Rohwarenpreise	
	Or <sup>1</sup>		Argent <sup>2</sup>		Indices des prix des matières premières	
	Fr./kg	\$/Unze	Fr./kg	\$/Unze	Moody	Reuter
\$/once		\$/once		1931 = 100	1931 = 100	
Année (Moyenne des valeurs de fin de mois) Fin de mois						
1975	13 273	160,02	.	.	758,3	1 116,7
1976	9 893	123,69	.	.	818,7	1 440,1
1977	11 354	148,69	.	.	882,2	1 568,7
1978	11 039	196,23	.	.	934,7	1 465,2
1979	16 924	319,88	.	.	1 107,3	1 603,7
1980	32 811	605,75	.	.	1 243,1	1 730,3
1981	28 313	448,58	.	.	1 061,8	1 683,3
1982	24 575	374,58	.	.	994,4	1 564,6
1983	28 225	416,67	.	.	1 051,9	1 842,9
1984	27 029	357,00	.	.	1 022,9	1 927,5
1985	24 642	319,42	.	.	923,9	1 806,9
1986	20 813	366,25	305,87	5,40	941,1	1 647,9
1987	21 192	449,67	333,71	7,05	993,8	1 633,1
1988	20 292	431,00	303,48	6,45	1 089,5	1 847,5
1989	19 733	378,67	283,30	5,42	1 096,6	1 930,6
1988						
Jul. – Juillet	21 550	431,00	341,80	6,82	1 115,6	1 882,0
Aug. – Août	21 650	426,50	329,99	6,49	1 102,3	1 886,3
Sep. – Sep.	20 150	394,00	314,95	6,16	1 061,1	1 865,7
Okt. – Oct.	19 650	411,00	302,60	6,32	1 094,1	1 882,7
Nov. – Nov.	19 550	420,00	283,70	6,08	1 105,4	1 863,3
Dez. – Déc.	19 800	408,00	293,00	6,04	1 144,2	1 980,2
1989						
Jan. – Jan.	19 950	393,50	296,75	5,83	1 116,4	1 968,7
Feb. – Fév.	19 300	385,50	293,70	5,86	1 110,7	1 960,0
Mär. – Mars	20 200	381,00	307,85	5,78	1 105,5	1 998,8
Apr. – Avril	20 250	380,00	302,70	5,67	1 103,3	2 018,6
Mai – Mai	20 150	362,50	290,30	5,23	1 080,8	2 014,4
Jun. – Juin	19 900	370,00	277,80	5,17	1 120,6	2 027,3
Jul. – Juillet	19 000	367,00	267,10	5,15	1 113,3	1 898,8
Aug. – Août	19 350	358,50	275,20	5,07	1 103,0	1 916,5
Sep. – Sep.	19 050	367,00	274,75	5,29	1 106,3	1 869,1
Okt. – Oct.	19 400	375,00	271,90	5,24	1 080,9	1 851,3
Nov. – Nov.	20 600	405,00	283,70	5,54	1 065,6	1 825,8
Dez. – Déc.	19 650	399,00	257,90	5,19	1 052,7	1 818,1
1990						
Jan. – Jan.	19 950	416,00	249,90	5,22	1 060,8	1 770,6
Feb. – Fév.	19 400	407,50	245,25	5,13	1 095,0	1 831,4
Mär. – Mars	17 750	370,00	238,55	4,96	1 141,8	1 912,0
Apr. – Avril	17 300	370,00	231,50	4,94	1 188,3	1 926,9
Mai – Mai	16 550	362,00	232,35	5,08	1 195,6	1 912,1
Jun. – Juin	15 950	350,50	219,60	4,83	1 141,6	1 855,6
Jul. – Juillet	16 000	367,50	211,60	4,83	1 136,5	1 797,2
Aug. – Août	16 050	387,00	202,15	4,85	1 139,1	1 808,8
Sep. – Sep.	16 750	402,50	199,40	4,78	1 087,6	1 783,4
Okt. – Oct.	15 550	377,00	175,40	4,24	1 025,5	1 724,3
Nov. – Nov.	15 750	384,00	168,90	4,09	1 011,3	1 715,5

<sup>1</sup> Zürich, Pool, 11.00 Uhr, Ankauf.  
<sup>2</sup> Zürich, Fixing, 10.30 Uhr, Mittel.

<sup>1</sup> Prix d'achat de 11 h au pool de Zurich.  
<sup>2</sup> Prix moyen de 10h30 au fixing de Zurich.





## Devisenkurse

## Cours des devises

Geldkurse

Demande

E1

Jahresmittel Monatsmittel	USA	Japan	BR Deutschland	Vereinigtes Königreich	Frankreich	Italien	Österreich	Niederlande	Belgien	ECU <sup>1</sup>	SZR <sup>2</sup> DTS
<i>Moyenne annuelle Moyenne mensuelle</i>	<i>Etats-Unis</i>	<i>Japon</i>	<i>Rép. féd. d'Allemagne</i>	<i>Royaume- Uni</i>	<i>France</i>	<i>Italie</i>	<i>Autriche</i>	<i>Pays-Bas</i>	<i>Belgique</i>		
	\$ 1.-	Yen 100.-	DM 100.-	£ 1.-	F 100.-	Lire 100.-	S. 100.-	Fl. 100.-	Fr. 100.-	1.-	1.-
1975	2,5839	0,8697	104,99	5,7201	60,26	0,3954	14,8392	102,14	7,0249	.	.
1976	2,4982	0,8425	99,31	4,5118	52,33	0,3012	13,9411	94,60	6,4776	.	.
1977	2,4022	0,8952	103,35	4,1879	48,85	0,2719	14,5267	97,80	6,6985	.	.
1978	1,7857	0,8513	88,78	3,4212	39,55	0,2099	12,2866	82,43	5,6682	.	2,2356
1979	1,6627	0,7625	90,70	3,5256	39,05	0,1998	12,4395	82,85	5,6713	.	2,1485
1980	1,6737	0,7426	92,14	3,8955	39,62	0,1955	12,9501	84,27	5,7287	2,3280	2,1800
1981	1,9636	0,8906	86,83	3,9646	36,17	0,1729	12,3269	78,68	5,2888	2,1823	2,3140
1982	2,0319	0,8151	83,58	3,5440	30,86	0,1497	11,8943	75,96	4,4423	1,9815	2,2405
1983	2,0995	0,8838	82,22	3,1813	27,58	0,1381	11,6912	73,58	4,1098	1,8677	2,2438
1984	2,3477	0,9876	82,53	3,1279	26,87	0,1336	11,7372	73,20	4,0635	1,8514	2,4054
1985	2,4520	1,0282	83,33	3,1531	27,30	0,1283	11,8572	73,88	4,1288	1,8557	2,4850
1986	1,7956	1,0675	82,71	2,6327	25,90	0,1203	11,7639	73,31	4,0171	1,7641	2,1038
1987	1,4901	1,0311	82,89	2,4378	24,78	0,1148	11,7829	73,56	3,9882	1,7176	1,9263
1988	1,4639	1,1415	83,27	2,6010	24,54	0,1123	11,8408	73,99	3,9762	1,7283	1,9652
1989	1,6357	1,1860	86,94	2,6757	25,62	0,1191	12,3519	77,07	4,1472	1,8003	2,0948
1988											
Jan. - Jan.	1,3437	1,0544	81,37	2,4226	24,10	0,1105	11,5650	72,41	3,8900	1,6812	1,8504
Feb. - Fév.	1,3908	1,0761	81,97	2,4432	24,26	0,1112	11,6649	73,01	3,9188	1,6941	1,8872
Mär. - Mars	1,3863	1,0899	82,61	2,5368	24,34	0,1116	11,7524	73,56	3,9473	1,7116	1,9018
Apr. - Avril	1,3829	1,1060	82,67	2,5934	24,35	0,1113	11,7633	73,70	3,9497	1,7169	1,9112
Mai - Mai	1,4098	1,1297	83,26	2,6341	24,58	0,1120	11,8411	74,30	3,9840	1,7323	1,9393
Jun. - Juin	1,4583	1,1464	83,18	2,5999	24,65	0,1119	11,8226	73,99	3,9749	1,7284	1,9654
Jul. - Juillet	1,5300	1,1495	83,05	2,6097	24,64	0,1120	11,8073	73,64	3,9657	1,7272	2,0004
Aug. - Août	1,5835	1,1838	83,87	2,6878	24,77	0,1132	11,9261	74,29	4,0015	1,7469	2,0466
Sep. - Sep.	1,5753	1,1718	84,40	2,6513	24,80	0,1131	11,9939	74,81	4,0233	1,7504	2,0402
Okt. - Oct.	1,5417	1,1947	84,62	2,6727	24,80	0,1135	12,0338	75,06	4,0354	1,7551	2,0336
Nov. - Nov.	1,4678	1,1914	83,89	2,6520	24,56	0,1128	11,9276	74,39	4,0010	1,7396	1,9929
Dez. - Déc.	1,4771	1,1947	84,17	2,6983	24,64	0,1140	11,9645	74,58	4,0143	1,7502	2,0042
1989											
Jan. - Jan.	1,5569	1,2248	84,99	2,7664	24,93	0,1158	12,0888	75,30	4,0563	1,7729	2,0627
Feb. - Fév.	1,5745	1,2327	85,02	2,7611	24,97	0,1161	12,0857	75,32	4,0550	1,7725	2,0741
Mär. - Mars	1,6044	1,2313	86,02	2,7527	25,37	0,1170	12,2233	76,24	4,1055	1,7921	2,0961
Apr. - Avril	1,6452	1,2460	88,02	2,7981	26,03	0,1199	12,5029	78,02	4,2029	1,8321	2,1422
Mai - Mai	1,7325	1,2527	88,74	2,8136	26,23	0,1219	12,6097	78,72	4,2375	1,8462	2,1881
Jun. - Juin	1,7098	1,1874	86,32	2,6546	25,44	0,1190	12,2611	76,62	4,1215	1,7888	2,1221
Jul. - Juillet	1,6307	1,1600	86,10	2,6430	25,39	0,1189	12,2331	76,35	4,1104	1,7845	2,0741
Aug. - Août	1,6623	1,1745	86,15	2,6479	25,51	0,1199	12,2415	76,42	4,1174	1,7885	2,0948
Sep. - Sep.	1,6872	1,1624	86,43	2,6495	25,59	0,1201	12,2750	76,65	4,1271	1,7931	2,1045
Okt. - Oct.	1,6312	1,1473	87,37	2,5892	25,74	0,1191	12,4095	77,38	4,1579	1,7967	2,0747
Nov. - Nov.	1,6181	1,1269	88,40	2,5443	25,99	0,1203	12,5539	78,34	4,2095	1,8110	2,0671
Dez. - Déc.	1,5679	1,0908	90,01	2,5006	26,34	0,1212	12,7837	79,76	4,2797	1,8313	2,0417
1990											
Jan. - Jan.	1,5155	1,0443	89,49	2,5026	26,29	0,1199	12,7157	79,35	4,2682	1,8236	1,9975
Feb. - Fév.	1,4875	1,0218	88,74	2,5216	26,13	0,1196	12,5991	78,72	4,2463	1,8124	1,9735
Mär. - Mars	1,5114	0,9864	88,62	2,4558	26,25	0,1201	12,5911	78,71	4,2681	1,8099	1,9677
Apr. - Avril	1,4873	0,9418	88,10	2,4336	26,23	0,1199	12,5204	78,27	4,2601	1,8023	1,9357
Mai - Mai	1,4181	0,9227	85,36	2,3795	25,35	0,1161	12,1305	75,90	4,1335	1,7469	1,8694
Jun. - Juin	1,4244	0,9255	84,56	2,4341	25,13	0,1151	12,0176	75,14	4,1144	1,7425	1,8738
Jul. - Juillet	1,3927	0,9334	84,90	2,5150	25,30	0,1158	12,0932	75,35	4,1239	1,7574	1,8733
Aug. - Août	1,3076	0,8863	83,29	2,4874	24,82	0,1130	11,8392	73,93	4,0498	1,7217	1,8016
Sep. - Sep.	1,3061	0,9413	83,17	2,4553	24,83	0,1114	11,8217	73,81	4,0439	1,7162	1,8160
Okt. - Oct.	1,2809	0,9861	84,00	2,4910	25,08	0,1121	11,9384	74,51	4,0792	1,7326	1,8309
Nov. - Nov.	1,2569	0,9747	84,53	2,4670	25,11	0,1124	12,0137	74,94	4,0969	1,7360	1,8162

Monatsbericht SNB 12/90

Bulletin mensuel BNS 12/90

Datum	USA	Japan	BR Deutschland	Vereinigtes Königreich	Frankreich	Italien	Österreich	Niederlande	Belgien	ECU <sup>1</sup>	SZR <sup>2</sup> DTS
Date	Etats-Unis	Japon	Rép. féd. d'Allemagne	Royaume- Uni	France	Italie	Autriche	Pays-Bas	Belgique		
	\$ 1.-	Yen 100.-	DM 100.-	£ 1.-	F 100.-	Lire 100.-	S. 100.-	Fl. 100.-	Fr. 100.-	1.-	1.-
1990											
Nov. - Nov.											
1.	1,2937	0,9870	84,81	2,4930	25,33	0,1131	12,0575	75,21	4,1150	1,7476	1,8443
2.	1,2732	0,9889	84,60	2,4815	25,24	0,1126	12,0125	74,99	4,1100	1,7414	1,8298
3.											
4.											
5.	1,2600	0,9886	84,36	2,4675	25,13	0,1121	11,9825	74,77	4,0950	1,7346	1,8199
6.	1,2532	0,9829	84,11	2,4700	25,08	0,1120	11,9550	74,59	4,0850	1,7305	1,8129
7.	1,2465	0,9761	83,90	2,4560	25,02	0,1117	11,9275	74,41	4,0750	1,7246	1,8061
8.	1,2563	0,9690	84,07	2,4625	25,06	0,1120	11,9525	74,57	4,0825	1,7283	1,8096
9.	1,2532	0,9640	83,92	2,4570	24,99	0,1116	11,9325	74,43	4,0725	1,7257	1,8041
10.											
11.											
12.	1,2458	0,9681	84,10	2,4530	25,04	0,1117	11,9550	74,57	4,0800	1,7310	1,8060
13.	1,2495	0,9667	84,58	2,4555	25,16	0,1123	12,0250	74,99	4,1000	1,7338	1,8106
14.	1,2505	0,9673	84,58	2,4515	25,12	0,1124	12,0250	74,98	4,0975	1,7349	1,8106
15.	1,2492	0,9643	84,60	2,4445	25,07	0,1123	12,0275	75,03	4,1000	1,7335	1,8096
16.	<b>1,2518</b>	<b>0,9640</b>	<b>84,61</b>	<b>2,4520</b>	<b>25,05</b>	<b>0,1121</b>	<b>12,0275</b>	<b>75,02</b>	<b>4,0975</b>	<b>1,7330</b>	<b>1,8083</b>
17.											
18.											
19.	1,2415	0,9665	84,55	2,4510	25,03	0,1121	12,0150	74,92	4,0925	1,7313	1,8029
20.	1,2470	0,9685	84,40	2,4555	25,04	0,1121	11,9950	74,85	4,0900	1,7317	1,8086
21.	1,2443	0,9765	84,42	2,4480	25,00	0,1121	11,9975	74,83	4,0850	1,7298	1,8077
22.	1,2495	0,9808	84,41	2,4700	25,03	0,1124	12,0000	74,84	4,0850	1,7327	-
23.	1,2531	0,9851	84,37	2,4660	25,03	0,1124	11,9950	74,82	4,0850	1,7326	-
24.											
25.											
26.	1,2645	0,9848	84,78	2,4885	25,18	0,1130	12,0575	75,24	4,1075	1,7421	1,8248
27.	1,2645	0,9829	84,87	2,4910	25,17	0,1131	12,0600	75,25	4,1100	1,7449	1,8270
28.	1,2568	0,9761	85,15	2,4895	25,21	0,1133	12,0850	75,46	4,1175	1,7490	1,8242
29.	1,2649	0,9714	85,17	2,4900	25,21	0,1133	12,1025	75,49	4,1225	1,7484	1,8261
30.	1,2840	0,9635	85,20	2,4805	25,23	0,1134	12,1150	75,53	4,1275	1,7505	1,8305
Dez. - Déc.											
1.											
2.											
3.	1,2865	0,9593	85,54	2,4840	25,31	0,1138	12,1600	75,80	4,1375	1,7539	1,8329
4.	1,2910	0,9630	85,48	2,4785	25,28	0,1136	12,1650	75,78	4,1350	1,7499	1,8311
5.	1,2750	0,9527	85,29	2,4695	25,20	0,1134	12,1150	75,58	4,1175	1,7457	1,8233
6.	1,2800	0,9534	85,33	2,4695	25,17	0,1133	12,1325	75,64	4,1200	1,7429	1,8228
7.	1,2637	0,9588	85,21	2,4585	25,10	0,1130	12,0925	75,51	4,1100	1,7430	1,8210
8.											
9.											
10.	1,2567	0,9621	85,43	2,4530	25,16	0,1131	12,1350	75,72	4,1175	1,7456	1,8140
11.	1,2602	0,9565	85,46	2,4510	25,16	0,1132	12,1375	75,80	4,1225	1,7443	1,8125
12.	1,2610	0,9562	85,39	2,4510	25,16	0,1134	12,1350	75,72	4,1200	1,7446	1,8150
13.	1,2605	0,9594	85,45	2,4590	25,15	0,1133	12,1475	75,74	4,1250	1,7462	1,8165
14.	1,2675	0,9587	85,67	2,4655	25,22	0,1136	12,1750	75,94	4,1350	1,7482	1,8200
15.											

<sup>1</sup> Die Kommission errechnet über die um 14.30 Uhr an den massgeblichen Börsenplätzen der EG-Länder ermittelten Marktkurse für den US-Dollar zuerst den US-Dollar-Gegenwert der ECU. Unter Zugrundelegung des US-Dollar-Wertes und der von den einzelnen Zentralbanken mitgeteilten US-Dollar-Kurse von 14.30 Uhr wird danach der ECU-Wert in jeder EG-Währung errechnet. Siehe Quartalsheft SNB 2/1988, S. 157-171.

<sup>2</sup> Mittelkurs. Der in Schweizerfranken ausgedrückte Gegenwert eines Sonderziehungsrechtes (SZR) bestimmt sich nach dem Mittelkurs des US-Dollars auf dem Devisenmarkt von Zürich und dem vom Internationalen Währungsfonds errechneten Kurs des Dollars zu den SZR.

<sup>1</sup> La Commission calcule d'abord la contre-valeur en dollars de l'ECU sur la base des cours du dollar notés à 14 h 30 sur les marchés des changes des pays de la CE. En se fondant sur cette contre-valeur en dollars ainsi que sur les cours du dollar communiqués par les banques centrales, elle établit ensuite la contre-valeur de l'ECU en chacune des monnaies des pays de la CE. Voir bulletin trimestriel de la BNS, 2/1988, p. 157 à 171.

<sup>2</sup> Cours moyen. La contre-valeur en francs suisses d'un droit de tirage spécial (DTS) est déterminée d'après le cours moyen du dollar des Etats-Unis sur le marché des changes de Zurich et le cours en dollars du DTS, calculé par le Fonds monétaire international.

# Nominelle Wechselkursindizes<sup>1</sup>

# Indice du cours nominal du franc<sup>1</sup>

November 1977 = 100  
(Vgl. Grafik 14)

Novembre 1977 = 100  
(Voir graphique 14)

E2<sub>1</sub>

Mittelwerte <i>Moyennes</i>	USA <i>Etats-Unis</i>	Japan <i>Japon</i>	BR Deutschland <i>Rép. féd. d'Allemagne</i>	Vereinigtes Königreich <i>Royaume- Uni</i>	Frankreich <i>France</i>	Italien <i>Italie</i>	Österreich <i>Autriche</i>	Niederlande <i>Pays-Bas</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Total <sup>2</sup>
1977	91,5	100,4	94,9	95,6	92,7	92,0	94,7	92,9	93,2	92,7
1978	123,1	105,6	110,5	117,0	114,6	119,2	112,0	110,3	110,2	114,6
1979	132,2	117,9	108,1	113,5	116,0	125,2	110,6	109,7	110,1	115,7
1980	131,4	121,0	106,4	102,7	114,3	128,0	106,2	107,8	109,0	113,8
1981	112,0	100,9	112,9	100,9	125,2	144,7	111,6	115,5	118,1	117,6
1982	108,2	110,3	117,3	112,9	146,8	167,1	115,7	119,6	140,6	127,6
1983	104,7	101,7	119,3	125,8	164,3	181,2	117,7	123,5	151,9	134,9
1984	93,7	91,0	118,8	127,9	168,6	187,3	117,2	124,2	153,7	131,9
1985	89,7	87,4	117,7	126,9	166,0	195,0	116,0	123,0	151,2	129,3
1986	122,4	84,2	118,6	152,0	174,9	208,0	116,9	124,0	155,4	141,4
1987	147,6	87,2	118,3	164,2	182,8	217,9	116,7	123,6	156,6	148,8
1988	150,2	78,7	117,8	153,9	184,6	222,8	116,2	122,8	157,0	147,3
1989	134,4	75,8	112,8	149,6	176,8	210,1	111,4	117,9	150,6	139,6
1987										
I	142,3	89,1	116,7	168,0	179,7	211,7	115,2	122,1	154,1	146,9
II	147,5	86,0	118,8	163,5	183,3	218,3	117,2	124,2	156,9	149,0
III	144,3	86,7	118,3	162,4	182,3	218,5	116,7	123,5	156,4	148,0
IV	156,7	87,0	119,4	163,0	186,1	223,0	117,9	124,5	158,8	151,4
1988										
I	160,0	83,7	119,6	162,0	186,9	225,2	117,9	124,5	159,3	151,5
II	155,0	79,7	118,1	153,4	184,7	224,0	116,5	122,8	157,3	148,2
III	140,6	76,9	117,0	151,0	183,1	221,8	115,5	122,4	156,2	144,9
IV	147,1	75,3	116,4	149,7	183,7	220,6	114,9	121,7	155,5	145,1
1989										
I	139,3	73,1	114,9	145,0	180,6	215,1	113,4	120,2	153,3	141,4
II	129,6	73,2	111,9	145,4	175,0	208,0	110,5	116,9	149,2	137,3
III	132,4	77,1	113,7	151,2	177,7	209,2	112,3	118,8	151,6	140,1
IV	136,8	80,0	110,8	157,1	174,2	208,3	109,4	115,9	148,2	139,6
1990										
I	146,1	88,4	110,3	160,6	172,7	208,7	108,9	115,1	146,5	142,5
II	152,5	96,7	114,1	165,7	177,3	213,8	112,6	119,0	149,8	147,5
III	164,5	97,7	117,0	160,9	181,3	220,4	115,4	122,2	153,3	151,2
1989										
Jan. - Jan.	141,2	73,4	115,4	144,7	181,7	216,1	113,8	120,7	153,9	142,1
Feb. - Fév.	139,6	72,9	115,3	144,9	181,5	215,5	113,8	120,7	154,0	141,7
Mär. - Mars	137,0	73,0	114,0	145,4	178,6	213,8	112,5	119,2	152,1	140,3
Apr. - Avril	133,6	72,1	111,4	143,0	174,1	208,7	110,0	116,5	148,6	137,1
Mai - Mai	126,9	71,7	110,5	142,2	172,7	205,3	109,1	115,4	147,4	135,2
Jun. - Juin	128,6	75,7	113,6	150,7	178,1	210,3	112,2	118,6	151,5	139,5
Jul. - Juillet	134,8	77,5	113,9	151,4	178,5	210,4	112,5	119,0	151,9	140,8
Aug. - Août	132,3	76,5	113,8	151,1	177,6	208,7	112,4	118,9	151,7	140,0
Sep. - Sep.	130,3	77,3	113,5	151,0	177,0	208,5	112,1	118,6	151,3	139,5
Okt. - Oct.	134,8	78,3	112,2	154,6	176,0	210,1	110,9	117,4	150,2	140,1
Nov. - Nov.	135,9	79,8	110,9	157,3	174,3	208,0	109,6	116,0	148,3	139,6
Dez. - Déc.	140,2	82,4	108,9	160,0	172,0	206,4	107,6	113,9	145,9	139,3
1990										
Jan. - Jan.	145,1	86,1	109,6	159,9	172,3	208,7	108,2	114,5	146,3	141,7
Feb. - Fév.	147,8	88,0	110,5	158,7	173,4	209,4	109,2	115,4	147,0	142,8
Mär. - Mars	145,5	91,1	110,7	162,9	172,6	208,3	109,3	115,5	146,3	143,0
Apr. - Avril	147,8	95,4	111,3	164,4	172,7	208,7	109,9	116,1	146,6	144,2
Mai - Mai	155,0	97,4	114,9	168,2	178,7	215,5	113,4	119,7	151,1	148,9
Jun. - Juin	154,4	97,1	116,0	164,4	180,3	217,4	114,5	121,0	151,8	149,3
Jul. - Juillet	157,9	96,3	115,5	159,1	179,0	216,1	113,8	120,6	151,4	148,6
Aug. - Août	168,1	101,4	117,7	160,9	182,5	221,4	116,2	122,9	154,2	152,6
Sep. - Sep.	168,3	95,5	117,9	163,0	182,5	224,6	116,4	123,1	154,4	152,8
Okt. - Oct.	171,7	91,1	116,8	160,6	180,6	223,2	115,2	122,0	153,1	151,5
Nov. - Nov.	174,9	92,2	116,0	162,2	180,4	222,6	114,5	121,3	152,4	151,8

<sup>1</sup> 11 Uhr Devisennotierungen.

<sup>2</sup> Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern (exportgewichtetes geometrisches Mittel).

<sup>1</sup> Cours des devises à 11 heures.

<sup>2</sup> Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne géométrique pondérée par les exportations).

# Nominelle Wechselkursindizes<sup>1</sup>

# Indice du cours nominal du franc<sup>1</sup>

Veränderung gegenüber der Vorjahresperiode in Prozent

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

Mittelwerte	USA	Japan	BR Deutschland	Vereinigtes Königreich	Frankreich	Italien	Österreich	Niederlande	Belgien	Total <sup>2</sup>
Moyennes	Etats-Unis	Japon	Rép. féd. d'Allemagne	Royaume- Uni	France	Italie	Autriche	Pays-Bas	Belgique	
1977	4,0	- 5,9	- 3,9	7,7	7,1	10,8	- 4,0	- 3,3	- 3,3	3,0
1978	34,5	5,2	16,4	22,4	23,5	29,5	18,2	18,6	18,2	23,6
1979	7,4	11,6	- 2,1	- 3,0	1,3	5,1	- 1,2	- 0,5	- 0,1	1,0
1980	- 0,7	2,7	- 1,6	- 9,5	- 1,4	2,2	- 3,9	- 1,7	- 1,0	- 1,7
1981	-14,8	-16,6	6,1	- 1,7	9,5	13,1	5,1	7,1	8,3	3,3
1982	- 3,4	9,3	3,9	11,9	17,2	15,5	3,6	3,6	19,1	8,5
1983	- 3,2	- 7,8	1,7	11,4	11,9	8,4	1,7	3,2	8,1	5,7
1984	-10,6	-10,5	- 0,4	1,7	2,6	3,4	- 0,4	0,5	1,1	- 2,2
1985	- 4,3	- 3,9	- 1,0	- 0,8	- 1,6	4,1	- 1,0	- 0,9	- 1,6	- 2,0
1986	36,6	- 3,7	0,7	19,8	5,4	6,6	0,8	0,8	2,8	9,4
1987	20,5	3,5	- 0,2	8,0	4,5	4,8	- 0,2	- 0,3	0,7	5,3
1988	1,8	- 9,7	- 0,5	- 6,3	1,0	2,2	- 0,5	- 0,6	0,3	- 1,0
1989	-10,5	- 3,8	- 4,2	- 2,8	- 4,2	- 5,7	- 4,1	- 4,0	- 4,1	- 5,3
1987										
I	28,1	4,3	0,2	19,5	8,7	4,6	0,3	0,3	1,5	8,6
II	25,3	5,0	0,6	14,9	5,6	5,6	0,7	0,7	2,2	7,6
III	10,8	4,4	- 2,4	2,0	0,1	2,5	- 2,5	- 2,6	- 2,0	1,3
IV	18,6	0,4	0,9	- 3,2	3,9	6,6	0,9	0,5	1,4	3,8
1988										
I	12,4	- 6,1	2,4	- 3,6	4,0	6,4	2,4	1,9	3,4	3,1
II	5,1	- 7,4	- 0,6	- 6,2	0,8	2,6	- 0,6	- 1,1	0,2	- 0,5
III	- 2,5	-11,3	- 1,1	- 7,0	0,4	1,5	- 1,1	- 0,9	- 0,1	- 2,1
IV	- 6,2	-13,4	- 2,5	- 8,2	- 1,3	- 1,1	- 2,5	- 2,2	- 2,1	- 4,1
1989										
I	-12,9	-12,6	- 3,9	-10,5	- 3,4	- 4,5	- 3,9	- 3,4	- 3,7	- 6,7
II	-16,4	- 8,1	- 5,2	- 5,2	- 5,2	- 7,1	- 5,2	- 4,8	- 5,1	- 7,3
III	- 5,8	0,2	- 2,8	0,1	- 3,0	- 5,7	- 2,8	- 2,9	- 2,9	- 3,3
IV	- 7,0	6,3	- 4,9	5,0	- 5,2	- 5,6	- 4,8	- 4,8	- 4,7	- 3,7
1990										
I	4,9	20,9	- 4,0	10,7	- 4,3	- 3,0	- 4,0	- 4,2	- 4,4	0,8
II	17,6	32,0	2,0	14,0	1,3	2,8	1,9	1,8	0,4	7,4
III	24,2	26,8	2,9	6,4	2,0	5,4	2,8	2,8	1,1	7,9
1989										
Jan. - Jan.	-13,7	-13,9	- 4,3	-12,4	- 3,3	- 4,6	- 4,3	- 3,8	- 4,1	- 7,3
Feb. - Fév.	-11,7	-12,7	- 3,6	-11,5	- 2,8	- 4,2	- 3,5	- 3,1	- 3,4	- 6,4
Mär. - Mars	-13,6	-11,5	- 4,0	- 7,8	- 4,1	- 4,6	- 3,9	- 3,5	- 3,9	- 6,5
Apr. - Avril	-15,9	-11,2	- 6,1	- 7,3	- 6,4	- 7,3	- 5,9	- 5,5	- 6,0	- 8,3
Mai - Mai	-18,6	- 9,8	- 6,2	- 6,4	- 6,3	- 8,1	- 6,1	- 5,6	- 6,0	- 8,6
Jun. - Juin	-14,7	- 3,5	- 3,6	- 2,1	- 3,1	- 6,0	- 3,6	- 3,4	- 3,6	- 5,3
Jul. - Juillet	- 6,2	- 0,9	- 3,5	- 1,3	- 3,0	- 5,8	- 3,5	- 3,5	- 3,5	- 3,8
Aug. - Août	- 4,7	0,8	- 2,6	1,5	- 2,9	- 5,6	- 2,6	- 2,8	- 2,8	- 2,9
Sep. - Sep.	- 6,6	0,8	- 2,3	0,1	- 3,1	- 5,7	- 2,3	- 2,4	- 2,5	- 3,3
Okt. - Oct.	- 5,5	4,1	- 3,1	3,2	- 3,6	- 4,7	- 3,0	- 3,0	- 2,9	- 2,8
Nov. - Nov.	- 9,3	5,7	- 5,1	4,2	- 5,5	- 6,2	- 5,0	- 5,0	- 5,0	- 4,5
Dez. - Déc.	- 5,8	9,5	- 6,5	7,9	- 6,5	- 5,9	- 6,4	- 6,5	- 6,2	- 4,0
1990										
Jan. - Jan.	2,7	17,3	- 5,0	10,5	- 5,2	- 3,4	- 4,9	- 5,1	- 5,0	- 0,2
Feb. - Fév.	5,8	20,6	- 4,2	9,5	- 4,4	- 2,8	- 4,1	- 4,3	- 4,5	0,8
Mär. - Mars	6,2	24,8	- 2,9	12,1	- 3,4	- 2,6	- 2,9	- 3,1	- 3,8	2,0
Apr. - Avril	10,6	32,3	- 0,1	15,0	- 0,8	0,0	- 0,1	- 0,3	- 1,3	5,1
Mai - Mai	22,2	35,8	4,0	18,2	3,5	5,0	3,9	3,7	2,5	10,1
Jun. - Juin	20,0	28,3	2,1	9,1	1,2	3,4	2,0	2,0	0,2	7,0
Jul. - Juillet	17,1	24,3	1,4	5,1	0,3	2,7	1,2	1,3	- 0,3	5,5
Aug. - Août	27,1	32,5	3,4	6,5	2,8	6,1	3,4	3,4	1,7	9,0
Sep. - Sep.	29,2	23,5	3,9	7,9	3,1	7,7	3,8	3,9	2,1	9,5
Okt. - Oct.	27,3	16,3	4,0	3,9	2,6	6,2	3,9	3,8	1,9	8,2
Nov. - Nov.	28,7	15,6	4,6	3,1	3,5	7,0	4,5	4,5	2,7	8,7

E22

<sup>1</sup> 11 Uhr Devisennotierungen.

<sup>2</sup> Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern (exportgewichtetes geometrisches Mittel).

<sup>1</sup> Cours des devises à 11 heures.

<sup>2</sup> Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne géométrique pondérée par les exportations).

Reale Wechselkursindizes<sup>1</sup>

Indice du cours réel du franc<sup>1</sup>

November 1977 = 100  
(Vgl. Grafik 15)

Novembre 1977 = 100  
(Voir graphique 15)

E31

Mittelwerte <i>Moyennes</i>	USA <i>Etats-Unis</i>	Japan <i>Japon</i>	BR Deutschland <i>Rép. féd. d'Allemagne</i>	Vereinigtes Königreich <i>Royaume- Uni</i>	Frankreich <i>France</i>	Italien <i>Italie</i>	Österreich <i>Autriche</i>	Niederlande <i>Pays-Bas</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Total <sup>2</sup>
1977	93,1	101,1	95,1	98,0	95,2	96,1	95,0	94,2	94,8	94,8
1978	117,6	103,5	109,0	112,0	109,0	112,1	109,5	108,6	108,4	110,5
1979	117,6	115,6	106,2	99,3	103,4	106,5	108,2	107,5	107,4	107,1
1980	107,1	114,3	103,0	79,2	93,2	93,4	101,6	103,1	103,7	98,8
1981	88,1	96,8	110,0	74,1	95,9	94,1	106,5	110,2	111,1	98,7
1982	84,8	108,8	114,6	80,7	106,2	98,5	110,5	113,9	128,7	103,8
1983	81,8	101,5	115,8	88,5	111,7	97,4	112,2	117,8	132,9	106,2
1984	72,2	91,5	115,9	88,2	109,8	93,5	108,9	118,0	130,1	102,8
1985	69,1	89,0	116,1	85,2	105,6	92,2	107,9	118,2	126,2	99,9
1986	93,1	86,0	118,1	99,5	109,2	93,6	107,7	119,8	129,0	106,6
1987	110,0	90,6	119,4	104,7	112,4	95,0	107,6	121,8	130,0	111,4
1988	109,6	82,3	119,3	95,2	112,5	94,1	106,9	122,7	131,1	109,1
1989	96,5	79,9	114,7	88,6	107,2	85,9	103,1	120,2	125,8	102,1
1987										
I	107,6	93,0	117,7	108,4	111,3	93,7	107,1	120,8	128,4	110,7
II	110,1	88,7	119,4	104,0	112,5	95,5	108,0	122,2	129,8	111,4
III	106,7	89,9	119,2	103,2	111,6	94,8	106,5	121,6	129,0	110,3
IV	115,7	90,5	120,9	103,2	114,0	95,8	108,8	123,2	132,2	112,9
1988										
I	118,3	88,3	121,6	102,9	114,9	96,4	109,1	124,9	133,6	113,3
II	113,6	83,9	119,8	95,4	112,9	95,2	107,7	122,9	131,6	110,2
III	101,9	80,9	118,7	92,7	111,0	93,5	105,3	122,0	130,0	107,0
IV	106,1	79,1	118,4	90,5	111,4	92,2	106,1	121,5	130,0	107,0
1989										
I	100,5	77,6	116,3	87,4	109,8	88,7	104,9	122,3	128,2	103,9
II	92,9	76,6	113,2	86,0	106,2	85,2	102,4	119,0	124,5	100,4
III	94,5	80,9	115,5	88,9	107,5	85,2	103,0	120,7	126,0	102,1
IV	98,4	84,9	113,9	92,3	106,4	84,8	102,6	119,2	124,6	102,4
1990										
I	105,1	95,2	114,0	94,3	106,6	85,0	102,5	120,1	124,2	104,0
II	109,7	103,7	118,4	93,8	109,5	86,9	106,3	124,4	127,3	107,4
III	117,7	105,5	122,4	90,7	112,1	89,4	108,3	128,1	130,4	110,3
1989										
Jan. - Jan.	102,0	77,6	116,7	87,4	110,4	89,4	105,2	122,7	128,7	104,4
Feb. - Fév.	101,0	77,7	116,9	87,4	110,5	88,9	105,2	122,9	128,8	104,3
Mär. - Mars	98,7	77,5	115,5	87,4	108,6	87,9	104,1	121,2	127,2	103,0
Apr. - Avril	96,2	75,7	113,0	85,0	105,8	85,7	102,1	118,5	124,1	100,5
Mai - Mai	90,9	74,9	111,8	84,0	104,7	84,1	101,1	117,5	123,1	98,9
Jun. - Juin	92,0	79,3	115,0	88,9	108,0	85,8	103,9	121,1	126,6	101,9
Jul. - Juillet	96,1	81,1	115,3	89,1	107,7	85,5	102,7	120,9	126,2	102,4
Aug. - Août	94,5	80,5	115,7	89,0	107,4	85,0	102,6	120,9	126,1	102,1
Sep. - Sep.	93,1	81,0	115,6	88,7	107,3	84,8	103,5	120,4	125,6	101,8
Okt. - Oct.	96,2	81,7	114,4	90,4	106,6	85,0	102,8	119,6	125,0	102,0
Nov. - Nov.	97,9	85,1	114,2	92,3	106,6	84,8	103,0	119,6	125,1	102,6
Dez. - Déc.	101,5	88,4	112,6	94,3	105,7	84,3	101,6	118,2	123,4	102,6
1990										
Jan. - Jan.	104,7	92,7	113,3	94,3	106,3	85,3	102,1	119,8	124,0	103,6
Feb. - Fév.	106,4	94,7	114,1	93,2	107,1	85,2	102,6	120,6	124,8	104,3
Mär. - Mars	104,5	98,1	114,6	95,2	106,6	84,7	102,9	120,6	124,2	104,3
Apr. - Avril	106,3	102,3	115,4	93,5	106,6	84,8	103,5	121,0	124,2	104,9
Mai - Mai	111,7	104,1	119,4	95,2	110,5	87,7	107,2	125,3	128,6	108,5
Jun. - Juin	110,7	104,4	120,5	92,8	111,3	88,2	108,0	126,7	129,2	108,7
Jul. - Juillet	113,0	103,7	120,1	89,8	110,4	87,4	106,1	126,1	128,6	108,1
Aug. - Août	120,5	109,9	123,4	90,8	113,1	90,0	109,0	129,4	131,6	111,6
Sep. - Sep.	120,1	103,0	123,7	91,5	112,9	91,2	109,8	129,0	131,1	111,5
Okt. - Oct. P	122,9	99,5	123,4	90,7	112,2	90,8	107,2	129,0	131,0	111,1
Nov. - Nov. P	124,4	99,5	122,7	90,6	112,1	90,6	109,3	127,4	129,3	111,1

<sup>1</sup> Korrigiert mit den Indizes der Konsumentenpreise.  
<sup>2</sup> Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern (exportgewichtetes arithmetisches Mittel).

<sup>1</sup> Corrigé au moyen des indices des prix à la consommation.  
<sup>2</sup> Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne arithmétique pondérée par les exportations).

**Reale Wechselkursindizes<sup>1</sup>**
**Indice du cours réel du franc<sup>1</sup>**

Veränderung gegenüber der Vorjahresperiode in Prozent

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

Mittelwerte	USA	Japan	BR Deutschland	Vereinigtes Königreich	Frankreich	Italien	Österreich	Niederlande	Belgien	Total <sup>2</sup>
Moyennes	Etats-Unis	Japon	Rép. féd. d'Allemagne	Royaume- Uni	France	Italie	Autriche	Pays-Bas	Belgique	
1977	- 1,0	-11,8	- 6,2	- 5,8	- 0,8	- 5,3	- 7,9	- 8,0	- 8,5	- 4,9
1978	26,3	2,4	14,6	14,2	14,4	16,7	15,3	15,2	14,4	16,6
1979	0,0	11,7	- 2,6	-11,3	- 5,2	- 5,1	- 1,2	- 1,0	- 0,9	- 3,1
1980	- 9,0	- 1,2	- 3,0	-20,2	- 9,8	-12,3	- 6,1	- 4,0	- 3,5	- 7,7
1981	-17,8	-15,3	6,7	- 6,4	2,9	0,8	4,8	6,9	7,2	- 0,1
1982	- 3,7	12,4	4,2	8,8	10,8	4,7	3,8	3,3	15,8	5,2
1983	- 3,5	- 6,8	1,0	9,7	5,1	- 1,2	1,5	3,4	3,3	2,3
1984	-11,7	- 9,9	0,1	- 0,2	- 1,7	- 4,0	- 3,0	0,2	- 2,1	- 3,2
1985	- 4,4	- 2,7	0,2	- 3,4	- 3,9	- 1,4	- 0,9	0,2	- 3,0	- 2,8
1986	34,9	- 3,4	1,7	16,8	3,4	1,5	- 0,1	1,3	2,2	6,7
1987	18,1	5,4	1,1	5,2	2,9	1,5	- 0,1	1,7	0,7	4,4
1988	- 0,4	- 9,2	- 0,1	- 9,1	0,1	- 1,0	- 0,7	0,8	0,9	- 2,0
1989	-11,9	- 2,9	- 3,8	- 7,0	- 4,7	- 8,7	- 3,5	- 2,0	- 4,0	- 6,4
1987										
I	26,5	6,6	1,6	15,9	6,3	1,3	0,9	2,4	1,3	7,5
II	22,0	6,5	1,6	11,4	3,2	2,2	0,3	2,8	1,6	6,2
III	8,2	6,1	- 1,3	- 0,4	- 1,4	- 0,5	- 3,0	- 1,0	- 2,2	0,5
IV	15,7	1,9	1,8	- 5,2	2,7	3,1	1,1	3,0	1,7	3,2
1988										
I	10,0	- 5,1	3,3	- 5,1	3,3	2,9	1,9	3,4	4,1	2,3
II	3,2	- 5,5	0,3	- 8,2	0,3	- 0,3	- 0,2	0,6	1,3	- 1,1
III	- 4,6	-10,1	- 0,4	-10,2	- 0,5	- 1,4	- 1,1	0,3	0,7	- 3,0
IV	- 8,3	-12,6	- 2,1	-12,3	- 2,3	- 3,7	- 2,5	- 1,4	- 1,7	- 5,2
1989										
I	-15,1	-12,1	- 4,3	-15,0	- 4,4	- 7,9	- 3,8	- 2,1	- 4,0	- 8,3
II	-18,3	- 8,6	- 5,5	- 9,9	- 5,9	-10,5	- 4,9	- 3,2	- 5,3	- 8,9
III	- 7,2	0,0	- 2,6	- 4,1	- 3,2	- 8,9	- 2,3	- 1,0	- 3,1	- 4,6
IV	- 7,2	7,2	- 3,8	1,9	- 4,5	- 8,0	- 3,4	- 1,9	- 4,1	- 4,3
1990										
I	4,6	22,7	- 2,0	7,9	- 3,0	- 4,2	- 2,3	- 1,8	- 3,1	0,1
II	18,1	35,3	4,6	9,1	3,1	2,1	3,8	4,5	2,2	7,0
III	<b>24,5</b>	<b>30,4</b>	<b>6,0</b>	<b>1,9</b>	<b>4,3</b>	<b>5,0</b>	<b>5,2</b>	<b>6,1</b>	<b>3,5</b>	<b>8,0</b>
1989										
Jan. - Jan.	-15,7	-13,4	- 4,5	-16,6	- 4,3	- 7,8	- 4,2	- 2,1	- 4,2	- 8,8
Feb. - Fév.	-13,7	-12,1	- 3,9	-16,1	- 3,9	- 7,8	- 3,7	- 1,8	- 3,7	- 7,9
Mär. - Mars	-15,9	-11,1	- 4,5	-12,7	- 5,2	- 8,3	- 4,0	- 2,2	- 4,4	- 8,3
Apr. - Avril	-11,9	-11,7	- 6,4	-12,0	- 7,3	-10,7	- 5,8	- 4,1	- 6,4	- 9,9
Mai - Mai	-20,4	-10,3	- 6,3	-11,0	- 6,9	-11,3	- 6,0	- 3,8	- 5,9	-10,0
Jun. - Juin	-16,5	- 4,1	- 3,8	- 6,9	- 3,7	- 9,5	- 3,2	- 1,6	- 3,6	- 6,8
Jul. - Juillet	- 7,8	- 1,5	- 3,5	- 6,0	- 3,4	- 9,2	- 3,0	- 1,7	- 3,5	- 5,3
Aug. - Août	- 6,2	0,6	- 2,4	- 2,5	- 3,2	- 8,9	- 2,2	- 0,9	- 2,9	- 4,2
Sep. - Sep.	- 7,5	0,9	- 2,0	- 3,8	- 3,1	- 8,7	- 1,5	- 0,4	- 2,7	- 4,3
Okt. - Oct.	- 6,2	4,3	- 2,8	- 0,3	- 3,5	- 7,8	- 2,2	- 0,8	- 2,9	- 3,8
Nov. - Nov.	- 9,4	7,3	- 3,9	1,1	- 4,7	- 8,5	- 3,3	- 1,9	- 4,1	- 4,8
Dez. - Déc.	- 5,5	11,2	- 4,9	5,1	- 5,3	- 7,5	- 4,5	- 3,1	- 5,0	- 4,2
1990										
Jan. - Jan.	2,6	19,5	- 2,9	7,8	- 3,7	- 4,7	- 2,9	- 2,4	- 3,7	- 0,8
Feb. - Fév.	5,3	22,0	- 2,3	6,7	- 3,1	- 4,1	- 2,5	- 1,9	- 3,1	0,0
Mär. - Mars	5,9	26,6	- 0,8	8,9	- 1,9	- 3,6	- 1,1	- 0,5	- 2,3	1,3
Apr. - Avril	10,6	35,1	2,1	10,0	0,7	- 1,1	1,4	2,1	0,1	4,3
Mai - Mai	23,0	38,9	6,8	13,2	5,5	4,4	6,0	6,6	4,5	9,7
Jun. - Juin	20,4	31,7	4,8	4,3	3,1	2,8	4,0	4,6	2,1	6,7
Jul. - Juillet	17,5	27,8	4,2	0,8	2,5	2,2	3,3	4,3	1,9	5,5
Aug. - Août	<b>27,5</b>	<b>36,5</b>	<b>6,6</b>	<b>2,0</b>	<b>5,3</b>	<b>5,8</b>	<b>6,2</b>	<b>7,0</b>	<b>4,3</b>	<b>9,2</b>
Sep. - Sep.	<b>29,0</b>	<b>27,2</b>	<b>7,0</b>	<b>3,2</b>	<b>5,3</b>	<b>7,5</b>	<b>6,1</b>	<b>7,2</b>	<b>4,4</b>	<b>9,5</b>
Okt. - Oct. <sup>p</sup>	27,8	21,8	7,9	0,3	5,3	6,8	4,3	7,9	4,8	9,0
Nov. - Nov. <sup>p</sup>	<b>27,0</b>	<b>17,0</b>	<b>7,4</b>	- 1,8	<b>5,1</b>	<b>6,8</b>	<b>6,1</b>	<b>6,6</b>	<b>3,4</b>	<b>8,3</b>

<sup>1</sup> Korrigiert mit den Indices der Konsumentenpreise.

<sup>2</sup> Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern (exportgewichtetes arithmetisches Mittel).

<sup>1</sup> Corrigé au moyen des indices des prix à la consommation.

<sup>2</sup> Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne arithmétique pondérée par les exportations).

## Gesamtrechnung des Bundes

## Compte général de la Confédération

In Millionen Franken

En millions de francs

F1

Jahr Année	Finanzrechnung Compte financier			Vermögensveränderungen Variations de la fortune			Abschluss Clôture		Fehlbetrag der Bilanz Découvert du bilan
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Überschuss Excédent	Aufwand Charges	Ertrag Revenus	Überschuss Excédent	Reinaufwand Déficit	Reinertrag Boni	
	1980	17 388,8	16 317,6	-1 071,2	1 647,0	556,5	-1 090,5	2 161,7	
1981	17 574,7	17 401,5	- 173,2	1 273,7	635,7	- 638,0	811,2		14 066,5
1982	19 293,1	18 868,7	- 424,4	1 427,9	616,0	- 811,9	1 236,3		15 302,8
1983	20 283,3	19 427,9	- 855,4	1 496,0	1 088,0	- 408,0	1 263,4		16 566,2
1984	21 643,8	21 196,3	- 447,5	1 537,8	1 173,5	- 364,3	811,8		17 378,0
1985	22 881,3	22 185,5	- 695,8	1 312,2	946,6	- 365,6	1 061,4		18 439,4
1986	23 176,2	25 144,0	1 967,8	1 834,3	801,4	-1 032,9		934,9	17 504,5
1987	23 860,7	24 902,0	1 041,3	1 828,7	1 131,6	- 697,1		344,2	17 160,3
1988	26 633,0	27 880,7	1 247,7	2 477,0	1 668,6	- 808,4		439,3	16 721,0
1989	27 449,0	28 333,7	884,7	2 489,6	1 182,8	-1 306,8	422,1		17 143,1
1990 <sup>1</sup>	29 606,9	30 263,7	656,8	1 945,8	976,2	- 969,8	312,8		17 455,9
1991 <sup>1</sup>	33 122,9	33 695,6	572,7	.	.	.	.	.	17 627,7

<sup>1</sup> Voranschlag

<sup>1</sup> Budget

## Fiskaleinnahmen des Bundes

## Recettes fiscales de la Confédération

In Millionen Franken

En millions de francs

F2

Jahr Année	Einkommens- und Vermögenssteuern Impôts sur le revenu et la fortune			Stempelabgaben Droits de timbre			Verbrauchssteuern Impôts sur la consommation		Zölle Droits de douane	Übrige Abgaben Autres recettes fiscales	Total
	Total	Davon - Dont		Total	Davon - Dont		Total	Davon - Dont			
		Direkte Bundes- steuer Impôt fédéral direct	Verrechnungs- steuer Impôt anticipé		Emission von Wert- papieren Emission de titres	Umsatz von Wert- papieren Négociation de titres					
1980	4 772	3 420	1 249	696	175	.	5 439	4 772	3 171	542	14 619
1981	5 197	3 341	1 746	877	217	.	5 948	5 274	3 244	480	15 745
1982	6 219	3 961	2 150	948	189	.	6 360	5 622	3 267	589	17 382
1983	5 999	4 410	1 472	1 233	182	.	6 740	6 008	3 382	646	18 000
1984	6 979	4 832	2 034	1 447	258	1 031	7 261	6 428	3 393	604	19 683
1985	6 697	4 754	1 822	1 874	418	1 239	7 671	6 777	3 449	867	20 559
1986	8 242	5 581	2 542	2 228	550	1 495	8 202	7 353	3 759	995	23 426
1987	7 410	5 317	1 961	2 267	572	1 500	8 811	7 912	3 774	1 053	23 315
1988	9 450	6 563	2 758	2 096	495	1 393	9 427	8 523	3 961	1 023	25 957
1989	.	5 987	2 667	2 379	.	.	10 158	9 226	4 096	.	26 147
1990 <sup>1</sup>	.	6 800	3 350	2 200	.	.	10 601	9 650	4 270	.	28 096
1991 <sup>1</sup>	.	6 550	3 950	2 400	.	.	11 712	10 700	4 396	.	29 854

<sup>1</sup> Voranschlag

<sup>1</sup> Budget

Monatsbericht SNB 12/90

Bulletin mensuel BNS 12/90



**Ausgaben des Bundes nach Sachgruppen**
**Dépenses de la Confédération,  
selon les groupes spécifiques**

In Millionen Franken

En millions de francs

Jahr Année	Personal Personnel	Allgemeine Ausgaben Dépenses générales	Kantons- anteile an Bundes- einnahmen Parts des cantons	Eigene Sozialwerke Œuvres sociales de la Confédé- ration	Subventionen - Subventions						Grund- stücke und Fahrnis Immeu- bles et mobilier	Total
					davon - dont							
					Total	Verkehr Transports et commu- nications	Landw. und Ernährung Agriculture et alimentation	Gesund- heitswesen, Kranken- versicherung Hygiène publique et assurance- maladie	Unterricht, Forschung Recherche et enseigne- ment	Internat. Hilfsmass- nahmen, Institutionen Mesures d'entraide et institu- tions int.		
1980	1 852	1 515	1 310	2 572	5 591	1 503	1 455	896	794	521	1 965	17 389
1981	1 977	1 667	1 198	2 633	5 151	1 473	1 448	900	815	545	2 029	17 575
1982	2 188	1 685	1 424	3 251	5 346	1 656	1 374	851	823	615	2 335	19 293
1983	2 287	1 850	1 497	3 329	5 711	1 809	1 510	852	875	686	2 334	20 283
1984	2 376	1 939	1 674	3 744	5 935	1 873	1 673	853	871	767	2 485	21 644
1985	2 463	2 004	1 631	3 868	6 281	1 960	1 807	882	933	859	3 011	22 881
1986	2 532	2 069	1 950	3 986	6 428	1 939	1 825	918	1 000	927	2 704	23 176
1987	2 548	2 228	1 816	4 230	6 762	2 025	1 902	940	1 042	1 004	2 613	23 861
1988	2 666	2 428	2 269	4 499	7 480	2 309	2 019	976	1 160	1 127	2 857	26 633
1989 <sup>1</sup>	2 840	2 967	2 175	4 612	8 020	2 680	2 133	996	1 168	1 177	2 998	27 555
1990 <sup>1</sup>	3 056	2 773	2 040	5 175	8 506	2 920	2 192	1 007	1 264	1 504	3 545	29 850
<sup>1</sup> Voranschlag					<sup>1</sup> Budget							

**F3**
**Ausgaben des Bundes nach  
volkswirtschaftlicher Gliederung**
**Dépenses de la Confédération,  
selon la classification économique**

In Millionen Franken

En millions de francs

Jahr Année	Besoldungen und Sozial- leistungen Rémunéra- tions, prestations sociales	Konsum von Gütern und Dienst- leistungen Consomma- tion de biens et services	Passiv- zinsen Intérêts passifs	Investitionen Investisse- ments	Übertragungen - Transferts				Darlehen und Beteili- gungen Prêts et partici- pations	Laufende Ausgaben total Dépenses courantes totales	Investitions- ausgaben total Dépenses d'investisse- ment totales	Total
					an Dritte							
					an Dritte à des tiers	an Betriebe und Anstalten des Bundes aux entre- prises et éta- blissements de la Con- fédération	an Kantone und Gemeinden aux cantons et communes	Total				
1980	1 935	2 922	881	308	3 478	3 086	4 678	11 241	102	15 018	2 370	17 389
1981	2 087	3 113	1 033	319	3 091	3 106	4 673	10 870	153	.	.	17 575
1982	2 260	3 446	1 027	336	3 152	3 802	5 029	11 983	241	16 726	2 567	19 293
1983	2 382	3 599	1 002	345	3 356	3 986	5 215	12 556	399	17 528	2 755	20 283
1984	2 451	3 777	980	537	3 659	4 321	5 492	13 471	427	18 641	3 003	21 644
1985	2 546	4 353	1 047	402	3 847	4 332	5 947	14 125	409	20 106	2 775	22 881
1986	2 616	4 087	1 065	416	4 022	4 572	6 000	14 594	399	20 564	2 612	23 176
1987	2 671	4 104	1 003	434	4 119	4 724	6 288	15 130	519	20 958	2 903	23 861
1988	2 762	4 415	946	576	4 380	5 200	7 226	16 806	1 128	22 797	3 836	26 633
1989 <sup>1</sup>	2 950	5 039	878	625	4 721	5 478	7 320	17 518	544	24 077	3 478	27 555
1990 <sup>1</sup>	3 168	5 359	961	629	5 062	6 166	8 033	19 262	472	26 241	3 609	29 850
<sup>1</sup> Voranschlag					<sup>1</sup> Budget							

**F4**

## Schulden des Bundes

In Millionen Franken

## Dette de la Confédération

En millions de francs

F5

Jahr Année	Zu verzinsende Schulden Dette rémunérable				Nicht zu verzinsende Schulden Dette non rémunérable			Gesamt- schulden Dette totale
	Laufende Schulden Dette courante	Kurzfristige Schulden Dette à court terme	Mittel- und langfristige Schulden Dette à moyen et long terme	Total	Laufende Schulden Dette courante	Mittel- und langfristige Schulden Dette à moyen et long terme	Total	
1980	1 278	3 549	16 107	20 934	2 658	802	3 460	24 394
1981	872	3 652	16 621	21 145	2 644	888	3 532	24 677
1982	746	3 967	17 283	21 996	1 986	986	2 972	24 968
1983	1 272	4 033	16 688	21 993	2 209	1 047	3 256	25 249
1984	1 251	4 991	17 451	23 693	2 943	1 100	4 043	27 736
1985	1 326	5 242	18 322	24 890	3 209	1 167	4 376	29 266
1986	5 140	4 111	17 468	26 719	241	1 238	1 479	28 198
1987	6 094	3 075	16 831	26 000	345	1 326	1 671	27 671
1988	5 227	4 449	14 654	24 330	323	1 420	1 743	26 073
1989	4 391	3 554	15 268	23 213	399	1 489	1 888	25 101

## Finanzen der Kantone und Gemeinden

Einnahmen und Ausgaben

## Finances des cantons et des communes

Recettes et dépenses

In Millionen Franken  
En millions de francs

## Schulden

## Dettes

In Millionen Franken  
En millions de francs

F6

Statistische Gesamtrechnung <sup>1</sup> - <i>Compte général statistique<sup>1</sup></i>				
Jahr Année	Kantone - Cantons			
	Einnahmen	davon Steuern	Ausgaben	Abschlüsse
	Recettes	dont impôts	Dépenses	Résultats
1980	21 762,7	11 758,8	21 926,3	- 163,6
1981	23 285,4	12 738,6	23 627,4	- 342,0
1982	24 744,3	13 537,8	25 375,7	- 631,4
1983	26 029,0	14 538,3	26 761,9	- 733,0
1984	27 491,8	15 197,9	27 754,4	- 262,6
1985	29 420,2	16 245,7	29 158,1	262,1
1986	31 796,5	17 366,1	31 408,8	387,8
1987	33 000,6	18 135,4	32 494,3	506,3
1988	35 274,3	18 927,5	34 827,8	446,5
1989	37 436,4	20 002,9	37 619,1	- 182,7
Jahr Année	Gemeinden - Communes			
	Einnahmen	davon Steuern	Ausgaben	Abschlüsse
	Recettes	dont impôts	Dépenses	Résultats
1980	16 934,3	8 631,3	16 475,6	458,7
1981	17 878,4	9 252,0	17 759,6	118,8
1982	18 898,8	9 715,5	19 285,5	-386,7
1983	20 015,5	10 295,0	20 334,0	-318,5
1984	21 005,2	10 686,1	20 950,0	55,2
1985	22 229,9	11 342,2	22 089,3	140,6
1986	23 707,0	12 024,2	23 393,8	313,2
1987	24 766,4	12 466,2	24 208,8	557,6
1988	25 957,6	12 965,0	26 031,0	- 73,4
1989	..	..	..	..

<sup>1</sup> Die statistische Gesamtrechnung schliesst namentlich auch die Ausgaben und Einnahmen von Spezial-, Vermögens- und Fondsrechnungen sowie Aufrechnungen ein.

<sup>1</sup> Le compte général statistique inclut également les dépenses et les recettes des comptes spéciaux, des comptes du bilan, des fonds et d'imputations.

Jahr Année	Schwebende Schulden Dettes flottantes	Mittel- und langfristige Schulden Dettes à moyen et long terme	Interne Schulden <sup>1</sup> Dettes internes <sup>1</sup>	Total <sup>2</sup>
	Gemeinden <sup>3</sup> - Communes <sup>3</sup>			
1980	5 142,9	11 944,9	5 125,2	22 212,9
1981	3 718,0	13 145,1	5 343,3	22 990,1
1982	4 152,3	14 180,0	4 951,5	24 542,2
1983	4 457,4	15 148,4	5 119,2	25 778,0
1984	4 831,2	15 754,8	5 280,5	26 908,1
1985	5 062,3	16 160,5	5 249,5	27 554,4
1986	5 311,2	16 686,8	5 063,2	28 217,5
1987	5 501,8	17 196,5	4 764,5	28 737,1
1988	5 205,1	17 753,6	4 958,5	29 723,2
1989	6 177,6	17 526,6	4 590,9	30 062,0
1980	.	.	.	26 000,0
1981	.	.	.	26 000,0
1982	.	.	.	26 500,0
1983	.	.	.	27 000,0
1984	.	.	.	27 000,0
1985	.	.	.	27 000,0
1986	.	.	.	27 500,0
1987	.	.	.	27 500,0
1988	.	.	.	27 500,0
1989	.	.	.	..

<sup>1</sup> Schulden gegenüber eigenen Betrieben. Stiftungen, Sach-, Sozial- und Personalversicherungskassen.

<sup>2</sup> Inklusive transitorische Passiven.

<sup>3</sup> Teilweise geschätzte Zahlen.

<sup>1</sup> Dettes envers ses propres établissements, fondations et caisses d'assurance.

<sup>2</sup> Y compris les passifs transitoires.

<sup>3</sup> Chiffres partiellement estimés.

**Index der Konsumentenpreise**

**Indice des prix à la consommation**

Bedarfsgruppen

Groupes de marchandises et de services

G11

Jahresmittel und Monat	Nahrungsmittel	Getränke und Tabakwaren	Bekleidung	Wohnungsmiete	Heizung und Beleuchtung	Haushalt-einrichtung u. -unterhalt	Verkehr	Körper- und Gesundheitspflege	Bildung und Erholung	Totalindex
<i>Moyenne annuelle et mois</i>	<i>Alimentation</i>	<i>Boissons et tabacs</i>	<i>Habillement</i>	<i>Loyer du logement</i>	<i>Chauffage et éclairage</i>	<i>Aménagement et entretien du logement</i>	<i>Transports et communications</i>	<i>Santé et soins personnels</i>	<i>Instruction et loisirs</i>	<i>Indice général</i>
Sep. - Sep. 1966 = 100										
1975	152,4	149,5	154,4	193,8	198,2	138,8	160,5	170,0	149,5	163,2
1976	150,2	149,7	155,3	202,2	204,6	140,6	170,7	174,4	154,1	166,0
Sep. - Sep. 77	152,9	152,2	158,1	205,0	208,2	141,1	174,0	176,9	154,8	168,6
Sep. - Sep. 1977 = 100										
1978	103,5	101,0	100,6	100,2	92,6	100,9	100,3	101,7	99,9	100,8
1979	107,3	103,5	101,5	100,1	140,3	101,3	103,4	104,5	100,7	104,4
1980	114,7	106,2	105,1	101,2	147,0	104,7	107,1	107,6	106,1	108,6
1981	126,8	112,5	109,8	105,7	161,7	109,6	112,0	113,2	113,2	115,7
1982	135,4	119,0	114,4	115,6	166,2	114,8	113,7	120,8	119,3	122,2
Dez. - Déc. 82	135,5	122,4	116,4	120,5	172,9	116,4	114,7	122,8	122,6	124,7
Dez. - Déc. 1982 = 100										
1983	102,1	100,5	101,2	101,2	92,6	101,1	99,6	102,7	101,8	100,9
1984	105,9	101,3	104,3	103,7	96,5	102,6	102,8	105,5	104,8	103,9
1985	109,1	104,5	108,3	107,0	100,9	105,0	106,9	109,4	108,7	107,4
1986	110,6	106,8	112,0	110,9	76,0	107,7	104,7	111,7	112,5	108,2
1987	111,8	108,2	114,4	114,3	70,2	109,7	104,9	114,5	114,8	109,8
1988	114,6	109,4	116,3	117,5	66,4	111,2	105,7	118,0	117,5	111,8
1989	116,6	112,8	118,8	121,9	73,5	113,8	110,9	120,4	120,9	115,4
1988										
Jul. - Juillet	114,9	109,3	116,3	117,9	66,3	111,4	105,7	118,0	114,6	111,5
Aug. - Août	113,5	109,5	116,3	117,9	67,2	111,4	105,7	118,0	118,5	111,9
Sep. - Sep.	113,6	109,5	116,8	117,9	66,3	111,6	105,7	118,2	118,5	112,0
Okt. - Oct.	114,3	109,5	116,8	117,9	65,0	111,6	106,3	118,4	118,5	112,1
Nov. - Nov.	114,3	110,1	116,8	119,4	65,5	111,6	106,2	118,4	119,1	112,5
Dez. - Déc.	114,3	110,1	117,3	119,4	67,6	111,9	106,4	118,6	119,1	112,8
1989										
Jan. - Jan.	114,8	110,1	117,3	119,4	70,4	111,9	108,8	119,2	119,1	113,4
Feb. - Fév.	115,5	111,1	117,3	119,4	69,6	111,9	109,2	119,2	121,3	113,9
Mär. - Mars	116,0	111,1	118,0	119,4	70,2	113,3	109,3	119,6	121,3	114,2
Apr. - Avril	116,6	111,1	118,0	119,4	72,7	113,3	111,5	120,1	121,3	114,8
Mai - Mai	116,8	112,9	118,0	121,6	71,5	113,3	112,2	120,1	118,3	114,9
Jun. - Juin	117,7	112,9	118,6	121,6	71,1	113,9	111,7	120,4	118,3	115,1
Jul. - Juillet	117,0	112,9	118,6	121,6	70,4	113,9	111,0	120,8	118,3	114,9
Aug. - Août	115,5	114,0	118,6	121,6	71,4	113,9	110,6	120,8	122,3	115,3
Sep. - Sep.	116,1	114,0	120,2	121,6	74,2	114,9	110,9	121,1	122,3	115,8
Okt. - Oct.	116,8	114,0	120,2	121,6	76,8	114,9	112,2	121,1	122,3	116,2
Nov. - Nov.	117,4	114,9	120,2	127,8	76,9	114,9	111,5	121,1	123,2	117,6
Dez. - Déc.	118,4	114,9	121,1	127,8	87,1	115,5	111,7	121,3	123,2	118,4
1990										
Jan. - Jan.	119,9	114,9	121,1	127,8	84,0	115,5	114,8	122,5	123,2	119,1
Feb. - Fév.	121,8	115,9	121,1	127,8	74,9	115,5	114,6	122,5	125,8	119,5
Mär. - Mars	122,5	115,9	122,8	127,8	74,3	118,6	114,3	123,1	125,8	119,9
Apr. - Avril	123,5	115,9	122,8	127,8	73,9	118,6	114,6	123,1	125,8	120,2
Mai - Mai	123,2	118,8	122,8	133,0	72,5	118,6	114,6	125,4	122,4	120,7
Jun. - Juin	123,8	118,8	123,3	133,0	70,6	119,5	114,7	125,7	122,4	120,9
Jul. - Juillet	123,6	118,8	123,3	133,0	71,2	119,5	114,8	126,5	122,4	121,0
Aug. - Août	123,0	120,3	123,3	133,0	79,8	119,5	115,5	126,5	127,5	122,3
Sep. - Sep.	123,1	120,3	124,9	133,0	82,7	120,0	117,3	126,8	127,5	122,8
Okt. - Oct.	123,5	120,3	124,9	133,0	91,9	120,0	118,7	127,0	127,5	123,6
Nov. - Nov.	<b>123,1</b>	<b>120,9</b>	<b>124,9</b>	<b>140,0</b>	<b>87,0</b>	<b>120,0</b>	<b>117,4</b>	<b>127,0</b>	<b>129,1</b>	<b>124,7</b>

# Index der Konsumentenpreise

(Vgl. Grafik 16)

# Indice des prix à la consommation

(Voir graphique 16)

G12

Jahresmittel und Monatsende  Moyenne annuelle et fin de mois	Waren Marchandises			Dienstleistungen Services			Inland Biens et services suisses	Ausland Biens et services importés	Total
	Nicht dauerhafte Non durables	Dauerhafte Durables	Total	Private Privés	Öffentliche Publics	Total			
	Dezember 1982 = 100 - Décembre 1982 = 100								
1983	.	.	.	.	.	.	.	.	100,9
1984	.	.	.	.	.	.	.	.	103,9
1985	105,9	102,3	105,3	108,9	113,6	109,6	108,5	104,8	107,4
1986	103,1	103,9	103,2	113,2	114,7	113,4	111,6	100,2	108,2
1987	103,3	105,2	103,6	116,5	114,3	116,2	114,1	99,6	109,8
1988	104,3	106,2	104,6	120,1	114,7	119,4	117,0	99,6	111,8
1989	107,1	107,9	107,2	125,0	116,4	123,8	120,5	103,2	115,4
1987									
Jul. - Juillet	103,7	104,8	103,9	115,4	115,3	115,4	114,0	99,0	109,6
Aug. - Août	103,6	104,6	103,8	116,9	113,3	116,4	114,1	100,3	110,0
Sep. - Sep.	103,0	104,7	103,2	116,9	113,3	116,4	114,1	99,4	109,7
Okt. - Oct.	103,3	106,3	103,8	117,3	113,9	116,8	114,5	100,1	110,2
Nov. - Nov.	103,3	106,2	103,7	118,3	113,9	117,7	115,2	99,7	110,6
Dez. - Déc.	103,2	106,2	103,7	118,3	113,9	117,7	115,3	99,5	110,6
1988									
Jan. - Jan.	103,4	106,0	103,8	118,7	114,9	118,2	115,7	99,4	110,9
Feb. - Fév.	103,9	105,9	104,2	119,5	114,9	118,8	116,4	99,6	111,4
Mär. - Mars	104,4	106,1	104,7	119,6	114,5	118,9	116,6	99,9	111,7
Apr. - Avril	104,9	106,0	105,1	119,6	114,7	118,9	116,7	100,4	111,9
Mai - Mai	104,7	105,9	104,9	119,2	114,7	118,6	117,0	98,9	111,6
Jun. - Juin	105,0	106,0	105,2	119,2	114,7	118,6	117,1	99,2	111,8
Jul. - Juillet	104,4	105,8	104,6	119,3	114,7	118,7	117,0	98,5	111,5
Aug. - Août	103,9	105,8	104,2	120,7	114,7	119,9	117,1	99,6	111,9
Sep. - Sep.	103,9	105,9	104,2	120,8	114,7	119,9	117,2	99,5	112,0
Okt. - Oct.	104,0	107,1	104,5	120,8	114,8	120,0	117,3	99,8	112,1
Nov. - Nov.	104,0	107,1	104,5	121,8	114,8	120,8	117,9	99,7	112,5
Dez. - Déc.	104,5	107,2	104,9	121,8	114,8	120,8	118,0	100,2	112,8
1989									
Jan. - Jan.	105,1	107,0	105,4	122,6	115,4	121,6	118,6	101,0	113,4
Feb. - Fév.	105,5	107,0	105,7	123,6	115,4	122,4	119,2	101,5	113,9
Mär. - Mars	105,9	107,4	106,2	123,7	115,5	122,6	119,3	102,1	114,2
Apr. - Avril	107,0	107,4	107,1	123,9	116,6	122,8	119,6	103,5	114,8
Mai - Mai	107,1	107,4	107,2	123,9	116,6	122,9	120,1	102,6	114,9
Jun. - Juin	107,5	107,6	107,5	124,0	116,6	123,0	120,3	102,7	115,1
Jul. - Juillet	106,8	107,3	106,9	124,1	116,7	123,1	120,3	101,8	114,9
Aug. - Août	106,3	107,5	106,5	125,5	116,7	124,3	120,5	102,7	115,3
Sep. - Sep.	107,3	107,9	107,4	125,6	116,7	124,4	120,7	103,9	115,8
Okt. - Oct.	108,0	109,2	108,2	125,7	117,1	124,5	120,9	105,0	116,2
Nov. - Nov.	108,1	109,3	108,3	128,7	117,1	127,1	122,9	104,8	117,6
Dez. - Déc.	110,1	109,5	110,0	128,7	117,1	127,1	123,2	107,0	118,4
1990									
Jan. - Jan.	110,7	109,4	110,5	129,6	118,3	128,0	124,1	107,2	119,1
Feb. - Fév.	110,5	109,4	110,3	130,7	118,3	128,9	125,1	106,2	119,5
Mär. - Mars	111,0	110,4	110,9	130,9	118,4	129,2	125,5	106,5	119,9
Apr. - Avril	111,5	110,6	111,4	131,0	118,2	129,2	125,8	106,8	120,2
Mai - Mai	111,2	110,6	111,1	132,6	118,3	130,7	127,3	105,2	120,7
Jun. - Juin	111,5	110,9	111,4	132,7	118,3	130,7	127,5	105,3	120,9
Jul. - Juillet	111,5	110,5	111,4	132,8	119,2	130,9	127,6	105,3	121,0
Aug. - Août	112,6	110,5	112,3	134,7	119,2	132,6	128,1	108,5	122,3
Sep. - Sep.	113,9	110,6	113,4	134,7	119,2	132,6	128,2	110,1	122,8
Okt. - Oct.	115,3	111,6	114,7	134,8	120,2	132,8	128,4	112,1	123,6
Nov. - Nov.	114,1	111,7	113,7	138,5	120,2	136,0	130,7	110,3	124,7

Monatsbericht SNB 12/90

Bulletin mensuel BNS 12/90

## Index der Konsumentenpreise

Veränderungen in Prozent gegenüber dem Vorjahresmonat

## Indice des prix à la consommation

Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente

Jahr	Jan.	Feb.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.	Mittel
Année	Jan.	Fév.	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Sep.	Oct.	Nov.	Déc.	Moyenne
1975	7,3	8,4	8,3	9,2	8,2	8,0	7,4	6,7	5,4	4,8	3,7	3,4	6,7
1976	3,4	3,0	2,5	2,2	1,3	1,1	1,5	1,5	0,9	1,0	0,9	1,3	1,7
1977	0,9	1,0	1,0	1,1	1,3	1,8	1,6	1,3	1,6	1,6	1,3	1,1	1,3
1978	1,0	1,1	1,4	1,4	1,7	1,1	1,1	1,1	0,8	0,4	0,6	0,7	1,0
1979	1,1	2,1	2,5	2,6	2,8	4,1	4,3	4,0	4,8	5,0	5,2	5,2	3,6
1980	5,1	4,1	3,9	4,1	4,3	3,3	3,3	4,2	3,8	3,6	4,2	4,4	4,0
1981	5,1	6,0	6,3	5,6	6,0	6,3	6,6	7,4	7,5	7,3	7,0	6,6	6,5
1982	6,1	5,3	4,7	5,6	5,9	6,2	6,0	5,2	5,5	6,2	5,8	5,5	5,7
1983	4,8	4,8	4,8	4,5	3,3	2,8	2,2	1,7	1,4	1,4	1,8	2,1	2,9
1984	2,7	2,9	3,4	3,2	2,9	2,8	2,8	2,9	2,7	3,1	3,0	2,9	2,9
1985	3,5	4,0	3,9	3,6	3,8	3,4	3,4	3,0	3,3	3,0	3,1	3,2	3,4
1986	2,2	1,3	0,9	1,0	0,7	0,8	0,5	0,7	0,6	0,4	-0,1	0,0	0,8
1987	0,7	1,0	1,0	1,2	0,9	1,3	1,8	2,0	1,6	2,0	2,1	1,9	1,4
1988	1,6	1,8	1,9	1,9	2,2	2,1	1,8	1,8	2,0	1,8	1,8	1,9	1,9
1989	2,2	2,3	2,3	2,6	3,0	3,0	3,0	3,0	3,4	3,6	4,4	5,0	3,2
1990	5,1	4,9	5,0	4,6	5,1	5,0	5,3	6,1	6,1	6,4	6,1		

Monatsbericht SNB 12/90

Bulletin mensuel BNS 12/90

G13

Grosshandelspreisindex

Indice des prix de gros

Warenarten

Selon le genre de marchandises

Jahresdurchschnitt 1963 = 100

Moyenne annuelle 1963 = 100

Jahresmittel und Monatsende	Landw. Prod./ Nahrungsmittelrohstoffe	Energie-träger und Hilfsstoffe	Verarbeitete Nahrungsm., Getreide und Tabak	Textilien	Metalle und Metallwaren	Holz und Kork	Papier und Papierwaren	Häute, Leder, Kautschuk, Kunststoffe	Baustoffe, Keramik und Glas	Total
Moyenne annuelle et fin de mois	Prod. agric./ mat. prem. p. dérivées alim.	Produits énergétiques et connexes	Prod. alim. transformés, boissons, tabacs	Textiles	Métaux et marchandises métalliques	Bois et liège	Papier et articles en papier	Peaux, cuirs, caoutchouc/ articles en mat. plast.	Matériaux de construction, céramique et verre	
1975	140,9	183,1	154,4	110,3	165,5	149,5	165,6	127,7	176,6	148,5
1976	145,0	191,6	148,3	115,1	164,0	139,0	156,5	132,0	175,5	147,5
1977	154,4	191,8	149,0	116,3	157,3	141,7	148,6	132,5	175,5	147,9
1978	146,1	185,5	151,1	103,0	152,8	145,9	139,1	128,8	175,8	142,9
1979	146,9	221,2	153,5	104,1	158,3	147,7	134,9	138,0	177,2	148,3
1980	149,3	236,3	158,8	113,0	168,1	157,7	144,8	138,7	186,9	155,9
1981	157,3	255,6	167,8	118,9	175,1	170,6	156,3	143,0	199,9	165,0
1982	159,1	261,9	176,9	117,8	179,5	171,9	160,4	147,2	216,0	169,2
1983	164,9	256,3	181,4	118,8	178,5	165,8	156,3	147,3	222,4	170,0
1984	175,5	262,9	186,9	124,6	184,0	164,5	158,8	153,7	223,8	175,5
1985	175,8	271,2	190,7	127,7	189,0	166,7	162,0	157,1	229,6	179,5
1986	171,3	229,2	191,3	118,0	181,7	169,7	157,1	154,6	235,2	172,4
1987	170,3	220,5	191,6	115,4	175,9	169,3	154,5	153,2	237,5	169,0
1988	174,1	215,3	193,1	119,6	191,0	169,4	154,7	158,4	245,0	172,8
1989	173,7	228,3	197,0	129,5	207,5	173,5	161,6	163,2	254,0	180,2
1988										
Jan. - Jan.	172,3	214,3	191,6	115,0	180,3	168,6	153,5	156,3	239,3	169,5
Feb. - Fév.	175,7	214,0	191,8	115,7	179,9	169,0	153,9	156,6	243,9	170,3
Mär. - Mars	177,8	213,6	192,7	116,0	182,9	169,4	154,3	157,5	245,7	171,4
Apr. - Avril	177,9	216,2	192,7	116,9	183,6	169,3	154,9	157,8	245,7	171,6
Mai - Mai	175,5	216,1	192,8	117,8	188,4	169,3	154,7	158,1	245,5	172,0
Jun. - Juin	176,5	215,5	193,2	118,8	190,5	169,5	154,7	158,3	245,5	172,7
Jul. - Juillet	174,2	215,6	193,9	120,5	191,3	169,7	155,1	159,0	245,5	172,8
Aug. - Août	171,1	216,0	193,5	121,3	194,1	169,7	153,6	159,3	245,5	172,7
Sep. - Sep.	172,0	214,2	193,8	121,6	196,0	169,7	154,3	159,3	245,8	174,2
Okt. - Oct.	171,9	214,1	193,8	123,7	199,6	169,6	155,6	159,5	245,8	174,9
Nov. - Nov.	171,1	214,9	193,7	123,6	201,7	169,6	156,0	159,7	245,7	175,2
Dez. - Déc.	173,7	219,3	193,9	123,8	203,7	169,6	156,0	160,0	245,7	176,4
1989										
Jan. - Jan.	174,4	222,0	193,8	125,8	206,6	170,7	156,0	161,3	246,7	177,5
Feb. - Fév.	174,3	220,7	193,8	125,8	206,6	171,5	157,6	161,3	253,0	177,8
Mär. - Mars	174,6	224,7	195,5	126,6	208,0	172,3	158,6	162,2	254,8	179,5
Apr. - Avril	174,2	232,2	197,5	127,2	208,8	172,4	161,6	162,3	254,8	180,7
Mai - Mai	176,6	229,5	197,9	130,0	209,8	172,7	161,0	163,0	254,7	181,4
Jun. - Juin	174,6	224,7	198,1	130,6	208,3	174,0	161,0	163,3	254,7	180,7
Jul. - Juillet	172,3	223,6	197,6	131,7	207,0	174,1	161,6	163,3	254,6	180,1
Aug. - Août	170,8	225,2	197,7	131,9	209,3	174,2	162,4	163,4	254,8	180,4
Sep. - Sep.	172,4	229,6	198,1	131,3	208,9	174,3	162,1	164,6	254,8	180,9
Okt. - Oct.	171,1	233,3	198,0	130,9	208,2	175,3	165,8	164,4	254,8	181,1
Nov. - Nov.	173,2	232,6	198,0	131,3	205,2	175,4	165,8	164,4	255,0	181,0
Dez. - Déc.	176,6	241,4	197,8	130,6	203,0	175,4	165,8	165,0	255,2	181,9
1990										
Jan. - Jan.	177,1	235,3	198,3	131,3	201,1	176,3	165,5	165,7	257,1	181,5
Feb. - Fév.	179,2	229,5	198,2	130,9	200,9	181,5	166,8	166,0	264,7	181,9
Mär. - Mars	178,8	229,2	200,8	131,1	202,9	183,3	166,4	166,5	269,2	183,1
Apr. - Avril	181,0	228,9	200,7	130,8	203,0	183,4	167,9	166,7	269,2	183,5
Mai - Mai	177,0	226,6	204,5	130,4	204,6	183,5	166,4	166,6	269,3	183,3
Jun. - Juin	176,8	223,8	204,2	128,9	204,2	183,9	166,1	165,9	269,4	182,7
Jul. - Juillet	175,9	227,3	204,3	129,4	203,6	184,6	165,9	164,9	269,4	182,9
Aug. - Août	173,4	245,4	204,4	128,0	202,8	185,5	165,9	164,2	269,3	183,8
Sep. - Sep.	173,3	249,3	204,6	127,7	202,4	185,5	165,0	164,0	269,9	184,1
Okt. - Oct.	172,7	249,4	203,7	126,0	200,2	183,5	165,2	161,2	269,9	183,1
Nov. - Nov.	173,8	242,5	203,8	124,1	198,4	183,3	163,7	162,1	270,0	182,2

Monatsbericht SNB 12/90

Bulletin mensuel BNS 12/90

# Grosshandelspreisindex

# Indice des prix de gros

Herkunft der Waren

Selon la provenance des marchandises

Jahresdurchschnitt 1963 = 100  
(Vgl. Grafik 17)

Moyenne annuelle 1963 = 100  
(Voir graphique 17)

G22

Jahresmittel und Monatsende  <i>Moyenne annuelle et fin de mois</i>	Inlandwaren <i>Marchandises suisses</i>		Importwaren <i>Marchandises importées</i>		Totalindex <i>Indice général</i>	
	Indexstand	% <sup>1</sup>	Indexstand	% <sup>1</sup>	Indexstand	% <sup>1</sup>
	<i>Indice</i>		<i>Indice</i>		<i>Indice</i>	
1975	149,3	1,2	146,5	- 9,8	148,5	-2,2
1976	147,7	-1,1	147,1	0,4	147,5	-0,7
1977	147,6	-0,1	148,7	1,1	147,9	0,3
1978	145,6	-1,4	136,3	- 8,3	142,9	-3,4
1979	148,4	1,9	147,9	8,5	148,3	3,8
1980	155,0	4,4	158,0	6,8	155,9	5,1
1981	163,7	5,6	167,8	6,2	165,0	5,8
1982	169,7	3,7	167,8	0,0	169,2	2,5
1983	171,6	1,1	165,9	- 1,1	170,0	0,5
1984	176,7	3,0	172,5	4,0	175,5	3,2
1985	180,3	2,0	177,5	2,9	179,5	2,3
1986	178,0	-1,3	158,9	-10,5	172,4	-4,0
1987	176,7	-0,7	150,4	- 5,4	169,0	-2,0
1988	180,5	2,1	154,4	2,7	172,8	2,3
1989	186,2	3,2	165,9	7,5	180,2	4,3
1988						
Jan. - Jan.	177,6	0,6	150,0	- 0,8	169,5	0,3
Feb. - Fév.	178,6	1,4	150,4	0,0	170,3	1,1
Mär. - Mars	179,5	1,8	151,8	0,9	171,4	1,5
Apr. - Avril	179,4	1,9	152,9	2,1	171,6	2,0
Mai - Mai	179,8	2,0	153,4	2,6	172,0	2,2
Jun. - Juin	180,2	2,0	154,6	2,5	172,7	2,1
Jul. - Juillet	180,3	2,2	154,8	2,3	172,8	2,2
Aug. - Août	180,1	2,0	154,8	2,7	172,7	2,1
Sep. - Sep.	181,7	2,8	156,1	4,6	174,2	3,2
Okt. - Oct.	182,4	2,9	157,1	4,0	174,9	3,2
Nov. - Nov.	182,8	3,0	156,9	4,7	175,2	3,4
Dez. - Déc.	183,4	3,2	159,5	6,4	176,4	4,0
1989						
Jan. - Jan.	183,8	3,5	162,3	8,2	177,5	4,7
Feb. - Fév.	184,2	3,2	162,2	7,8	177,8	4,4
Mär. - Mars	184,9	3,0	166,6	9,7	179,5	4,7
Apr. - Avril	185,8	3,6	168,6	10,2	180,7	5,3
Mai - Mai	186,6	3,8	169,0	10,2	181,4	5,4
Jun. - Juin	186,6	3,6	166,5	7,7	180,7	4,6
Jul. - Juillet	186,5	3,4	164,7	6,4	180,1	4,2
Aug. - Août	186,6	3,6	165,5	6,9	180,4	4,5
Sep. - Sep.	187,0	2,9	166,2	6,5	180,9	3,9
Okt. - Oct.	187,2	2,7	166,3	5,8	181,1	3,5
Nov. - Nov.	187,4	2,5	165,6	5,5	181,0	3,3
Dez. - Déc.	187,9	2,5	167,5	5,0	181,9	3,1
1990						
Jan. - Jan.	188,1	2,3	165,7	2,1	181,5	2,2
Feb. - Fév.	189,1	2,7	164,6	1,5	181,9	2,3
Mär. - Mars	190,1	2,8	166,2	-0,2	183,1	2,0
Apr. - Avril	190,6	2,6	166,4	-1,3	183,5	1,5
Mai - Mai	191,3	2,5	164,1	-2,9	183,3	1,0
Jun. - Juin	190,9	2,3	163,1	-2,0	182,7	1,1
Jul. - Juillet	191,1	2,5	163,0	-1,0	182,9	1,5
Aug. - Août	191,3	2,5	165,9	0,3	183,8	1,9
Sep. - Sep.	191,6	2,4	166,2	0,0	184,1	1,8
Okt. - Oct.	191,0	2,0	164,2	-1,3	183,1	1,1
Nov. - Nov.	190,7	1,8	161,8	-2,3	182,2	0,7

<sup>1</sup> Veränderung gegenüber der Vorjahresperiode in Prozent.

<sup>1</sup> Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente.

**Baukosten**

**Coût de la construction**

**G3**

Jahr und Monat <i>Année et mois</i>	Baukostenindex der Stadt Zürich <i>Indice du coût de la construction dans la ville de Zurich</i>		Baukostenindex der Stadt Bern <sup>1</sup> <i>Indice du coût de la construction dans la ville de Berne<sup>1</sup></i>		Baukostenindex der Stadt Luzern <i>Indice du coût de la construction dans la ville de Lucerne</i>	
	Indexstand <i>Indice</i>	% <sup>2</sup>	Indexstand <i>Indice</i>	% <sup>2</sup>	Indexstand <i>Indice</i>	% <sup>2</sup>
1975 April	168,1	-4,0	174,1	-1,2	502,9	-2,4
Okt.	162,3	-5,8	169,5	-3,1	487,2	-4,8
1976 April	157,1	-6,6	168,7	-3,1	477,6	-5,0
Okt.	158,6	-2,2	168,6	-0,5	477,2	-2,1
1977 April	161,7	2,9	<b>172,1</b>	2,2	487,2	2,0
Okt.	101,8 <sup>3</sup>	3,7	172,1	2,1	492,1	3,1
1978 April	103,1	3,1	175,3	1,6	499,5	2,5
Okt.	103,5	1,7	176,4	2,5	501,9	2,0
1979 April	106,6	3,4	181,0	3,3	512,4	2,6
Okt.	108,8	5,1	184,4	4,5	521,6	3,9
1980 April	116,5	9,2	190,6	5,3	554,4	8,2
Okt.	118,5	8,9	194,4	5,4	564,9	8,3
1981 April	127,0	9,0	203,7	6,9	594,8	7,3
Okt.	129,7	9,4	206,3	6,1	604,9	7,1
1982 April	135,6	6,8	213,0	4,6	637,0	7,1
Okt.	133,8	3,2	215,1	4,3	634,5	4,9
1983 April	130,1	-4,0	219,9	3,2	645,9	1,4
Okt.	129,6	-3,1	218,8	1,7	646,5	1,9
1984 April	130,1	0,0	220,4	0,2	651,7	0,9
Okt.	130,1	0,4	218,6	-0,1	653,0	1,0
1985 April	132,9	2,2	222,1	0,8	667,4	2,4
Okt.	133,0	2,2	225,1	3,0	668,7	2,5
1986 April	136,9	3,0	228,9	3,1	685,4	2,7
Okt.	137,5	3,4	228,7	1,6	687,4	2,8
1987 April	139,6	2,0	233,2	1,9	697,9	1,8
Okt.	140,4	2,1	100,8 <sup>5</sup>	.	702,2	2,1
1988 April	145,7	4,4	103,8	3,8	719,0	3,0
Okt.	146,9	4,6	104,7	3,9	723,8	3,0
1989 April	104,4 <sup>4</sup>	5,3	108,1	4,1	748,0	4,0
Okt.	106,0	6,0	109,0	4,1	757,8	4,6
1990 April	113,5	8,6	115,0	6,4	799,8	6,9
Okt.	<b>114,5</b>	<b>8,0</b>	<b>115,2</b>	<b>5,7</b>	809,4	6,8

<sup>1</sup> Ab 1987 Verlegung der Erhebungsdaten auf den 1. April und 1. Oktober.  
Bis einschliesslich 1986 Juni und Dezember.

<sup>2</sup> Veränderung in % gegenüber dem Vorjahresmonat.

<sup>3</sup> April 1977 = 100.

<sup>4</sup> Oktober 1988 = 100.

<sup>5</sup> April 1987 = 100.

<sup>1</sup> Depuis 1987: enquêtes aux 1er avril et 1er octobre de l'année.  
Auparavant: juin et décembre.

<sup>2</sup> Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente.

<sup>3</sup> Avril 1977 = 100.

<sup>4</sup> Octobre 1988 = 100.

<sup>5</sup> Avril 1987 = 100.



**Löhne und Gehälter**

**Salaires et traitements**

Oktobererhebung des BIGA

Enquête d'octobre de l'OFIAMT

**G4**

Jahr Année	Arbeiterlöhne nach Arbeiterkategorien Salaires par catégories d'ouvriers													
	Gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés				An- und ungelernete Arbeiter Ouvriers semi- et non qualifiés				Arbeiter total Ouvriers total					
	Frauen Femmes		Männer Hommes		Frauen Femmes		Männer Hommes		Total		Frauen Femmes		Männer Hommes	
	Oktober 1969 = 100 - Octobre 1969 = 100													
1980	231,7	214,7	227,8	220,7	220,5	229,5	218,2							
1981	244,2	228,5	242,1	234,7	234,7	245,1	232,1							
1982	258,4	244,4	256,5	252,0	251,3	260,7	248,8							
1983	267,0	253,5	267,1	262,3	261,1	270,4	258,5							
1984	275,8	260,1	274,3	269,4	268,0	277,8	265,4							
1985	286,0	268,3	283,7	277,3	276,3	287,2	273,4							
1986	295,2	277,6	294,2	287,2	286,3	298,7	283,1							
1987	302,4	284,9	302,3	293,3	293,4	306,6	290,0							
1988	316,8	296,0	314,2	304,1	304,2	318,0	300,7							
1989	329,5	308,1	327,0	315,6	316,3	332,3	312,4							
Jahr Année	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent - Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente													
	nominal nominal	real réel	nominal nominal	real réel	nominal nominal	real réel	nominal nominal	real réel	nominal nominal	real réel	nominal nominal	real réel	nominal nominal	real réel
1980	.	.	5,3	1,7	.	.	5,2	1,5	5,3	1,7	5,8	2,1	5,3	1,6
1981	.	.	6,4	-0,9	.	.	6,3	-0,9	6,4	-0,8	6,8	-0,5	6,4	-0,9
1982	.	.	7,0	0,8	.	.	7,4	1,2	7,1	0,9	6,4	0,2	7,2	1,0
1983	.	.	3,7	2,3	.	.	4,1	2,6	3,9	2,4	3,7	2,3	3,9	2,5
1984	.	.	2,6	-0,5	.	.	2,7	-0,4	2,7	-0,4	2,7	-0,4	2,7	-0,4
1985	.	.	3,1	0,2	.	.	2,9	0,0	3,1	0,1	3,4	0,4	3,0	0,1
1986	.	.	3,5	3,1	.	.	3,6	3,2	3,6	3,2	4,0	3,6	3,5	3,2
1987	.	.	2,6	0,6	.	.	2,3	0,3	2,5	0,5	2,6	0,7	2,5	0,5
1988	.	.	3,9	2,1	.	.	3,5	1,7	3,7	1,9	3,7	1,9	3,7	1,9
1989	.	.	4,1	0,5	.	.	3,8	0,2	4,0	0,4	4,5	0,9	3,9	0,3

Fortsetzung

Suite

Jahr Année	Angestelltengehälter Traitements des employés					
	Total		Frauen Femmes		Männer Hommes	
1980	209,1	214,3	206,7			
1981	221,7	228,1	219,0			
1982	237,2	244,0	234,2			
1983	245,8	253,3	242,7			
1984	252,8	260,9	249,5			
1985	260,9	269,8	257,2			
1986	270,3	280,1	266,3			
1987	276,5	287,9	271,9			
1988	285,1	298,5	279,9			
1989	295,2	309,3	289,7			
Jahr Année	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent - Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente					
	nominal nominal	real réel	nominal nominal	real réel	nominal nominal	real réel
1980	5,3	1,6	5,4	1,7	5,2	1,5
1981	6,1	-1,2	6,4	-0,8	5,9	-1,3
1982	7,0	0,8	7,0	0,8	7,0	0,8
1983	3,6	2,2	3,8	2,3	3,6	2,1
1984	2,9	-0,2	3,0	-0,1	2,8	-0,3
1985	3,2	0,2	3,4	0,4	3,1	0,1
1986	3,6	3,2	3,8	3,5	3,5	3,2
1987	2,3	0,3	2,8	0,8	2,1	0,1
1988	3,1	1,3	3,7	1,9	2,9	1,1
1989	3,6	0,0	3,6	0,0	3,5	-0,1

Deflationiert mit dem jeweiligen Oktoberstand des Landesindex der Konsumentenpreise. Déflaté par l'indice des prix à la consommation d'octobre.

## Nominallöhne<sup>1</sup>

Veränderung in Prozent gegenüber dem Vorjahr

## Salaires nominaux<sup>1</sup>

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

G5

Jahr Année	Gesamttotal <i>Total général</i>			Energie, Wasser- versorgung, Bergbau <i>Econ. énergét., eau, extraction de minéraux</i>			Verarbeitende Produktion <i>Industrie, arts et métiers</i>			Baugewerbe <i>Bâtiment et génie civil</i>			Dienstleistungen <i>Services</i>		
	Total	Frauen <i>Femmes</i>	Männer <i>Hommes</i>	Total	Frauen <i>Femmes</i>	Männer <i>Hommes</i>	Total	Frauen <i>Femmes</i>	Männer <i>Hommes</i>	Total	Frauen <i>Femmes</i>	Männer <i>Hommes</i>	Total	Frauen <i>Femmes</i>	Männer <i>Hommes</i>
	1985	3,1	2,7	3,2	3,0	.	3,1	3,3	2,7	3,4	2,7	.	2,7	.	.
1986	3,5	3,5	3,5	3,4	.	3,3	3,5	3,5	3,5	2,5	.	2,5	3,7	3,5	3,8
1987	2,3	2,7	2,2	1,5	.	1,1	2,4	2,8	2,3	1,9	.	1,9	2,4	2,7	2,2
1988	3,2	3,5	3,1	3,4	.	3,7	3,0	2,8	3,1	3,7	.	3,7	3,2	3,8	3,0
1989	4,0	4,5	3,9	2,6	.	2,2	3,7	4,4	3,5	3,2	.	3,2	4,4	4,5	4,4
1990 <sup>2</sup>	5,0														

Fortsetzung

Suite

Jahr Année	Handel, Gast-, Reparaturgewerbe <i>Commerce, restauration, hébergement, réparations</i>			Verkehr, Nachrichtenübermittlung <i>Transports, communications</i>			Banken, Versicherung, Beratung <i>Banques, assurances, agences-conseil</i>			Sonstige Dienstleistungen <i>Autres services</i>			Öffentliche Verwaltung <i>Administrations publiques</i>		
	Total	Frauen <i>Femmes</i>	Männer <i>Hommes</i>	Total	Frauen <i>Femmes</i>	Männer <i>Hommes</i>	Total	Frauen <i>Femmes</i>	Männer <i>Hommes</i>	Total	Frauen <i>Femmes</i>	Männer <i>Hommes</i>	Total	Frauen <i>Femmes</i>	Männer <i>Hommes</i>
	1985	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1986	3,3	3,3	3,3	3,1	3,4	3,0	4,1	4,3	4,1	4,1	3,3	4,8	3,7	3,4	3,8
1987	2,6	3,1	2,4	1,3	1,3	1,3	3,0	3,4	2,9	2,6	2,5	2,6	1,1	1,6	1,0
1988	3,8	4,5	3,4	2,3	1,9	2,4	2,8	4,9	2,1	3,2	2,5	3,8	3,5	3,7	3,4
1989	4,3	3,9	4,4	4,5	4,6	4,5	4,0	4,3	3,8	5,2	5,2	5,2	3,7	4,1	3,6

<sup>1</sup> Berechnet aufgrund der Daten verunfallter Arbeitnehmer.

<sup>2</sup> Schätzung.

<sup>1</sup> Calculés à partir de données provenant des travailleurs accidentés.

<sup>2</sup> Estimation.

Index der industriellen Produktion

Indice de la production industrielle

3. Quartal 1963 = 100

3e trimestre 1963 = 100

Jahr Quartal	Nahrungs-, Genussmittel	Textilien	Bekleidung und Wäsche	Holz	Papier	Graphisches Gewerbe	Leder, Kautschuk	Chemie	Steine, Erden	Metalle	Maschinen	Uhren, Bijouterie	Total <sup>1</sup>	Kraft-, Gas- und Wasserwerke	Industrie insgesamt
Année Trimestre	Alimentation, boissons, tabacs	Textiles	Habillement, lingerie	Bois	Papier	Arts graphiques	Cuir, caoutchouc	Chimie	Pierre, terre	Métaux	Machines	Horlogerie, bijouterie		Electricité, gaz, eau	Industrie, total
1980	158	113	121	130	130	140	276	.	116	133	162	117	155	203	159
1981	158	111	118	126	129	151	257	.	116	131	157	104	154	218	158
1982	159	108	113	116	126	157	248	.	108	121	149	70	146	220	152
1983	158	108	109	116	128	162	254	.	107	119	143	68	146	219	151
1984	159	115	107	123	133	172	272	.	109	131	142	73	151	207	155
1985	160	119	105	123	136	190	292	.	109	134	152	84	159	231	164
1986	162	121	108	130	147	201	297	.	101	137	161	94	165	235	170
1987	165	119	99	133	154	213	304	.	103	140	160	87	166	245	172
1988	167	120	91	136	159	223	334	388	106	153	172	89	181	249	186
1989	172	117	87	142	164	223	346	420	108	155	171	94	186	224	189
1986															
I	154	126	112	116	149	182	286	.	67	129	130	85	152	224	158
II	168	131	117	134	152	205	322	.	116	144	157	101	169	257	175
III	162	100	98	123	137	189	278	.	117	134	168	81	162	249	168
IV	164	128	106	145	150	226	301	.	103	141	189	107	177	211	179
1987															
I	158	126	107	122	158	197	301	.	68	131	136	76	156	238	162
II	164	121	105	133	154	212	315	.	118	145	151	83	164	237	170
III	169	100	85	124	146	201	282	.	121	137	149	84	158	269	167
IV	167	127	99	152	158	240	317	.	106	145	203	103	186	235	190
1988															
I	166	131	101	126	159	214	331	415	77	146	145	88	174	248	179
II	164	123	93	136	157	223	334	391	122	154	160	87	179	253	184
III	169	101	75	127	151	207	322	364	122	152	164	79	172	246	178
IV	170	123	94	154	167	246	347	382	104	158	218	101	198	247	202
1989															
I	168	123	88	131	166	213	335	446	80	155	155	84	181	229	185
II	177	123	92	144	175	233	366	442	130	164	173	92	193	238	197
III	172	97	75	134	153	212	321	390	123	146	159	91	174	217	177
IV	171	123	92	160	162	235	361	403	97	154	197	110	194	211	195
1990															
I	173	127	88	144	171	222	407	475	83	156	176	97	195	219	197
II	175	117	92	152	166	228	349	426	121	164	184	88	193	234	196
III	175	93	77	138	158	211	347	396	117	147	169	87	178	228	182

<sup>1</sup> Ohne Kraft-, Gas- und Wasserwerke.

<sup>1</sup> Sans électricité, gaz et eau.

**Auftragseingang, Auftragsbestand und Umsatz  
in der Industrie**

**Entrées et carnets de commandes ainsi que  
chiffre d'affaires dans l'industrie**

**H2**

Jahr Quartal  Année Trimestre	Auftragseingang <i>Entrées de commandes</i>		Auftragsbestand <i>Carnets de commandes</i>		Umsatz <i>Chiffre d'affaires</i>		Industrieproduktion <sup>1</sup> <i>Production industrielle<sup>1</sup></i>	
	Jahres- durchschnitt	Veränderung in % <sup>2</sup>	Jahres- durchschnitt	Veränderung in % <sup>2</sup>	Jahres- durchschnitt	Veränderung in % <sup>2</sup>	Jahres- durchschnitt	Veränderung in % <sup>2</sup>
	<i>Moyenne annuelle</i> 1975 = 100	<i>Variation en %<sup>2</sup></i>	<i>Moyenne annuelle</i> 1975 = 100	<i>Variation en %<sup>2</sup></i>	<i>Moyenne annuelle</i> 1975 = 100	<i>Variation en %<sup>2</sup></i>	<i>Moyenne annuelle</i> 1963 = 100	<i>Variation en %<sup>2</sup></i>
1980	131	10	124	25	118	9	155	5
1981	136	4	127	2	123	4	154	-1
1982	132	- 3	117	- 8	123	0	146	-5
1983	134	2	115	- 2	126	2	146	0
1984	149	11	124	8	133	6	151	3
1985	158	6	130	5	142	7	159	5
1986	160	1	133	2	147	4	165	4
1987	164	3	126	- 5	149	1	166	1
1988	177	8	127	1	159	7	181	6
1989	193	9	143	13	170	7	186	3
1987								
I	160	2	128	- 8	137	3	156	3
II	159	- 4	128	- 7	146	- 2	164	-3
III	160	3	124	- 6	145	0	158	-2
IV	175	8	123	1	167	4	186	5
1988								
I	179	12	130	2	147	7	174	6
II	178	12	129	1	155	6	179	5
III	169	6	128	3	154	6	172	6
IV	180	3	120	- 2	179	7	198	6
1989								
I	192	7	138	6	157	7	181	4
II	203	14	144	12	175	13	193	8
III	185	9	146	14	162	5	174	1
IV	193	7	142	18	184	3	194	-2
1990								
I	211	10	158	14	175	11	195	8
II	209	3	155	8	181	3	193	0
III	187	1	154	5	171	6	178	2

<sup>1</sup> Ohne Kraft-, Gas- und Wasserwerke.  
<sup>2</sup> Gegenüber dem Vorjahr.

<sup>1</sup> Sans électricité, gaz et eau.  
<sup>2</sup> Par rapport à l'année précédente.

Detailhandelsumsätze

Chiffre d'affaires du commerce de détail

1949 = 100

1949 = 100

J1

Jahr Monat Année Mois	Nahrungs- und Genussmittel	Bekleidungsartikel und Textilwaren	Übrige Gruppen	Total			Total		
	<i>Prod. alimentaires, boissons et tabacs</i>	<i>Habillement et textiles</i>	<i>Ensemble des autres groupes</i>						
	je Verkaufstag - par jour ouvrable						je Monat - par mois		
	Index	Index	Index	Index	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %		Index	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %	
<i>Indice</i>	<i>Indice</i>	<i>Indice</i>	<i>Indice</i>	<i>Variation en % par rapport à l'année précédente</i>		<i>Indice</i>		<i>Variation en % par rapport à l'année précédente</i>	
				nominal	real			nominal	real
				<i>nominal</i>	<i>réel</i>		<i>nominal</i>	<i>réel</i>	
1980	567,2	359,8	768,3	530,7	.	.	523,4	7,3	2,0
1981	607,5	383,9	812,1	565,7	.	.	555,9	6,2	-1,6
1982	629,4	386,6	835,7	581,0	.	.	574,2	3,3	-1,5
1983	652,7	396,3	856,6	599,0	.	.	593,7	3,4	2,0
1984	686,0	407,4	888,3	624,2	4,2	1,4	613,9	3,4	0,7
1985	725,8	428,6	917,6	655,4	5,0	2,1	642,8	4,7	1,9
1986	749,8	446,2	945,1	677,7	3,4	4,4	665,9	3,6	4,6
1987	756,5	448,4	978,2	688,5	1,6	1,1	677,9	1,8	1,3
1988	776,9	448,8	1 000,7	702,3	2,0	0,9	696,9	2,8	1,7
1989	800,2	456,4	1 068,7	729,7	3,9	1,6	717,8	3,0	0,7
1987									
Jul. - Juillet	723,8	381,8	933,8	645,4	4,8	3,8	669,3	4,9	3,9
Aug. - Août	684,9	328,5	914,1	605,4	0,1	-1,6	605,4	0,3	-1,5
Sep. - Sep.	644,7	384,7	896,9	597,9	0,6	0,0	600,6	0,9	0,3
Okt. - Oct.	710,8	509,1	1 003,8	695,9	5,9	4,5	734,1	5,8	4,4
Nov. - Nov.	802,4	569,0	944,1	745,7	0,7	-1,0	725,6	0,8	-0,8
Dez. - Déc.	975,9	640,2	1 324,0	935,0	1,9	0,6	919,0	2,3	1,0
1988									
Jan. - Jan.	744,3	483,7	1 066,9	716,7	3,7	2,9	663,8	-0,1	-0,8
Feb. - Fév.	740,7	340,3	1 010,3	641,1	1,5	0,3	619,7	5,2	4,0
Mär. - Mars	828,1	434,9	1 091,8	729,9	9,3	7,8	765,0	14,1	12,6
Apr. - Avril	791,4	482,5	864,1	682,3	3,6	-5,1	643,8	-3,7	-5,1
Mai - Mai	798,9	472,0	904,0	704,9	5,3	3,4	657,8	2,1	0,2
Jun. - Juin	809,1	399,2	943,7	677,5	-0,5	-2,0	680,5	3,3	1,8
Jul. - Juillet	741,9	366,5	948,7	651,2	0,9	0,0	651,2	-2,7	-3,6
Aug. - Août	712,3	332,4	945,2	625,4	3,3	2,7	648,4	7,1	6,5
Sep. - Sep.	671,1	438,9	957,0	639,8	7,0	6,0	642,6	7,0	6,0
Okt. - Oct.	715,1	468,4	1 033,9	689,6	-0,9	-1,6	701,1	-4,5	-5,2
Nov. - Nov.	843,3	584,9	978,1	776,3	4,1	3,1	784,4	8,1	7,1
Dez. - Déc.	943,7	605,0	1 338,6	914,4	-2,2	-3,3	930,9	1,3	0,1
1989									
Jan. - Jan.	730,2	461,4	1 103,2	711,0	-0,8	-2,1	685,0	3,2	1,8
Feb. - Fév.	767,4	352,6	1 105,3	675,7	5,4	4,1	628,4	1,4	0,2
Mär. - Mars	864,5	482,3	1 205,3	785,4	7,6	6,4	764,2	-0,1	-1,2
Apr. - Avril	789,8	440,5	882,2	672,7	-1,4	-2,8	659,9	2,5	1,1
Mai - Mai	827,7	480,0	967,3	735,2	4,3	2,3	699,9	6,4	4,4
Jun. - Juin	840,7	404,8	1 010,7	707,3	4,4	2,3	711,1	4,5	2,5
Jul. - Juillet	755,3	390,3	1 022,7	679,9	4,4	2,4	678,6	4,2	2,3
Aug. - Août	715,9	341,7	1 011,4	643,5	2,9	0,9	669,1	3,2	1,2
Sep. - Sep.	699,3	455,1	1 021,1	670,5	4,8	1,9	673,4	4,8	1,9
Okt. - Oct.	718,0	456,2	1 070,1	693,7	0,6	-2,5	706,7	0,8	-2,4
Nov. - Nov.	882,1	596,6	1 048,5	813,6	4,8	1,4	822,1	4,8	1,4
Dez. - Déc.	1 024,9	648,0	1 464,4	993,0	8,6	3,8	937,4	0,7	-3,8
1990									
Jan. - Jan.	790,8	483,5	1 172,7	760,1	6,9	2,2	731,6	6,8	2,1
Feb. - Fév.	794,3	374,5	1 150,6	704,1	4,2	-0,3	655,4	4,3	-0,2
Mär. - Mars	845,5	472,7	1 193,2	771,3	-1,8	-6,1	807,0	5,6	0,9
Apr. - Avril	911,4	453,7	979,2	749,4	11,4	7,0	680,4	3,1	-1,0
Mai - Mai	848,4	499,7	986,6	755,1	2,7	-1,3	755,2	7,9	3,8
Jun. - Juin	931,5	431,5	1 086,5	771,0	9,0	4,9	745,2	4,8	0,8
Jul. - Juillet	801,4	407,9	1 067,7	715,3	5,2	0,8	714,6	5,3	0,9
Aug. - Août	778,9	344,1	1 063,0	684,0	6,3	0,6	710,6	6,2	0,5
Sep. - Sep.	739,9	469,2	1 079,3	705,4	5,2	-0,3	682,2	1,3	-4,0
Okt. - Oct.	760,4	458,5	1 116,1	722,1	4,1	-1,5	763,9	8,1	2,3

Fremdenverkehr in der Schweiz<sup>1</sup>Mouvement touristique en Suisse<sup>1</sup>

J2

Jahr Monat Année Mois	Geöffnete Betriebe <i>Entreprises en exploitation</i>	Verfügbare Gastbetten <i>Lits d'hôtes disponibles</i>	1000 Ankünfte - 1000 arrivées			1000 Logiernächte - 1000 nuitées					
			Gäste aus der Schweiz <i>Hôtes domici- liés en Suisse</i>	Gäste aus dem Ausland <i>Hôtes domici- liés à l'étranger</i>	Total (Kol. - col. 3+4)	Gäste aus der Schweiz <i>Hôtes domici- liés en Suisse</i>	Gäste aus dem Ausland <i>Hôtes domici- liés à l'étranger</i>	davon - dont		BR Deutsch- land <i>Rép. féd. d'Allemagne</i>	Frankreich <i>France</i>
			1	2	3	4	5	6	7	8	9
1980	6 825	228 814	4 261	6 676	10 937	15 375	20 341	7 789	1 800		
1981	6 726	229 668	4 270	6 947	11 217	15 573	21 560	7 903	1 940		
1982	6 667	227 769	4 266	6 825	11 091	15 282	20 352	6 894	1 751		
1983	6 627	229 457	4 285	6 902	11 187	15 010	20 223	6 725	1 518		
1984	6 537	231 299	4 363	7 299	11 662	15 086	20 559	6 327	1 623		
1985	6 437	231 980	4 531	7 345	11 876	15 308	20 686	6 269	1 625		
1986	6 392	231 955	4 664	6 897	11 561	15 541	19 920	6 461	1 706		
1987	6 393	234 056	4 724	7 078	11 802	15 686	19 908	6 468	1 621		
1988	6 231	230 507	4 835	7 025	11 860	15 758	19 481	6 512	1 567		
1989	6 105	228 240	5 070	7 688	12 758	16 239	20 860	6 782	1 587		
1987											
Juli	6 902	268 845	488	880	1 368	1 704	2 356	641	183		
August	6 932	271 567	520	970	1 490	1 633	2 671	733	264		
September	6 863	259 756	548	790	1 338	1 677	1 997	693	103		
Oktober	6 470	220 934	462	570	1 032	1 427	1 346	408	66		
November	5 089	165 718	261	301	562	760	686	166	53		
Dezember	6 155	200 150	250	322	572	804	1 048	346	84		
1988											
Januar	5 987	230 644	320	360	680	1 112	1 320	456	126		
Februar	6 059	238 409	365	452	817	1 599	1 683	565	244		
März	6 404	251 677	392	543	935	1 467	2 010	903	169		
April	6 513	224 891	345	500	845	1 163	1 440	516	117		
Mai	5 842	206 913	357	582	939	1 029	1 288	445	74		
Juni	6 505	241 756	419	722	1 141	1 216	1 751	557	94		
Juli	6 717	265 122	525	882	1 407	1 730	2 306	663	183		
August	6 755	266 771	527	955	1 482	1 665	2 652	755	260		
September	6 717	258 766	564	816	1 380	1 707	2 035	732	103		
Oktober	6 324	220 377	477	576	1 053	1 430	1 282	432	67		
November	4 928	164 249	271	308	579	800	696	174	53		
Dezember	6 025	195 960	267	327	594	827	1 007	319	78		
1989											
Januar	5 845	229 844	351	386	737	1 221	1 411	497	130		
Februar	5 936	236 738	356	457	813	1 533	1 631	536	225		
März	6 355	251 676	414	616	1 030	1 544	2 235	993	157		
April	6 290	217 456	336	515	851	1 104	1 279	394	119		
Mai	5 764	206 528	381	665	1 046	1 094	1 477	535	77		
Juni	6 383	238 655	440	783	1 223	1 265	1 911	545	98		
Juli	6 594	261 592	556	965	1 521	1 788	2 521	716	193		
August	6 610	264 199	555	1 054	1 609	1 736	2 881	798	272		
September	6 570	256 021	610	911	1 521	1 731	2 228	794	110		
Oktober	<b>6 164</b>	<b>218 804</b>	509	614	1 123	1 521	1 372	430	71		
November	4 860	163 349	283	339	622	842	765	188	55		
Dezember	5 875	193 499	274	376	650	844	1 133	350	81		
1990											
Januar	5 691	226 965	314	386	700	1 118	1 394	470	107		
Februar	5 770	235 062	344	470	814	1 428	1 625	510	207		
März	6 096	246 732	434	573	1 007	1 544	1 945	737	157		
April	6 186	233 554	349	593	943	1 141	1 641	631	110		
Mai	5 565	205 146	379	681	1 060	1 105	1 509	460	83		
Juni	6 212	240 104	482	870	1 351	1 313	2 053	602	100		
Juli	6 401	259 838	536	1 024	1 560	1 769	2 638	664	188		
August	6 433	263 425	552	1 110	1 662	1 734	2 992	788	267		
September	6 396	256 340	604	935	1 538	1 736	2 265	766	116		
Oktober	<b>6 004</b>	<b>219 034</b>	<b>503</b>	<b>623</b>	<b>1 126</b>	<b>1 522</b>	<b>1 381</b>	<b>456</b>	<b>71</b>		

<sup>1</sup> Fremdenverkehr in Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten.<sup>2</sup> In Prozent der verfügbaren Gastbetten.

Monatsbericht SNB 12/90

1000 Logiernächte - 1000 nuitées								Betten- besetzung <sup>2</sup> %	Jahr Monat  Année Mois
davon - dont						davon - dont			
Italien	Gross- britannien	Niederlande	Belgien	Vereinigte Staaten	Japan	Total (Kol. - col. 6+7)	berufstätige Dauergäste	Taux d'occu- pation des lits <sup>2</sup> %	
Italie	Royaume-Uni	Pays-Bas	Belgique	Etats-Unis	Japon		Hôtes permanents exerçant une prof.		
10	11	12	13	14	15	16	17	18	
802	1 354	1 299	1 273	1 732	403	35 716	1 088	42	1980
898	1 759	1 301	1 274	1 764	421	37 133	1 158	44	1981
883	1 973	1 079	936	2 075	450	35 634	1 153	42	1982
861	2 021	982	841	2 388	486	35 233	1 017	41	1983
913	1 957	857	843	3 066	497	35 645	1 000	41	1984
932	1 935	830	803	3 267	516	35 994	1 000	42	1985
998	2 019	877	828	2 083	537	35 461	1 011	42	1986
1 055	1 823	859	819	2 337	625	35 594	1 046	42	1987
1 113	1 777	834	824	2 042	653	35 239	1 083	42	1988
1 284	1 926	891	861	2 227	782	37 098	1 143	45	1989
									1987
93	216	130	152	354	80	4 060	89	49	Juillet
192	235	116	124	308	108	4 304	91	51	Août
92	181	78	53	288	60	3 674	91	47	Septembre
71	93	46	23	212	64	2 773	92	41	Octobre
56	45	23	15	72	31	1 446	90	29	Novembre
90	94	47	56	82	27	1 852	71	30	Décembre
									1988
81	140	59	81	95	22	2 432	70	34	Janvier
79	155	111	110	99	41	3 282	80	48	Février
90	188	71	80	130	52	3 477	94	45	Mars
99	116	46	57	133	47	2 603	88	39	Avril
62	107	46	25	165	56	2 317	95	36	Mai
74	214	81	45	238	70	2 967	95	41	Juin
100	221	119	153	308	86	4 036	96	49	Juillet
213	235	117	129	263	110	4 317	97	52	Août
90	184	82	55	273	61	3 742	95	48	Septembre
74	76	38	23	186	52	2 712	94	40	Octobre
55	48	22	15	71	30	1 496	98	30	Novembre
95	94	42	50	80	26	1 834	77	30	Décembre
									1989
96	146	65	84	96	26	2 632	79	37	Janvier
78	162	98	106	97	45	3 164	80	48	Février
125	216	91	102	139	60	3 779	96	49	Mars
102	104	33	43	123	52	2 883	100	37	Avril
67	117	51	27	194	62	2 571	101	40	Mai
83	233	101	53	289	83	3 176	103	44	Juin
116	234	131	163	337	97	4 309	101	53	Juillet
251	257	124	135	268	131	4 617	104	56	Août
103	211	85	59	300	86	3 959	98	52	Septembre
78	85	42	24	211	64	2 893	102	43	Octobre
60	51	22	15	85	40	1 607	99	33	Novembre
126	111	48	49	84	35	1 977	75	33	Décembre
									1990
108	148	64	77	98	32	2 513	76	36	Janvier
86	171	91	97	105	53	3 052	81	46	Février
127	189	88	88	149	59	3 489	95	46	Mars
123	128	38	59	130	59	2 782	98	40	Avril
74	131	52	25	226	70	2 614	104	41	Mai
84	249	95	54	349	93	3 367	97	47	Juin
119	273	136	168	436	112	4 407	102	55	Juillet
287	284	123	140	344	126	4 726	105	58	Août
106	222	90	66	331	84	4 002	104	52	Septembre
75	86	41	24	202	60	2 904	105	43	Octobre

<sup>1</sup> Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoriums et établissements de cure.

<sup>2</sup> En pour-cent des lits disponibles.

# Bauinvestitionen

# Investissements en construction

In Millionen Franken

En millions de francs

K1

Jahr Année	Bautätigkeit insgesamt Total général	davon öffentlicher Bau <sup>1</sup> - dont secteur public <sup>1</sup>						Kantone Cantons	Gemeinden Communes	
		davon Bund - dont Confédération				Übrige Bundes- stellen Autres offices fédéraux	Kantone Cantons			Gemeinden Communes
		Total	davon - dont							
			Total	SBB CFF	PTT PTT					
1980	25 367	8 448	1 383	456	381	368	177	3 015	4 050	
1981	28 331	9 292	1 461	501	420	359	181	3 231	4 601	
1982	28 801	9 917	1 456	510	467	326	152	3 350	5 112	
1983	30 434	10 283	1 704	620	539	373	172	3 307	5 272	
1984	32 147	10 384	1 885	723	554	392	215	3 133	5 366	
1985	33 157	10 190	1 841	734	493	400	214	3 045	5 304	
1986	34 814	10 786	1 791	624	521	425	220	3 246	5 750	
1987	36 938	11 194	1 868	683	536	424	225	3 434	5 892	
1988	41 174	12 393	2 201	890	595	451	265	3 763	6 429	
1989	46 073	13 608	2 360	926	736	410	288	4 153	7 095	
1990 <sup>3</sup>	56 251	16 838	2 689	1 146	769	474	299	4 873	9 276	
Veränderung in Prozent gegenüber dem Vorjahr.										
1980	20,1	8,4	7,8	12,9	10,1	3,7	0,0	0,5	15,4	
1981	11,7	10,0	5,6	9,9	10,2	- 2,4	2,3	7,2	13,6	
1982	1,7	6,7	- 0,3	1,8	11,2	- 9,2	-16,0	3,7	11,1	
1983	5,7	3,7	17,0	21,6	15,4	14,4	13,2	- 1,3	3,1	
1984	5,6	1,0	10,6	16,6	2,8	5,1	25,0	- 5,3	1,8	
1985	3,1	- 1,9	- 2,3	1,5	-11,0	2,0	- 0,5	- 2,8	- 1,2	
1986	5,0	5,8	- 2,7	- 15,0	5,7	6,3	2,8	6,6	8,4	
1987	6,1	3,8	4,3	9,5	2,9	- 0,2	2,3	5,8	2,5	
1988	11,5	10,7	17,8	30,3	11,0	6,4	17,8	9,6	9,1	
1989	11,9	9,8	7,2	4,0	23,7	- 9,1	8,7	10,4	10,4	

Fortsetzung

Suite

Jahr Année	Privater Bau <sup>2</sup> - Secteur privé <sup>2</sup>			Tiefbau - Génie civil			Hochbau - Bâtiments		
	Total privater Bau	Wohnungs- bau	Industriell- gewerblicher Bau	Total Tiefbau	Öffentlich	Privat	Total Hochbau	Öffentlich	Privat
	Total du secteur privé	Logements	Bâtiments industriels et artisanaux	Total génie civil	Secteur public	Secteur privé	Total bâtiments	Secteur public	Secteur privé
1980	16 918	10 791	4 359	5 816	5 037	779	19 550	3 411	16 139
1981	19 039	11 878	5 221	6 278	5 472	806	22 053	3 820	18 233
1982	18 884	11 512	5 272	6 668	5 813	855	22 133	4 105	18 029
1983	20 150	12 585	5 366	6 679	5 918	760	23 755	4 365	19 390
1984	21 763	13 818	5 560	6 747	5 888	859	25 400	4 496	20 904
1985	22 967	14 197	6 087	6 696	5 768	928	26 461	4 422	22 039
1986	24 028	14 354	6 893	6 902	5 958	944	27 912	4 828	23 084
1987	25 744	15 045	7 812	7 329	6 181	1 148	29 609	5 014	24 595
1988	28 781	16 326	9 345	8 079	6 827	1 252	33 095	5 566	27 529
1989	32 465	18 008	11 087	8 731	7 301	1 430	37 342	6 307	31 035
1990 <sup>3</sup>	39 413	21 274	14 304	10 762	9 134	1 628	45 489	7 704	37 785
Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente.									
1980	26,9	29,7	26,8	10,1	8,8	18,9	23,4	7,8	27,3
1981	12,5	10,1	19,8	7,9	8,6	3,5	12,8	12,0	13,0
1982	- 0,8	- 3,1	1,0	6,2	6,2	6,1	0,4	7,5	- 1,1
1983	6,7	9,3	1,8	0,2	1,8	- 11,1	7,3	6,3	7,5
1984	8,0	9,8	3,6	1,0	- 0,5	13,0	6,9	3,0	7,8
1985	5,5	2,7	9,5	- 0,8	- 2,0	8,0	4,2	- 1,6	5,4
1986	4,6	1,1	13,2	3,1	3,3	1,7	5,5	9,2	4,7
1987	7,1	4,8	13,3	6,2	3,7	21,6	6,1	3,9	6,5
1988	11,8	8,5	19,6	10,2	10,5	9,1	11,8	11,0	11,9
1989	12,8	10,3	18,6	8,1	6,9	14,2	12,8	13,3	12,7

<sup>1</sup> Inklusive öffentliche Unterhaltsarbeiten.

<sup>2</sup> Ohne private Unterhaltsarbeiten.

<sup>3</sup> Bauvorhaben.

<sup>1</sup> Y compris les travaux d'entretien publics.

<sup>2</sup> Sans les travaux d'entretien privés.

<sup>3</sup> Constructions projetées.



Jahr Quartal Année Trimestre	Neuerstellte Wohnungen <i>Logements construits</i>		Baubewilligte Wohnungen <i>Constructions autorisées de logements</i>		Industrielle Betriebe Raumvolumen der Neubauten <i>Entreprises industrielles Volume des nouvelles constructions</i>	
	Anzahl <i>Nombre</i>	% <sup>1</sup>	Anzahl <i>Nombre</i>	% <sup>1</sup>	in 1000 m <sup>3</sup> <i>en 1000 m<sup>3</sup></i>	% <sup>1</sup>
	Alle Gemeinden - <i>Toutes les communes</i>					
1980	40 876	8,1	56 329	9,2		
1981	43 348	6,0	53 540	-5,0		
1982	43 465	0,3	49 577	-7,4		
1983	41 605	-4,3	54 818	10,6		
1984	45 249	8,8	51 885	-5,4		
1985	44 228	-2,3	47 306	-8,8		
1986	42 570	-3,7	46 759	-1,2		
1987	40 230	-5,5	45 885	-1,9		
1988	40 965	1,8	49 726	8,4		
1989	40 705	-0,6	50 157	0,9		
	Gemeinden mit über 5000 Einwohnern <sup>2</sup> <i>Communes de plus de 5000 habitants<sup>2</sup></i>					
1980	17 970	5,3	24 663	8,5	8 844	58,6
1981 <sup>3</sup>	.	.	.	.	6 694	-24,3
1982 <sup>3</sup>	.	.	.	.	4 300	-35,8
1983	20 470	.	26 744	.	6 133	42,6
1984	22 597	10,4	23 199	-13,3	5 430	-11,5
1985	21 382	- 5,4	19 588	-15,6	7 683	41,5
1986	21 075	- 1,4	20 450	4,4	9 307	21,1
1987	17 470	-17,1	18 624	- 8,9	9 094	- 2,3
1988	17 868	2,3	19 945	7,1	7 785	-14,4
1989	16 657	- 6,8	19 292	- 3,3	10 113	29,9
1987						
I	3 334	-24,3	4 182	- 2,8	2 485	29,8
II	4 269	-17,9	4 700	- 7,7	2 466	6,7
III	4 586	- 9,3	5 457	- 2,5	2 360	-24,8
IV	5 281	-15,5	4 285	-21,4	1 783	- 8,2
1988						
I	3 364	0,9	5 143	23,0	2 298	- 7,5
II	4 811	12,7	4 813	2,4	1 677	-32,0
III	4 012	-12,5	5 055	- 7,4	2 273	- 3,7
IV	5 681	7,6	4 934	15,1	1 537	-13,8
1989						
I	3 113	- 7,5	4 067	-20,9	2 550	11,0
II	4 029	-16,3	5 452	13,3	3 276	95,3
III	4 504	12,3	4 899	- 3,1	2 553	12,3
IV	5 011	-11,8	4 874	- 1,2	1 734	12,8
1990						
I	3 009	- 3,3	4 162	2,3	.	.
II	3 740	- 7,2	4 536	-16,8	.	.
III	4 005	-11,1	3 803	-22,4	.	.

<sup>1</sup> Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent.

<sup>2</sup> Inkl. Kantonshauptort Appenzell mit weniger als 5000 Einwohnern.

<sup>3</sup> Daten für Gemeinden mit über 5000 Einwohnern nicht erhoben, da Gemeindegrößenklassen neu gemäss eidg. Volkszählung 1980.

<sup>1</sup> Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente.

<sup>2</sup> Y compris Appenzell, chef-lieu du canton d'Appenzell Rhodes-Intérieures, qui compte moins de 5000 habitants.

<sup>3</sup> Les données pour les communes de plus de 5000 habitants n'ont pas été établies à cause du passage au classement des communes selon le recensement de la population de 1980.

**Aussenhandel nach Verwendungszweck**

**Commerce extérieur, selon l'utilisation des marchandises**

Einfuhr<sup>1</sup>

Importations<sup>1</sup>

In Millionen Franken

En millions de francs

L11

Jahr und Quartal <i>Année et trimestre</i>	Rohstoffe und Halbfabrikate <i>Matières premières et prod. semi-finis</i>		Energieträger <i>Prod. énergétiques et connexes</i>		Investitionsgüter <i>Biens d'équipement</i>		Konsumgüter <i>Biens de consommation</i>		Total	
	nom.	real <i>réel</i>	nom.	real <i>réel</i>	nom.	real <i>réel</i>	nom.	real <i>réel</i>	nom.	real <i>réel</i>
1985	.	.	.	.	.	.	.	.	10,1	.
1986	.	.	.	.	.	.	.	.	-1,9	.
1987	.	.	.	.	.	.	.	.	1,9	.
1988	.	.	.	.	.	.	.	.	9,9	.
1989	16,1	6,7	24,0	-1,9	13,2	5,7	12,3	4,6	14,2	5,3
1988										
I	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
II	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
III	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
IV	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1989										
I	20,9	9,3	6,0	-5,7	13,7	6,2	14,2	8,8	15,9	7,7
II	23,8	9,1	26,0	-3,7	18,2	9,0	15,1	6,2	19,2	7,5
III	11,9	5,3	16,3	-2,6	6,9	-1,0	9,3	0,8	9,7	1,6
IV	8,6	3,7	47,9	4,5	14,3	8,7	10,6	2,8	12,2	4,8
1990										
I	6,6	5,4	31,4	9,0	17,3	12,0	11,1	4,9	11,9	7,0
II	-4,4	1,7	1,1	15,6	0,2	2,4	3,6	1,2	-0,2	2,2
III	-3,1	1,9	27,6	17,0	3,9	7,4	1,1	6,4	1,6	5,7
Veränderung in Prozent gegenüber Vorjahresquartal <i>Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente</i>										

<sup>1</sup> Index II: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten

<sup>1</sup> Indice II: Sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités

**Aussenhandel nach Verwendungszweck**
**Commerce extérieur, selon l'utilisation des marchandises**

 Ausfuhr<sup>1</sup>

In Millionen Franken

 Exportations<sup>1</sup>

En millions de francs

**L12**

Jahr und Quartal <i>Année et trimestre</i>	Rohstoffe und Halbfabrikate <i>Mat. premières et prod. semi-finis</i>		Investitionsgüter <i>Biens d'équipement</i>		Konsumgüter <i>Biens de consommation</i>		Total		Handelsbilanz-saldo <i>Solde de la balance commerciale</i>
	nom.	real <i>réel</i>	nom.	real <i>réel</i>	nom.	real <i>réel</i>	nom.	real <i>réel</i>	
1985	.	.	.	.	.	.	11,2	.	- 8 372
1986	.	.	.	.	.	.	1,4	.	- 6 146
1987	.	.	.	.	.	.	0,4	.	- 7 217
1988	.	.	.	.	.	.	8,6	.	- 8 730
1989	12,0	4,3	8,8	5,5	16,3	5,9	12,0	5,2	-11 502
1988									
I	.	.	.	.	.	.	.	.	- 1 775
II	.	.	.	.	.	.	.	.	- 2 256
III	.	.	.	.	.	.	.	.	- 2 879
IV	.	.	.	.	.	.	.	.	- 1 819
1989									
I	6 038	6 596	6 596	5 330	17 970	17 970	17 970	17 970	- 3 025
II	6 569	7 297	7 297	5 926	19 799	19 799	19 799	19 799	- 3 192
III	5 733	6 711	6 711	5 448	17 898	17 898	17 898	17 898	- 3 012
IV	6 413	8 169	8 169	6 400	20 990	20 990	20 990	20 990	- 2 272
1990									
I	6 690	7 344	7 344	6 288	20 331	20 331	20 331	20 331	- 3 163
II	6 446	7 686	7 686	6 399	20 539	20 539	20 539	20 539	- 2 412
III	5 723	7 266	7 266	5 916	18 916	18 916	18 916	18 916	- 2 328
Veränderung in Prozent gegenüber Vorjahresquartal <i>Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente</i>									
	nom.	real <i>réel</i>	nom.	real <i>réel</i>	nom.	real <i>réel</i>	nom.	real <i>réel</i>	
1985	.	.	.	.	.	.	11,2	.	
1986	.	.	.	.	.	.	1,4	.	
1987	.	.	.	.	.	.	0,4	.	
1988	.	.	.	.	.	.	8,6	.	
1989	12,0	4,3	8,8	5,5	16,3	5,9	12,0	5,2	
1988									
I	.	.	.	.	.	.	.	.	
II	.	.	.	.	.	.	.	.	
III	.	.	.	.	.	.	.	.	
IV	.	.	.	.	.	.	.	.	
1989									
I	10,3	3,2	7,8	6,7	12,6	5,5	10,0	5,2	
II	17,9	9,0	11,7	6,9	20,6	11,3	16,3	8,9	
III	12,1	3,6	6,6	3,3	14,7	7,7	10,6	4,6	
IV	7,9	1,3	9,2	5,0	16,9	2,7	11,0	3,2	
1990									
I	10,7	6,5	11,3	10,4	18,0	14,1	13,1	10,2	
II	- 1,8	- 2,5	5,3	4,2	8,0	6,3	3,7	2,6	
III	- 0,2	4,6	8,3	7,2	8,6	4,8	5,7	5,7	

<sup>1</sup> Index II: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten

<sup>1</sup> Indice II: Sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités

**Aussenhandel nach Waren und Industriezweigen**

**Commerce extérieur, par groupes de marchandises et branches de l'industrie**

Einfuhr<sup>1</sup>

Importations<sup>1</sup>

In Millionen Franken

En millions de francs

**L2<sub>1</sub>**

Jahr Monat Année Mois	davon - dont											Handelsbilanz- saldo Solde de la balance commerciale
	Total	Maschinen, Apparate und Elektronik <i>Machines, appareils et électronique</i>	Präzisions- instrumente, Uhren, Bijouterie <i>Instrum. de préc., horlogerie et bijoux</i>	Chemikalien <i>Produits chimiques</i>	Textilien <i>Textiles</i>	Fahrzeuge <i>Véhicules</i>						
1985 <sup>2</sup>	74 750	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	- 8 127
1986 <sup>2</sup>	73 513	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	- 6 509
1987 <sup>2</sup>	75 171	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	- 7 694
1988 <sup>2</sup>	82 399	16 950	8 950	9 375	7 718	9 258						- 8 335
1989 <sup>2</sup>	95 209	19 252	11 169	10 719	8 629	10 080						-10 941
1989												
Jul. - <i>Juillet</i>	7 629	1 518	940	883	770	775						- 670
Aug. - <i>Août</i>	7 068	1 404	729	807	765	644						- 1 442
Sep. - <i>Sep.</i>	8 068	1 584	1 082	871	811	793						- 674
Okt. - <i>Oct.</i>	8 708	1 723	1 062	932	794	901						- 931
Nov. - <i>Nov.</i>	8 429	1 866	889	941	649	855						- 540
Dez. - <i>Déc.</i>	7 953	1 733	1 037	833	606	764						- 762
1990												
Jan. - <i>Jan.</i>	7 925	1 572	857	900	818	842						- 1 228
Feb. - <i>Fév.</i>	8 245	1 608	1 130	893	850	879						- 838
Mär. - <i>Mars</i>	9 230	1 885	1 065	982	922	1 049						- 775
Apr. - <i>Avril</i>	8 165	1 648	990	880	676	993						- 1 159
Mai - <i>Mai</i>	8 612	1 732	993	922	620	1 068						- 916
Jun. - <i>Juin</i>	8 188	1 691	1 014	897	631	916						- 516
Jul. - <i>Juillet</i>	8 079	1 696	768	890	840	956						- 595
Aug. - <i>Août</i>	7 007	1 361	820	814	745	668						- 1 033
Sep. - <i>Sep.</i>	7 555	1 560	840	824	734	705						- 419
Okt. - <i>Oct.</i>	<b>8 579</b>	<b>1 806</b>	<b>942</b>	<b>946</b>	<b>774</b>	<b>760</b>						- <b>533</b>
Veränderung in Prozent gegenüber entsprechender Vorjahresperiode <i>Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente</i>												
	nom.	real	nom.	real	nom.	real	nom.	real	nom.	real	nom.	real
		<i>réel</i>		<i>réel</i>		<i>réel</i>		<i>réel</i>		<i>réel</i>		<i>réel</i>
1985 <sup>2</sup>	8,3	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1986 <sup>2</sup>	-1,7	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1987 <sup>2</sup>	2,3	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1988 <sup>2</sup>	9,6	.	11,5	.	8,0	.	13,5	.	2,0	.	15,5	.
1989 <sup>2</sup>	15,5	.	13,6	7,0	24,8	.	14,3	6,5	11,8	3,8	8,9	2,5
1989												
Jul. - <i>Juillet</i>	12,3	.	11,3	4,0	22,0	.	15,3	6,6	10,1	3,2	-1,6	-9,9
Aug. - <i>Août</i>	12,4	.	6,9	2,6	9,8	.	8,6	12,3	12,8	4,8	1,9	12,6
Sep. - <i>Sep.</i>	11,0	.	6,1	3,2	40,1	.	7,9	12,5	6,4	-0,1	4,1	-7,9
Okt. - <i>Oct.</i>	18,4	.	16,9	11,7	24,0	.	9,7	8,1	16,8	6,1	20,5	20,0
Nov. - <i>Nov.</i>	15,4	.	15,0	8,3	23,7	.	12,1	8,1	10,6	1,7	16,7	13,3
Dez. - <i>Déc.</i>	7,4	.	3,1	0,5	23,7	.	1,7	-0,1	4,0	-4,6	2,2	0,1
1990												
Jan. - <i>Jan.</i>	18,0	.	20,7	14,4	32,3	.	9,3	6,7	16,4	10,3	12,3	7,3
Feb. - <i>Fév.</i>	12,1	.	17,3	11,1	27,7	.	3,4	1,8	10,1	2,0	7,4	4,9
Mär. - <i>Mars</i>	12,2	.	15,0	11,7	23,4	.	7,9	6,2	8,6	4,1	8,0	6,7
Apr. - <i>Avril</i>	-0,5	.	1,6	2,9	0,6	.	-7,2	-1,7	3,2	-0,4	-3,6	-4,0
Mai - <i>Mai</i>	7,0	.	1,0	9,3	23,9	.	-2,3	10,2	6,9	6,0	23,2	25,0
Jun. - <i>Juin</i>	-7,2	.	-5,0	0,8	-16,8	.	-7,1	-7,0	-7,1	-6,0	-0,4	-1,0
Jul. - <i>Juillet</i>	5,8	.	11,9	14,6	-18,7	.	0,8	6,7	8,9	8,2	23,4	29,5
Aug. - <i>Août</i>	-0,6	.	-3,1	2,0	8,6	.	0,9	1,4	-2,3	-0,8	3,7	11,2
Sep. - <i>Sep.</i>	-6,4	.	-1,5	1,0	-22,4	.	-5,3	-0,4	-9,4	-8,6	-11,0	-4,0
Okt. - <i>Oct.</i>	-1,4	.	<b>4,9</b>	<b>7,8</b>	<b>-11,3</b>	.	<b>1,6</b>	<b>3,1</b>	<b>-2,6</b>	<b>-0,1</b>	<b>-14,9</b>	<b>-16,2</b>
<sup>1</sup> Index I: Inkl. Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten						<sup>1</sup> Indice I: Y compris métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités						
<sup>2</sup> Bereinigte Zahlen						<sup>2</sup> Chiffres rectifiés						

**Aussenhandel nach Waren und Industriezweigen**
**Commerce extérieur, par groupes de marchandises et branches de l'industrie**

 Ausfuhr<sup>1</sup>

 Exportations<sup>1</sup>

In Millionen Franken

En millions de francs

**L22**

Jahr Monat Année Mois	davon - dont													
	Total		Maschinen, Apparate und Elektronik  Machines appareils et électronique		Chemische Industrie  Industrie chimique		Metall- industrie  Industrie métallurgique		Uhren- industrie  Industrie horlogère		Präzisions- instrumente  Instruments de précision		Textil- industrie  Industrie textile	
1985 <sup>2</sup>	66 624	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1986 <sup>2</sup>	67 004	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1987 <sup>2</sup>	67 477	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1988 <sup>2</sup>	74 064	22 114	15 864	6 441	5 051	3 965	3 390							
1989 <sup>2</sup>	84 268	24 302	17 815	7 391	6 041	4 288	3 666							
1989														
Jul. - Juillet	6 959	2 074	1 419	614	562	346	256							
Aug. - Août	5 626	1 573	1 290	464	321	289	191							
Sep. - Sep.	7 394	2 074	1 426	659	524	354	316							
Okt. - Oct.	7 777	2 185	1 627	701	623	381	347							
Nov. - Nov.	7 889	2 315	1 575	681	619	401	355							
Dez. - Déc.	7 192	2 481	1 304	535	528	410	302							
1990														
Jan. - Jan.	6 697	1 727	1 694	588	398	309	326							
Feb. - Fév.	7 407	2 076	1 578	644	532	389	327							
Mär. - Mars	8 454	2 307	1 757	713	622	443	351							
Apr. - Avril	7 006	2 027	1 591	648	503	356	318							
Mai - Mai	7 697	2 145	1 594	653	594	401	347							
Jun. - Juin	7 672	2 253	1 519	655	609	402	325							
Jul. - Juillet	7 484	2 292	1 560	649	588	403	268							
Aug. - Août	5 974	1 777	1 319	480	407	323	197							
Sep. - Sep.	7 135	1 994	1 384	635	571	375	299							
Okt. - Oct.	<b>8 046</b>	<b>2 279</b>	<b>1 641</b>	<b>691</b>	<b>671</b>	<b>420</b>	<b>347</b>							
Veränderung in Prozent gegenüber entsprechender Vorjahresperiode														
Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente														
	nom.	real	nom.	real	nom.	real	nom.	real	nom.	real	nom.	real	nom.	real
		<i>réel</i>		<i>réel</i>		<i>réel</i>		<i>réel</i>		<i>réel</i>		<i>réel</i>		<i>réel</i>
1985 <sup>2</sup>	9,8	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1986 <sup>2</sup>	0,6	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1987 <sup>2</sup>	0,7	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1988 <sup>2</sup>	9,8	.	8,0	.	8,5	.	12,5	.	16,5	.	4,0	.	2,5	.
1989 <sup>2</sup>	13,8	.	9,9	6,3	12,3	-0,8	14,8	6,0	19,6	11,0	8,1	3,8	8,2	1,2
1989														
Jul. - Juillet	12,5	.	13,2	9,0	14,2	3,0	10,3	4,4	27,0	11,1	4,9	5,0	5,3	-3,1
Aug. - Août	10,9	.	7,4	3,4	8,4	-10,2	15,1	6,9	6,8	9,3	6,4	9,6	12,2	5,5
Sep. - Sep.	13,8	.	7,5	3,7	7,7	-5,7	11,9	4,2	18,8	9,2	5,2	3,4	3,6	-3,2
Okt. - Oct.	17,0	.	17,5	15,7	14,6	-8,0	18,1	11,1	15,3	5,6	11,9	10,4	10,8	4,7
Nov. - Nov.	14,3	.	7,9	2,6	14,3	-6,0	17,9	11,1	13,2	13,7	8,1	-0,3	7,7	0,1
Dez. - Déc.	6,5	.	5,2	-1,0	3,7	-21,6	-1,2	-7,3	12,7	7,7	9,9	10,0	-0,5	-6,8
1990														
Jan. - Jan.	12,6	.	7,9	7,7	7,3	3,7	8,1	3,0	12,8	11,5	3,0	7,6	11,7	4,0
Feb. - Fév.	13,0	.	13,8	15,4	10,8	6,2	10,8	7,4	20,2	11,3	17,9	20,1	13,1	10,7
Mär. - Mars	17,2	.	9,3	6,3	15,9	10,0	8,2	4,9	31,2	20,4	19,2	6,5	9,9	3,2
Apr. - Avril	-0,4	.	2,9	2,4	-0,9	-4,9	2,2	-1,9	-4,9	-6,5	-4,0	-12,2	2,0	-2,1
Mai - Mai	12,1	.	14,5	16,0	7,2	0,9	7,6	11,9	17,6	14,4	20,3	16,0	8,0	5,2
Jun. - Juin	-2,3	.	1,0	3,3	-3,2	-5,9	-7,7	-7,2	8,6	3,7	-0,2	1,0	-10,9	-11,2
Jul. - Juillet	7,5	.	9,8	10,8	10,0	5,8	5,2	6,3	4,9	5,2	16,5	15,1	4,5	5,4
Aug. - Août	6,3	.	13,1	9,4	2,7	-1,2	3,5	3,8	26,8	24,5	12,2	4,6	2,9	2,8
Sep. - Sep.	-3,3	.	-3,1	-1,1	-2,9	-5,6	-3,5	-2,1	9,1	16,9	6,1	2,7	-5,5	-6,1
Okt. - Oct.	<b>3,6</b>	.	<b>4,7</b>	<b>2,0</b>	<b>0,9</b>	<b>2,2</b>	<b>-1,3</b>	<b>1,6</b>	<b>7,7</b>	<b>10,7</b>	<b>10,3</b>	<b>7,8</b>	<b>0,1</b>	<b>-0,8</b>

<sup>1</sup> Index I: Inkl. Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten

<sup>2</sup> Bereinigte Zahlen.

<sup>1</sup> Indice I: Y compris métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités

<sup>2</sup> Chiffres rectifiés.

# Aussenhandel nach Ländern

Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine  
sowie Kunstgegenstände und Antiquitäten

L3

Länder Pays	Einfuhr - Importations							Ausfuhr - Exportations	
	Anteil in %	Wert in Millionen Franken			Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %			Anteil in %	Wert
	<i>En % du total</i>	<i>En millions de francs</i>			<i>Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente</i>			<i>En % du total</i>	<i>En millions de francs</i>
	1989	1989	3. Quartal 1990 <i>3e trimestre 1990</i>	Jan. - Sep. 1990 <i>jan. - sep. 1990</i>	1989	3. Quartal 1990 <i>3e trimestre 1990</i>	Jan. - Sep. 1990 <i>jan. - sep. 1990</i>	1989	1989
OECD total	92,5	81 531,1	19 585,5	62 586,9	14,8	1,9	4,3	79,1	60 637,3
OECD Europa	81,5	71 820,2	17 289,7	55 280,5	14,8	1,8	5,0	65,0	49 836,9
EG	73,5	64 755,5	15 596,5	49 971,9	14,6	2,0	5,2	56,8	43 566,2
BR Deutschland	35,8	31 584,9	7 690,2	24 302,2	13,8	1,0	4,8	21,8	16 711,1
Frankreich	11,3	9 989,5	2 360,1	7 757,3	18,0	5,4	6,5	10,0	7 688,8
Italien	10,9	9 606,8	2 365,9	7 599,9	15,9	5,5	8,0	9,1	6 964,9
Niederlande	4,2	3 662,4	929,7	2 924,5	7,4	9,5	9,3	2,8	2 166,9
Belgien-Luxemburg	3,4	2 997,6	718,0	2 284,1	15,7	2,3	2,6	2,2	1 674,4
Grossbritannien	4,5	3 985,9	858,3	2 813,3	14,1	-13,9	-5,1	5,9	4 539,5
Dänemark	1,0	902,9	212,7	691,3	9,5	3,1	4,3	1,2	916,8
Portugal	0,4	348,3	93,0	292,3	17,1	2,7	12,9	0,8	602,8
Irland	0,5	462,3	101,9	358,7	52,4	-9,9	1,7	0,2	160,5
Spanien	1,2	1 078,2	239,9	850,9	11,0	15,0	11,6	2,2	1 666,9
Griechenland	0,2	136,7	26,9	97,4	20,4	-20,1	-5,7	0,6	473,5
EFTA	7,8	6 836,9	1 638,9	5 139,8	16,6	0,4	3,3	7,2	5 489,6
Österreich	4,1	3 616,0	916,5	2 862,1	14,4	2,9	8,0	3,8	2 937,3
Norwegen	0,7	579,3	171,5	388,2	51,8	29,7	-11,1	0,6	450,2
Schweden	2,1	1 890,6	383,6	1 336,3	12,4	-10,7	0,2	1,8	1 402,5
Finnland	0,7	624,9	144,5	481,8	16,8	-3,1	4,2	0,9	671,4
Island	0,1	126,1	22,8	71,4	21,9	-24,6	-24,6	0,0	28,1
OECD nicht Europa	11,0	9 711,0	2 295,7	7 306,4	15,0	2,8	-0,5	14,1	10 800,3
USA	5,5	4 880,2	1 204,0	3 727,5	24,3	11,5	0,4	8,2	6 272,6
Kanada	0,4	387,9	72,6	225,1	29,1	-29,7	-21,9	0,9	719,0
Japan	4,9	4 283,4	982,8	3 243,0	4,7	-2,6	0,9	3,9	2 984,1
Australien	0,1	108,1	22,0	70,2	32,1	-22,1	-16,7	0,9	679,9
Nicht-OECD-Länder	7,5	6 629,0	1 658,6	5 101,0	7,9	-2,3	4,1	20,9	16 020,8
Entwicklungsländer	5,7	5 038,4	1 294,0	3 973,7	4,0	-1,4	6,9	15,9	12 172,8
<i>davon OPEC-Staaten</i>	0,6	496,0	191,4	641,5	-40,3	64,1	103,0	3,3	2 543,2
Staatshandelsländer	1,6	1 437,5	327,0	1 003,9	23,8	-4,7	-5,4	4,4	3 336,6
<i>davon UdSSR</i>	0,3	269,1	56,3	176,6	49,5	37,6	-9,4	1,2	950,6
<i>China</i>	0,4	381,3	113,7	317,1	30,2	9,5	11,1	0,8	622,4
Gesamttotal	100	88 160,2	21 244,0	67 687,8	14,2	1,6	4,3	100	76 658,0

Monatsbericht SNB 12/90

## Commerce extérieur par pays

Sans métaux précieux, pierres gemmes,  
objets d'art et antiquités

L3

Ausfuhr - Exportations					Handelsbilanz - Balance commerciale			Pays
In Millionen Franken En millions de francs		Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente			Wert in Millionen Franken Solde en millions de francs			
3. Quartal 1990 <i>3e trimestre 1990</i>	Jan. - Sep. 1990 <i>jan. - sep. 1990</i>	1989	3. Quartal 1990 <i>3e trimestre 1990</i>	Jan. - Sep. 1990 <i>jan. - sep. 1990</i>	1989	3. Quartal 1990 <i>3e trimestre 1990</i>	Jan. - Sep. 1990 <i>jan. - sep. 1990</i>	
15 128,0	47 636,1	12,7	7,0	7,7	-20 839,9	-4 457,4	-14 950,8	Total OCDE
12 421,0	39 493,9	12,6	8,6	8,9	-21 983,2	-4 868,7	-15 786,7	OCDE Europe
10 866,8	34 656,2	13,2	8,8	9,1	-21 189,3	-4 729,7	-15 315,8	CE
4 488,9	13 739,9	10,7	13,6	12,7	-14 873,9	-3 201,2	-10 562,3	Rép. féd. d'Allemagne
1 825,6	5 989,8	15,7	8,3	7,3	- 2 300,7	- 534,5	- 1 767,5	France
1 615,7	5 586,6	15,6	11,0	12,4	- 2 641,9	- 750,2	- 2 013,3	Italie
577,1	1 733,6	7,0	13,9	7,3	- 1 495,5	- 352,6	- 1 190,9	Pays-Bas
422,8	1 326,1	16,1	2,2	9,4	- 1 323,1	- 295,2	- 958,0	Belgique, Luxembourg
1 030,0	3 312,1	14,2	- 8,4	- 2,0	553,6	171,1	498,8	Royaume-Uni
226,0	701,9	4,1	- 1,2	2,1	14,0	13,4	10,5	Danemark
142,3	476,7	15,1	1,5	6,1	254,6	49,2	184,4	Portugal
44,2	119,4	1,6	24,0	4,2	- 301,8	- 57,7	- 239,3	Irlande
403,9	1 343,7	22,5	14,6	10,6	588,7	164,1	492,8	Espagne
90,2	326,5	28,1	- 5,6	- 8,5	336,7	63,3	229,1	Grèce
1 358,4	4 255,0	7,4	7,0	6,4	- 1 347,2	- 280,5	- 884,7	AELE
759,8	2 369,4	10,0	6,8	9,9	- 678,6	- 156,7	- 492,7	Autriche
106,2	338,9	- 7,8	4,6	1,6	- 129,1	- 65,3	- 49,4	Norvège
327,6	1 050,2	6,0	6,2	5,0	- 488,0	- 56,1	- 286,1	Suède
158,9	480,6	11,1	11,5	- 1,0	46,5	14,4	- 1,2	Finlande
6,0	15,9	17,4	- 3,7	-28,9	- 97,9	- 16,8	- 55,5	Islande
2 707,0	8 142,2	13,4	0,4	2,6	1 089,4	411,3	835,9	OCDE non-Europe
1 451,7	4 474,2	10,7	- 3,8	- 3,2	1 392,3	247,6	746,7	Etats-Unis
150,9	528,3	0,6	-30,3	- 0,4	331,1	78,3	303,2	Canada
880,3	2 508,1	20,9	16,9	15,0	- 1 299,4	- 102,5	- 734,9	Japon
181,1	514,1	21,1	3,4	4,1	571,8	159,1	443,8	Australie
3 787,8	12 149,4	9,4	0,6	6,1	9 391,7	2 129,2	7 048,4	Pays non-membres de l'OCDE
3 052,6	9 580,9	9,5	5,0	9,6	7 134,3	1 758,5	5 607,2	Pays en développement
583,0	2 079,2	-11,5	7,4	13,3	2 047,2	391,5	1 437,7	dont pays de l'OPEP
611,3	2 174,2	8,9	-16,5	- 6,9	1 899,1	284,3	1 170,3	Pays à commerce d'Etat
201,0	779,8	17,3	26,3	28,9	681,4	144,7	603,1	dont URSS
80,0	293,9	5,5	-53,7	-39,7	241,1	- 33,7	- 23,2	dont Chine
18 915,8	59 785,5	12,0	5,7	7,4	-11 502,2	-2 328,2	- 7 902,3	Total général

Bulletin mensuel BNS 12/90

## Ertragsbilanz

Balance des transactions courantes  
(balance des revenus)

In Millionen Franken

En millions de francs

M1

Jahr Quartal <i>Année Trimestre</i>	Warenverkehr <i>Marchandises</i>		Dienstleistungen <i>Services</i>		Faktoreinkommen <i>Revenus du travail et de capitaux</i>			Aussen- beitrag zum BSP  <i>Contribution extérieure au produit national brut</i>	Unentgelt- liche Über- tragungen  <i>Transfers sans contrepartie</i>	Total der Ertrags- bilanz  <i>Total de la balance courante</i>
	Total	davon Spezial- handel  <i>dont commerce spécial</i>	Total	davon Fremden- verkehr  <i>dont tourisme</i>	Total	Arbeits- einkommen  <i>Revenus du travail</i>	Kapital- einkommen  <i>Revenus de capitaux</i>			
	Einnahmen - Recettes									
1975	34 850	33 430	9 180	5 380	10 540	825	9 715	54 570	680	55 250
1976	37 955	36 670	9 745	5 500	10 895	930	9 965	58 595	770	59 365
1977	42 900	41 320	10 545	6 070	11 905	975	10 930	65 350	730	66 080
1978	43 235	41 780	9 990	5 630	12 650	960	11 690	65 875	760	66 635
1979	45 790	44 030	10 225	5 640	14 640	985	13 655	70 655	815	71 470
1980	50 625	48 580	11 955	6 870	18 210	1 020	17 190	80 790	875	81 665
1981	55 280	52 820	13 820	7 840	24 220	870	23 350	93 320	1 440	94 760
1982	54 970	52 660	14 580	8 110	24 280	900	23 380	93 830	1 670	95 500
1983	55 778	53 723	15 981	8 628	23 441	979	22 462	95 200	1 986	97 186
1984	62 937	60 654	17 613	9 596	27 699	1 002	26 697	108 249	2 181	110 431
1985	69 054	66 624	19 962	10 172	28 569	1 035	27 534	117 585	2 498	120 084
1986	69 184	67 004	19 928	9 697	26 996	982	26 014	116 108	2 784	118 892
1987	69 592	67 477	20 934	10 033	27 987	972	27 015	118 513	2 850	121 363
1988	76 455	74 064	21 536	10 499	31 491	1 019	30 472	129 482	3 006	132 488
1989 P	86 977	84 268	23 698	11 546	39 335	1 037	38 298	150 010	3 146	153 156
1989 P										
I	20 417	19 764	5 984	3 020	9 468	259	9 209	35 869	763	36 632
II	22 402	21 708	5 684	2 594	9 939	259	9 679	38 025	779	38 804
III	20 584	19 951	7 321	4 232	9 967	259	9 708	37 872	794	38 666
IV	23 575	22 845	4 709	1 700	9 961	259	9 702	38 244	809	39 053
1990 <sup>1</sup>										
I	23 313	22 572	6 080	3 011	10 330	274	10 056	39 723	798	40 521
II	23 066	22 356	5 954	2 899	10 657	274	10 383	39 678	815	40 492
III	21 294	20 603	7 612	4 585	10 521	274	10 247	39 426	785	40 211
	Ausgaben - Dépenses									
1975	35 740	34 270	4 290	2 870	6 070	2 605	3 465	46 100	2 470	48 570
1976	38 470	36 860	4 540	3 040	5 675	2 245	3 430	48 685	2 260	50 945
1977	44 780	43 000	4 905	3 330	5 795	2 180	3 615	55 480	2 330	57 810
1978	44 380	42 300	5 145	3 730	6 830	2 410	4 420	56 355	2 410	58 765
1979	51 100	48 730	5 730	4 160	7 995	2 595	5 400	64 825	2 580	67 405
1980	62 010	58 970	6 580	4 940	11 195	2 910	8 285	79 785	2 785	82 570
1981	63 400	60 090	7 520	5 260	15 000	3 450	11 550	85 920	3 410	89 330
1982	60 680	58 060	7 980	5 680	15 090	3 790	11 300	83 750	3 740	87 490
1983	63 645	61 064	8 205	5 941	13 357	3 826	9 531	85 207	3 905	89 112
1984	71 936	69 024	9 217	6 588	14 867	3 937	10 930	96 019	4 144	100 164
1985	77 783	74 750	10 282	7 331	15 164	4 226	10 938	103 229	4 480	107 709
1986	76 585	73 511	9 793	7 249	15 421	4 691	10 730	101 799	4 744	106 543
1987	78 124	75 171	10 297	7 800	16 584	5 230	11 354	105 005	5 093	110 098
1988	85 394	82 399	11 397	8 766	16 954	6 003	10 951	113 744	5 513	119 257
1989 P	98 658	95 209	12 452	9 534	23 914	6 988	16 925	135 024	5 896	140 920
1989 P										
I	23 110	22 294	1 754	1 045	5 530	1 654	3 877	30 394	1 360	31 754
II	25 940	25 081	3 260	2 536	5 949	1 723	4 227	35 149	1 505	36 655
III	23 559	22 756	4 994	4 266	6 082	1 783	4 299	34 635	1 582	36 216
IV	26 049	25 077	2 444	1 687	6 352	1 829	4 524	34 846	1 450	36 296
1990 <sup>1</sup>										
I	26 335	25 389	1 812	1 089	6 542	1 870	4 671	34 688	1 495	36 183
II	25 852	24 947	3 444	2 643	6 895	2 002	4 892	36 190	1 688	37 878
III	23 495	22 641	5 255	4 445	6 961	2 072	4 888	35 711	1 714	37 425

Monatsbericht SNB 12/90

Bulletin mensuel BNS 12/90



## Ertragsbilanz

Balance des transactions courantes  
(balance des revenus)

In Millionen Franken

En millions de francs

Jahr Quartal Année Trimestre	Warenverkehr Marchandises		Dienstleistungen Services		Faktoreinkommen Revenus du travail et de capitaux			Aussen- beitrag zum BSP  Contribution extérieure au produit national brut	Unentgelt- liche Über- tragungen  Transferts sans contrepartie	Total der Ertrags- bilanz  Total de la balance courante
	Total	davon Spezial- handel  dont commerce spécial	Total	davon Fremden- verkehr  dont tourisme	Total	Arbeits- einkommen  Revenus du travail	Kapital- einkommen  Revenus de capitaux			
		Saldo - Solde								
1975	- 890	- 840	4 890	2 510	4 470	-1 780	6 250	8 470	-1 790	6 680
1976	- 515	- 190	5 205	2 460	5 220	-1 315	6 535	9 910	-1 490	8 420
1977	- 1 880	- 1 680	5 640	2 740	6 110	-1 205	7 315	9 870	-1 600	8 270
1978	- 1 145	- 520	4 845	1 900	5 820	-1 450	7 270	9 520	-1 650	7 870
1979	- 5 310	- 4 700	4 495	1 480	6 645	-1 610	8 255	5 830	-1 765	4 065
1980	-11 385	-10 390	5 375	1 930	7 015	-1 890	8 905	1 005	-1 910	- 905
1981	- 8 120	- 7 270	6 300	2 580	9 220	-2 580	11 800	7 400	-1 970	5 430
1982	- 5 710	- 5 400	6 600	2 430	9 190	-2 890	12 080	10 080	-2 070	8 010
1983	- 7 867	- 7 341	7 776	2 687	10 084	-2 847	12 931	9 993	-1 919	8 074
1984	- 8 999	- 8 370	8 397	3 008	12 832	-2 935	15 767	12 230	-1 963	10 267
1985	- 8 729	- 8 126	9 680	2 841	13 405	-3 191	16 597	14 357	-1 982	12 375
1986	- 7 401	- 6 507	10 135	2 448	11 575	-3 709	15 284	14 309	-1 960	12 349
1987	- 8 533	- 7 694	10 637	2 233	11 404	-4 258	15 662	13 508	-2 243	11 265
1988	- 8 939	- 8 335	10 140	1 733	14 537	-4 984	19 521	15 738	-2 507	13 231
1989 <sup>p</sup>	-11 682	-10 941	11 246	2 012	15 421	-5 952	21 373	14 986	-2 751	12 235
1989 <sup>p</sup>										
I	- 2 694	- 2 530	4 230	1 975	3 938	-1 395	5 333	5 475	- 596	4 878
II	- 3 538	- 3 373	2 424	58	3 989	-1 464	5 453	2 876	- 726	2 150
III	- 2 975	- 2 806	2 328	- 34	3 885	-1 524	5 410	3 238	- 788	2 450
IV	- 2 475	- 2 232	2 264	13	3 608	-1 569	5 178	3 398	- 641	2 758
1990 <sup>1</sup>										
I	- 3 022	- 2 817	4 268	1 922	3 789	-1 596	5 385	5 035	- 696	4 338
II	- 2 785	- 2 591	2 510	256	3 763	-1 728	5 491	3 488	- 873	2 614
III	- 2 201	- 2 038	2 357	140	3 560	-1 798	5 359	3 715	- 929	2 786

<sup>1</sup> Schätzungen.<sup>1</sup> Estimations.

Monatsbericht SNB 12/90

Bulletin mensuel BNS 12/90

M1

Zahlungsbilanz der Schweiz<sup>1</sup>Balance suisse des paiements<sup>1</sup>

In Millionen Franken

En millions de francs

M2

Komponenten	1985	1986	1987	1988	1989 <sup>p</sup>	Composantes
Ertragsbilanz (Saldo Positionen A-D) .....	12 376	12 348	11 263	13 219	12 236	<i>Transactions courantes (solde des postes A à D)</i>
Aussenbeitrag zum Bruttonozialprodukt (Saldo Positionen A-C) .....	14 357	14 309	13 507	15 737	14 986	<i>Contribution de l'extérieur au PNB (soldes des postes A à C)</i>
A Warenverkehr (Saldo) .....	- 8 729	- 7 401	-8 533	-8 939	-11 682	<i>A Marchandises (solde)</i>
1. Exporte .....	69 054	69 184	69 592	76 455	86 977	<i>1. Exportations</i>
2. Importe .....	-77 783	-76 585	-78 125	-85 394	-98 659	<i>2. Importations</i>
B Dienstleistungen (Saldo) .....	9 681	10 135	10 637	10 139	11 246	<i>B Services (solde)</i>
1. Exporte .....	19 962	19 928	20 934	21 535	23 699	<i>1. Exportations</i>
2. Importe .....	-10 281	- 9 793	-10 297	-11 396	-12 453	<i>2. Importations</i>
C Arbeits- und Kapitaleinkommen (Saldo) .....	13 405	11 575	11 403	14 537	15 422	<i>C Revenus du travail et de capitaux (solde)</i>
1. Einnahmen .....	28 569	26 996	27 987	31 491	39 335	<i>1. Recettes</i>
2. Ausgaben .....	-15 164	-15 421	-16 584	-16 954	-23 913	<i>2. Dépenses</i>
D Unentgeltliche Übertragungen (Saldo)	- 1 981	- 1 961	- 2 244	- 2 518	- 2 750	<i>D Transferts sans contrepartie (solde)</i>
1. Einnahmen .....	2 499	2 784	2 849	2 995	3 146	<i>1. Recettes</i>
2. Ausgaben .....	- 4 480	- 4 745	- 5 093	- 5 513	- 5 896	<i>2. Dépenses</i>
Kapitalbilanz ohne Währungsreserven der Nationalbank (Saldo Positionen E-K) ....	-15 402	- 9 622	-13 981	-21 802	- 4 260	<i>Mouvements de capitaux, sans les réserves monétaires de la Banque nationale (solde des postes E à K)</i>
E Direktinvestitionen (Saldo) .....	- 8 655	571	1 148	-12 662	- 8 258	<i>E Investissements directs (solde)</i>
1. Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland .....	-11 236	- 2 627	- 1 899	-12 723	-11 360	<i>1. Investissements directs suisse à l'étranger</i>
1.1 Beteiligungskapital .....	- 5 911	- 2 087	- 1 290	- 6 085	- 9 783	<i>1.1 Participations aux fonds propres</i>
1.2 Reinvestierte Erträge .....	- 1 241	- 1 409	- 1 759	- 3 711	- 3 532	<i>1.2 Revenus réinvestis</i>
1.3 Langfristige Forderungen .....	- 1 112	757	1 090	- 3 033	2	<i>1.3 Créances à long terme</i>
1.4 Kurzfristige Forderungen .....	- 2 972	112	60	106	1 953	<i>1.4 Créances à court terme</i>
2. Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz .....	2 581	3 198	3 047	61	3 102	<i>2. Investissements directs étrangers en Suisse</i>
2.1 Beteiligungskapital .....	460	1 168	551	1 396	980	<i>2.1 Participations aux fonds propres</i>
2.2 Reinvestierte Erträge .....	979	1 313	914	40	1 364	<i>2.2 Revenus réinvestis</i>
2.3 Langfristige Forderungen .....	674	- 178	1 578	- 99	15	<i>2.3 Créances à long terme</i>
2.4 Kurzfristige Forderungen .....	468	895	4	- 1 276	773	<i>2.4 Créances à court terme</i>
F Portfolioinvestitionen (Saldo) .....	- 2 713	2 521	- 2 584	-10 851	- 2 373	<i>F Investissements de portefeuille (solde)</i>
1. Schweizerische Portfolio- investitionen im Ausland .....	-16 057	-13 561	- 9 501	-20 247	-14 232	<i>1. Investissements de porte- feuille à l'étranger</i>
1.1 Festverzinsliche Wertpapiere ..	-12 555	- 9 774	- 6 510	-25 161	-16 051	<i>1.1 Papiers-valeurs à revenu fixe</i>
1.2 Dividendenpapiere .....	- 3 502	- 3 787	- 2 991	4 914	1 819	<i>1.2 Papiers-valeurs donnant droit à un dividende</i>
2. Ausländische Portfolioinvestitionen in der Schweiz .....	13 344	16 082	6 917	9 396	11 859	<i>2. Investissements de porte- feuille en Suisse</i>
2.1 Festverzinsliche Wertpapiere ..	939	904	1 768	3 169	1 734	<i>2.1 Papiers-valeurs à revenu fixe</i>
2.1.1 Festverzinsliche Wertpapiere der öffentlichen Hand .....	- 86	40	242	- 249	- 194	<i>2.1.1 Papiers-valeurs à revenu fixe émis par des collectivités pu- bliques</i>
2.1.2 Übrige festverzinsliche Wert- papiere .....	1 025	864	1 526	3 418	1 928	<i>2.1.2 Autres papiers-valeurs à revenu fixe</i>
2.2 Dividendenpapiere .....	12 405	15 178	5 149	6 227	10 125	<i>2.2 Papiers-valeurs donnant droit à un dividende</i>
G Kredite der Geschäftsbanken (Saldo) .....	-12 488	-17 102	-15 022	- 3 545	2 540	<i>G Crédits des banques commerciales (solde)</i>
1. Kredite ans Ausland .....	-18 087	-19 500	-25 624	- 434	11 177	<i>1. Crédits à l'étranger</i>
1.1 Langfristige Forderungen an Nichtbanken .....	- 4 627	561	- 5 779	- 5 528	- 2 908	<i>1.1 Créances à long terme sur le secteur non bancaire</i>
1.2 Langfristige Forderungen an Banken .....	- 717	- 390	- 113	1 114	- 154	<i>1.2 Créances à long terme sur le secteur bancaire</i>
1.3 Kurzfristige Forderungen an Nichtbanken .....	- 1 848	- 2 190	- 1 308	2 658	- 2 187	<i>1.3 Créances à court terme sur le secteur non bancaire</i>
1.4 Kurzfristige Forderungen an Banken .....	-10 146	-16 095	-18 678	1 985	16 667	<i>1.4 Créances à court terme sur le secteur bancaire</i>
1.5 Übrige Forderungen .....	- 749	- 1 386	254	- 663	- 241	<i>1.5 Autres créances</i>

<sup>1</sup> Ein Minuszeichen (-) in der Ertragsbilanz bedeutet einen Überschuss der Importe über die Exporte, in der Kapitalverkehrsbilanz einen Kapitalexport. Beim Auslandsstatus der Nationalbank bedeutet das Minuszeichen eine Zunahme der Guthaben.

Monatsbericht SNB 12/90

Bulletin mensuel BNS 12/90

Komponenten	1985	1986	1987	1988	1989 <sup>a</sup>	Composantes
2. Kredite aus dem Ausland .....	12 220	9 307	20 007	4 850	13 554	2. <i>Crédits de l'étranger</i>
2.1 Langfristige Verpflichtungen gegenüber Nichtbanken .....	222	315	1 396	622	- 1 629	2.1 <i>Engagements à long terme envers le secteur non bancaire</i>
2.2 Langfristige Verpflichtungen gegenüber Banken .....	- 50	264	487	1 153	69	2.2 <i>Engagements à long terme envers le secteur bancaire</i>
2.3 Kurzfristige Verpflichtungen gegenüber Nichtbanken .....	1 339	182	3 430	- 2 349	1 730	2.3 <i>Engagements à court terme envers le secteur non bancaire</i>
2.4 Kurzfristige Verpflichtungen gegenüber Banken .....	11 802	9 643	14 820	- 7 329	13 863	2.4 <i>Engagements à court terme envers le secteur bancaire</i>
2.5 Übrige Verpflichtungen .....	- 1 093	- 1 097	- 126	- 1 905	- 479	2.5 <i>Autres engagements</i>
Treuhandgelder						<i>Fonds à titre fiduciaire</i>
3. Treuhänderische Forderungen .....	- 9 045	- 2 846	- 7 528	- 7 710	-23 966	3. <i>Créances à titre fiduciaire</i>
4. Treuhänderische Verpflichtungen ..	- 40	- 88	14	39	104	4. <i>Engagements à titre fiduciaire</i>
Edelmetallverkehr						<i>Métaux précieux</i>
5. Einfuhr von Edelmetallen .....	-21 835	-24 254	-16 909	-18 114	-21 145	5. <i>Importations de métaux précieux</i>
6. Ausfuhr von Edelmetallen .....	24 299	20 279	15 018	17 824	22 816	6. <i>Exportations de métaux précieux</i>
H Kredite der Unternehmen (Saldo) .....	2 752	2 441	- 2 934	149	- 3 840	H <i>Crédits des entreprises (solde)</i>
1. Kredite ans Ausland .....	2 431	- 1 485	- 3 251	- 2 722	- 3 313	1. <i>Crédits à l'étranger</i>
1.1 Langfristige Forderungen .....	- 1 991	- 768	- 2 100	- 2 410	- 1 973	1.1 <i>Créances à long terme</i>
1.2 Kurzfristige Forderungen .....	4 422	- 717	- 1 151	- 312	- 1 340	1.2 <i>Créances à court terme</i>
2. Kredite aus dem Ausland .....	321	3 926	317	2 871	- 527	2. <i>Crédits de l'étranger</i>
2.1 Langfristige Verpflichtungen ...	732	2 717	614	1 092	- 452	2.1 <i>Engagements à long terme</i>
2.2 Kurzfristige Verpflichtungen ...	- 411	1 209	- 297	1 779	- 75	2.2 <i>Engagements à court terme</i>
I Übriger privater Kapitalverkehr (Saldo)	5 960	2 328	4 930	5 483	8 228	I <i>Autres mouvements de capitaux du secteur privé (solde)</i>
1. Verkauf von Grundstücken im Inland an Ausländer .....	533	620	413	532	905	1. <i>Ventes d'immeubles en Suisse à des étrangers</i>
2. Übrige Kapitalimporte .....	5 427	1 708	4 517	4 951	7 323	2. <i>Autres importations de capitaux</i>
K Kapitalverkehr der öffentlichen Hand (Saldo) .....	- 258	- 381	481	- 377	- 577	K <i>Mouvements de capitaux des collectivités publiques (solde)</i>
1. Kapitalexport der öffentlichen Hand .....	- 258	- 381	481	- 315	- 255	1. <i>Exportations de capitaux</i>
2. Kapitalimport der öffentlichen Hand .....	.	.	0	- 62	- 302	2. <i>Importations de capitaux</i>
Veränderung des Nettoauslandstatus der Nationalbank .....	755	1 838	- 1 120	1 485	- 3 692	<i>Variation de la position extérieure nette de la Banque nationale</i>
L Währungsreserven (Saldo) .....	755	1 838	- 1 120	1 485	- 3 692	L <i>Réserves monétaires (solde)</i>
1. Veränderung der Bestände .....	757	1 879	- 1 196	1 480	- 3 643	1. <i>Variation des avoirs</i>
1.1 Gold .....	0	0	0	0	0	1.1 <i>Réserves métalliques</i>
1.2 Devisen .....	310	1 390	- 1 596	1 294	- 3 833	1.2 <i>Réserves de devises</i>
1.3 Guthaben beim Währungs-fonds .....	373	387	353	183	140	1.3 <i>Avoirs au FMI</i>
1.4 Sonderziehungsrechte .....	16	7	- 18	- 12	30	1.4 <i>Avoirs en DTS</i>
1.5 Übrige Forderungen .....	58	95	65	15	20	1.5 <i>Autres créances</i>
2. Veränderung der Verpflichtungen ..	- 2	- 41	76	5	- 49	2. <i>Variation des engagements</i>
2.1 Verpflichtungen gegenüber Währungsbehörden .....	9	- 4	10	64	- 83	2.1 <i>Engagements envers des autorités monétaires</i>
2.2 Übrige Verpflichtungen .....	- 11	- 37	66	- 59	34	2.2 <i>Autres engagements</i>
M Gegenbuchung zu den Wertveränderungen auf dem Nettoauslandstatus der Nationalbank .....	- 3 633	- 3 732	- 3 546	1 971	1 401	M <i>Compensation pour les ajustements de valeur sur la position extérieure nette de la Banque nationale</i>
Saldo der nicht erfassten Transaktionen und statistischen Fehler .....	5 904	- 832	7 384	5 127	- 5 685	<i>Erreurs et omissions</i>

<sup>a</sup> Le signe moins (-) signifie un excédent des importations sur les exportations dans les transactions courantes, et une exportation de capitaux, dans les mouvements de capitaux. Pour la position extérieure de la Banque nationale suisse, il signifie une augmentation des avoirs.

# Das schweizerische Auslandvermögen

# Avoirs et engagements extérieurs de la Suisse

In Millionen Franken

En millions de francs

M3

Aktiven am Jahresende	1985	1986	1987	1988	1989 <sup>p</sup>	Actifs en fin d'année
<b>Nationalbank</b>						<b>Banque nationale</b>
Total	50 045	48 166	49 362	47 881	51 524	Total
Gold	11 904	11 904	11 904	11 904	11 904	Or
Devisen	37 007	35 522	37 053	35 743	39 556	Devises
Guthaben beim Währungsfonds	1 127	740	387	204	64	Avoirs au Fonds monétaire
Internationale Zahlungsmittel	7	0	18	30	0	Moyens de paiement internationaux
<b>Öffentliche Hand</b>						<b>Collectivités publiques</b>
Total	1 407	1 785	1 298	1 460	1 509	Total
Kurzfristige Guthaben	538	903	384	178	146	Avoirs à court terme
Langfristige Guthaben	869	882	914	1 282	1 363	Avoirs à long terme
<b>Banken</b>						<b>Banques</b>
Total kurz- und langfristige Guthaben	157 411	164 462	176 965	186 618	178 470	Total des avoirs à court et long terme
Total kurzfristige Guthaben	106 657	116 979	126 159	129 947	118 013	Total des avoirs à court terme
Kredite an Banken	86 981	96 919	106 772	111 944	97 447	Crédits à des banques
Kredite an Nichtbanken	18 994	19 257	18 884	17 507	19 900	Crédits au secteur non bancaire
Übrige kurzfristige Guthaben	682	803	503	496	666	Autres avoirs à court terme
Total langfristige Guthaben	50 754	47 483	50 806	56 671	60 457	Total des avoirs à long terme
Kredite an Banken	11 431	11 315	10 915	10 192	10 486	Crédits à des banques
Kredite an Nichtbanken	39 323	36 168	39 891	46 479	49 971	Crédits au secteur non bancaire
<b>Treuhandgelder (Saldo)</b>	<b>43 780</b>	<b>42 238</b>	<b>45 557</b>	<b>56 636</b>	<b>81 420</b>	<b>Fonds fiduciaires (solde)</b>
<b>Portfolioinvestitionen</b>						<b>Investissements de portefeuille</b>
Total	196 737	217 074	217 217	263 343	284 147	Total
Festverzinsliche Wertpapiere	148 471	163 269	170 647	207 863	213 166	Titres à revenu fixe
Dividendenpapiere	48 266	53 805	46 570	55 480	70 981	Titres donnant droit à un dividende
<b>Direktinvestitionen</b>						<b>Investissements directs</b>
Total (Buchwert)	52 458	55 705	57 858	70 910	78 690	Total (valeur comptable)
Kurzfristige Guthaben (Saldo)	6 249	4 273	4 584	4 773	2 604	Avoirs à court terme (solde)
Langfristige Guthaben (Saldo)	4 589	5 348	5 335	8 450	8 025	Avoirs à long terme (solde)
Eigenkapital	41 620	46 084	47 939	57 687	68 061	Fonds propres
<b>Übrige Guthaben</b>						<b>Autres avoirs</b>
Total	24 592	24 106	26 607	29 634	33 237	Total
Kurzfristige Guthaben	13 504	12 827	13 722	14 806	16 233	Avoirs à court terme
Langfristige Guthaben	11 088	11 279	12 885	14 828	17 004	Avoirs à long terme
<b>Total Aktiven</b>	<b>526 430</b>	<b>553 536</b>	<b>574 864</b>	<b>656 482</b>	<b>708 997</b>	<b>Total des actifs</b>

Monatsbericht SNB 12/90

Bulletin mensuel BNS 12/90

# Das schweizerische Auslandvermögen

# Avoirs et engagements extérieurs de la Suisse

In Millionen Franken

En millions de francs

M3

Passiven am Jahresende	1985	1986	1987	1988	1989 <sup>a</sup>	Passifs en fin d'année
Nationalbank						Banque nationale
Total	128	87	163	168	119	Total
Verpflichtungen gegenüber Währungsbehörden	55	51	61	125	42	Engagements envers des autorités monétaires
Übrige Verpflichtungen	73	36	102	43	77	Autres engagements
Öffentliche Hand			489	427	125	Collectivités publiques
Banken						Banques
Total kurz- und langfristige Kredite	123 477	132 267	139 953	153 754	169 795	Total des crédits à court et long terme
Total kurzfristige Kredite	116 648	117 298	123 416	135 328	152 898	Total des crédits à court terme
von Banken	81 200	83 529	87 997	103 231	120 549	de banques
von Nichtbanken	35 448	33 769	35 419	32 097	32 349	du secteur non bancaire
Total langfristige Kredite	6 829	14 969	16 537	18 426	16 897	Total des crédits à long terme
von Banken	724	911	1 272	2 514	2 606	de banques
von Nichtbanken	6 105	14 058	15 265	15 912	14 291	du secteur non bancaire
Portfolioinvestitionen						Investissements de portefeuille
Total	99 462	119 938	98 201	114 647	138 077	Total
Festverzinsliche Wertpapiere	11 390	10 990	12 398	15 742	17 740	Titres à revenu fixe
Dividendenpapiere	88 072	108 948	85 803	98 905	120 337	Titres donnant droit à un dividende
Direktinvestitionen						Investissements directs
Total (Buchwert)	20 886	30 204	31 162	38 050	40 125	Total (valeur comptable)
Kurzfristige Verpflichtungen (Saldo)	1 270	51	47	1 326	751	Engagements à court terme (solde)
Langfristige Verpflichtungen (Saldo)	-543	-712	-666	-405	-531	Engagements à long terme (solde)
Eigenkapital	20 159	30 865	31 781	37 129	39 905	Fonds propres
Privater Immobilienbesitz						Immeubles
Schweizerische Grundstücke in ausländischem Eigentum/Handänderungen aufgrund einer Bewilligung seit 1966	9 400	10 020	10 440	11 025	11 930	Immeubles suisses en mains de non résidents/Mutations autorisées depuis 1966
Übrige Verpflichtungen						Autres engagements
Total	44 747	46 945	48 232	57 672	71 680	Total
Kurzfristige Verpflichtungen	33 132	32 849	34 558	43 787	58 213	Engagement à court terme
Langfristige Verpflichtungen	11 615	14 096	13 674	13 885	13 467	Engagement à long terme
Total Passiven	298 100	339 461	328 640	375 743	431 851	Total des passifs

Nettoauslandvermögen	228 330	214 075	246 224	280 739	277 146	Avoirs nets à l'étranger
----------------------	---------	---------	---------	---------	---------	--------------------------

Monatsbericht SNB 12/90

Bulletin mensuel BNS 12/90

**Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland  
Kapitalbestand am Jahresende (Buchwert)**

In Millionen Franken

Industrieunternehmen

**Investissements directs suisses à l'étranger  
Volume en fin d'année (valeur comptable)**

En millions de francs

Entreprises industrielles

M41

	1986	1987	1988	1989 <sup>p</sup>	
EFTA .....	1 618	1 709	4 178	4 377	AELE
EG .....	17 283	17 650	20 207	20 584	CE
Übriges Westeuropa .....	98	115	185	259	Autres pays de l'Europe occidentale
Osteuropa .....	11	14	8	15	Europe de l'Est
Nordamerika .....	10 562	11 063	10 836	11 516	Amérique du Nord
Lateinamerika (inkl. Karibik) .....	4 840	4 491	5 613	6 251	Amérique latine (incl. Caraïbes)
Mittlerer Osten .....	281	152	123	262	Moyen-Orient
Afrika .....	927	916	921	1 000	Afrique
Australien, Neuseeland .....	657	605	877	753	Australie, Nouvelle-Zélande
Asien, Ozeanien .....	2 500	2 522	2 682	2 758	Asie, Océanie
<b>Total .....</b>	<b>38 776</b>	<b>39 236</b>	<b>45 629</b>	<b>47 775</b>	<b>Total</b>

**Dienstleistungsunternehmen**

**Entreprises du secteur des services**

	1986	1987	1988	1989 <sup>p</sup>	
EFTA .....	214	247	353	410	AELE
EG .....	9 025	10 740	13 049	15 018	CE
Übriges Westeuropa .....	38	44	43	101	Autres pays de l'Europe occidentale
Osteuropa .....	- 5	- 5	- 4	- 5	Europe de l'Est
Nordamerika .....	5 591	4 090	6 815	8 531	Amérique du Nord
Lateinamerika (inkl. Karibik) .....	1 402	2 774	3 803	4 646	Amérique latine (incl. Caraïbes)
Mittlerer Osten .....	- 9	0	97	202	Moyen-Orient
Afrika .....	94	49	72	123	Afrique
Australien, Neuseeland .....	180	229	426	462	Australie, Nouvelle-Zélande
Asien, Ozeanien .....	399	453	628	1 428	Asie, Océanie
<b>Total .....</b>	<b>16 928</b>	<b>18 621</b>	<b>25 281</b>	<b>30 915</b>	<b>Total</b>

**Total (Industrie- und Dienstleistungsunternehmen)**

**Total (entreprises industrielles et du secteur des services)**

	1986	1987	1988	1989 <sup>p</sup>	
EFTA .....	1 832	1 956	4 531	4 787	AELE
EG .....	26 308	28 390	33 256	35 603	CE
Übriges Westeuropa .....	136	159	227	361	Autres pays de l'Europe occidentale
Osteuropa .....	6	9	4	10	Europe de l'Est
Nordamerika .....	16 152	15 153	17 651	20 047	Amérique du Nord
Lateinamerika (inkl. Karibik) .....	6 242	7 265	9 416	10 897	Amérique latine (incl. Caraïbes)
Mittlerer Osten .....	272	151	220	463	Moyen-Orient
Afrika .....	1 021	965	993	1 123	Afrique
Australien, Neuseeland .....	836	834	1 302	1 215	Australie, Nouvelle-Zélande
Asien, Ozeanien .....	2 898	2 975	3 310	4 186	Asie, Océanie
<b>Total .....</b>	<b>55 704</b>	<b>57 858</b>	<b>70 910</b>	<b>78 690</b>	<b>Total</b>

Monatsbericht SNB 12/90

Bulletin mensuel BNS 12/90

**Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland**  
**Kapitalbewegungen<sup>1</sup>**

In Millionen Franken

Industrieunternehmen

**Investissements directs suisses à l'étranger**  
**Flux de capitaux<sup>1</sup>**

En millions de francs

Entreprises industrielles

M42

	1986	1987	1988	1989 <sup>p</sup>	
EFTA .....	13	130	208	1 205	AELE
EG .....	555	855	7 263	2 152	CE
Übriges Westeuropa .....	9	15	109	54	Autres pays de l'Europe occidentale
Osteuropa .....	- 6	3	- 1	7	Europe de l'Est
Nordamerika .....	232	1 055	- 135	2 864	Amérique du Nord
Lateinamerika (inkl. Karibik) .....	596	- 207	1 483	1 051	Amérique latine (incl. Caraïbes)
Mittlerer Osten .....	33	- 88	- 24	87	Moyen-Orient
Afrika .....	47	23	70	29	Afrique
Australien, Neuseeland .....	150	- 28	167	27	Australie, Nouvelle-Zélande
Asien, Ozeanien .....	278	37	- 24	165	Asie, Océanie
<b>Total .....</b>	<b>1 907</b>	<b>1 794</b>	<b>9 116</b>	<b>7 641</b>	<b>Total</b>

Dienstleistungsunternehmen

Entreprises du secteur des services

	1986	1987	1988	1989 <sup>p</sup>	
EFTA .....	6	- 9	79	22	AELE
EG .....	473	1 510	1 453	609	CE
Übriges Westeuropa .....	- 2	9	- 22	53	Autres pays de l'Europe occidentale
Osteuropa .....	1	- 1	1	- 1	Europe de l'Est
Nordamerika .....	8	- 1 480	1 362	1 908	Amérique du Nord
Lateinamerika (inkl. Karibik) .....	177	- 34	463	829	Amérique latine (incl. Caraïbes)
Mittlerer Osten .....	- 33	3	100	104	Moyen-Orient
Afrika .....	- 28	5	- 2	- 3	Afrique
Australien, Neuseeland .....	10	32	121	44	Australie, Nouvelle-Zélande
Asien, Ozeanien .....	109	69	52	154	Asie, Océanie
<b>Total .....</b>	<b>720</b>	<b>105</b>	<b>3 607</b>	<b>3 718</b>	<b>Total</b>

Total (Industrie- und Dienstleistungsunternehmen)

Total (entreprises industrielles et du secteur des services)

	1986	1987	1988	1989 <sup>p</sup>	
EFTA .....	18	121	287	1 227	AELE
EG .....	1 028	2 365	8 716	2 761	CE
Übriges Westeuropa .....	7	23	87	107	Autres pays de l'Europe occidentale
Osteuropa .....	- 6	2	0	6	Europe de l'Est
Nordamerika .....	240	- 425	1 227	4 772	Amérique du Nord
Lateinamerika (inkl. Karibik) .....	773	- 241	1 945	1 880	Amérique latine (incl. Caraïbes)
Mittlerer Osten .....	0	- 85	76	191	Moyen-Orient
Afrika .....	19	28	68	27	Afrique
Australien, Neuseeland .....	160	4	288	70	Australie, Nouvelle-Zélande
Asien, Ozeanien .....	387	105	28	319	Asie, Océanie
<b>Total .....</b>	<b>2 627</b>	<b>1 898</b>	<b>12 723</b>	<b>11 360</b>	<b>Total</b>

<sup>1</sup> Minus (-) bedeutet einen Kapitalrückfluss

<sup>1</sup> Le signe moins (-) signifie une diminution des investissements

**Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland**  
**Personalbestand im Ausland**

Am Jahresende

Industrieunternehmen

**Investissements directs suisses à l'étranger**  
**Effectif du personnel à l'étranger**

En fin d'année

Entreprises industrielles

M43

Industrieunternehmen	1986	1987	1988	1989 <sup>p</sup>	Entreprises industrielles
EFTA .....	50 484	49 374	101 501	99 047	AELE
EG .....	287 004	289 255	332 757	344 038	CE
Übriges Westeuropa .....	3 664	3 326	3 687	3 997	Autres pays de l'Europe occidentale
Osteuropa .....	0	0	46	39	Europe de l'Est
Nordamerika .....	84 069	95 548	112 031	133 028	Amérique du Nord
Lateinamerika (inkl. Karibik) .....	88 197	74 757	80 659	82 064	Amérique latine (incl. Caraïbes)
Mittlerer Osten .....	931	1 501	2 962	5 671	Moyen-Orient
Afrika .....	22 618	21 345	23 272	25 853	Afrique
Australien, Neuseeland .....	12 133	11 237	9 828	15 917	Australie, Nouvelle-Zélande
Asien, Ozeanien .....	29 831	33 222	65 792	61 975	Asie, Océanie
Total .....	578 931	579 565	732 535	771 629	Total

Dienstleistungsunternehmen

Entreprises du secteur des services

	1986	1987	1988	1989 <sup>p</sup>	
EFTA .....	6 279	6 423	8 126	6 307	AELE
EG .....	84 188	82 371	85 101	79 866	CE
Übriges Westeuropa .....	288	761	853	1 277	Autres pays de l'Europe occidentale
Osteuropa .....	56	55	57	70	Europe de l'Est
Nordamerika .....	24 542	24 155	32 060	30 268	Amérique du Nord
Lateinamerika (inkl. Karibik) .....	14 546	15 572	11 766	10 762	Amérique latine (incl. Caraïbes)
Mittlerer Osten .....	2 596	2 486	2 084	1 859	Moyen-Orient
Afrika .....	2 441	2 316	2 860	2 780	Afrique
Australien, Neuseeland .....	4 042	4 432	5 466	4 865	Australie, Nouvelle-Zélande
Asien, Ozeanien .....	7 594	8 430	10 482	11 410	Asie, Océanie
Total .....	146 572	147 001	158 855	149 464	Total

Total (Industrie- und Dienstleistungsunternehmen)

Total (entreprises industrielles et du secteur des services)

	1986	1987	1988	1989 <sup>p</sup>	
EFTA .....	56 763	55 797	109 627	105 354	AELE
EG .....	371 192	371 626	417 858	423 904	CE
Übriges Westeuropa .....	3 952	4 087	4 540	5 274	Autres pays de l'Europe occidentale
Osteuropa .....	56	55	103	109	Europe de l'Est
Nordamerika .....	108 611	119 703	144 091	163 296	Amérique du Nord
Lateinamerika (inkl. Karibik) .....	102 743	90 329	92 425	92 826	Amérique latine (incl. Caraïbes)
Mittlerer Osten .....	3 527	3 987	5 046	7 530	Moyen-Orient
Afrika .....	25 059	23 661	26 132	28 633	Afrique
Australien, Neuseeland .....	16 175	15 669	15 294	20 782	Australie, Nouvelle-Zélande
Asien, Ozeanien .....	37 425	41 652	76 274	73 385	Asie, Océanie
Total .....	725 503	726 566	891 390	921 093	Total

Monatsbericht SNB 12/90

Bulletin mensuel BNS 12/90



Beschäftigungsindex

Indice de l'emploi

N1

Jahr <sup>1</sup> Année <sup>1</sup>	Index der Beschäftigung <i>Indice de l'emploi</i>			Verarbeitende Produktion <i>Industrie, arts et métiers</i>			Baugewerbe <i>Bâtiment</i>			Dienstleistungen <i>Services</i>		
	Total	Frauen <i>Femmes</i>	Männer <i>Hommes</i>	Total	Frauen <i>Femmes</i>	Männer <i>Hommes</i>	Total	Frauen <i>Femmes</i>	Männer <i>Hommes</i>	Total	Frauen <i>Femmes</i>	Männer <i>Hommes</i>
	3. Quartal 1975 = 100 - 3e trimestre 1975 = 100											
1980	101,0	102,5	100,4	96,9	96,3	97,0	102,4	107,7	102,2	103,8	105,2	103,2
1981	101,9	103,8	101,0	97,0	95,6	97,4	102,1	112,0	101,8	105,4	107,4	104,2
1982	100,0	102,6	98,8	93,8	90,3	94,8	91,9	98,8	91,7	105,7	108,1	104,4
1983	98,8	101,6	97,6	90,7	85,7	92,4	91,4	101,0	91,1	105,8	108,6	104,2
1984	98,7	102,0	97,3	90,2	85,1	91,9	90,1	99,6	89,8	106,2	109,4	104,4
1985	99,5	103,0	98,0	91,5	86,6	93,0	90,2	101,2	89,8	106,9	110,2	104,9
1986	100,6	104,5	98,9	92,7	87,7	94,2	90,6	102,6	90,2	108,1	111,8	105,8
Quartal Trimestre	3. Quartal 1985 = 100 - 3e trimestre 1985 = 100											
1987												
I	100,1	101,5	99,4	100,7	100,3	100,9	91,8	102,8	91,2	101,4	101,9	101,1
II	102,1	103,3	101,5	101,2	100,6	101,5	100,3	103,8	100,1	102,9	104,0	102,1
III	102,5	103,5	102,0	101,2	101,0	101,2	101,5	104,9	101,2	103,4	104,3	102,8
IV	99,9	103,4	98,2	100,6	100,5	100,7	82,3	102,2	81,3	103,3	104,3	102,5
1988												
I	101,4	103,8	100,2	100,3	100,1	100,3	93,0	103,2	92,5	103,6	104,9	102,8
II	103,3	105,2	102,3	101,1	101,0	101,1	101,7	106,8	101,4	104,7	106,4	103,6
III	103,7	105,6	102,8	101,3	101,7	101,2	103,1	108,8	102,8	105,0	106,7	103,8
IV	101,2	105,5	99,0	101,0	101,5	100,8	83,3	106,9	82,1	104,9	106,7	103,7
1989												
I	102,8	105,7	101,3	101,1	102,0	100,7	96,0	107,0	95,3	105,0	106,8	103,8
II	103,9	106,5	102,7	101,4	102,9	100,9	102,6	108,6	102,2	105,4	107,5	104,0
III	105,1	107,9	103,7	102,7	104,5	102,0	104,2	111,4	103,8	106,5	108,9	105,0
IV	102,6	107,9	100,0	102,5	104,6	101,8	84,0	109,1	82,7	106,4	108,9	104,8
1990												
I	104,5	108,3	102,6	102,9	105,1	102,1	97,6	111,9	96,8	106,7	109,2	104,9
II	105,3	108,8	103,7	103,2	105,4	102,4	102,8	111,2	102,3	107,0	109,7	105,1
III	106,4	110,0	104,7	104,1	106,2	103,3	104,5	113,6	104,0	108,0	111,1	106,0

<sup>1</sup> Als Jahreszahlen wurden jeweils die Daten des 3. Quartals verwendet.

<sup>1</sup> En regard des années figurant les valeurs du 3e trimestre.

Beschäftigungsindex nach Wirtschaftsklassen

Indice de l'emploi par classe économique

N2

Jahr <sup>1</sup> Quartal Année <sup>1</sup> Trimestre	Gesamttotal <i>Total général</i>	Energie, Wasser- versorgung <sup>2</sup>	Verarbeitende Produktion	Baugewerbe	Dienst- leistungen total	Handel	Gastgewerbe	Reparatur- gewerbe
		<i>Energie, extraction de min.<sup>2</sup></i>	<i>Industrie, arts et métiers,</i>	<i>Bâtiment et génie civil</i>	<i>Services en total</i>	<i>Commerce</i>	<i>Restauration, hébergement</i>	<i>Réparation</i>
1975 = 100								
1980	101,0	97,6	96,9	102,4	103,8	103,5	101,0	99,5
1981	101,9	99,4	97,0	102,1	105,4	103,6	101,6	98,1
1982	100,0	98,3	93,8	91,9	105,7	101,9	102,8	98,0
1983	98,8	98,9	90,7	91,4	105,8	102,2	101,2	98,1
1984	98,7	98,9	90,2	90,1	106,2	102,3	102,2	95,6
1985	99,5	99,4	91,5	90,2	106,9	102,5	103,6	93,8
1986	100,6	100,3	92,7	90,6	108,1	102,0	104,4	93,0
3. Quartal - 3e trimestre 1985 = 100								
1986	101,1	101,1	101,5	100,8	101,0	99,9		
1987	102,5	100,8	101,2	101,5	103,4	102,0		
1988	103,7	101,9	101,3	103,1	105,0	102,5		
1989	105,1	103,0	102,7	104,2	106,5	103,1		
1989								
I	102,8	101,8	101,1	96,0	105,0	102,0		
II	103,9	101,8	101,4	102,6	105,4	102,3		
III	105,1	103,0	102,7	104,2	106,5	103,1		
IV	102,6	102,9	102,5	84,0	106,4	102,8		
1990								
I	104,5	102,8	102,9	97,6	106,7	102,9		
II	105,3	102,5	103,2	102,8	107,0	103,4		
III	106,4	103,8	104,1	104,5	108,0	104,2		

Fortsetzung

Suite

Jahr <sup>1</sup> Quartal Année <sup>1</sup> Trimestre	Verkehr Nachrichten	Banken	Versicherungen	Beratung	Sonstige Dienstleistungen	Öffentliche Verwaltung
	<i>Transports et communications</i>	<i>Banques</i>	<i>Assurances</i>	<i>Bureaux de conseils</i>	<i>Autres services</i>	<i>Administrations publiques</i>
1975 = 100						
1980	98,8	115,3	115,5	105,8	.	102,3
1981	101,4	122,0	120,1	109,2	.	103,0
1982	103,0	125,8	124,2	110,2	.	104,0
1983	102,6	125,0	126,8	110,6	.	105,0
1984	102,5	126,6	127,4	110,0	.	105,6
1985	102,6	130,6	128,7	110,3	.	106,5
1986	103,7	139,5	131,4	112,9	.	107,7
3. Quartal - 3e trimestre 1985 = 100						
1986	100,3		103,3		101,3	101,3
1987	101,6		108,8		102,4	102,5
1988	105,8		110,1		104,5	105,3
1989	106,4		112,5		107,5	106,9
1989						
I	105,3		110,3		105,6	105,9
II	105,4		110,8		106,4	106,1
III	106,4		112,5		107,5	106,9
IV	106,1		112,5		107,8	107,0
1990						
I	105,8		112,9		108,1	107,4
II	105,4		112,9		108,8	107,7
III	107,3		114,7		109,5	108,3

<sup>1</sup> Als Jahreszahlen wurden jeweils die Daten des 3. Quartals verwendet.

<sup>2</sup> Bis 1986: Energiewirtschaft, Umweltschutz.

<sup>3</sup> Ab 1987 Handel, Gast-, Reparaturgewerbe zusammen ausgewiesen.

<sup>4</sup> Ab 1987 Banken, Versicherungen, Beratung zusammen ausgewiesen.

<sup>1</sup> En regard des années figurent les valeurs du 3e trimestre.

<sup>2</sup> Jusqu'en 1986: énergie, protection de l'environnement.

<sup>3</sup> A partir de 1987: commerce, restauration, hébergement et réparation ensemble.

<sup>4</sup> A partir de 1987: banques, assurances et bureaux de conseils ensemble.

## Betriebsübliche wöchentliche Arbeitszeit

## Durée hebdomadaire du travail

N3

Jahr Année	Gesamttotal Total général	Energie, Wasser- versorgung, Bergbau	Verarbei- tende Produktion	Baugewerbe	Dienst- leistungen total	Handel, Gast-, Reparatur- gewerbe	Verkehr, Nachrichten	Banken, Ver- sicherungen, Beratung	Sonstige Dienst- leistungen	Öffentliche Verwaltung
		Econ. énergét., extraction de minéraux	Industrie, arts et métiers,	Bâtiment et génie civil	Services, total	Commerce, restaurant, hébergement, réparat.	Transports et commu- nications	Banques, assurances, bureaux de conseils	Autres services	Adminis- trations publiques
Anzahl Stunden pro Woche – Nombre d'heures par semaine										
1984	43,5	43,1	43,1	44,5	43,4	43,7	43,9	42,8	43,2	43,2
1985	43,4	43,0	43,0	44,5	43,3	43,7	43,8	42,8	43,0	43,3
1986	43,1	42,9	42,6	44,0	43,2	43,6	43,1	42,6	42,9	43,0
1987	42,8	42,2	42,4	43,9	42,8	43,4	42,6	42,5	42,5	42,3
1988	42,6	42,0	41,9	43,8	42,6	43,2	42,5	42,4	42,2	42,0
1989	42,4	41,9	41,8	43,7	42,4	43,0	42,5	42,2	42,1	41,9
1990 <sup>1</sup>	42,3	41,9	41,6	43,6	42,3	42,8	42,5	42,0	42,0	41,8

<sup>1</sup> Schätzungen.<sup>1</sup> Estimations.

## Arbeitsmarkt

## Marché du travail

N4

Jahr Monat	Kurzarbeiter <sup>1</sup>	Arbeitslose <sup>2</sup>	Arbeitslosenquote <sup>3</sup>	offene Stellen	Anspannungs- koeffizient <sup>4</sup>
Année Mois	Travailleurs subissant une réduction d'horaire <sup>1</sup>	Chômeurs <sup>2</sup>	Taux de chômage <sup>3</sup>	Offres d'emploi	Indice de tension <sup>4</sup>
1980	2 128	6 255	0,2	12 312	1,97
1981	5 704	5 889	0,2	11 875	2,02
1982	36 611	13 220	0,4	6 352	0,48
1983	48 930	26 288	0,9	5 084	0,19
1984	11 216	32 061	1,1	6 847	0,21
1985	2 133	27 024	1,0	8 545	0,32
1986	2 058	25 714	0,8	11 470	0,45
1987	4 142	24 673	0,8	13 196	0,53
1988	3 947	22 249	0,7	14 368	0,65
1989	603	17 452	0,6	17 552	1,00
1989					
Jan. – Jan.	1 002	21 651	0,70	15 551	0,72
Feb. – Fév.	1 006	20 728	0,70	17 182	0,83
Mär. – Mars	531	19 121	0,60	17 641	0,92
Apr. – Avril	775	18 397	0,60	17 582	0,96
Mai – Mai	869	17 225	0,60	18 031	1,05
Jun. – Juin	648	16 209	0,50	18 634	1,15
Jul. – Juillet	325	15 957	0,50	17 313	1,08
Aug. – Août	525	15 627	0,50	17 268	1,11
Sep. – Sep.	530	15 222	0,50	17 667	1,16
Okt. – Oct.	287	15 466	0,50	18 352	1,19
Nov. – Nov.	433	16 429	0,50	18 248	1,11
Dez. – Déc.	305	17 392	0,60	17 153	0,99
1990					
Jan. – Jan.	281	18 661	0,60	17 798	0,95
Feb. – Fév.	462	18 129	0,60	18 584	1,03
Mär. – Mars	672	17 203	0,60	19 369	1,13
Apr. – Avril	441	16 634	0,50	18 701	1,12
Mai – Mai	471	15 979	0,50	18 376	1,15
Jun. – Juin	384	15 660	0,50	18 303	1,17
Jul. – Juillet	121	16 073	0,50	18 050	1,12
Aug. – Août	112	16 483	0,50	17 327	1,05
Sep. – Sep.	704	16 992	0,50	16 660	0,98
Okt. – Oct.	1 136	18 670	0,60	16 237	0,87
Nov. – Nov.	..	21 965	0,70	14 671	0,67

<sup>1</sup> Bis Dezember 1983 Teilzeitarbeitslosigkeit. Ab Januar 1984 Kurzarbeit aus wirtschaftlichen Gründen.<sup>2</sup> Ganz- und teilweise Arbeitslose.<sup>3</sup> Bis 1982: nur Ganzarbeitslose (Volkszählung 1970). Ab 1983: Ganz- und Teilzeitarbeitslose (Volkszählung 1980), Originalwerte.<sup>4</sup> Offene Stellen/Anzahl Arbeitslose.<sup>1</sup> Jusqu'en décembre 1983: chômage partiel; depuis janvier 1984: réductions de l'horaire de travail pour des motifs économiques.<sup>2</sup> Chômeurs complets et personnes partiellement sans emploi.<sup>3</sup> Jusqu'en 1982: seuls les chômeurs complets (recensement de la population de 1970). Depuis 1983: chômeurs complets et partiels (recensement de 1980), valeurs originales.<sup>4</sup> Offres d'emploi/chômeurs

# Bruttosozialprodukt nach Verwendungsart (nominal)

In Millionen Franken, zu laufenden Preisen

P1

Jahr Quartal <i>Année Trimestre</i>	Privater Konsum von Gütern und Dienstleistungen <i>Dépenses des consommateurs en biens et services</i>	Laufende Käufe des Staates und der Sozialversicherungen <i>Dépenses courantes de l'Etat et des assurances sociales</i>	Brutto-Inlandsinvestition <i>Formation intérieure brute de capital</i>	davon - dont		Export von Gütern und Diensten <i>Exportations de biens et de services</i>	davon - dont	
				Bauten <i>Constructions</i>	Ausrüstungen <i>Biens d'équipement</i>		Güter <i>Biens</i>	
1980	108 040	21 980	46 320	27 500	13 000	62 580	49 750	
1981	115 685	23 880	47 010	30 800	13 760	69 100	54 090	
1982	122 060	25 935	47 095	31 800	13 500	69 550	53 840	
1983	127 340	27 770	48 845	32 750	14 750	71 760	54 775	
1984	133 610	28 925	51 300	34 200	15 600	80 550	61 740	
1985	140 555	30 880	55 565	35 900	18 300	89 015	67 700	
1986	144 925	32 325	63 365	38 590	20 405	89 115	68 060	
1987	150 210	33 025	69 345	41 870	22 500	90 525	68 600	
1988	156 970	35 405	74 835	46 470	25 010	97 990	75 330	
1989	166 115	37 875	86 245	52 325	27 535	110 675	85 745	
1988								
I	36 885	9 695	15 735	8 610	5 910	23 970	18 045	
II	37 665	8 555	21 755	12 360	6 245	23 930	18 590	
III	39 085	8 375	21 875	13 335	6 575	24 850	18 065	
IV	43 335	8 780	15 470	12 165	6 280	25 240	20 630	
1989								
I	38 575	10 385	19 360	9 785	6 460	26 400	20 110	
II	40 065	9 120	24 585	13 900	7 165	28 085	22 100	
III	41 380	8 960	24 405	14 850	6 865	27 905	20 305	
IV	46 095	9 410	17 895	13 790	7 045	28 285	23 230	
1990								
I	41 350	11 205	<b>22 035</b>	11 095	7 675	<b>29 470</b>	22 980	
II	42 990	9 820	<b>26 810</b>	15 280	7 340	<b>29 255</b>	22 785	
III	<b>44 740</b>	<b>9 645</b>	<b>27 005</b>	<b>16 405</b>	<b>7 095</b>	<b>29 150</b>	<b>20 970</b>	
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent - Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente								
1980	7,3	5,7	22,4	17,5	16,3	11,7	10,5	
1981	7,1	8,6	1,5	12,0	5,8	10,4	8,7	
1982	5,5	8,6	0,2	3,2	- 1,9	0,7	- 0,5	
1983	4,3	7,1	3,7	3,0	9,3	3,2	1,7	
1984	4,9	4,2	5,0	4,4	5,8	12,2	12,7	
1985	5,2	6,8	8,3	5,0	17,3	10,5	9,7	
1986	3,1	4,7	14,0	7,5	11,5	0,1	0,5	
1987	3,6	2,2	9,4	8,5	10,3	1,6	0,8	
1988	4,5	7,2	7,9	11,0	11,2	8,2	9,8	
1989	5,8	7,0	15,2	12,6	10,1	12,9	13,8	
1988								
I	5,3	7,0	5,4	16,3	10,8	9,5	10,9	
II	3,5	7,4	11,3	10,9	9,8	7,2	9,0	
III	5,2	7,3	9,3	10,3	14,7	8,5	11,5	
IV	4,0	7,1	4,2	8,3	9,3	7,8	8,2	
1989								
I	4,6	7,1	23,0	13,6	9,3	10,1	11,4	
II	6,4	6,6	13,0	12,5	14,7	17,4	18,9	
III	5,9	7,0	11,6	11,4	4,4	12,3	12,4	
IV	6,4	7,2	15,7	13,4	12,2	12,1	12,6	
1990								
I	7,2	7,9	<b>13,8</b>	13,4	18,8	<b>11,6</b>	14,3	
II	7,3	7,7	<b>9,1</b>	9,9	2,4	<b>4,2</b>	3,1	
III	<b>8,1</b>	<b>7,6</b>	<b>10,7</b>	<b>10,5</b>	<b>3,4</b>	<b>4,5</b>	<b>3,3</b>	

Monatsbericht SNB 12/90

**Produit national brut,  
selon le genre de dépenses (nominal)**

En millions de francs, aux prix courants

**P1**

./ Import von Gütern und Diensten  ./ Importations de biens et de services	davon - dont		Brutto-Inlandprodukt zu Marktpreisen  <i>Produit intérieur brut aux prix du marché</i>	Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland  <i>Revenu du travail et de la propriété reçu de l'étranger</i>	./ Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland  <i>./ Revenu du travail et de la propriété versé à l'étranger</i>	Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen  <i>Produit national brut aux prix du marché</i>	Jahr Quartal  <i>Année Trimestre</i>
	Güter	Biens					
68 590	61 560		170 330	11 250	4 235	177 345	1980
70 920	62 860		184 755	14 510	5 290	193 975	1981
68 660	60 190		195 980	15 140	5 950	205 170	1982
71 850	63 160		203 865	16 735	6 650	213 950	1983
81 155	71 190		213 230	19 795	6 965	226 060	1984
88 065	77 050		227 950	21 250	7 845	241 355	1985
86 380	75 915		243 350	20 595	9 020	254 925	1986
88 420	77 535		254 685	20 900	9 495	266 090	1987
96 790	84 800		268 410	24 185	9 645	282 950	1988
111 110	97 840		289 800	27 775	12 355	305 220	1989
							1988
21 685	19 870		64 600				I
24 510	21 410		67 395				II
25 510	20 820		68 675				III
25 085	22 700		67 740				IV
							1989
24 865	22 915		69 855				I
29 200	25 770		72 655				II
28 555	23 370		74 095				III
28 490	25 785		73 195				IV
							1990
<b>28 155</b>	<b>26 100</b>		<b>75 905</b>				I
<b>29 300</b>	<b>25 665</b>		<b>79 575</b>				II
<b>28 745</b>	<b>23 290</b>		<b>81 795</b>				III

Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent - Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

20,7	21,6	7,4	7,3	10,4	7,4	1980
3,4	2,1	8,5	29,0	24,9	9,4	1981
- 3,2	- 4,9	6,1	4,3	12,5	5,8	1982
4,6	4,9	4,0	10,5	11,8	4,3	1983
13,0	12,7	4,6	18,3	4,7	5,7	1984
8,5	8,2	6,9	7,4	12,6	6,8	1985
- 1,9	- 1,5	6,8	- 3,1	15,0	5,6	1986
2,4	2,1	4,7	1,5	5,3	4,4	1987
9,5	9,4	5,4	15,7	1,6	6,3	1988
14,8	15,4	8,0	14,8	28,1	7,9	1989
						1988
7,2	7,0	6,5				I
10,3	10,4	5,4				II
10,7	10,6	5,9				III
9,4	9,4	3,9				IV
						1989
14,7	15,3	8,1				I
19,1	20,4	7,8				II
11,9	12,2	7,9				III
13,6	13,6	8,1				IV
						1990
<b>13,2</b>	<b>13,9</b>	<b>8,7</b>				I
<b>0,3</b>	<b>- 0,4</b>	<b>9,5</b>				II
<b>0,7</b>	<b>-0,3</b>	<b>10,4</b>				III

Bulletin mensuel BNS 12/90

# Bruttosozialprodukt nach Verwendungsart (real)

(Vgl. Grafik 18)

P2

Jahr Quartal Année Trimestre	Privater Konsum von Gütern u. Dienstleistungen <i>Dépenses des consommateurs en biens et services</i>	Laufende Käufe des Staates und der Sozial- versicherungen <i>Dépenses cou- rantes de l'Etat et des assurances sociales</i>	Brutto-Inlands- Investition <i>Formation intérieure brute de capital</i>	davon - dont		Export von Gütern und Dienst <i>Exportations de biens et de services</i>	davon - dont
				Bauten <i>Constructions</i>	Ausrüstungen <i>Biens d'équipement</i>		Güter <i>Biens</i>
In Millionen Franken, zu Preisen von 1980 - Aux prix de 1980, en millions de francs							
1980	108 040	21 980	46 320	27 500	13 000	62 580	49 750
1981	108 565	22 540	43 790	28 645	12 945	65 590	51 345
1982	108 525	22 785	42 090	28 175	12 350	63 715	49 190
1983	110 335	23 665	43 355	29 025	13 165	64 395	49 190
1984	112 060	23 955	45 225	30 205	13 730	68 480	52 345
1985	113 665	24 735	47 415	31 100	15 160	74 170	57 115
1986	116 870	25 650	53 715	32 415	17 495	74 445	57 450
1987	119 290	26 115	57 955	34 155	19 465	75 695	58 335
1988	121 845	27 235	60 055	36 340	21 000	80 090	62 495
1989	124 370	27 890	<b>64 984</b>	38 760	22 010	83 920	65 745
1988							
I	28 760	7 560	12 850	6 805	5 060	19 740	15 120
II	29 240	6 750	17 480	9 655	5 275	19 845	15 665
III	30 260	6 355	17 335	10 375	5 370	19 610	14 570
IV	33 585	6 570	12 390	9 505	5 295	20 895	17 140
1989							
I	29 335	7 725	14 690	7 345	5 290	20 475	15 870
II	30 115	6 850	18 290	10 295	5 670	21 420	17 020
III	30 835	6 550	17 995	10 920	5 300	20 530	15 205
IV	34 085	6 765	14 010	10 200	5 750	21 495	17 650
1990							
I	29 920	7 945	<b>15 905</b>	7 710	6 040	<b>21 685</b>	17 140
II	30 840	7 075	<b>19 095</b>	10 430	5 900	<b>22 005</b>	17 465
III	<b>31 575</b>	<b>6 750</b>	<b>19 065</b>	<b>11 115</b>	<b>5 635</b>	<b>21 540</b>	<b>16 070</b>
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent - Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente							
1980	2,6	0,9	14,3	9,1	11,4	5,1	4,9
1981	0,5	2,5	-5,5	4,2	-0,4	4,8	3,2
1982	0,0	1,1	-3,9	-1,6	-4,6	-2,9	-4,2
1983	1,7	3,9	3,0	3,0	6,6	1,1	0,0
1984	1,6	1,2	4,3	4,1	4,3	6,3	6,4
1985	1,4	3,3	4,8	3,0	10,4	8,3	9,1
1986	2,8	3,7	13,3	4,2	15,4	0,4	0,6
1987	2,1	1,8	7,9	5,4	11,3	1,7	1,5
1988	2,1	4,3	3,6	6,4	7,9	5,8	7,1
1989	2,1	2,4	8,2	6,7	4,8	4,8	5,2
1988							
I	3,1	4,7	1,3	12,0	10,2	8,2	9,7
II	0,8	5,0	6,0	6,4	7,2	5,8	7,3
III	2,6	4,0	5,1	5,5	10,6	4,4	6,7
IV	2,1	3,4	0,9	3,6	3,8	5,0	5,2
1989							
I	2,0	2,2	14,3	7,9	4,5	3,7	5,0
II	3,0	1,5	4,6	6,6	7,5	7,9	8,6
III	1,9	3,1	3,8	5,3	-1,3	4,7	4,4
IV	1,5	3,0	13,1	7,3	8,6	2,9	3,0
1990							
I	2,0	2,8	<b>8,3</b>	5,0	14,2	5,9	8,0
II	2,4	3,3	<b>4,4</b>	1,3	4,1	<b>2,7</b>	2,6
III	<b>2,4</b>	<b>3,1</b>	<b>5,9</b>	<b>1,8</b>	<b>6,3</b>	<b>4,9</b>	<b>5,7</b>

Monatsbericht SNB 12/90

**Produit national brut,  
selon le genre de dépenses (réel)**

(Voir graphique 18)

**P2**

.J. Import von Gütern und Diensten  <i>.J. Importations de biens et de services</i>	davon - dont		Brutto- Inlandprodukt zu Marktpreisen  <i>Produit Intérieur brut aux prix du marché</i>	Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland  <i>Revenu du travail et de la propriété reçu de l'étranger</i>	.J. Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland  <i>.J. Revenu du travail et de la propriété versé à l'étranger</i>	Brutto- sozialprodukt zu Marktpreisen  <i>Produit national brut aux prix du marché</i>	Jahr Quartal  <i>Année Trimestre</i>
	Güter  <i>Biens</i>						
In Millionen Franken, zu Preisen von 1980 - <i>Aux prix de 1980, en millions de francs</i>							
68 590	61 560	170 330	11 250	4 235	177 345	1980	
67 705	60 315	172 780	13 750	5 015	181 515	1981	
65 935	58 445	171 180	14 090	5 435	179 835	1982	
68 850	61 245	172 900	15 505	6 110	182 295	1983	
73 760	65 740	175 960	18 025	6 260	187 725	1984	
77 500	69 155	182 485	18 935	7 185	194 235	1985	
82 965	74 795	187 715	17 665	8 790	196 590	1986	
87 530	79 200	191 525	17 415	9 475	199 465	1987	
92 145	83 245	197 080	18 810	9 180	206 710	1988	
97 185	87 725	203 980	19 300	11 355	211 925	1989	
						1988	
						I	
21 260	19 880	47 650				II	
23 400	21 105	49 915				III	
24 030	20 595	49 530				IV	
23 455	21 665	49 985				1989	
						I	
22 850	21 395	49 375				II	
25 145	22 720	51 530				III	
24 530	20 935	51 380				IV	
24 660	22 675	51 695				1990	
						I	
24 500	22 965	50 955				II	
25 940	23 335	53 075				III	
26 010	22 200	52 920					
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent - <i>Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente</i>							
7,2	7,8	4,4	-1,5	3,9	4,0	1980	
-1,3	-2,0	1,4	22,2	18,4	2,4	1981	
-2,6	-3,1	-0,9	2,5	8,4	-0,9	1982	
4,4	4,8	1,0	10,0	12,4	1,4	1983	
7,1	7,3	1,8	16,3	2,5	3,0	1984	
5,1	5,2	3,7	5,0	14,8	3,5	1985	
7,1	8,2	2,9	-6,7	22,3	1,2	1986	
5,5	5,9	2,0	-1,4	7,8	1,5	1987	
5,3	5,1	2,9	8,0	-3,1	3,6	1988	
5,5	5,4	3,5	2,6	23,7	2,5	1989	
						1988	
						I	
6,4	6,3	3,4				II	
5,6	5,6	2,8				III	
6,0	5,9	2,7				IV	
3,2	2,9	2,6				1989	
						I	
7,5	7,6	3,6				II	
7,5	7,7	3,2				III	
2,1	1,7	3,7				IV	
5,1	4,7	3,4				1990	
						I	
7,2	7,3	3,2				II	
3,2	2,7	3,0				III	
6,0	6,0	3,0					

Bulletin mensuel BNS 12/90

**Bruttonationalprodukt nach Einkommensart**
**Produit national brut, selon le genre de revenus**

In Millionen Franken, zu laufenden Preisen

En millions de francs, aux prix courants

**P3**

Jahr Année	Arbeitnehmer-einkommen <i>Rémunération des salariés</i>	Geschäftseinkommen der Selbständigen <i>Revenu d'expl. des indépendants</i>	Vermögens- und Mietzinseink. Haushalte (netto) <i>Revenu de la propriété des ménages (y compris loc. imm.)</i>	Unverteiltes Einkommen der Unternehmungen <i>Epargne des sociétés</i>	Direkte Steuern der Unternehmungen <i>Impôts directs frappant les sociétés</i>	Vermögen und Erwerbseink. des Staates (./. Schuldzinsen) <i>Revenu de la propr. échéant à l'Etat (./. int. dette publ.)</i>	Vermögens-einkommen der Sozialversicherungen <i>Revenu de la propr. échéant aux assurances soc.</i>	Volkseinkommen <i>Revenu national</i>  (Kol. - col. 1+2+3+4+5-6+7) 8
	1	2	3	4	5	6	7	8
1980	102 760	17 545	13 015	9 605	3 870	1 510	4 440	149 725
1981	111 540	18 785	14 845	10 800	4 225	1 410	5 130	163 915
1982	119 810	19 370	15 515	10 710	4 650	1 635	5 630	174 050
1983	125 310	19 910	15 835	11 490	4 900	1 765	6 050	181 730
1984	130 490	20 900	17 545	13 735	5 130	1 675	6 385	192 510
1985	138 335	21 330	18 370	16 440	5 535	1 645	6 960	205 325
1986	146 745	22 075	18 475	16 950	6 385	1 490	7 330	216 470
1987	153 900	23 375	18 700	16 800	6 570	1 370	7 680	225 655
1988	163 030	25 520	19 885	17 170	7 250	1 325	8 285	239 815
1989	174 095	26 865	22 305	19 180	7 390	1 230	9 100	257 705
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent - <i>Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente</i>								
1980	7,6	3,0	8,6	5,5	4,9	- 8,2	12,4	7,3
1981	8,5	7,1	14,1	12,4	9,2	- 6,6	15,5	9,5
1982	7,4	3,1	4,5	- 0,8	10,1	16,0	9,7	6,2
1983	4,6	2,8	2,1	7,3	5,4	8,0	7,5	4,4
1984	4,1	5,0	10,8	19,5	4,7	- 5,1	5,5	5,9
1985	6,0	2,1	4,7	19,7	7,9	- 1,8	9,0	6,7
1986	6,1	3,5	0,6	3,1	15,4	- 9,4	5,3	5,4
1987	4,9	5,9	1,2	- 0,9	2,9	- 8,1	4,8	4,2
1988	5,9	9,2	6,3	2,2	10,4	- 3,3	7,9	6,3
1989	6,8	5,3	12,2	11,7	1,9	- 7,2	9,8	7,5

Fortsetzung

Suite

Jahr Année	Indirekte Steuern <i>Impôts indirects</i>	Subventionen <i>Subventions</i>	Netto-Sozialprodukt <i>Produit national net</i>  (Kol. - col. 8+9-10) 11	Abschreibungen <i>Consommation de capital fixe</i>	Brutto-Sozialprodukt <i>Produit national brut aux prix du marché</i>  (Kol. - col. 11+12) 13
	9	10		12	
1980	11 910	2 250	159 385	17 960	177 345
1981	12 670	2 160	174 425	19 550	193 975
1982	13 315	2 595	184 770	20 400	205 170
1983	14 145	2 825	193 050	20 900	213 950
1984	14 895	3 045	204 360	21 700	226 060
1985	15 875	3 245	217 955	23 400	241 355
1986	17 375	3 315	230 530	24 395	254 925
1987	18 290	3 495	240 450	25 640	266 090
1988	19 245	3 855	255 205	27 745	282 950
1989	20 390	3 975	274 120	31 100	305 220
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent - <i>Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente</i>					
1980	7,2	1,6	7,3	7,5	7,4
1981	6,4	- 4,0	9,4	8,9	9,4
1982	5,1	20,1	5,9	4,3	5,8
1983	6,2	8,9	4,5	2,5	4,3
1984	5,3	7,8	5,9	3,8	5,7
1985	6,6	6,6	6,7	7,8	6,8
1986	9,4	2,2	5,8	4,3	5,6
1987	5,3	5,4	4,3	5,1	4,4
1988	5,2	10,3	6,1	8,2	6,3
1989	5,9	3,1	7,4	12,1	7,9

Monatsbericht SNB 12/90

Bulletin mensuel BNS 12/90



## Produktionskonto

## Compte de production

In Millionen Franken

En millions de francs

Klassen	Bruttoproduktionswert		Vorleistungen		Bruttowertschöpfung		Classes
	Valeur de la production brute		Consommation intermédiaire		Valeur ajoutée brute		
Bezeichnung	1975	1985	1975	1985	1975	1985	Désignation
<b>A Nicht finanzielle Unternehmungen</b>	<b>232 580</b>	<b>387 345</b>	<b>116 298</b>	<b>207 074</b>	<b>116 282</b>	<b>180 271</b>	<b>A Entreprises non financières</b>
Land- und Forstwirtschaft .....	11 940	15 944	5 453	7 764	6 487	8 180	Agriculture, sylviculture
Energie und Wasser .....	7 253	14 913	4 445	9 890	2 808	5 023	Electricité, gaz, eau
Nahrungsmittel, Getränke, Tabakwaren .....	16 331	23 895	11 534	17 750	4 797	6 145	Produits alimentaires, boissons, tabacs
Textilien, Bekleidung, Wäsche ...	7 160	8 208	4 211	4 942	2 949	3 266	Textile, habillement
Holzbearbeitung .....	5 676	7 949	3 045	4 777	2 631	3 172	Ind. du bois et du meuble
Papier, Graphische Erzeugnisse, Leder .....	7 944	12 964	4 276	7 270	3 668	5 694	Ind. du papier, arts graphiques, ind. du cuir
Chemische Erzeugnisse, Kunststoff .....	13 956	24 464	8 179	15 149	5 777	9 315	Ind. chimique, ind. matières plastiques
Steine, Erden, Bergbau .....	3 807	5 668	2 060	3 095	1 747	2 573	Ind. des prod. minéraux
Metallindustrie .....	10 765	17 250	5 722	11 539	5 043	5 711	Métallurgie
Maschinen, Fahrzeuge .....	17 055	23 911	9 137	13 547	7 918	10 364	Construction de machines
Elektronik, Optik .....	8 714	20 019	4 340	11 255	4 374	8 764	Construction électrique
Uhren, Bijouterie .....	6 534	6 961	4 164	4 492	2 370	2 469	Horlogerie, bijouterie
Baugewerbe .....	20 355	33 250	9 145	15 925	11 210	17 325	Construction propr. dite
Sonstiges .....	983	2 751	570	1 599	413	1 152	Autres ind. manufacturières
Handel, Gastgewerbe, Reparatur .....	54 250	87 772	24 820	43 695	29 430	44 077	Commerce, restaurat., hébergement., réparation
Verkehr, Nachrichten .....	15 930	30 345	6 790	15 582	9 140	14 763	Transports, communications
Immobilien, Beratung .....	11 096	25 211	4 168	10 210	6 928	15 001	Affaires immobilières, consultations
Übrige Dienstleistungen .....	5 220	11 735	1 918	4 336	3 302	7 399	Autres services
Verm. Liegenschaften .....	7 611	14 135	2 321	4 257	5 290	9 878	Loc. immeubles
<b>B Finanzielle Institutionen .....</b>	<b>10 591</b>	<b>32 089</b>	<b>2 188</b>	<b>8 430</b>	<b>8 403</b>	<b>23 659</b>	<b>B Etablissements financiers</b>
Banken .....	8 330	23 788	1 569	4 525	6 761	19 263	Banques, soc. financières
Versicherungen .....	2 261	8 301	619	3 905	1 642	4 396	Assurances
<b>C Öffentliche Verwaltung und Sozialversicherung .....</b>	<b>21 253</b>	<b>38 900</b>	<b>6 801</b>	<b>12 835</b>	<b>14 452</b>	<b>26 065</b>	<b>C Administrations publiques et assurances sociales</b>
<b>D Private Organisationen ohne Erwerbscharakter und häusliche Dienste .....</b>	<b>3 543</b>	<b>6 556</b>	<b>1 090</b>	<b>1 901</b>	<b>2 453</b>	<b>4 655</b>	<b>D Institutions privées sans but lucratif et services domestiques</b>
Gesamttotal vor Korrektur (A+B+C+D) .....	267 967	464 890	126 377	230 240	141 590	234 650	Total général avant correction (A+B+C+D)
Korrektur für unterstellten Bruttoproduktionswert der Banken .....	0	0	4 564	10 400	- 4 564	-10 400	Correction: valeur de la prod. imputée des services bancaires
Korrektur für nicht berück- sichtigte Importabgaben .....	3 130	3 700	0	0	3 130	3 700	Correction: taxes à l'importation
<b>Gesamttotal .....</b>	<b>271 097</b>	<b>468 590</b>	<b>130 941</b>	<b>240 640</b>	<b>140 156</b>	<b>227 950</b>	<b>Total général</b>

Monatsbericht SNB 12/90

Bulletin mensuel BNS 12/90

P4

**Wichtige gesamtwirtschaftliche  
Pro-Kopf-Aggregate**

**Principaux agrégats  
par personne**

**P5**

Jahr Année	Pro Einwohner in Franken <i>En francs par habitant</i>							Pro Erwerbstätigen in Franken <i>En francs par personne occupée</i>		Mittlere Wohnbe- völkerung	Erwerbs- tätige
	Bruttonationalprodukt <i>Produit national brut</i>		Volks- einkommen <i>Revenu national</i>	Verfügbares Haushaltseinkommen <i>Revenu disponible des ménages</i>		Endkonsum der privaten Haushalte <i>Dépenses de consommation finale</i>		Bruttoinlandsprodukt <i>Produit intérieur brut</i>		<i>Population résidente moyenne</i>	<i>Population active occupée</i>
	nominell <i>nominal</i>	real <sup>1</sup> <i>réel<sup>1</sup></i>	nominell <i>nominal</i>	nominell <i>nominal</i>	real <sup>1, 2</sup> <i>réel<sup>1, 2</sup></i>	nominell <i>nominal</i>	real <sup>1</sup> <i>réel<sup>1</sup></i>	nominell <i>nominal</i>	real <sup>1, 3</sup> <i>réel<sup>1, 3</sup></i>	in 1000 <sup>4</sup> <i>en 1000<sup>4</sup></i>	in 1000 <sup>5</sup> <i>en 1000<sup>5</sup></i>
1980	27 775	27 775	23 449	17 494	17 494	16 921	16 921	53 734	53 732	6 385	3 170
1981	30 172	28 234	25 496	18 858	17 690	17 994	16 887	57 544	53 809	6 429	3 211
1982	31 725	27 808	26 913	20 127	17 891	18 874	16 781	61 443	53 661	6 467	3 190
1983	33 007	28 123	28 036	20 864	18 080	19 645	17 022	64 735	54 906	6 482	3 149
1984	34 752	28 859	29 594	21 810	18 297	20 540	17 227	64 851	53 516	6 505	3 288
1985	36 944	29 731	31 429	22 813	18 442	21 515	17 399	68 004	54 441	6 533	3 352
1986	38 784	29 909	32 933	23 714	19 125	22 049	17 780	71 616	55 243	6 573	3 398
1987	40 201	30 135	34 092	24 785	19 686	22 694	18 022	74 079	55 708	6 619	3 438
1988	42 415	30 986	35 949	26 130	20 283	23 530	18 265	77 174	56 665	6 671	3 478
1989	45 399	31 522	38 332	27 845	20 847	24 708	18 499	82 376	57 982	6 723	3 518
	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – <i>Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente</i>										
1980	6,8	3,4	6,7	6,2	1,6	6,7	2,1	5,1	2,1	0,6	2,3
1981	8,6	1,7	8,7	7,8	1,1	6,3	-0,2	7,1	0,2	0,7	1,3
1982	5,1	-1,5	5,6	6,7	1,1	4,9	-0,6	6,8	-0,3	0,6	-0,7
1983	4,0	1,1	4,2	3,7	1,1	4,1	1,4	5,4	2,3	0,2	-1,3
1984	5,3	2,8	5,6	4,5	1,2	4,6	1,2	0,2	-2,5	0,4	4,4
1985	6,3	3,0	6,2	4,6	0,8	4,7	1,0	4,9	1,7	0,4	1,9
1986	5,0	0,6	4,8	3,9	3,7	2,5	2,2	5,3	1,5	0,6	1,4
1987	3,7	0,8	3,5	4,5	2,9	2,9	1,4	3,4	0,8	0,7	1,2
1988	5,5	2,8	5,4	5,4	3,0	3,7	1,3	4,2	1,7	0,8	1,2
1989	7,0	1,7	6,6	6,6	2,8	5,0	1,3	6,7	2,3	0,8	1,2
	<sup>1</sup> Zu Preisen von 1980 <sup>2</sup> Deflationiert mit dem Preisindex des Endkonsums der Haushalte					<sup>1</sup> Aux prix de 1980 <sup>2</sup> Déflaté par l'indice des prix de la consommation finale des ménages					
	<sup>3</sup> Massstab für die Entwicklung der gesamtwirtschaftlichen Arbeitsproduktivität					<sup>3</sup> Indicateur de la productivité apparente du travail					
	<sup>4</sup> Ohne Grenzgänger					<sup>4</sup> Sans les frontaliers					
	<sup>5</sup> Gemäss Pro-Kopf-Prinzip (inkl. Grenzgänger)					<sup>5</sup> Unités par tête (y compris frontaliers)					

## Konsumentenpreise

Veränderung in Prozent gegenüber Vorjahresperiode

## Prix à la consommation

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

Q1

Jahresmittel und Monat	USA	Japan	Bundesrepublik Deutschland	Vereinigtes Königreich	Frankreich	Italien	Schweiz
<i>Moyenne annuelle et mois</i>	<i>Etats-Unis</i>	<i>Japon</i>	<i>Rép. féd. d'Allemagne</i>	<i>Royaume- Uni</i>	<i>France</i>	<i>Italie</i>	<i>Suisse</i>
1980	13,5	7,7	5,5	18,0	13,6	21,2	4,0
1981	10,3	5,0	6,4	11,9	13,4	17,7	6,5
1982	6,2	2,7	5,2	8,6	11,8	16,6	5,6
1983	3,2	1,8	3,2	4,5	9,6	14,5	3,1
1984	4,3	2,3	2,5	5,0	7,4	10,8	2,9
1985	3,5	2,0	2,1	6,0	5,8	9,2	3,4
1986	1,9	0,6	-0,2	3,4	2,7	5,9	0,7
1987	3,6	0,1	0,2	4,2	3,1	4,7	1,5
1988	4,1	0,7	1,2	4,9	2,6	5,0	1,9
1989	4,8	2,3	2,8	8,0	3,7	6,3	3,2
1988							
Jan. - Jan.	4,1	0,9	0,7	3,3	2,3	5,2	1,6
Feb. - Fév.	3,9	0,7	0,9	3,3	2,3	5,0	1,7
Mär. - Mars	3,9	0,6	0,9	3,5	2,5	5,2	1,9
Apr. - Avril	3,9	0,3	1,0	3,9	2,5	5,1	2,0
Mai - Mai	3,9	0,2	1,1	4,3	2,6	5,0	2,2
Jun. - Juin	4,0	0,2	1,0	4,6	2,6	5,0	2,1
Jul. - Juillet	4,2	0,5	0,9	4,8	2,7	5,0	1,7
Aug. - Août	3,9	0,7	1,1	5,7	2,8	5,0	1,8
Sep. - Sep.	4,2	0,6	1,4	5,8	3,0	4,9	2,2
Okt. - Oct.	4,2	1,1	1,3	6,4	2,9	4,8	1,8
Nov. - Nov.	4,2	1,2	1,6	6,4	2,9	5,1	1,7
Dez. - Déc.	4,4	1,0	1,6	6,8	3,1	5,4	1,9
1989							
Jan. - Jan.	4,6	1,1	2,6	7,6	3,4	5,5	2,2
Feb. - Fév.	4,8	1,0	2,7	8,0	3,5	5,9	2,2
Mär. - Mars	4,9	1,1	2,8	8,1	3,4	6,1	2,2
Apr. - Avril	5,3	2,4	3,1	8,2	3,6	6,3	2,6
Mai - Mai	5,4	2,9	3,1	8,5	3,7	6,5	3,0
Jun. - Juin	5,3	3,0	3,1	8,3	3,6	6,5	2,9
Jul. - Juillet	5,1	3,0	3,1	8,4	3,5	6,5	3,1
Aug. - Août	4,6	2,6	2,9	7,5	3,4	6,3	3,0
Sep. - Sep.	4,3	2,6	3,1	7,6	3,3	6,3	3,4
Okt. - Oct.	4,5	2,9	3,3	7,4	3,6	6,4	3,6
Nov. - Nov.	4,5	2,3	3,1	7,7	3,6	6,3	4,6
Dez. - Déc.	4,5	2,6	3,2	7,6	3,6	6,3	5,0
1990							
Jan. - Jan.	5,2	3,0	2,7	7,6	3,4	6,6	5,0
Feb. - Fév.	5,2	3,6	2,7	7,5	3,3	6,5	4,9
Mär. - Mars	5,2	3,5	2,7	8,0	3,4	6,3	5,0
Apr. - Avril	4,6	2,5	2,3	9,4	3,1	6,2	4,7
Mai - Mai	4,0	2,7	2,3	9,7	3,0	6,0	5,0
Jun. - Juin	4,5	2,2	2,3	9,8	3,0	5,7	5,0
Jul. - Juillet	4,5	2,3	2,4	9,8	3,0	6,2	5,3
Aug. - Août	5,4	2,9	2,8	10,6	3,5	6,7	6,1
Sep. - Sep.	<b>6,1</b>	<b>3,0</b>	<b>3,0</b>	<b>10,9</b>	<b>3,8</b>	<b>6,7</b>	6,1
Okt. - Oct.	<b>6,2</b>	<b>3,5</b>	<b>3,3</b>	<b>10,9</b>	<b>3,9</b>	..	6,4
Nov. - Nov.	..	..	..	..	..	..	<b>6,1</b>

Monatsbericht SNB 12/90

Bulletin mensuel BNS 12/90

## Arbeitslosigkeit

Arbeitslose in Prozent der Erwerbsbevölkerung  
Saisonbereinigt

## Chômage

En % de la population active  
Variations saisonnières déduites

Q2

Jahres- und Quartalsmittel und Monat <i>Moyenne annuelle, moyenne trimestrielle et mois</i>	USA <i>Etats-Unis</i>	Japan <i>Japon</i>	Bundesrepublik Deutschland <sup>1</sup> <i>Rép. féd. d'Allemagne<sup>1</sup></i>	Vereinigtes Königreich <sup>2</sup> <i>Royaume-Uni<sup>2</sup></i>	Frankreich <sup>2</sup> <i>France<sup>2</sup></i>	Italien <sup>2,3</sup> <i>Italie<sup>2,3</sup></i>	Schweiz <i>Suisse</i>
1980	7,1	2,0	3,8	5,4	6,4	7,6	0,2
1981	7,6	2,2	5,5	8,5	7,6	8,4	0,2
1982	9,7	2,4	7,5	9,9	8,2	9,1	0,4
1983	9,6	2,7	9,1	10,7	8,4	9,9	0,9
1984	7,5	2,7	9,1	11,1	9,9	10,1	1,1
1985	7,2	2,6	9,3	11,3	10,2	10,1	1,0
1986	7,0	2,8	9,0	11,4	10,4	11,1	0,8
1987	6,2	2,8	8,9	10,1	10,5	12,0	0,8
1988	5,5	2,5	8,7	8,1	10,0	12,0	0,7
1989	5,3	2,3	7,9	6,3	9,4	12,0	0,6
1987							
I	6,6	2,9	8,9	10,6	10,7	11,5	0,8
II	6,3	3,0	8,8	10,2	10,5	11,8	0,8
III	6,0	2,8	8,9	9,9	10,4	12,3	0,8
IV	5,8	2,7	8,9	9,3	10,3	12,2	0,8
1988							
I	5,7	2,7	<b>8,9</b>	8,8	10,1	12,1	0,7
II	5,5	2,5	8,9	8,4	10,0	12,1	0,8
III	5,5	2,5	8,7	7,9	10,0	12,0	0,7
IV	5,3	2,4	8,4	7,4	9,8	12,0	0,7
1989							
I	5,2	2,3	8,0	6,8	9,6	12,1	0,6
II	5,3	2,3	<b>8,0</b>	6,5	9,4	12,1	0,6
III	5,3	2,2	7,8	6,1	9,3	12,2	0,6
IV	5,3	2,2	<b>7,8</b>	5,8	9,2	11,6	0,5
1990							
I	5,3	2,1	7,4	5,6	8,9	11,2	0,5
II	5,3	2,1	7,3	5,7	8,9	10,7	0,5
III	<b>5,6</b>	..	<b>7,2</b>	<b>5,8</b>	<b>8,9</b>	<b>11,0</b>	<b>0,6</b>
1989							
Jan. - Jan.	5,4	2,3	8,1	7,0	9,7	.	0,6
Feb. - Fév.	5,2	2,3	8,0	6,8	9,6	.	0,6
Mär. - Mars	5,0	2,3	7,8	6,7	9,6	.	0,6
Apr. - Avril	5,3	2,3	7,9	6,5	9,6	.	0,6
Mai - Mai	5,2	2,4	7,9	6,5	9,5	.	0,6
Jun. - Juin	5,3	2,2	7,9	6,4	9,4	.	0,6
Jul. - Juillet	5,3	2,2	7,8	6,3	9,4	/	0,6
Aug. - Août	5,3	2,3	7,8	6,1	9,3	.	0,6
Sep. - Sep.	5,3	2,2	7,8	5,9	9,3	.	0,6
Okt. - Oct.	5,3	2,3	<b>7,8</b>	5,9	9,2	.	0,5
Nov. - Nov.	5,3	2,2	7,8	5,8	9,2	.	0,5
Dez. - Déc.	5,3	2,1	7,7	5,7	9,1	.	0,5
1990							
Jan. - Jan.	5,3	2,2	7,5	5,7	9,0	.	0,5
Feb. - Fév.	5,3	2,1	7,4	5,6	8,9	.	0,5
Mär. - Mars	5,2	2,0	7,3	5,6	8,9	.	0,5
Apr. - Avril	5,4	2,1	<b>7,4</b>	5,6	8,9	.	0,5
Mai - Mai	5,3	2,1	7,3	5,7	8,8	.	0,5
Jun. - Juin	5,2	2,2	7,3	5,7	8,9	.	0,5
Jul. - Juillet	5,5	2,1	7,3	5,7	8,9	.	0,6
Aug. - Août	5,6	<b>2,1</b>	7,2	5,8	8,9	.	0,6
Sep. - Sep.	<b>5,7</b>	..	<b>7,0</b>	<b>5,9</b>	<b>8,9</b>	.	<b>0,6</b>
Okt. - Oct.	<b>5,7</b>	..	<b>6,9</b>	<b>6,0</b>	<b>8,9</b>	.	0,6

<sup>1</sup> In Prozent der nichtselbständigen Erwerbstätigen

<sup>2</sup> Ausgenommen Schulabgänger

<sup>3</sup> Erster Monat des Quartals

<sup>1</sup> En % des salariés

<sup>2</sup> Sans les jeunes sortant de l'école

<sup>3</sup> Premier mois du trimestre

## Bruttoinlandprodukt (real<sup>1</sup>, saisonbereinigt<sup>2</sup>)

Veränderung in Prozent gegenüber Vorperiode

## Produit intérieur brut (en termes réels<sup>1</sup> et après correction des variations saisonnières<sup>2</sup>)

Variation en pour-cent par rapport à la période précédente

Q3

Jahr und Quartal <i>Année et trimestre</i>	USA <i>Etats-Unis</i>	Japan <i>Japon</i>	Bundesrepublik Deutschland <i>Rép. féd. d'Allemagne</i>	Vereinigtes Königreich <i>Royaume- Uni</i>	Frankreich <i>France</i>	Italien <i>Italie</i>	Schweiz <i>Suisse</i>
1980	-0,1	4,3	1,4	-1,6	1,5	4,2	4,4
1981	1,9	3,6	0,0	-1,1	1,2	1,0	1,5
1982	-2,6	3,2	-1,0	1,4	2,6	0,3	-1,0
1983	3,5	3,2	1,9	3,8	0,7	1,2	1,0
1984	6,8	5,1	3,3	1,6	1,3	3,0	1,8
1985	3,3	4,9	1,9	3,7	1,8	2,7	3,7
1986	2,7	2,5	2,3	4,0	2,5	2,5	2,9
1987	3,5	4,6	1,6	4,6	2,2	3,1	2,0
1988	4,4	5,8	3,8	4,3	3,8	4,1	3,0
1989	2,5	4,9	3,8	2,2	3,7	3,2	3,1
1988							
I	5,2	7,3	4,2	4,0	4,9	4,5	2,6
II	3,6	-1,4	0,7	1,8	1,5	2,6	2,6
III	2,5	9,3	5,2	5,0	4,4	4,0	3,0
IV	2,9	4,9	3,3	3,2	2,9	3,6	3,3
1989							
I	3,6	6,9	9,2	1,4	5,4	2,2	2,9
II	1,4	-3,1	0,7	0,7	2,9	3,6	2,9
III	1,8	11,7	-1,4	2,4	2,5	3,2	2,9
IV	0,4	3,3	3,9	1,4	2,8	2,8	3,6
1990							
I	1,8	10,9	14,6	2,4	2,5	2,4	3,2
II	0,3	3,5	-3,4	4,1	0,7	-0,7	1,4
III	1,7	..	..	..	..	..	..

<sup>1</sup> Zu konstanten Preisen 1985

<sup>2</sup> Veränderungsdaten auf das Jahr hochgerechnet

<sup>1</sup> Aux prix de 1985

<sup>2</sup> Taux de variation annualisés

## Ertragsbilanz

Saldo in Milliarden US-Dollar

## Balance des transactions courantes

Solde en milliards de dollars

Q4

Jahr und Quartal <i>Année et trimestre</i>	USA <i>Etats-Unis</i>	Japan <i>Japon</i>	Bundesrepublik Deutschland <i>Rép. féd. d'Allemagne</i>	Vereinigtes Königreich <i>Royaume- Uni</i>	Frankreich <i>France</i>	Italien <i>Italie</i>	Schweiz <i>Suisse</i>
1980	1,8	-10,8	-13,9	7,5	- 4,2	-10,0	-0,5
1981	6,9	4,8	- 3,3	14,5	- 4,8	- 9,7	2,8
1982	- 8,6	6,9	5,0	8,0	-12,1	- 6,4	3,9
1983	- 40,2	20,8	5,4	5,8	- 5,2	1,4	3,8
1984	- 99,0	35,0	9,8	2,6	- 0,9	- 2,5	4,3
1985	-122,3	49,2	17,0	4,8	- 0,0	- 3,5	5,0
1986	-145,4	85,8	40,1	0,2	2,4	2,9	6,9
1987	-162,2	87,0	46,1	- 7,4	- 4,4	- 1,7	7,6
1988	-129,0	79,6	50,5	-27,0	- 3,5	- 6,2	9,0
1989	-110,0	56,9	55,4	-31,3	- 3,9	-10,6	7,5
1988							
I	- 28,4	18,4	9,7	- 6,1	- 0,5	- 5,5	4,0
II	- 30,5	18,5	14,7	- 6,1	- 0,5	0,7	1,7
III	- 34,7	19,1	9,1	- 6,3	- 0,6	0,1	1,4
IV	- 35,4	23,6	17,0	- 8,5	- 1,9	- 1,6	2,0
1989							
I	- 22,9	16,1	16,7	- 7,5	- 0,3	- 8,2	3,1
II	- 27,6	14,3	14,0	- 8,3	- 0,9	- 1,1	1,3
III	- 31,6	14,8	11,1	-10,6	- 0,3	0,1	1,5
IV	- 28,0	11,8	13,7	- 4,8	- 2,4	- 1,5	1,7
1990							
I	- 17,9	12,4	17,0	- 8,1	-1,5	..	2,9
II	- 20,3	7,9	10,8	- 8,7	..	..	1,8
III	..	..	..	..	..	..	2,1

Monatsbericht SNB 12/90

Bulletin mensuel BNS 12/90

## STICHWORTVERZEICHNIS

Tabellen	Tabellen	Tabellen
Aktien:	Geldmengen M1, M2 und M3 . . . . . B21, B22	Öffentlicher Bau . . . . . K1
Emissionen . . . . . D101, D105, D14	Gesamtrechnung des Bundes . . . . . F1	Passiven der Banken . . . . . C12, C22
Kursentwicklung (Aktienindizes) . . . . . D20	Girorechnungen inländischer Banken und Fi- nanzgesellschaften bei der SNB . . . . . A1, B12, B13	Portfolioinvestitionen . . . . . M2, M3
Aktiven der Banken . . . . . C11, C21	Giroverkehr der SNB . . . . . D18	Postzahlungsverkehr . . . . . D18
Angestelltengehälter . . . . . G4	Goldbestand SNB . . . . . A1	Privater Bau . . . . . K1
Anlagefonds . . . . . D151, D152	Goldpreis . . . . . D21	Privater Konsum von Gütern und Dienstleistungen . . . . . P1, P2
Anleihssemissionen:	Grosshandelspreisentwicklung . . . . . G21, G22	Produktion in der Industrie . . . . . H1
für Schuldner im Inland . . . . . D101, D102, D103, D12	Hochbau . . . . . K1	Produktionskonto . . . . . P4
für Schuldner im Ausland . . . . . D101, D111, D112, D13	Hypothekarzinsen . . . . . D2	Quasi-Geld . . . . . B21, B22
Arbeiterlöhne . . . . . G4	Import von Gütern und Diensten . . . . . P1, P2	Refinanzierungskredite SNB . . . . . B11
Arbeitslose, Arbeitslosenquote:	Indizes:	Renditen von Obligationen inländischer Schuldner . . . . . D31
Schweiz . . . . . N4	Schweizer Aktien . . . . . D20	Rohwarenpreise . . . . . D21
Ausland . . . . . Q2	industrielle Produktion . . . . . H1	Rückzahlungen:
Arbeitszeit, wöchentliche . . . . . N3	Konsumentenpreise . . . . . G11, G12, G13	von Anleihen für Schuldner im Ausland . . . . . D101
Auftragsbestand in der Industrie . . . . . H2	Rohwarenpreise . . . . . D21	von Anleihen für Schuldner im Inland . . . . . D101, D104
Auftragsingang in der Industrie . . . . . H2	Wechselkurse . . . . . E2, E3	von schweizerischem Aktienkapital . . . . . D101, D106
Ausfuhr . . . . . L12, L22, P1, P2	Grosshandelspreise . . . . . G22	Saisonbereinigte
Ausgaben des Bundes . . . . . F3, F4	Beschäftigung . . . . . N1, N2	Notenbankgeldmenge . . . . . B12, B13
Ausgleichsfonds der AHV (Anlagen) . . . . . D16	ausländische Anleihen (in der Schweiz kotiert) . . . . . D32	Saisonfaktoren zur Bereinigung der Notenbankgeldmenge . . . . . B12
Auslandvermögen, schweizerisches . . . . . M3	Baukosten der Städte Zürich, Bern und Luzern . . . . . G3	Schulden:
Aussenbeitrag zum BSP . . . . . M1, M2	Löhne und Gehälter . . . . . G4	des Bundes . . . . . F5
Aussenhandel:	Auftragsingang, Auftragsbestand und Umsatz in der Industrie . . . . . H2	der Kantone und Gemeinden . . . . . F6
nach Ländern . . . . . L3	Detailhandelsumsätze . . . . . J1	Sichteinlagen bei Banken und Post . . . . . B21, B22
nach Verwendungszweck . . . . . L1, L2	Industriell-gewerblicher Bau . . . . . K1	Silberpreis . . . . . D21
Bargeldumlauf . . . . . B21, B22	Inlandportefeuille SNB . . . . . A1	Spareinlagen . . . . . B21, B22, C12
Baubewilligte Wohnungen . . . . . K2	Internationale Zahlungsmittel SNB . . . . . A1	Sparzinsen . . . . . D2
Bauinvestitionen . . . . . K1	Investitionen . . . . . P1, P2	Stempelabgaben . . . . . F2
Baukosten . . . . . G3	Kapitalbewegungen Schweiz/Ausland . . . . . M42	Subventionen des Bundes . . . . . F3
Bautätigkeit . . . . . K2	Kapitalbilanz . . . . . M2	Termineinlagen . . . . . B21, B22
Beschäftigung . . . . . N1, N2	Kapitalexport, bewilligungspflichtiger . . . . . D111, D112, D13	Tiefbau . . . . . K1
Bilanzpositionen der Bankbilanzen . . . . . C11, C12	Kapitalmarktbeanspruchung . . . . . D101	Treuhandgelder . . . . . M2
Bilanz der Schweizerischen Nationalbank . . . . . A1	Kassenobligationensätze . . . . . D2	Treuhandgeschäfte der Banken . . . . . C31, C32
Börsenumsätze . . . . . D17	Käufe des Staates und der Sozialversicherungen . . . . . P1, P2	Umsatz in der Industrie . . . . . H2
Brutto-Inlandinvestitionen . . . . . P1, P2	Konsumentenpreise:	Verbrauchssteuern Bund . . . . . F2
Bruttoinlandprodukt/Bruttosozialprodukt:	Schweiz . . . . . G11, G12, G13	Vermögenssteuer Bund . . . . . F2
Schweiz . . . . . P1, P2, P3, P5	Ausland . . . . . Q1	Währungskredite SNB . . . . . A1
Ausland . . . . . Q3	Korrespondenten im Inland . . . . . A1	Währungsreserven . . . . . B11
Depots bei Grossbanken, Zinssatz . . . . . D1	Kredite an Inländer . . . . . C41, C42	Wechsekursentwicklung . . . . . E1, E21, E22, E31, E32
Detailhandelsumsätze . . . . . J1	Kredite der Geschäftsbanken . . . . . M2	Wertpapierumsätze Börsen . . . . . D17
Devisenanlagen SNB . . . . . A1	Kurzarbeitende in der Schweiz . . . . . N4	Wertschöpfung (Brutto) . . . . . P4
Devisenkurse . . . . . E1	Liquidität:	Wertschriftenportefeuille SNB . . . . . A1, B11
Direktinvestitionen	Kassenliquidität (Liquidität I) . . . . . C5	Wohnungsbau . . . . . K1
im Ausland . . . . . M2, M41, M42, M43	Gesamtliquidität (Liquidität II) . . . . . C6	Zahlungsbilanz der Schweiz . . . . . M2
Diskontsätze (Schweiz und Ausland) . . . . . D4	Logiernächte . . . . . J2	Zahlungsverkehr . . . . . D18
Edelmetallverkehr . . . . . M2	Löhne und Gehälter . . . . . G4, G5	Zinssätze:
Eidgenössische Geldmarktbuchforderungen, Zinssatz . . . . . D1	Lombardsatz SNB . . . . . D1	Depot bei Grossbanken . . . . . D1
Einfuhr . . . . . L11, L21, P1, P2	Lombardvorschüsse SNB . . . . . A1	Diskontsätze Inland/Ausland . . . . . D4
Einkommens- und Vermögenssteuern des Bundes . . . . . F2	Monatsbilanzen der Banken . . . . . C11, C12, C21, C22	Eidgenössische Geldmarktbuch- forderungen . . . . . D1
Ertragsbilanzen:	Münzumlauf . . . . . A2	Euromarktsätze . . . . . D1
Schweiz . . . . . M1	Nationale Buchhaltung . . . . . P1, P2, P3	Geldmarkt . . . . . D1
Ausland . . . . . Q4	Neuerstellte Wohnungen . . . . . K2	Hypotheken . . . . . D2
Euromarktsätze . . . . . D1	Nominallöhne . . . . . G5	Kassenobligationen . . . . . D2
Export von Gütern und Diensten . . . . . P1, P2	Notenabschnitte . . . . . A2	Lombardsatz . . . . . D1
Faktoreinkommen . . . . . M1	Notenbankgeldmenge . . . . . B11, B12, B13	Sparhefte . . . . . D2
Finanzen:	Notenumlauf . . . . . A1, A2, B12, B13	Zolleinnahmen des Bundes . . . . . F2
Bund . . . . . F1, F2, F3, F4, F5	Offene Stellen . . . . . N4	
Kantone und Gemeinden . . . . . F6		
Fremdenverkehr . . . . . J2, M1		
Geldmarktsätze (Schweiz und Ausland) . . . . . D1		

## INDEX ALPHABÉTIQUE

Tableaux	Tableaux	Tableaux
Actif des bilans bancaires ..... C11, C21	Droits de douane (recettes fiscales de la Confédération) ..... F2	Marché monétaire, taux d'intérêt (Suisse et étranger) ..... D1
Actions:	Droits de timbre ..... F2	Masses monétaires M1, M2, et M3 ... B21, B22
Emissions ..... D101, D105, D14	Durée hebdomadaire du travail ..... N3	Métaux précieux ..... M2
Evolutions des cours (indices des actions) ..... D20	Emissions d'emprunts:	Monnaie de banque centrale ... B11, B12, B13
Avances sur nantissement de la BNS ..... A1	Débiteurs domiciliés en Suisse ..... D101, D102, D103, D12	Monnaie de banque centrale dessaisonnalisée ..... B12, B13
Avoirs et engagements extérieurs de la Suisse ..... M3	Débiteurs domiciliés à l'étranger ..... D101, D111, D112, D13	Mouvement touristique ..... J2, M1
Balance suisse des paiements ..... M2	Emploi ..... N1, N2	Mouvements de capitaux ..... M2
Balances des transactions courantes (balances des revenus):	Encaisse-or de la BNS ..... A1	Mouvements de titres aux bourses ..... D17
Suisse ..... M1	Entrées de commandes dans l'industrie (Suisse et étranger) ..... D4	Moyens de paiement internationaux de la BNS ..... A1
Etranger ..... Q4	Escompte, taux officiels (Suisse et étranger) ..... D4	Nuitées ..... J2
Bâtiments industriels et artisanaux ..... K1	Euro-marché, taux d'intérêt ..... D1	Numéraire en circulation ..... B21, B22
Bâtiments ..... K1	Evolution des cours des devises ..... E1, E21, E22, E31, E32	Offres d'emploi ..... N4
Bilan de la Banque nationale suisse ..... A1	Evolution des prix de gros ..... G21, G22	Opérations fiduciaires des banques C31, C32
Bilans mensuels des banques ..... C11, C12, C21, C22	Exportations de biens et de services .. P1, P2	Passif de bilans bancaires ..... C12, C22
Billets en circulation ..... A1, A2, B12, B13	Exportations de capitaux soumises à autorisation ..... D111, D112, D13	Pièces de monnaie en circulation ..... A2
Bons de caisse, taux d'intérêt ..... D2	Exportations ..... L12, L22, P1, P2	Placements de devises de la BNS ..... A1
Carnets de commandes dans l'industrie .. H2	Finances:	Portefeuille suisse de la BNS ..... A1
Chiffre d'affaires du commerce de détail .. J1	Confédération ..... F1, F2, F3, F4, F5	Prélèvement sur le marché des capitaux D101
Chiffre d'affaires dans l'industrie ..... H2	Cantons et communes ..... F6	Prix à la consommation:
Chômeurs, taux de chômage:	Flux de capitaux avec l'étranger ..... M42	Suisse ..... G11, G12, G13
Suisse ..... N4	Fonds de compensation de l'AVS (placements) ..... D16	Etranger ..... Q1
Etranger ..... Q2	Fonds de placement ..... D151, D152	Prix de l'argent (métal) ..... D21
Coefficients saisonniers pour la monnaie de banque centrale ... B12	Formation intérieure brute de capital .. P1, P2	Prix de l'or ..... D21
Commerce extérieur:	Génie civil ..... K1	Prix des matières premières ..... D21
par pays ..... L3	Hypothèques, taux d'intérêt ..... D2	Production industrielle ..... H1
selon l'utilisation des marchandises L1, L2	Importations de biens et de services .. P1, P2	Produit intérieur brut/produit national brut:
Compte de production ..... P4	Importations ..... L11, L21, P1, P2	Suisse ..... P1, P2, P3, P5
Compte général de la Confédération ..... F1	Impôt fédéral sur la fortune ..... F2	Etranger ..... Q3
Comptes de virements, à la BNS, des banques et sociétés financières en Suisse ..... A1, B12, B13	Impôts fédéraux sur la consommation ... F2	Quasi-monnaie ..... B21, B22
Comptes nationaux ..... P1, P2, P3	Impôts fédéraux sur le revenu et la fortune F2	Remboursements:
Construction de logements ..... K1	Indices:	Emprunts de débiteurs domiciliés à l'étranger ..... D101
Construction privée ..... K1	Actions en Suisse ..... D20	Emprunts de débiteurs domiciliés en Suisse ..... D101, D104
Construction publique ..... K1	Chiffres d'affaires du commerce de détail ..... J1	Actions suisses ..... D101, D106
Constructions autorisées ..... K2	Cours de change ..... E2, E3	Rendements d'obligations de débiteurs suisses ..... D31
Contribution extérieure au PNB ..... M1, M2	Coût de la construction à Zurich, à Berne et à Lucerne ..... G3	Réserves monétaires ..... B11
Correspondants en Suisse ..... A1	Emploi ..... N1, N2	Revenus du travail et de capitaux ..... M1
Coupures ..... A2	Emprunts étrangers cotés en Suisse ... D32	Salaires des ouvriers ..... G4
Cours des devises ..... E1	Entrées et carnets de commandes ainsi que chiffre d'affaires dans l'industrie ... H2	Salaires et traitements ..... G4, G5
Coût de la construction ..... G3	Prix à la consommation ..... G11, G12, G13	Salaires nominaux ..... G5
Créances comptables à court terme, taux d'intérêt ..... D1	Prix de gros ..... G22	Services financiers postaux ..... D18
Crédits de refinancement de la BNS ..... B11	Prix des matières premières ..... D21	Structure des bilans bancaires ..... C11, C12
Crédits des banques commerciales ..... M2	Production industrielle ..... H1	Subventions de la Confédération ..... F3
Crédits en Suisse ..... C41, C42	Salaires et traitements ..... G4	Taux d'intérêt:
Crédits monétaires de la BNS ..... A1	Industrie du bâtiment ..... K2	Bons de caisse ..... D2
Dépenses de l'Etat et des assurances sociales ..... P1, P2	Investissements de portefeuille ..... M2, M3	Créances comptables à court terme sur la Confédération ..... D1
Dépenses de la Confédération ..... F3, F4	Investissements directs à l'étranger ..... M2, M41, M42, M43	Dépôts d'épargne ..... D2
Dépenses des consommateurs en biens et services ..... P1, P2	Investissements en construction ..... K1	Dépôts dans les grandes banques ..... D1
Dépôts à terme ..... B21, B22	Investissements ..... P1, P2	Escompte, taux officiels (Suisse et étranger) ..... D4
Dépôts à vue détenus dans les banques et à la poste ..... B21, B22	Liquidités:	Euro-marché ..... D1
Dépôts d'épargne ..... B21, B22, C12	Liquidité de caisse (liquidité I) ..... C5	Hypothèques ..... D2
Dépôts d'épargne, taux d'intérêt ..... D2	Liquidité globale (liquidité II) ..... C6	Lombard, taux des avances sur nantissement de la BNS ..... D1
Dépôts dans les grandes banques, taux d'intérêt ..... D1	Logements construits ..... K2	Marché monétaire ..... D1
Dettes:	Lombard, taux des avances sur nantissement de la BNS ..... D1	Titres appartenant à la BNS ..... A1, B11
Confédération ..... F5		Trafic des paiements ..... D18
Cantons et communes ..... F6		Traitements des employés ..... G4
		Travailleurs subissant une réduction d'horaire en Suisse ..... N4
		Valeur ajoutée brute ..... P4
		Virements de la BNS ..... D18

**Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen – Indication des sources**

<b>Erhebungsstellen</b>	Tabellen – Tableaux	<b>Offices et administrations</b>
Amt für Statistik der Stadt Bern .....	G3	<i>Service de statistique de la ville de Berne</i>
Ausgleichsfonds der Alters- u. Hinterlassenen Versicherung .....	D16	<i>Fonds de compensation de l'assurance- vieillesse et survivants</i>
Börsenkommissariat des Kantons Zürich ...	D17	<i>Chambre de la Bourse de Zurich</i>
Bundesamt für Industrie, Gewerbe, Arbeit ..	G4, G5, N3, N4	<i>Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail</i>
Bundesamt für Konjunkturfragen .....	P1	<i>Office fédéral des questions conjoncturelles</i>
Bundesamt für Statistik .....	G11, G12, G13, G21, G22, H1, H2, J1, J2, K1, K2, N1, N2, P2, P3, P4, P5	<i>Office fédéral de la statistique</i>
Eidg. Finanzverwaltung .....	E21, E22, E31, E32, F1, F2, F3, F4, F5, F6	<i>Administration fédérale des finances</i>
Eidg. Oberzolldirektion .....	L11, L12, L21, L22, L3	<i>Direction générale des douanes</i>
Eidg. Steuerverwaltung .....	D102	<i>Administration fédérale des contributions</i>
Gebäudeversicherung des Kantons Luzern ..	G3	<i>Assurance des immeubles du canton de Lucerne</i>
Genfer Börse .....	D17	<i>Bourse de Genève</i>
Government Statistical Service, London – CSO Financial Statistics .....	D4	<i>Government Statistical Service, Londres – CSO Financial Statistics</i>
IMF, Washington – International Financial Statistics .....	Q4	<i>FMI, Washington – International Financial Statistics</i>
Kommissariat Basler Effektenbörse .....	D17	<i>Chambre de la Bourse de Bâle</i>
Kursblatt der Zürcher Effektenbörse .....	D20	<i>Cote de la Bourse de Zurich</i>
Moody-Index für Rohwarenpreise .....	D21	<i>Indice «Moody» des prix des matières pre- mières</i>
OECD, Paris – Financial Statistics Monthly .....	D4	<i>OCDE, Paris – Statistiques Financières Mensuelles</i>
– Main Economic Indicators .....	Q1, Q2,	<i>– Principaux Indicateurs Economiques</i>
– Quarterly National Accounts .....	Q3	<i>– Comptes Nationaux Trimestriels</i>
PTT-Generaldirektion .....	D18	<i>Direction générale des PTT</i>
Reuter-Index für Rohwarenpreise .....	D21	<i>Indice «Reuter» des prix des matières premières</i>
Schweizerische Grossbanken .....	D2	<i>Grandes banques suisses</i>
Schweizerische Kreditanstalt .....	D20	<i>Crédit Suisse</i>
Schweizerische Nationalbank .....	A1, A2, B11, B12, B13, B21, B22, C11, C12, C21, C22, C31, C32, C41, C42, C5, C6, D1, D2, D31, D32, D101, D103, D104, D105, D106, D111, D112, D12, D13, D14, D151, D152, D18, D21, E1, M1, M2, M3, M41, M42, M43	<i>Banque nationale suisse</i>
Schweizerischer Bankverein .....	D20	<i>Société de Banque Suisse</i>
Statistisches Amt der Stadt Zürich .....	G3	<i>Service des statistiques de la ville de Zurich</i>
Verband schweiz. Kantonalbanken .....	D2	<i>Union des banques cantonales suisses</i>